



# Danskernes Historie Online

Danske Slægtsforskeres Bibliotek

## Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online

**Danskernes Historie Online** er Danmarks største digitaliseringsprojekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

### Støt Danskernes Historie Online - Bliv sponsor

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: <https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat>

### Ophavsret

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

### Links

Slægtsforskeres Bibliotek: <https://slaegtsbibliotek.dk>

Danske Slægtsforskere: <https://slaegt.dk>

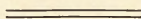
UDDRAG

AF

SLAGELSE BYRAADS  
FORHANDLINGER

FOR

AARET 1907



SLAGELSE  
CENTRALTRYKKERIET  
1908

# Fortegnelse

over

Medlemmer af Byraadet, kommunale Udvalg,  
Kommissioner, Embeds- og Bestillingsmænd m. m.

---

## **Byraadet.**

Borgmester *J. Feddersen.*

Valgte af de højstbeskattedes Vælgerklasse  
den  $13/1$  1903 for 6 Aar.

1. Fabrikant *H. P. Philipsen.*
2. Købmand *Claudius Nielsen.*
3. Landbrugskonsulent *J. Arnesen. R.*
4. Købmand *Fr. Lauritzen.*
5. Boghandler *H. J. Tørsleff.*
6. Lærer *N. Nielsen.*

Valgte af den almindelige Vælgerklasse  
den  $13/3$  1906 for 6 Aar.

1. Cigarmager *Ar. Westergaard.*
2. Pakmester *H. P. Frederiksen.*
3. Redaktør *H. P. Hansen.*
4. Cementvarefabrikant *R. M. Jørgensen.*
5. Maskinarbejder *A. Rasmussen.*
6. Tømrermester *A. P. Andersen.*
7. Detailhandler *L. P. Jensen.*

## Kommunale Udvalg og Kommissioner.

For Kasse- og Regnskabsvæsenet.

*Borgmesteren*, Formand.

Købmand *Claudius Nielsen*.

Redaktør *H. P. Hansen*.

For Fattigvæsenet.

Cigarmager *Ar. Westergaard*, Formand.

Lærer *N. Nielsen*.

Detailhandler *L. P. Jensen*.

Redaktør *H. P. Hansen*.

For Skolevæsenet.

Boghandler *H. J. Tørsleff*, Formand.

Lærer *N. Nielsen*.

Redaktør *H. P. Hansen*.

For Brolægnings-, Kloak- og Renovations-  
væsenet.

Fabrikant *H. P. Philipsen*, Formand.

Pakmester *H. P. Frederiksen*.

Cementvarefabrikant *R. M. Jørgensen*.

For Gasværket.

Cementvarefabrikant *R. M. Jørgensen*, Formand.

Maskinarbejder *A. Rasmussen*.

Landbrugskonsulent *J. Arnesen*. R.

For Vandværket.

Tømrermester *A. P. Andersen*, Formand.

Maskinarbejder *A. Rasmussen*.

Fabrikant *H. P. Philipsen*.

For Mark- og Vejvæsenet.  
 Købmand *Claudius Nielsen*, Formand.  
 Landbrugskonsulent *J. Arnøsen*. R.  
 Pakmester *H. P. Frederiksen*.

For Byens Forskønnelse.  
 Købmand *Claudius Nielsen*, Formand.  
 Cementvarefabrikant *R. M. Jørgensen*.

For de offentlige Bygninger.  
*Borgmesteren*, Formand.  
 Tømrermester *A. P. Andersen*.

For Alderdomsunderstøttelse.  
 Cigarmager *A. Westergaard*, Formand.  
 Købmand *Fr. Lauritzen*.  
 Detailhandler *L. P. Jensen*.

For Sygehuset.  
 Købmand *Fr. Lauritzen*, Formand.  
 Boghandler *H. J. Tørsleff*.  
 Pakmester *H. P. Frederiksen*.

For Kvægtorvet og de off. Slagtehuse.  
 Købmand *Claudius Nielsen*, Formand.  
 Fabrikant *H. P. Philipsen*.  
 Detailhandler *L. P. Jensen*.

### **Medlem af Valgbestyrelsen for 3die Landstingskreds.**

Borgmester *J. Feddersen*.

### **Revisorer**

(for Regnskaberne for Aarene 1901–1906).

Sagfører *A. Hoffmann*.  
 Hospitalsforstander *A. Helmer*.

**Formand til Decision af Kommunens  
Regnskab for 1906 – 07.**

Købmand *Cl. Nielsen.*

**Ligningskommissionen.**

Valgte af de højstbeskattedes Vælgerklasse  
den 29. August 1905.

Sagfører *Carl Hansen.*

Købmand *U. Mathiessen.*

Købmand *Carl Harder.*

Kommunelærer *Stougaard.*

Vognmand *R. Madsen.*

Valgte af den almindelige Vælgerklasse  
den 30. August 1906.

Slagtermester *Chr. Christensen.*

Murer *Chr. Poulsen.*

Bogtrykker *R. Chr. Jørgensen.*

Lokomotivfyrbøder *Poul Olsen.*

Arbejdsmand *Chr. M. Jørgensen.*

Boelsmand *H. P. Nicolajsen.*

**Overligningskommissionen.**

Overretssagfører *F. C. Balle, R.,* Overlignings-  
kommissær.

Apotheker *A. Nørlund,* Suppleant.

**Bestyrelsen for „De fattiges Kasse“**

(valgt <sup>20</sup>/<sub>9</sub> 1905 for 3 Aar).

Pastor *Brøndsted.*

Købmand *Carl Harder.*

Købmand *P. Hansen.*

### Tilsynet med Plejebørn.

Fru *M. Schow.*

- *L. Møller.*
- *Winther.*
- *M. Kierulff.*

### Sundhedskommissionen.

*Politimesteren*, Formand. } Faste Medlemmer.  
*Distriktslægen.*

*Landbrugskonsulent J. Arnesen.* R.

*Arkitekt K. Larsen.*

*Læge Forum-Jensen.*

*Blikkenslager Fr. Dann.*

*Tømrermester A. P. Andersen.*

*Murermester L. Larsen.*

### Oversundhedskommissionen.

For Amtets Købstæder.

Overlærer *Lauritzen*, Sorø.

### Brandkommissionen.

*Politimesteren*, Formand. } Faste Medlemmer.  
*Brandinspektøren.*

*Cementvarefabrikant R. M. Jørgensen.*

*Detailhandler L. P. Jensen.*

*Købmand Fr. Lauritzen.*

### Indkvarteringskommissionen.

*Politimesteren*, fast Medlem og Formand.

*Murermester Ehlers.*

*Detailhandler L. P. Jensen.*

### Medlemmer af Sessionen.

*Landbrugskonsulent J. Arnesen.* R.

*Redaktør H. P. Hansen.*

### **Skolekommissionen.**

- a) faste Medlemmer:  
 Sognepræsten for Sct. Mikkels Kirke.  
 Sognepræsten for Sct. Peders Kirke.
- b) valgte Medlemmer:  
 1) Af Byraadets Midte:  
 Boghandler *H. J. Tørsleff*.  
 Redaktør *H. P. Hansen*.
- 2) Udenfor Byrådet:  
 Pastor *Brøndsted*.  
 Skomager *H. P. Petersen*.

### **Bygningskommissionen.**

*Borgmesteren*, Formand.

- a) valgte af Byraadets Midte:  
 Tømrermester *A. P. Andersen*.  
 Cementvarefabrikant *R. M. Jørgensen*.
- b) valgte udenfor Byrådet:  
 Arkitekt *K. Larsen*.  
 Tømrermester *Ibsen*.  
 Stadsingeniør *Kerstens*.

### **Inspektionen for Sct. Mikkels Kirke.**

*Sognepræsten*, Formand. } Faste Medlemmer.  
*Borgmesteren*. }  
 Kbm. *Fr. Lauritzen*, valgt som Medl. af Byrådet.

### **Inspektionen for Sct. Peders Kirke.**

*Sognepræsten*, Formand. } Faste Medlemmer.  
*Borgmesteren*. }  
 Cementvarefabrikant *R. M. Jørgensen*, valgt som  
 Medlem af Byrådet.



### Hegnsynsmænd og Vurderingsmænd for Mark- og Vejfred.

(L. <sup>11</sup>/<sub>16</sub> 1869 § 14 og L. <sup>25</sup>/<sub>3</sub> 1872 § 13 jfr. Byraadsbesl. <sup>19</sup>/<sub>10</sub> 1872)

Landbrugskonsulent *I. Arnesen*. R. Formand.

Boelsmand *Chr. Christensen*.

Købmand *Carl Jensen*.

Suppleant: Vognmand *P. Johansen*.

### Tillidsmand ved Kapitelstakstens Fastsættelse.

(Valgt <sup>5</sup>/<sub>8</sub> 1905 for 3 Aar).

Købmand *Claudius Nielsen*.

### Vandsynsmænd.

Pakmester *H. P. Frederiksen*, Formand.

Købmand *Carl Jensen*.

Skomager *H. C. Rasmussen*.

Suppleant: Vognmand *P. Johansen*.

### Jordboniteringsmænd.

Landbrugskonsulent *I. Arnesen*. R. Formand.

Boelsmand *Nicolajsen*.

Kreaturhandler *L. Hansen*.

### Medlem af Overformynderiets Laanebestyrelse for Sorø Amt.

(Valgt for 6 Aar fra <sup>1</sup>/<sub>4</sub> 1907 at regne).

Arkitekt *Knud Larsen*.

### Voldgiftsmænd ved Afløsning af Husmænds Pligtarbejde.

Avlsbr. <i>Jens Madsen</i> .	} Genvalgt for Aarene 1906 – 08.
Avlsbr. <i>Jens P. Jensen</i> .	

### **Voldgiftsmænd ved Jagtafløsningen.**

Læge *Weeke*.

Amtsstuefuldmægtig *Schmidt*.

### **Vurderingsmænd ved Udlaan af Umyndiges og andre under offentligt Tilsyn staaende Midler.**

(Lov <sup>19</sup>/<sub>3</sub> 1869 § 2, jfr. § 3).

Valgte for Aarene 1906–08.

Tømremester *P. Clausen*.

Snedkermester *Aug Petersen*.

Jernstøber *P. Rasmussen*. R.

Blikkenslager *F. Dann*.

Arkitekt *Chr. Thomsen*.

Murermester *Ehlers*.

Tømremester *H. P. Sørensen*.

Murermester *N. Henriksen*.

Vognmand *P. Johansen*.

Købmand *P. Axelsen*.

Landbrugskonsulent *I. Arnesen*. R.

### **Kommissionen for Bedømmelsen af frivillige Svendeprøver.**

*Byfogden*, fast Medlem, Formand.

Tømrersvend *C. Larsen*.

Lærer *Bach*.

### **Medlem af Sygekasseudvalget**

(i Henhold til Lov <sup>12</sup>/<sub>4</sub> 1892 § 7).

Købmand *Fr. Lauritzen*.

### **Forligskommissionen.**

Amtsforvalter *Madsen*. R. (valgt <sup>1</sup>/<sub>2</sub> 1906 for 6 Aar).

## Udvalg for Folkebibliotheket.

Pakmester *H. P. Frederiksen*.

## Tilsynshavende ved Udskrivning af Heste og Vogne til Hæren.

Landbrugskonsulent *I. Arnesen*. R.

### Mullerup Havneudvalg.

Fabrikant *H. P. Philipsen*, Formand.

Købmand *Fr. Lauritzen*.

Tømrermester *A. P. Andersen*.

### Jernbaneudvalget.

Købmand *Claudius Nielsen*, Formand.

Cigarmager *Ar. Westergaard*.

## Vurderingsmænd i H. t. Loven om Ejendomsskyld.

(1. Vurderingsdistrikt).

Købmand *P. Madsen*, valgt  $^{17}/_9$  1903.

Snedker *L. P. Nielsen*, valgt  $^{7}/_6$  1906.

Kbmd. *Jens Møller*, Stedfortræder, valgt  $^{17}/_9$  1903.

Snedkermester *Folkersen*, do., valgt  $^{7}/_6$  1906.

2. Vurderingsdistrikt.

Tømrermester *Ibsen*, valgt  $^{17}/_9$  1903.

do. *A. P. Andersen*, valgt  $^{7}/_6$  1906.

Murerm. *Henriksen*, Stedfortræder, valgt  $^{7}/_9$  1903.

Murersvend *Chr. Poulsen*, do., valgt  $^{7}/_6$  1906.

## Tilsynsmænd med Maskiner.

(Lov 12. April 1889).

Smedemester <i>Jappe</i> , Til-	} Valgte $^{21}/_3$ 1907 for Aarene
synsmand.	
Værkf. <i>Petersen</i> , Suppleant.	} 1907 – 09 inkl.

**Snekastning.**

Mark- og Vejudvalget.

Oversnefoged: Muremester *L. Larsen*, valgt  
for 3 Aar til  $^{17}/_{10}$  1910.**Værgeraadet.** (L.  $^{14}/_4$  1905).(Valgt paa 6 Aar fra  $^{1}/_1$  1906).Sognepræst *Glarboe*. R. Formand.Købmand *Carl Harder*.Fru *Laura Møller*.Maskinarbejder *A. Rasmussen*.Lærer *Thorsen*.

Suppleanter:

Landbrugskonsulent *I. Arnesen*. R.Fru *Bruhn-Jensen*.Lærerinde Frk. *Christoffersen*.Sagfører *L. Rasmussen*.**Voldgiftsmænd i H. t. Lov af 19. April 1907 om  
Voldgift i Tvistigheder ang. Handel m. Husdyr.**Købmand *Carl Jensen*, Formand.Møller *P. Petersen*, Næstformand.Fragtmand *Nielsen*.Slagter *Chr. Christensen*.Vognmand *L. P. Hansen*.Bmd. *Fr. Larsen*.Slagter *Jørgensen*, Smedegade.**Kommunale Embeds- og Bestillingsmænd.**Gasværksbestyrer: *C. E. Bergøe*.Maskinmester ved Vandværket: *K. F. Jensen*.Dyrlæge ved det off. Slagtehus: *P. Chr. Rasmussen*.Opsynsmand ved do.: *Poul Petersen*.Bademester: *K. Folkersen*.— Frk. *C. Larsen*.

Opsynsmand ved Badeanstalten: *H. P. Hougaard.*  
 Bestyrerinde af Vaskeriet: *Christine Petersen.*  
 Kommunebogholder og Byraadssekretær: *C. C. Frederiksen.*

Kommunekasserer: *L. B. Jessen.*

Kontorist: *I. O. Thomsen.*

– *C. G. Kolding.*

Stadsingeniør og Brandinspektør: *cand. polyt. Th. Kerstens.*

Skatteopkræver: *V. C. O. Jensen.*

Inspektør for Forsørgelsesvæsenet: *I. V. Madsen.*

Fattiggaardsbestyrer: *N. A. Jensen.*

Økonoma ved De gamles Hjem: *Frk. M. Madsen.*

Opsynsmand ved Realskolen: *L. C. Verup.*

– ved Almueskolen: *A. Andersen.*

– ved Borgereskolen: *H. Poulsen.*

Sygehuslæge: *H. P. Forum Jensen.*

Skolelæge: *C. M. Winther.*

Skoletandlæge: *O. Sørensen.*

Sygehusøkonom: *N. F. B. Eilert.*

Sygeplejerske: *Christine Christensen.*

– *Alexandra Flor.*

#### Lærerpersonalet ved Borger- og Almueskolen:

Overlærer *G. V. Gertz.*

Lærer *Knudsen.*

– *Lund.*

– *N. Nielsen.*

– *C. A. Jordan.*

– *S. A. Bach.*

– *R. Stougaard.*

– *E. M. Christensen.*

– *S. Thorsen.*

– *P. Petersen.*

Lærer *P. Andersen.*

- *V. Bjarnø.*
- *Chr. Nielsen.*
- *N. A. M. Madsen.*
- *J. C. Svane.*
- *K. G. Baark.*
- *I. P. Emdal.*
- *P. K. Nielsen.*

Lærerinde Frk. *A. Jørgensen.*

- – *A. Christophersen.*
- – *I. Povelsen.*
- – *A. Bachmann.*
- – *I. Haugsted.*
- – *L. Larsen.*
- – *Andrea Hansen.*
- – *A. M. Møller.*
- – *H. V. Mortensen.*
- – *Hansine A. Hansen.*
- – *A. Lund.*
- – *A. M. Jensen.*
- – *I. A. Povelsen.*
- – *A. Wie.*
- Fru *Petersen.*
- Frk. *I. C. Nielsen.*
- – *E. Bech.*

Lærerpersonalet ved Realskolen:

Overlærer *A. Jensen.*

Lærer *A. Stade.*

- *H. Frederiksen.*
- *C. E. Jordan.*
- *P. Rasmussen.*
- *H. H. Misfeldt.*
- *Henriksen.*
- *H. Rasmussen.*

## Politiet:

Politiassistent: *E. V. Bruhn.*Politibetjente: *A. Chr. E. Harder.**I. Knudsen.**M. Thomsen.**H. Andersen.**I. Christensen.**I. A. Toft.**P. P. A. Møller.**A. K. Noak.*Reservebetjente: *I. Jeppesen.**H. P. Nielsen.**O. Jensen.*Arrestforvarer: *R. Rasmussen.*Retsvidner: *P. Barchager.**N. Petersen.*Suppleant-Retsvidner: *C. Krogh.**J. P. C. Jensen.*

# Forhandlinger.

---

**Mødet den 10. Januar 1907.**

Der foretoges:

Uvalgsprotokollerne oplæstes.

1. Skrivelse fra Skoledirektionen angaaende Beregningen af Lærer *Ejnar Bertelsens* Tjenestealder. Toges til Efterretning.

2. Skrivelse fra samme om Konstitutionen af Lærer ved Silkeborg private Realskole *Jørgen Christian Svane* som Lærer ved Slagelse Kommuneskole. Toges til Efterretning.

3. Udtog af Sorø Amtsrads Forhandlinger i Mødet den 28. November f. A.  
Vil være at sætte i Cirkulation.

4. Skrivelse fra Sorø Amt om Entledigelse af Distriktsjordemoder *Laura Christensen* og Beskikkelse af praktiserende Jordemoder *Marie P. Hansen*, f. Larsen, som Distriktsjordemoder fra 1. Januar d. A.  
Toges til Efterretning.

5. Byraadets ordinære Møder for 1907 fastsattes til 2. og 4. Torsdag i hver Maaned, Kl. 7 Aften.

6. Beretning fra Skolelægen for 1906 foreligger. Vil være at sætte i Cirkulation og derefter at tilstille Skolelægen for at han kan foretage et Uddrag af samme til Trykning i Skoleefterretninger. (Se Tillæget).

7. Valg af et Medlem til Landstingsvalgbestyrelsen foretoges.  
Formanden valgtes.



8. Andragende om Udstykning af Matr. Nr. 191 af Slagelse Købstads Grund.

Vedtoges anbefalet.

9. Forslag til Budget for 1907—08 forelaa.

Overgang til 2. Behandling vedtoges enstemmig med 14 Stemmer.

10. Forslag om Nedsættelse af et Udvalg angaaende Anlæg af et kommunalt Elektricitetsværk.

Forslaget vedtoges enstemmig og valgtes til Medlemmer af dette Udvalg Medlemmerne af Kasse- og Regnskabsudvalget samt Philipsen og A. Rasmussen.

11. Skrivelse fra Indenrigsministeriet angaaende Revision af Vedtægterne for Ligningen af personlig Kommuneskat.

Vil være at tilstille Ligningskommissionen til Erklæring.

12. Andragende om Dispensation fra Bestemmelserne om Gæstgivernæringen i Lov af 20. April 1906 foreligger fra: a) *Cecilie Marie Brynildsen*, Afholdshotellet i Valdemarsgade, og b) *Kellner A. E. Olsen* i Aalborg for Gæstgiveriet i Matr. Nr. 287 c paa Sveitserpladsen.

Begge Andragender vedtoges det at anbefale.

13. Til 2. Behandling forelaa Fortegnelsen over uerholdelige Skatter for Aaret 1905—06.

Det vedtoges at føre Restancerne, ialt til Beløb 11,474 Kr. 08 Øre, til Afgang. (Se Mødet <sup>21/12</sup> 06, Post 3).

14. Fra Ministeriet for Kirke- og Undervisningsvæsenet foreligger Cirkulære til samtlige Skoledirektioner udenfor København ang. Protokol over Skolemateriel.

Overgaves til Skoleudvalget.

15. Fra Sorø Amt foreligger Meddelelse om, at der i Udgifter til Vurderingsmænd m. v. efter Loven om Ejendomsskyld vil være at udrede af Slagelse Kommune 141 Kr. 43 Øre.

Toges til Efterretning og overgaves til Kæmnerkontorets Foranstaltning.

16. Det bestemtes, at Ridehuspladsen skal henlægges under Brolægningssudvalget, og henstilledes det til dette at foretage Foranstaltning til bedre Færdselsforhold ved Markederne.

17. Efter Forslag af Rasmussen vedtoges det at nedsætte et Udvalg til at forhandle med Forskønnelsesselskabet om Anlæg af en Pavillon i Lystanlægget og eventuelt fremkomme med Forslag. Til Medlemmer af Udvalget valgtes Andersen, Frederiksen og N. Nielsen.

18. Til 2. Behandling forelaa Forslag til Instruks for Inspektøren for Forsørgelsesvæsenet i Slagelse. Efter Forslag af Formanden vedtoges det at affatte Begyndelsen af § 9 saaledes: Naar Inspektøren ønsker at rejse fra Byen, henvender han sig om Rejsetilladelse til Formændene for Fattigudvalget og Alderdomsunderstøttelsesudvalget, der, forsaavidt Rejsen strækker sig udover 2 Dage, hver for sit Udvalgs Vedkommende træffer Bestemmelse om Konstitution o. s. v.

Med denne Ændring vedtoges Forslaget enstemmig.

#### For lukkede Døre:

19. Andragende fra fhv. Gasværksarbejder P. Olsen om en aarlig Understøttelse.

Kunde ikke bevilges ham, hvorimod der tilstodes ham 12 Tdr. Kokes frit fra Gasværket i indeværende Vinter.

20. Fru Laura Møllers Andragende fra forrige Møde (Sag 13) om Bibeholdelse af Opdragelseslegatet bevilgedes for 1½ Aar.

Aar 1907 d. 10. Januar afholdt Byraadets valgte Medlemmer Møde til Decision af Antegnelser til Slagelse Kommunes Alderdomsunderstøttelses Regnskab for 1905–06. Efter Udvalgets Besvarelser af den skete Antegnelse gaves Decharge for bemeldte Regnskab.

## Mødet den 24. Januar 1907.

Der foretoges:

For lukkede Døre:

1. Indstilling angaaende et ledigt Lærerembede. Skolekommissionens Medlemmer vare mødte.

Det vedtoges at indstille Ansøgerne i nedenævnte Orden:

Nr. 1 Karl Gustav Baark, Vejlbj.

„ 2 Aage Lund, Tollerød.

„ 3 Niels Marius Thomsen, Tillerup.

For aabne Døre:

2. Udtog af Sorø Amts Skoleraads Forhandlinger i Mødet d. 28. November f. A.

Vil blive sat i Cirkulation.

3. Skrivelse fra Sorø Amt af 4. ds. angaaende Tilladelse til Nedlæggelse af en Gasledning ved Slagelse—Korsør Landevej og Opsætning af Lygter ved samme Vej og ved Løvegades Vej.

Overgaves til Gasværks-Udvalget.

Skrivelsen er saalydende:

Til

Slagelse Byraad.

Amtet har under 4. ds. tilskrevet mig saaledes:

„Herved skulde jeg paa Amtsrådets Vegne meddele Slagelse Byraad Tilladelse til at nedlægge en Gasledning langs med den nordlige Side af Slagelse—Korsør Landevej paa Strækningen fra Bredegades Port til Indgangen til Sct. Peders Kirkegaard paa Vilkaar, at Ledningen lægges umiddelbart Nord for Kantstenen, der indeslutter Vejens Stenbane, at Ledningen gøres saa tæt som mulig for at undgaa en Beskadigelse af Træerne i den langs Vejen førende Lindetræsallé, og at iøvrigt de Betingelser, som er foreskrevne i den mellem Amtsråadet og Slagelse Byraad under 15.—26. Maj 1873 indgaaede Overenskomst om Gravninger i Landevejsgaderne og Landevejene nøje overholdes.

Ligeledes tillades det herved Slagelse Byraad saavel paa den førerhandlede Vejstrækning som paa den fra

Jærnbanebroen til den gamle Jærnbanevold førende Strækning af Løvegades Vej at opsætte nogle Lygter paa Vilkaar, at Lygterne anbringes i Flugt med Trærne langs Vejen eller dog ikke længere indenfor Trærækken, end at Trærnes Skygger falde i eller tangere Trærækkens Inderside.

Hvilket under Henvisning til Hr. Vejinspektørens Skrivelse af 14. f. M. herved meddeles Dem til Efterretning og videre fornøden Bekendtgørelse med Tilføjende, at samtlige foranførte Arbejder ville være at udføre under Tilsyn af Amtsvejevæsenet.“

Dette undlader jeg ikke herved at meddele.

Sorø, den 14. Januar 1907.

*J. Hackhe,*

Sorø Amts Vej- og Vandløbsinspektør.

4. Skrivelse fra Sorø Amt angaaende Reparation af forskudsvis udredede Beløb i 1905–06, hvorefter det paahviler Slagelse Købstad at udrede 770 Kr. 21 Øre.

Overgaves Kæmnerkontoret til Foranstaltning.

5. Andragende om Dispensation fra Bygningslovens § 11 fra Murermester *A. Nielsen* for Matr. Nr. 437 a, b og c af Bygrunden.

Anbefales.

6. Andragende angaaende Kloakforholdene ved Thorvaldsensvej foreligger fra Tømrer *A. Andersen*, Lille Frydendal.

Raadet vedtog at henholde sig til sin tidligere Afgørelse og henviser Andrageren til at søge Vejledning hos Kloakudvalget.

7. Andragende fra et Konsortium om Tilladelse til Anbringelse af 7 Plakatstandere paa Lygtepæle i Byen, og ønskes Eneret herpaa i 20 Aar.

Overgaves til Gasværks-Udvalgets Erklæring.

8. Formanden har fremskaffet Oplysninger om Anskaffelse af Kort saavel over Bygrundene som Markjorderne.

Det vedtoges gennem Matrikulkontoret at anskaffe et nyt Kort over Købstadens Markjorder, og

at faa Kortene over Bygrundene supplerede, forsaa-  
vidt deres Tilstand tillader dette.

9. Andragende fra Slagelse Børneasyl om Bi-  
drag for Aaret 1907—08.

Bevilgedes 300 Kr., som vil blive optaget paa  
Budgettet.

10. Andragende fra Haandværkssvendenes Rejse-  
og Sygeforening om Tilskud i Aaret 1907—08.

Tilstodes 100 Kr., som optoges paa Budgettet.

11. 2. Behandling af Budgettet for 1907—08:

Et af Westergaard stillet Forslag angaaende Til-  
skudet til de Fattiges Kasse vedtoges saaledes, at  
Tilskudet opføres med 2700 Kr. under Forudsætning  
af, at Statskassens Tilskud bliver 900 Kr., og at  
Kommunens Tilskud altsaa ubetinget bliver som op-  
ført paa Budgetforslaget 1800 Kr.

Ligeledes vedtoges et af Westergaard stillet For-  
slag om, at 100 Kr. af Medhjælpssummen for Over-  
læreren ved Borger- og Almueskolen betinges af,  
at Overlæreren opgiver sine private Timer paa Sko-  
ler udenfor Kommuneskolen.

Budgettet vedtoges derpaa ved 2. Behandling  
enstemmig med 14 Stemmer og balancerer med  
515,863 Kr. 91 Øre. Det Beløb, der bliver at paa-  
ligne i Formue- og Lejlighedsskat, andrager herefter  
150,748 Kr. 70 Øre.

12. Skrivelse fra Sorø Amt af 15. ds. angaaende  
eventuel Opførelse af et nyt Arresthus.

Til Medlemmer af et Udvalg, der vil have at  
træde i Forhandling med Delegerede fra Sorø Amts-  
raad angaaende Sagens Ordning, valgte Formanden,  
Tømrermester *A. P. Andersen*, Redaktør *H. P. Han-  
sen* og Købmand *Claudius Nielsen*.

13. Skrivelse fra Indenrigsministeriet angaaende  
Revision af Vedtægten for Ligning af personlig Kom-  
muneskat.

Der forelaa Erklæring fra Ligningskommissionen  
af G. D.

Ved Afstemningen stemte 7 Medlemmer for, at  
der efter 3 Aars-Fristens Udløb skrives til Revision

af Skattevedtægten, medens 7 Medlemmer stemte for, at den nugældende Vedtægt foreløbig forbliver i Kraft i uforandret Skikkelse.

14. Skrivelse fra Skolekommissionen om Oprettelse af 4 ny Embeder ved det kommunale Skolevæsen.

Kommissionens Forslag om at andrage Ministeriet om Approbation paa Oprettelsen af 2 ny Lærerembeder og 2 ny Lærerindeembeder samt om at anmode Skoledirektionen om at opslaa Embederne ledige under forventet Approbation, vedtoges.

15. Det vedtoges, at „kommunale Efterretninger“ skal anskaffes i ialt 14 Eksemplarer, saa at hvert Byraadsmedlem kan faa et Eksempel.

16. Der forelaa Beretning fra Skoletandlægen. Overgaves Skoleudvalget til Trykning i Skoleefterretninger. (Se Tillæget).

17. Mark- og Vejudvalget meddelte, at Købmand *Hertels* Enke havde andraget om at maatte fratræde Lejemaalet af en Kommunen tilhørende Jordlod udenfor Bredegades Port.

Fratrædelsen tillodes fra 1. Januar d. A.

#### For lukkede Døre:

18. Hestehandler *Niels Nielsson* andrager om en Portion af Sygehuslegatet til sin Datter *Ingrid Andrea Nielsson*, født i Slagelse 4. Marts 1889.

Da Andrageren ikke er forsørgelsesberettiget her, kunde Andragendet ikke bevilges, hvorimod det tilkendegives ham, at hans Datter vil kunne forvente at blive tilstaaet 1 Portion af Legatet, naar Andragende herom indgives af hende, efter at hun er fyldt 18 Aar.

19. Udvalget angaaende et kommunalt Elektricitetsværk erholdt Bemyndigelse til for Kommunens Regning at antage fornøden teknisk Assistance ved de forberedende Arbejder og Forhandlinger.

20. Alderdomsunderstøttelsessager.

1907 den 2. Februar holdt Byraadets valgte Medlemmer Møde for at decidere en Del af Kommunens Regnskab for Aaret 1905–06.

Der foreligger fra Revisionen den Del af Regnskabet, som vedrører Skole- og Fattigvæsenet, Konti 5 og 3, samt Realskolen, de Fattiges Kasse og Legatregnskabet.

Fraværende var *Frederiksen* og *Jensen*.

Formanden, Købmand *Claudius Nielsen*, oplæste Antegnelserne og Regnskabsførerens Besvarelser. Herefter blev Decision givet paa det foreliggende Regnskab, og Decisionen blev underskrevet.

### Mødet den 14. Februar 1907.

Der foretoges:

Udvalgsprotokollerne oplæstes.

1. Skrivelse fra Skoledirektionen af 9. ds. om, at Lærer *K. G. Baark*, Veilby Skole, er konstitueret som Lærer ved Slagelse Kommuneskole fra den 1. Marts d. A.

Til Efterretning.

2. Skrivelse fra samme af 9. ds., hvorefter Kultusministeriet har approberet, at der fra 1. April d. A. oprettes 4 ny Embeder, nemlig 2 Lærer- og 2 Lærerinde-Embeder ved Slagelse Kommuneskole.

Tilstilles Skolekommissionen til Efterretning.

3. Skrivelse fra Danmarks kommunale Efterretninger med Anmodning om at faa tilstillet Tryksager vedrørende Kommunalvæsenet.<sup>1</sup>

Overgaves Formanden til Foranstaltning.

4. Beretning fra Foreningen til Hjælp for ulykkelige stillede Mødre med Anmodning om Bidrag.

Bidrag er bevilget paa Budgettet for Aaret 1907–08 med 25 Kr.

5. Skrivelse fra Indenrigsministeriet af 18. f. M. angaaende Regnskabet 1904–05.

Toges til Efterretning.

6. Andragende fra „Statistisk Centralbureau for Kommuner“ om Bidrag.

Byraadet vedtog ikke at yde Støtte til det private Bureau, men at henlede Købstadforeningens Bestyrelses Opmærksomhed paa Sagen og opfordrede den til at tage Spørgsmaalet om Oprettelse af et saadant Bureau under Overvejelse.

7. Skrivelse fra Amtet af 25. f. M. med Oplysninger om Vedligeholdelsesudgifterne for Landevejs-gaderne og Landevejene paa Købstadens Grund.

Vil være at sætte i Cirkulation.

8. Forslag angaaende Revision af Maksimaltaksterne for Slagelse Elektricitets-Kompagni.

Elektricitets-Udvalget indstiller, at Maksimalpriserne for indeværende Aar fastsættes til 4½ Øre for Lys pr. H. W. Time og 2 Øre for Motor pr. H. W. Time, hvori Bestyrelsen for Kompagniet har erklæret sig enig.

Udvalgets Indstilling tiltraadtes.

9. Andragende om Dispensation fra Bygningslovens § 7 foreligger fra Fabrikant *Lange* for en Bagbygning paa Nytorv.

Kunde ikke anbefales.

10. Andragende om Eneret paa Ophængning af Plakat- og Reklame-Tavler foreligger fra Købmand *Carl Jensen*.

Henvistes til Udvalget for de offentlige Bygninger til Erklæring.

11. Andragende om Eneret til Anbringelse af Plakatstandere paa Lygtepæle foreligger fra et Konsortium i København — vide forrige Møde Post 7. Der forelaa Erklæring fra Gasværks-Udvalget, hvorefter dette ikke kan anbefale Andragendet.

Det vedtoges herefter ikke at bevilge det ansøgte.

12. Andragende fra Slagelse Idrætsforening om Overladelse af en Plads til dens Øvelser.

Bevilgedes saaledes, at Foreningen maa henvende sig til Mark- og Vejudvalget og underkaste sig dettes Bestemmelse om Pladsen.



13. Andragende fra Arbejdsmændenes Fagforening om Forhøjelse af Timeløn og Betaling for Stenslagning m. m.

Henvistes til Erklæring af Mark- og Vejudvalget, samt Brolægningsudvalget.

14. Skrivelse fra Amtet angaaende Spørgsmaalet om Opførelsen af et nyt Arresthus.

Det nedsatte Udvalg androg om Bemyndigelse til at antage en Arkitekt til at undersøge Forholdene og assistere Udvalget.

Det vedtoges at bemyndige Udvalget til at antage Arkitekt *F. C. C. Hansen* af Sorø til saadan Assistance.

15. Forslag fra Sundhedskommissionen om et Tillæg til Sundhedsvedtægten angaaende Forhandling af Mælk og Fløde.

Vil være at sætte i Cirkulation.

16. Andragende fra Afholdsorganisationerne om en Afstemning blandt Byens Beboere angaaende en Pavillon i Park-Anlægget.

Det vedtoges at udsætte Afgørelsen af dette Andragende, til Erklæring foreligger fra det Udvalg, som behandler Spørgsmaalet om en Pavillon i Anlægget.

#### For lukkede Døre:

17. Et Andragende fra *P. S. Houliind* som Ejer af Matr. Nr. 5 f i Slotsalleen om at købe et Stykke Jord bag hans Have af Vestermarken.

Kunde ikke bevilges.

18. Fra Amtet forelaa til Erklæring: Andragende fra Pølsefabrikant *Kajser* om Anerkendelse efter Loven om Indenrigs-Kødkontrol af 6. April 1906.

Det vedtoges at udtale, at man ikke kunde anbefale det foreliggende Andragende, idet Kommunen ikke kunde paatage sig den fornødne Kontrol med den udenfor Kommunens Grænser stedfindende Fabrikation.

**Mødet den 28. Februar 1907.**

Fraværende med Anmeldelse var *Lauritzen*.

Der foretoges:

1. Skrivelse fra Sorø Amt af 9. ds. angaaende Opgørelse over Udgifter til Alderdomsunderstøttelse. Afgaves til Alderdomsunderstøttelses-Udvalget til Efterretning.

2. Skrivelse fra Indenrigsministeriet af 22. ds. angaaende Approbation paa Ansættelse af en Inspektør for Forsørgelsesvæsenet i Slagelse. Til Efterretning.

3. Skrivelse fra Bestyrelsen for den danske Købstadforening angaaende „Statistisk Centralbureau for Kommuner“. Til Efterretning.

4. Skrivelse fra Sorø Amt af 15. ds. angaaende Valg af et Medlem til Overformynderiets Laanestyrelse i Sorø Amtsraadsreds.

Det vedtoges, da Snedkermester *R. Larsen* ikke havde ønsket at modtage Genvalg, at indstille til Amtets øvrige Købstæder at vælge Arkitekt *Knud Larsen* i Slagelse.

5. Skrivelse fra Selskabet for Sundhedsplejen i Danmark om Abonnement paa sammes Maanedsskrift.

Vil være at sætte i Cirkulation.

6. Skrivelse fra Justitsministeriet af 21. ds. angaaende Forslaget til Ændringer i Sundhedsvedtægten.

Efter at et af Redaktør Hansen stillet Forslag om at udsætte Sagen var forkastet, vedtoges det at ændre Forslaget paa den af Ministeriet forlangte Maade, derunder navnlig ogsaa saaledes, at Bestemmelsen i § 52, 3, om, at Forhandlerne skal have deres Udsalgssteder godkendte af Sundhedskommissionen forandres til, at Sundhedskommissionen be- myndiges til at forbyde saadanne Udsalg fra Lokaler,

som af sanitære Grunde er absolut uskikkede til dette Øjemed.

7. Paa Forslag af Skoleudvalget vedtoges det, at der i Lønnen for den vordende Lærer og Lærerinde for Markskolen fradrages henholdsvis 300 Kr. og 150 Kr. for fri Bolig og Brændsel.

For lukkede Døre:

8. Andragende om Eftergivelse af Brændevinsafgift foreligger fra forhenværende Gæstgiver i Slagelse *Jochum Mortensen*, nu i Holstebro.

Kan ikke bevilges.

9. Andragende om Eftergivelse af Fattighjælp fra Drejer F. Nielsens Enke, *Margrethe K. F.*, f. Møller, nu i København.

Bevilgedes.

10. Efter Andragende fra Arbejdsmand *Jens Larsen*, Fruegade Nr. 31, tilstodes der ham indtil 50 Kr. af Sygehuslegatet til hans Hustrus Badebehandling paa Fattiggaardens Sygeafdeling.

11. Til Inspektør for Forsørgelsesvæsenet i Slagelse valgtes: Eksam. juris *Jens Vilhelm Madsen*, Valby.

12. Det vedtoges at bevilge Stadsingeniøren 500 Kr. som Vederlag for Tilvejebringelse af et fuldstændigt Kort over Byens Kloakledninger, Vand- og Gasledninger, eventuelt Kabler, paa Betingelse af, at Arbejdet gøres færdig inden 1. April 1908.

13. Alderdomsunderstøttelsessager.

**Mødet den 14. Marts 1907.**

Fraværende efter Anmeldelse var *Frederiksen*.

Der foretoges:

For lukkede Døre:

1. Indstilling angaaende Besættelse af de 2 ny Lærerembeder og 2 ny Lærerindeembeder ved Sla-

gelse kommunale Skolevæsen. Af Skolekommissionens Medlemmer, der var indvarslede til Mødet, var mødt Pastor *Brøndsted* og Skomager *Petersen*.

Det vedtoges at indstille følgende til de ledige Embeder:

A. Til Lærerindeembedet med de almindelige Skolefag:

Nr. 1 Frk. Anna Jensen, Lemvig.

- 2 - Ingeborg Povelsen, Egebjerg pr. Nykøbing S.

Nr. 3 Frk. C. Schrøder, Korsør.

B. Til Lærerindeembedet med Gymnastik:

Nr. 1 Frk. Ingeborg Povelsen, Egebjerg.

- 2 - Anna Jensen, Lemvig.

- 3 - C. Schrøder, Korsør.

C. Til Lærerembedet med Sløjd og Gymnastik:

Nr. 1 Lærer J. P. Emdal, Statens Lærerkursus.

- 2 - A. Bache, Bastrup pr. Vamdrup.

- 3 - C. P. A. Jensen, Helsingør.

D. Til Lærerembedet med Sløjd:

Nr. 1 Lærer Hans Hansen, Frederikshavn.

- 2 - A. Bache, Bastrup.

- 3 - Otto Rasmussen, Rønne.

Hvorhos det vedtoges at indstille til Skoledirektionen, at der søges udvirket Tilladelse hos Ministeriet til Kaldelse af Lærer Hans Hansen, uanset, at han mangler  $\frac{1}{2}$  Aars Lærervirksomhed for at være kvalificeret.

For aabne Døre:

Udvalgsprotokollerne oplæstes.

2. Der foreligger Regnskab for 1906 for den danske Købstadforening, hvorefter der for Slagelse Kommunes Vedkommende vil være at udrede 97 Kr. i Bidrag for indeværende Aar.

Overgaves Kæmnerkontoret til Foranstaltning.

3. Skrivelse fra Indenrigsministeriet af 5. ds. med Approbation til Planerne for Alderdomshjemmet. Til Efterretning.

4. Skrivelse fra Sorø Amt om Anskaffelse af forskellige Rekvisitter til Distriktsjordemødrene.

Det vedtoges at svare, at der ikke fra Byraadets Side haves noget at erindre imod, at Distriktslægen bemyndiges til at anskaffe de omhandlede Rekvisitter.

5. Andragende om Udstykning af Matr. Nr. 44 y af Markjorderne.

Det vedtoges at udsætte Sagen, for at Kloakforholdene paa Ejendommen kan blive undersøgte ved Stadsingeniøren.

6. Andragende om Ophængning af Plakat- og Reklametavler paa Byens offentlige Bygninger. Der forelaa fra Udvalget for de offentlige Bygninger et Udkast til en Overenskomst med Andrageren, Købmand *Carl Jensen*, hvorefter han erholder Ret til Ophængning af 4 Reklametavler paa Borgerskolen og Muren udenfor Tinghuset for en aarlig Afgift af 40 Kr.

Udkastet godkendtes af Byraadet, og ovennævnte Udvalg bemyndiges til at underskrive Overenskomsten paa Byraadets Vegne.

7. Det vedtoges at afholde det næste ordinære Byraadsmøde Torsdag den 21. ds., Efterm. Kl. 7, i Stedet for Torsdag den 28. ds. (Skærtorsdag).

9. Det vedtoges at abonnere paa et Eksemplar af „Maanedskrift for Sundhedspleje“ til Cirkulation mellem Byraadets Medlemmer.

10. Idet Ringsted Byraad har udtalt Ønsket om, at Valg af et Medlem i Overformynderiets Laanebestyrelse for Sorø Amtsraadsreds sker ved Delegerede fra Amtets Købstæder, blev af Byraadet til at deltage i dette Valg udpeget følgende Medlemmer af Byraadet:

*Formanden.*

Tømremester *A. P. Andersen.*

Købmand *Lauritzen.*

Forretningsfører *Westergaard.*

(Se Mødet 28. Febr., Sag Nr. 4).

## For lukkede Døre:

11. Andragende om Ekstratillæg til Sekretærlønnen ved Slagelse Borgerskole for 1906—07.

Det vedtoges at bevilge Lærer *Mengel Christensen* et Ekstrahonorar af 100 Kr. for indeværende Regnskabsaar.

12. Andragende om Fuldmyndighedsbevilling foreligger fra Kommis Jens Carl Sofus Henningsen, og vedtoges det at anbefale dette.

13. Andragende om Understøttelse af Sygehuslegatet foreligger fra *Ingrid Andrea Nielsson*, Søndre Stationsvej.

Bevilgedes 36 Kr.

14. Andragende om Understøttelse af Sygehuslegatet foreligger fra Arbejdsmand *Hans Salomon Hansen*, Bredegade 11.

Tilstodes indtil 100 Kr. til Operation paa St. Josefs Hospital i København.

15. Indstilling angaaende en ledig Portion af Olavius Meldahls og Hustru, Ingeborg Elise Meldahls Legat.

Det vedtoges at indstille stud. jur. *A. Holm* til at erholde det ledige Legat for Tiden fra 1. Juli 1907 til 31. December 1908, uanset at han er fyldt 24 Aar, under Hensyn til hans særlige Forhold.

16. Besættelse af Posten som Byraadssekretær. Kommunebogholder *Frederiksen* ansattes som Byraadssekretær fra 1. April d. A.

17. Der forelaa et Forslag fra Udvalget angaaende Opførelsen af en Pavillon i Lystanlægget om Køb af en Del af den til Brænderigaarden hørende Eng ved Lystanlægget.

Det vedtoges ikke at købe nævnte Eng paa de tilbudte Betingelser.

## Mødet den 21. Marts 1907.

Fraværende efter Anmeldelse var *Philipsen*.

Der foretoges:

1. Klager over Rigsdagsvalglisterne. Formanden bemærkede, at der var indkommen 8 Klager over Valglisterne til Folketinget.

7 af Klagerne toges til Følge, medens 1 afvistes.

2. Cirkulære fra Indenrigsministeriet af 11. ds. om Vedtægten for Ligningen af personlig Kom-muneskat.

Til Efterretning.

3. Skrivelse fra Sorø Amt af 15. ds. angaaende, at Resttilskudet, 6287 Kr. 65 Øre, til Alderdoms-understøttelsesudgifterne for 1905–06 er anviste paa Slagelse Amtstue.

Til Efterretning.

4. Cirkulære fra Indenrigsministeriet af 23. f. M. angaaende Udgifterne ved forsømte Børns An-bringelse i Plejehjem.

Overgaves Fattigvæsens-Udvalget.

5. Skrivelse fra Sorø Amt af 13. ds. angaaende Bidraget til Amtsrepartitionsfonden for 1907–08 af Købstadens Hartkorn, der opkræves med 7 Kr. 25 Øre pr. hver Td. Hartkorn.

Til Efterretning og overgaves Kæmnerkontoret til Foranstaltning.

6. Forslaget om Ændringer i og Tillæg til Ved-tægten for Benyttelsen af Vand fra Slagelse Køb-stads Vandværk.

Forslaget vedtoges enstemmig, dog at de ny Be-stemmelser først træder i Kraft den 1. Oktober d. A. (Se Tillæget).

7. Forslag om Opførelsen af Markskolen med Tegninger og Overslag.

Det vedtoges, at Planerne ændres saaledes, at der indrettes et større i Stedet for to mindre Værel-ser i Gavlen til Lærerinden, og at der indrettes et

Kvistværelse til Soveværelse for Lærerinden. Iøvrigt bemyndiges Skoleudvalget til at indsende Planerne til Approbation og at udbyde Arbejdet i Entreprise.

Forslagets Overgang til 2. Behandling vedtoges enstemmig, og sættes Sagen i Cirkulation.

8. Andragende om Udstykning af Matr. Nr. 44 y af Markjorderne, vide forrige Møde Punkt 5.

Udsættes til næste Møde, da Andrageren endnu ikke, trods Opfordring, havde udstedt Deklaration angaaende den over Ejendommen gaende Kloakledning.

9. Forslag fra Repræsentantskabet for Afholdsorganisationerne i Slagelse om Forbud mod Udskænkning af berusende Drikke til Personer under 18 Aar.

Det vedtoges at udsætte Sagen til næste Møde, og at lade Forslaget gaa i Cirkulation.

10. Ansøgning fra teknisk Skole i Slagelse om Understøttelse til Anskaffelse af Undervisningsmidler til Kirke- og Undervisningsministeriet.

Vedtoges anbefalet paa det bedste.

11. Andragende fra Kirkeinspektionen for St. Peders Kirke om at erholde paalignet 100 Kr. paa St. Peders Bysogns Beboere til Kirkens Opvarmning.

Overgaves til Ligningskommissionen med Anmodning om Paaligning af dette Beløb.

12. I Anledning af en Skrivelse fra Sorø Amt af 11. ds. blev som Tilsynsmand med Maskiner i Hehold til Loven af 12. April 1889 for Aarene 1907—09 incl. valgt Smedemester *Jappe* og som Suppleant Værkfører *Petersen* (hos Philipsen).

For lukkede Døre:

13. Efter Indstilling af Skoleudvalget vedtoges det at bortgive Fripladser i Borgerskolens Afdeling B til følgende Elever:

I. Af Borgerskolens Afdeling A:

1. *Poul Alfred Niels Ramussen*..... 2 Kl.
2. *Harry Wandschneider*..... 2 „



3.	<i>Ellen Marie Emilie Sivertsen</i> . . . . .	3	Kl.
4.	<i>Eva Reves</i> . . . . .	2	”
5.	<i>Einar Nielsen</i> . . . . .	2	”
6.	<i>Ingrid Rasmussen</i> . . . . .	3	”
7.	<i>Agner Andersen</i> . . . . .	3	”
8.	<i>Chr. Larsen</i> . . . . .	2	”

## II. Af Borgerskolens Afdeling B:

9.	<i>Eva Hansen</i> . . . . .	3	”
10.	<i>Oluf Hansen</i> . . . . .	4	” B
11.	<i>Carl Otto Sofus Harry Jensen</i> . . . . .	2	”
12.	<i>Ferdinand Vilhelm Sigfred Helge Enkebølle</i> . . . . .	2	”
13.	<i>Aage Emil Svendsen</i> . . . . .	2	”
14.	<i>Jenny Marie Petrine Rasmussen</i> . . . . .	3	”
15.	<i>Karla Marie Hansen</i> . . . . .	2	”
16.	<i>Svend Jensen</i> . . . . .	2	”
17.	<i>Elisabeth Poulsen</i> . . . . .	2	”
18.	<i>Axel Svend Hansen</i> . . . . .	4	”
19.	<i>Nanna Christine Marie Sandberg</i> . . . . .	3	”
20.	<i>Klara Hansen</i> . . . . .	2	”
21.	<i>Herman Emil Christensen</i> . . . . .	4	”
22.	<i>Elly Thulin</i> . . . . .	2	”
23.	<i>Christiane Petrea Carlsen</i> . . . . .	4	”

14. Andragende om Understøttelse af Sygehuslegatet foreligger fra *Anna Olga Hansen*.

Bevilgedes indtil 50 Kr.

15. Andragende foreligger fra Fæster *Jens Jensen*, Slagelse Mark, om at faa Ret til at overdrage sit Livsfæste til Sønnen *Christian Jensen*.

Mark- og Vejudvalget kunde ikke anbefale Andragendet, hvorfor dette afsloges.

16. Alderdomsunderstøttelsessager.

## Mødet den 11. April 1907.

Fraværende: Ingen.

Der foretoges:

1. Skrivelse fra Indenrigsministeriet af 16. f. M. angaaende 2. Rate af Statstilskudet for 1906—07.

Toges til Efterretning.

2. Skrivelse fra Skoledirektionen af 3. ds. om Konstitution af Lærer *P. M. Emdal* og Lærerinderne *Ingeborg Povelsen* og *Anna Jensen* ved Slagelse Kommuneskole fra 1. ds. at regne.

Toges til Efterretning.

3. Skrivelse fra Kultusministeriet om Tilskud til Slagelse Realskole for 1907–08.

Toges til Efterretning og Iagttagelse.

4. Skrivelse fra Bestyreren af *Olavius Meldahls* og Hustrus Legat, hvorefter dette f. T. fra 1. Juli d. A. til 31. Decbr. 1908 er tildelt stud. jur. *C. P. A. Holm*.

Toges til Efterretning.

5. Beretning for 1906 fra Foreningen til at fremme Blindes Selvvirksomhed med Andragende om Bidrag.

Beretningen sættes i Cirkulation; Foreningen er bevilget et Bidrag paa Budgettet for 1907–08.

6. Skrivelse fra Justitsministeriet af 25. f. M. ang. Stadfæstelse af Tillæget til Sundhedsvedtægten og Anerkendelse af Kommunens Pøsefabrik.

Toges til Efterretning.

Skrivelsen er saalydende:

#### JUSTITSMINISTERIET.

*København, den 26. Marts 1907.*

Justitsministeriet har under D. D. indtil videre stadfæstet det af Byraadet under 16. ds. hertil indsendte Forslag til Tillæg til den under 13. Maj 1899 stadfæstede Sundhedsvedtægt for Slagelse Købstad, saaledes at Tillæget træder i Kraft straks ved Indrykkelsen i Lovtidende, og saaledes, at den Slagelse Kødkontrol ved Bekendtgørelse af 28. November f. A. tillagte Anerkendelse efter Lov af 6. April f. A. § 1, jfr. derhos § 7, samtidig træder i Virksomhed, hvorom Bekendtgørelse D. D. er udfærdiget.

Ligeledes har Justitsministeriet D. D. indtil videre godkendt den paa det offentlige Slagtehus Grund beliggende, Kommunen tilhørende Pøsefabrik, som berettiget

til at udføre Pølser i Medfør af § 6, 1. Stk., i ovennævnte Lov af 6. April f. A. under de i den Bekendtgørelse, som herom i Dag er udfærdiget, indeholdte Betingelser, samt under Forudsætning af, at den i Byraadets Skrivelse af 16. d. M. ommeldte Kontrol opretholdes, og at det til Pølsefabrikationen benyttede Kød og Affald af Svin er behørigt undersøgt for Trikiner med fyldestgørende Udfald.

Hvilket man herved skal meddele til behagelig Efterretning med Tilføjende, at et Antal Særtryk af Bekendtgørelserne vil blive eftersendt.

P. M. V.

Til

*Friis.*

Slagelse Byraad.

---

*Rønnekamp-Holck.*

7. Meddelelse fra Frk. *Branner* om Ophør af hendes Skolevirksomhed fra 1. ds.

Toges til Efterretning.

8. Andragende fra Bestyrelsen for Privatskolen „Fremtiden“ om Tilskud af Amtsskolefonden for April Kvartal.

Vedtoges at anbefale Andragendet.

9. Andragende om Udstykning af Matr. Nr. 44 y af Markjorderne.

Det vedtoges, idet Malermester *G. Thorsen* nu har udstedt Deklaration angaaende den over Ejendommen førende Kloakledning, at anbefale Andragendet.

10. Skrivelse fra Sorø Amt af 21. f. M. med Udskrift af Forhandlingerne om Kommunens Overtagelse af Landevejsgader og Landeveje.

Til Efterretning.

11. Skrivelse fra samme med Udskrift af Forhandlingerne ang. Opførelse af et nyt Thing- og Arresthus.

Byraadet vedtog enstemmig at udtale sig for Nødvendigheden af, at der opføres et nyt Thing- og Arresthus.

12. 2den Behandling af Forslaget om Opførelse af en Markskole.

En af Redaktør Hansen stillet Ændring om, at Udhuset vil være at opføre med en Højde af 4 Alen, vedtoges, ligesom det vedtoges, at Udhuset saavidt muligt belægges med Cementfalstag i Stedet for Tagpap.

13. Andragende fra Afholdsorganisationerne om en Ændring i Politivedtægten m. H. t. Udskænkning af Spiritus for Personer under 18 Aar.

Det vedtoges at foreslaa en Ændring i Politivedtægten § 63, 1 Stk., hvorefter 16 Aar forandres til 18 Aar, hvorimod Forslaget om, at der desangaaende skal ophænges trykte Skilte paa alle offentlige Udskænkingssteder, forkastedes.

14. Andragende fra Blikkenslager *F. Dørge* om Autorisation som Gas- og Vandmester.

Overgives Stadsingeniøren til Erklæring.

15. 2den Behandling af Forslaget angaaende Tillæg til Sundhedsvedtægten om Forhandling af Mælk og Fløde.

Det vedtoges at udsætte Sagen for at indhente nærmere Oplysninger fra de Kommuner, i hvilke der er indført Kontrol med Forhandling af Mælk og Fløde.

16. Andragende fra Arbejds mændenes Fagforening om forhøjet Timeløn og Betaling for Stenslagning m. v.

Erklæring fra Brolægningsudvalget og Mark- og Vejudvalget forelaa. Fabrikant *Philipsen* foreslog, at Sagen udsættes for at indhente nærmere Oplysning i andre Byer om den der gældende Timeløn. Dette Forslag forkastedes med 7 Stemmer mod 6. Andragendet om, at Timelønnen fastsættes til 35 Øre for Kommunens Arbejds mænd, nægtedes med 7 Stemmer mod 7. Andragende om Forhøjelse af Arbejdet for Stenslagning til 20 Kr. pr. Favn og for Sporsten til 22 Kr. pr. Favn, vedtoges med 8 Stemmer mod 6, medens Udvalgenes Forslag om, at Stenene skal slaas som nu ved Amtsvejvæsenet, forkastedes.

Et af Redaktør *Hansen* stillet Forslag om, at der, naar Kommunen giver et Arbejde i Entreprise, skal indføres i Kontrakten med Entreprenøren, at denne er pligtig til at betale de ved det omhandlede Arbejde beskæftigede Arbejdsmænd den Timeløn, som er gængs i paagældende Fag, forkastedes med 7 Stemmer mod 7.

17. Meddelelse fra Formanden. Formanden meddelte, at Arkitekt *Knud Larsen* ved det d. 9. ds. afholdte Møde af Delegerede for Byraadene i Sorø Amt var valgt til Medlem af Overformynderiets Laanebestyrelse i Sorø Amdsraadskreds for de næste 6 Aar fra 1. ds. at regne.

Det var derhos vedtaget, at der i lignende fremtidige Tilfælde, naar vedkommende ønskede Genvalg, skulde rettes Forespørgsel til de andre Byraad i Amtet, om de var enige i at genvælge ham eller ønskede nyt Valg, medens der, naar der skal foretages nyt Valg, fordi Vedkommende ikke ønsker Genvalg eller af andre Grunde, straks skrives til Afholdelse af Valg ved Delegerede fra Amtets Byraad, og saaledes, at Valget foregaar i Slagelse.

18. Andragende fra Slagelse Handelsforening til Sorø Amts Skoleraad om Tilskud til dens her-værende Handelsskole.

Det vedtoges at anbefale Andragendet paa det bedste.

19. Andragende fra Slagelse Haandværker- og Industriforening til Sorø Amts Skoleraad om Tilskud til teknisk Skole.

Det vedtoges at anbefale Andragendet paa det bedste.

For lukkede Døre:

20. Andragende fra Reservearbejder *Hans Larsen*, Absalonsgade 443 a, om Tilladelse til at antage et Plejebarn, *Gerda Petersen*.

Bevilges.

**Mødet den 25. April 1907.**

Fraværende: Ingen.

Der foretoges:

1. Udtog af Sorø Amts Skoleraads Forhandlinger i Møde d.  $13/3$  07.

Toges til Efterretning og Cirkulation mellem Medlemmerne.

2. Aarsberetning for 1906 fra Præmieforeningen af 1865 for Sorø Amts Tjenestepiger og Tjenestekarle med Andragende om Bidrag.

Beretningen sættes i Cirkulation. Foreningen er paa Budgettet for 1907–08 bevilget et Bidrag af 25 Kr.

3. Aarsberetning for 1906 fra Hjemmet for Vanføre med Andragende om Bidrag.

Beretningen sættes i Cirkulation. Foreningen er paa Budgettet for 1907–08 bevilget et Bidrag af 25 Kr.

4. Andragende fra Teknisk Tidsskrift om Anoncering af Licitationer m. m.

Overgives Stadsingeniøren til Foranstaltning.

5. Skrivelse fra den danske Købstadforening med Dagsorden for Repræsentantmødet den 28. Maj d. A.

Til Efterretning.

6. Skrivelse fra Købstadforeningen, at Planen om Oprettelse af en fælles Pensionskasse for købstad-kommunale Embeds- og Bestillingsmænd er opgivet som uigennemførlig.

Til Efterretning.

7. Andragender om Dispensation fra Bygningslovens § 11.

a. Fra Tømrer *H. P. Larsen*, som Ejer af Matr. Nr. 3 s af Markj.

b. Fra Snedker *Chr. Nielsen*, som Ejer af Matr. Nr. 178 k af Bygr.

Anbefales.

8. Andragende fra Blikkenslager *Frits Edvard Dørge* om Autorisation som Gas- og Vandmester med Erklæring fra Stadsingeniør *Kerstens*.

Det vedtoges at meddele Ansøgeren den begærede Autorisation, og overdroges det til Stadsingeniøren at indhente Andragernes Underskrift overensstemmende med § 10 i Bestemmelserne vedrørende Gasværket.

9. Andragende fra Maskinfabrikant *H. Christensen* om Nedlægning af en Gasledning langs Bredegades Vej.

Der forelaa Erklæring fra Gasværks-Udvalget, hvorefter Andragendet anbefaledes under Forbehold af, at *H. Christensen* deltager i Anlægsudgifterne med Halvdelen og sørger for, at de mellemliggende Beboere forpligter sig til at lade indlægge Gas i deres Ejendomme samtidig, samt at han selv indhenter Amsraadets Tilladelse til Nedlæggelsen af Ledningen. Endvidere forbeholder Udvalget sig Ret til til enhver Tid at lade indlægge Sidestik til Ledningen.

Det vedtoges at bevilge Andragendet paa de af Gasværksudvalget foreslaaede Vilkaar og paa Betingelse af, at Andrageren forud stiller Udvalget Sikkerhed for de med Anlægget forbundne Udgifter.

10. Andragende fra Redaktør *Hjort* om hans Datter *Harriets* Optagelse som Elev i Kommunens Mellemskole.

Det vedtoges at indhente Erklæring fra Skolekommissionen over Andragendet, efter at Realskolens Lærerraad havde haft Lejlighed til at udtale sig om samme, samt at opfordre nævnte Institutioner til at udtale sig om deres Stilling til Spørgsmaalet om Indførelse af Fællesundervisning i det Hele i Realskolen.

11. Skrivelse fra Skolekommissionen med Forslag til ny Skole- og Undervisningsplan for Borger-skolen. Skrivelse fra samme om Markskolens Distrikts-omraade.

Skolekommissionens Forslag vedtoges enstemmig.

12. Meddelelse fra Udvalget angaaende Anlæg af et kommunalt Elektricitetsværk.

Formanden og *Cl. Nielsen* afgav Referat fra Udvalgets Forhandlinger og fra Forhandlingerne for et kombineret Udvalg af Delegerede fra Byraadene for Holbæk, Kalundborg og Slagelse.

Formanden fremlagde 2 Forslag til et kommunalt Elektricitetsværk i Slagelse fra Ingeniør *P. A. Petersen* og fra Ingeniørerne *Schmidt & Walther*, et Projekt fra sidstnævnte til en elektr. Højspændings-Central for Nordvestsjælland, en Betænkning fra Ing. *I. Lehmann* og 2 Skrivelser fra Ing. *P. A. Petersen*, hvilket det vedtoges at sætte i Cirkulation.

13. Skrivelse fra Justitsministeriet med Anmodning om Erklæring over et Andragende fra Slagelse Andels-Svineslagteri, saalydende:

„Da Slagelse Kommune har besluttet at indføre obligatorisk Trikinundersøgelse, og da vi her i Kommunen forhandler en Del af vore Produkter, tillade vi os herved at andrage om statslig Anerkendelse ogsaa for de Produkters Vedkommende, som falder ind under ovennævnte Bestemmelse. Det bemærkes, at ovennævnte Trikinundersøgelse vil foregaa under Tilsyn af Hr. Dyr-læge *P. C. Rasmussen*, der tillige er Dyr-læge og In-spektør ved Slagelse offentlige Slagtehus“.

Erklæring fra Slagtehus-Udvalget forelaa.

Det vedtoges at anbefale det foreliggende An-dragende paa Betingelse af, at Trikinundersøgelsen foregaaer under Tilsyn af den af Slagelse Kommune antagne kontrollerende Dyr-læge.

14. Andragende fra Sagfører *Ruus* for Fabri-kant *Fr. Rasmussen* af Odense og Dyr-læge *P. C. Rasmussen* om Dispensation fra Sundhedsvedtægtens § 32 m. H. t. at indrette en Beboelseslejlighed over en Stald paa Matr. Nr. 444.

Erklæring fra Sundhedskommissionen forelaa.

Andragendet bevilgedes, dog at Lofterne over Stalden mures i Cement mellem Jærnbjælker.

15. Berømmelse af næste Byraadsmøde. I An-ledning af, at næste Byraadsmøde vilde falde paa



Christi Himmelfartsdag vedtoges det at udsætte dette til Tirsdagen den 14. Maj Kl. 7.

16. Skoleudvalget fremlagde 5 indkomne Tilbud om Opførelse af Markskolen.

Byraadet antog Tømremester *J. E. Sørensens* Tilbud paa 17,100 Kr.

For lukkede Døre:

17. Andragende fra Snedkersvend *Lauritz Olsen*, f. T. Slagelse Sygehus, om Understøttelse af Sygehus-Legatet.

Bevilgedes indtil 50 Kr.

18. Alderdomsunderstøttelsessager.

19. Andragende fra Kommuneopkræver *Nielsen* om at maatte fratræde sin Stilling og erholde tilstaaet en mindre aarlig Understøttelse.

Det vedtoges at bevilge Andrageren Afsked og en Understøttelse en Gang for alle af 275 Kr., at udbetale med 25 Kr. mdl. fra  $\frac{1}{5}$  07 —  $\frac{31}{3}$  08.

### - Mødet den 14. Maj 1907.

Fraværende: *Frederiksen*.

Der foretoges:

Protokollerne oplæstes.

1. Aarsberetning fra Studentersamfundets Rets-hjælp for Ubemidlede.

Sættes i Cirkulation.

2. Aarsberetning fra Foreningen til Hjælp for ulykkelig stillede Mødre.

Sættes i Cirkulation.

3. Skrivelse fra Sorø Amt, hvorefter der er anvist et Beløb af Kr. 10,750,00 i Forskud paa Stats-skattens Tilskud til Alderdomsunderstøttelse 1906 — 07.

Til Efterretning.

4. Skrivelse fra Skoledirektionen for Slagelse Herred, hvorefter Lærer *H. Hansen* er konstitueret som Lærer ved Slagelse Kommuneskole.

Til Efterretning.

5. Slagelse Købstads Politikasses Regnskab for 1906.

Sættes i Cirkulation.

6. Oversigt fra Stadsingeniør *Kerstens* over ekstraordinære Arbejder m. m. i Regnskabsaaret 1906—07.

Sættes i Cirkulation.

7. 4 Andragender om Udstykning af:

- a. Matr. Nr. 27 a af Markjorderne, tilhørende *A. Jakobsen*.
- b. Matr. Nr. 33 b af Markjorderne, tilhørende Partikulier *Jørgen Albrechtsen*.
- c. Matr. Nr. 69 r af Markjorderne, tilhørende Slagelse Kommune.
- d. Matr. 85 a af Bygrunden og et dertil henlagt Gadeareal, tilhørende Arb. *Jørgen Petersen*.

Andragenderne a, b, c anbefales, medens Andragendet under d udsattes til næste Møde, da Andrageren endnu ikke har berigtiget Købesummen for et indtaget Fortougsareal.

8. Andragende fra *G. Thorsen* om Dispensation fra Bygningslovens § 11 med Hensyn til en Bygning med Manzarntag paa en Parcel af Matr. Nr. 44 y.

Anbefales.

9. Andragende fra Slagelse Hospital og Kloster om Fritagelse for at udrede personlig Kommuneskat for 1907—08.

Bevilgedes.

10. Skrivelse fra Sorø Byraad med Opfordring til Slagelse Byraads Medlemmer til at deltage i en Sammenkomst af Amtets Byraad i Sorø d. 28. Maj.

Under Hensyn til, at der den berammede Dag er Repræsentantmøde i Købstadforeningen og Møde af de samv. sønderj. Foreninger, vedtoges det at henstille til Sorø Byraad at beramme Sammenkomsten til en anden Dag.

D'Hrr. *N. Nielsen, Philipsen, Hansen og Westergaard* samt *Rasmussen* var forhindrede i at deltage.

Det vedtoges, at Udgiften ved Middagen — 5 Kr. pr. Medlem — afholdes af Kommunekassen.

11. Cirkulære af 1. ds. fra Indenrigsministeriet om at træffe Foranstaltninger til Gennemførelse af Lov Nr. 59 af 22. Marts 1907 om Foranstaltninger til Udryddelse af Rotter.

Til at træffe de i H. t. Cirkulæret fornødne Foranstaltninger nedsattes et Udvalg, bestaaende af *Arnesen, Jensen og Jørgensen*.

12. Sagen angaaende Anlæg af et Elektricitetsværk.

Udgik til Behandling for lukkede Døre.

#### For lukkede Døre:

13. Andragende om en Portion af Sygehuslegatet fra Murer *H. J. Andersen*, Løvegade 24, der har en 10 Aar gammel Søn, som lider af Tuberkulose i Albuén.

Der bevilgedes indtil 100 Kr.

14. Andragende fra fhv. Gæstgiver *I. P. Petersen* om Eftergivelse af Brændevinsafgift for April Kvartal 1907.

Kunde ikke bevilges.

15. Andragende fra Murer *Anders Hansen*, Mrk. 262, om:

a. Eftergivelse af Skat.

b. Alderdomsunderstøttelse.

a. Kunde ikke bevilges.

b. Andrageren henvises til at indgive Andragende til Udvalget.

16. Alderdomsunderstøttelsessager.

#### For aabne Døre:

17. Alderdomsunderstøttelsesudvalget indstillede, at der ansattes en Økonoma ved Alderdomshjemmet med en aarlig Løn af 500 Kr., stigende med 50 Kr. aarligt til 600 Kr. foruden frit Ophold.

Indstillingen vedtoges, hvorhos der tillagdes Økonomaen Pensionsret, saaledes at Emolumenterne ansættes til 400 Kr.

18. Gasværksudvalget meddelte, at det har vedtaget at bygge en Tjærebeholder til Bekostning af ca. 1800 Kr. og ønskede en Efterbevilling af 800 Kr. til dettes Arbejds Udførelse.

Bevillingen gaves.

For lukkede Døre:

12. Drøftelse af Elektricitetssagen fortsattes.

Det vedtoges enstemmigt at bemyndige det nedsatte Udvalg til at arbejde videre i Spørgsmaalet angaaende Anlæg af en Højspændings-Central i Aamosen og navnlig fremskaffe Oplysninger om, hvor stor Tilslutning et saadant Anlæg kunde vente fra Landet.

### Mødet den 23. Maj 1907.

Fraværende: *Philipsen*.

Der foretoges:

1. Aarsberetning for 1906 for Kysthospitalet paa Refsnæs.

Sendes i Cirkulation.

2. Udtog af Sorø Amtsrads Forhandlinger i Mødet d. 13. Marts.

Sendes i Cirkulation.

3. Andragende om Udstykning af Matr. Nr. 85 a af Bygrunden (se forr. Møde).

Anbefaledes.

4. Andragende fra Bogtrykker *Olaf E. Olsen* om Dispensation fra Bygningslovens § 21 m. H. t., at han ønsker at opføre et Baghus paa Ejendommen Matr. Nr. 224 og 219 b Bygr.

Byraadet sluttede sig til Bygningskommissionens og Sundhedskommissionens anbefalinger.

5. Udvalget for Badeanstalten sender følgende Forslag: Badetiden foreløbig fastsat saaledes:

Hverdage fra Kl. 9—11 $\frac{1}{2}$  Fmd. for Damer.

” ” ” 12 $\frac{1}{2}$ —7 Eftmd. ” ” Herrer.

Endvidere:

Fredag Aften fra Kl. 8—10 for Damer.

Lørdag ” ” ” 8—10 ” ” Herrer.

Søn- og Helligdage (2den Helligdagene undtagne):

Fra Kl. 8—9 $\frac{1}{2}$  Fmd. for Herrer.

” ” 10 $\frac{1}{2}$ —12 ” ” Damer.

Det separate Badeværelse med Karbade, kolde og temperede Styrtebade er aabent i hele Badetiden.

Til Badeanstaltens Betjening foreslaas ansat en mandlig og en kvindelig Bademester, vel uddannede i Faget, og saaledes, at den mandlige Bademester besøger Billetsalget i Damernes Badetid og omvendt. Endvidere en Fyrbøder, der tillige besøger Badeanstaltens Renholdelse og modtager Billetterne i den billige Badeafdeling.

Det vedtoges at ansætte den foreslaede Betjening, medens Forslaget iøvrigt sættes i Cirkulation.

6. Andragende fra Bestyrelsen for den tekniske Skole om Statstilskud til Erklæring.

Vedtoges anbefalet paa det bedste.

7. Meddelelse fra Overlærer *Lauritzsen*, at Byraadssammenkomsten er udsat til 30. Maj.

Til Efterretning.

*Frederiksen* og *Rasmussen* meddelte, at de var forhindrede i at deltage i Mødet.

Det vedtoges at indbyde Stadsingeniøren og Byraadssekretæren til at deltage i Sammenkomsten.

8. Forslag om offentlig Musik.

Det vedtoges at lade afholde Musik paa Byens Torve Grundlovsdagens Morgen og at bevilge 300 Kr. til Afholdelse af offentlige Concerter i Anlægget. Til at arrangere disse valgtes *Formanden*, *Jørgensen* og *Cl. Nielsen*.

For lukkede Døre:

9. Uddeling af en halv Friplads i Skolen „Fremtiden“.

Skolens Bestyrer har fremsendt med Erklæring et om Fripladsen fremkommet Andragende fra Postekspedient *H. Hansen*.

Det vedtoges at tildele den halve Friplads til Postekspedient *H. Hansens* Datter *Ingeborg*.

10. Alderdomsunderstøttelsessager.

For aabne Døre:

11. Andragende fra Fælles Fag- og Arbejderforeningerne, Venstreforeningen og Socialdemokratisk Forening om Tilladelse til at afspærre Stien fra Fruegade bag om Anlægget til Skovstien fra Kl. 2 Eftermiddag paa Grundlovsdagen.

Tillodes.

12. *Cl. Nielsen* stillede Forslag om i Stedet for Præmier at stille et Beløb til Raadighed for Fællesdyrskuet i Slagelse i indeværende Aar til Istandsættelse af Materiel paa Dyrskuepladsen.

Byraadet bevilgede 300 Kr.

### **Ekstraordinært Møde den 29. Maj 1907.**

Fraværende: *Philipsen*.

Kasse- og Regnskabsudvalget indstillede, at der i 11. Juni Termin d. A. optages et Laan af 160,000 Kr. til Betaling af Udgifterne ved Opførelsen af Badeanstalten, Alderdomshjemmet og Markskolen, ved de ny Maskinanlæg paa Vandværket samt ved Istandsættelsen og Montering af Pølsefabriken. Laanet optages i Fyns Stifts Sparekasse og forrentes og afdrages med  $5\frac{1}{2}$  pCt. p. a., hvoraf  $4\frac{1}{4}$  pCt. er Rente og Resten Afdrag.

Kasse- og Regnskabsudvalgets Indstilling vedtoges enstemmigt med 13 Stemmer.

**Mødet den 13. Juni 1907.**

Fraværende: Ingen.

1. Aarsberetning for 1906 fra Kristelig Forening til vildfarende Børns Redning.

Sættes i Cirkulation.

2. Beretning og Regnskab for 1906 fra Kommunalkreditforeningen.

Sættes i Cirkulation.

3. Arbejderhjemmets Regnskab for 1906.

Sættes i Cirkulation og afgives til Revision.

4. Til Erklæring forelaa Andragende fra Handelskolen om Statstilskud.

Anbefales paa det bedste.

5. Andragende om Udstykning af Matr. Nr. 178 k af Bygrunden.

Anbefales.

6. Andragende fra Bogtrykker *Olaf E. Olsen*, som Ejer af Matr. Nr. 224 og 219 b paa Sveitserpladsen, om Dispensation fra Bygningslovens § 21.

Anbefales.

7. Andragende fra Apotheker *Bartels* til Justitsministeriet om Tilladelse til Drift af „Jærnbane Apotheket“ paa dets hidtilværende Plads.

Anbefales.

8. 2den Behandling af det den 29. Maj vedtagne Forslag om Optagelse af et Laan paa 160,000 Kr.

Forslaget vedtoges enstemmig med 14 Stemmer.

9. Andragende fra Slagelse Idrætsforening om Tilskud til Præmier ved Idrætsstævnet i Slagelse d. 25. August.

Det vedtoges at bevilge 50 Kr.

10. Skrivelse fra Amtet, hvori i H. t. Justitsministeriets Skrivelse ønskes Erklæring om, hvorledes Loven om Kørsel med Automobiler af 30. Marts. f. A. har virket efter Byraadets Skøn.

Det vedtoges, at Skrivelsen sættes i Cirkulation tilligemed et Eksp. af Loven.

heldigst, at kommunal Mellemskole-Undervisning for Piger knyttes saa nær som muligt til Borgerskolens tvende Afdelinger og meddeles af Borgerskolens Lærere og Lærere ved Oprettelse af en (første) Mellemskoleklasse for Piger, som derpaa gennem Aarene føres videre frem til Mellemskole- og Realeksamen.

For Forslaget afgaves 6 Stemmer, medens 8 stemte imod, og Forslaget var dermed bortfaldet.

20. Forslag fra Redaktør *H. P. Hansen* om, at Skoleplanens § 9 ændres og fremtidig affattes saaledes:

„Skolens Formaal er at bibringe Eleverne en saadan Dannelse og aandelig Modenhed, at de er kvalificerede til at indstille sig til Mellem- eller Realeksamen“.

Erklæring fra Skolekommissionen og Realskolens Lærerraad forelaa.

Redaktør *Hansen* ændrede sit Forslag derhen, at der i Stedet for Mellem- eller Realeksamen sættes „almindelig Forberedelseseksamen“.

Der afgaves 7 St. for og 7 St. imod Forslaget, hvorefter dette bortfalder.

21. 2 Andragender om Optagelse af Piger i Realskolen fra:

a) Redaktør *Hjort*.

(Sagen udsat fra forige Møde).

b) Lærer *P. Rasmussen*, for sin 9 Aar gamle Datters Vedkommende.

Begge Andragender nægtedes med 7 St. imod 7.

For lukkede Døre:

22. Beskikkelse af Voldgiftsmænd i Medfør af Lov af <sup>19</sup>/<sub>4</sub> 1907 om Voldgift i Tvistigheder angaaende Handel med Husdyr.

Under Forudsætning af, at Vedkommende dertil erklærer sig villige, beskikkedes:

1. Købmand *Carl Jensen*, Løvegade, Formand.
2. Møller *Larsen*, Mariendals Mølle, Næstformand.
3. Fragtmand *Nielsen*, Slotsgade.
4. Slagter *Chr. Christensen*, Løvegades Vej.



5. Vognmand *L. P. Hansen*, Bjergbygade.
6. Bmd. *Fr. Larsen*, Sl. Mark.
7. Slagter *Jørgensen*, Smedegade.

23. Andragende fra Skomager *Carl Jensen*, Absalonsgade 12, om Tilladelse til at have Barnet *Karen Andersen* i Pleje.

Erklæring fra Tilsynet, Rapport og Lægeattester forelaa. — Bevilgedes.

24. Andragende fra Skomager *P. Rasmussen*, Bredegade 24, om Fritagelse for Kommuneskat for 1907—08.

Det vedtoges at eftergive ham Formue- og Lejlighedsskatten for de 3 sidste Kvartaler.

25. Andragende fra Lærer *P. Bjarnø* om en Portion af Sygehuslegatet.

Da Andrageren ikke er forsørgelsesberettiget i Kommunen, kunde det ansøgte ikke bevilges, hvorimod der under Hensyn til de foreliggende særlige Omstændigheder ved 1. Behandling bevilgedes ham en Understøttelse af Kommunens Kasse af 150 Kr. til at gennemgaa en Badekur i København.

26. Aldesdomsunderstøttelsessager.

27. Alderdomsunderstøttelsesudvalget indstiller til Økonomaposten ved „de gamles Hjem“:

- Nr. 1. Sygeplejerske Frk. *Maren Madsen*, Hotel du Nord, Slagelse.
- Nr. 2. Frk. *Anna Jensen*, Florsgade 1<sup>2</sup>, Kbhvn.
- Nr. 3. Frk. *Frederikke Andersen*, Sct. Johannes Stiftelsens Sygehus i København.

Det vedtoges at antage Frk. *Maren Madsen*.

28. Andragende fra Mægler *Herman Max Johansen* om en Portion af Sygehuslegatet til Betaling for et Barns Operation.

Da Andrageren ikke er forsørgelsesberettiget i Kommunen, kunde det ansøgte ikke bevilges.

29. Andragende fra Skomager *H. P. Larsen* om en Portion af Sygehuslegatet til Bestridelse af Udgiften ved en Badekur i København.

Der tilstodes indtil 50 Kr.

14. Sorø Amts Skrivelse af 11. ds., hvori meddeles, at Amdtsraadet har vedtaget at tiltræde den af dets Delegerede paa det mellem dem og Byraadets Brolægnings- samt Mark- og Vejudvalg d. 2. Marts d. A. afholdte Møde vedtagne Indstilling om, at der af Amtskommunen tilbydes Slagelse Købstadkommune et aarligt Vederlag af 9500 Kr., mod at Købstadkommunen fremtidig overtager enhver Amtskommunen paahvilende Forpligtelse med Hensyn til Landevejsgaderne i Slagelse og følgende Strækninger af nedenævnte Landeveje, nemlig:

- af Ringsted-Slagelse Landevej de nærmeste ved Købstaden liggende 230 Favne;
- Slagelse-Kallundborg Landevej Strækningen indtil Holmstrup Skel ca. 485 Favne;
- Slagelse-Korsør Landevej de nærmest ved Købstaden liggende 160 Favne;
- Slagelse gl. Banegaardsvej i dens Helhed 211 Favne;
- Slagelse nordre Stationsvej i dens Helhed 426 Favne;
- Slagelse søndre Stationsvej i dens Helhed 336 Favne;

dog saaledes, at den paagældende Ordning i Tilfælde af en Forandring i Lovgivningen om Amtskommunens Forpligtelse til at vedligeholde Landeveje og Landevejsgader paa Købstadgrund og Købstadjord bliver at revidere paa Grundlag af saadanne nye Bestemmelser, og at Afgørelsen med Hensyn til de eventuelle Vilkaar, hvis Amdtsraad og Byraad ikke kunde blive enige herom, overlades til vedkommende Ministerium.

Der forelaa Indstilling af  $\frac{22}{100}$  fra det kombinerede Udvalg, hvorefter dette foreslaar, at Slagelse Kommune overtager de anførte Vejstrækninger for den tilbudte Sum. Udvalget har derhos vedtaget, at fremtidige Tilfyldninger og Anlæg af Fortove paa de nyerhvervede Veje kun kan udføres paa vedkommende Grundejeres Bekostning og under Kommunens Kontrol.

Det vedtoges enstemmig at modtage Amdtsraadets Tilbud om at overtage Amtskommunens Forpligtelser m. H. t. Landevejsgaderne i Slagelse og de nævnte

Landevejsstrækninger mod et årligt Vederlag af 9,500 Kr. Endvidere vedtoges det at foreslaa Amsraadet, at den ny Ordning regnedes som traadt i Kraft fra 1. April d. A. Ligeledes vedtoges Udvalgets Forslag om Tilfyldning og Anlæg af Fortov.

15. Udvalget angaaende den lovordnede Udryddelse af Rotter indstiller:

at hver dræbt og indleveret Rotte betales ved Afleveringen med 10 Øre;

at der kun etableres en Indleveringsstation paa Gasværket, der betjenes af Gasværkets Folk under Bestyrerens Kontrol;

at Bestyreren er Regnskabsfører;

at der for Modtagelsen og Tilintetgørelsen af Rotterne betales 10 Kr. maanedlig til Gasværket;

at Bestyreren kan honoreres aarlig med et mindre Beløb for Regnskabsaflæggelsen;

at der straks anskaffes 2 galv. Jærnbeholdere til Kadaverne, 1 Beholder til Halerne samt de anbefalede Regnskabsbøger og en Saks.

Udvalgets Indstilling vedtoges.

16. Slagtehus Udvalget indstiller til Godkendelse, at det til Slagtehuset har antaget en Reserve-Opsynsmand til en Løn af 900 Kr. aarlig og besat Pladsen med Abmd. *Ole Rasmussen*.

Den begærte Godkendelse blev meddelt.

17. Alderdomsunderstøttelses-Udvalget indstiller til Godkendelse et udarbejdet Udkast til Reglement for „de gamles Hjem“ i Slagelse.

Udkastet vedtoges. Det vedtoges i Forbindelse hermed, at Alderdomshjemmet fremtidig benævnes: „De gamles Hjem“.

18. Den i Mødet den <sup>13</sup>/<sub>6</sub> 07 under Nr. 14 tilførte Sag (Betænkninger over Forslaget til et nyt Sygehusregulativ).

Det vedtoges at slutte sig til Udvalgets Udtalelser og indsende samme til Amtet.

19. Forslag fra Lærer *N. Nielsen* om Nedsættelse af et Udvalg til at overveje, om det ikke er

25. Andragende fra Stadsingeniøren om Tilla-delse til at assistere Kysthospitalet paa Refsnæs i Anledning af en paatænkt Udvidelse af Varme-anlægget.

Bevilgedes.

### Mødet den 27. Juni 1907.

Fraværende: Ingen.

1. Aarsberetning fra Sorø Amts Plejehjemsforening for 1906.

Sættes i Cirkulation.

2. Beretning om Københavns kommunale Arbejdsanvisnings-Kontors Virksomhed i 1906.

Sættes i Cirkulation.

3. Cirkulære fra Kommunalkreditforeningen, hvorefter Reservefondsbidraget nedsættes til  $\frac{1}{30}$  pCt., første Gang for December Termin 1907.

Til Efterretning.

4. Justitsministeriet meddeler i Skrivelse  $\frac{19}{6}$  1907, at Landbrugsministeriet har meddelt Anerkendelse af den paa Slagelse Andels-Slagteri indførte Trikinundersøgelse og at Dyrlæge *P. C. Rasmussen* er autoriseret til at foretage Undersøgelsen.

Til Efterretning. (Se Lovtidende B Nr. 53).

5. Skrivelse fra Amtet, hvorefter Statskassens Tilskud til Udgifterne i 1906–07 i H. t. Lov om smitsomme Sygdomme hos Husdyrene af  $\frac{14}{4}$  1893 udgør Kr. 37,15.

Til Efterretning.

6. Skrivelse fra Amtet, med Repartition af de af Købstæderne i 1906–07 forskudsvis udredede Udgifter, ifølge hvilken Slagelse skal tilsvare Kr. 514,51.

Til Efterretning og afgives til Kæmnerkontoret til Foranstaltning.

7. Indenrigsministeriets Cirkulære af  $\frac{27}{5}$  1907 om Beskatning af udenlandske Livsforsikrings-selskaber.

Oversendes til Ligningskommissionen.

8. Indenrigsministeriets Cirkulære af  $10/6$  1907, hvorved det tillades, at den tvungne Hjemsendelse ved Politiets Foranstaltning i H. t. Fattiglovens § 56, 2. Stk, paa derom af et Fængselselskab fremsat Begæring kan bortfalde.

Overgaves til Fattigudvalget.

9. Skrivelse fra Amtet med Aftryk af Lov af  $4/5$  1907 om Hjælpekasser og af Indenrigsministeriets Cirkulære af 29. Maj angaaende bemeldte Lov.

Til Efterretning.

10. Skrivelse fra Købstadforeningen om Erklæring i Anledning af fremkommen Forslag om, at Branddirektørernes Lister over Af- og Tilgang i Assurancesummerne til Brug ved Beregning af Huskatten afgives en Gang om Aaret for Kalenderaaret i Stedet for nu 2 Gange (April og Oktober).

Det vedtoges at svare, at man fandt den foreslaaede Forandring heldig og sluttede sig til Roskilde Byraads Henstilling.

11. Andragende fra en Del Grundejere om Anvisning af en Losseplads til Jord, Sten og lign.

Erklæring fra Stadsingeniøren forelaa.

Sagen tilstilledes Mark- og Vejudvalget til Erklæring.

12. Andragende fra Maskinfabrikant *Christensen* om Nedlægning af Gasledning i Bredegades Vej uden det af Byraadet forlangte Tilskud fra hans Side.

Erklæring fra Gasværksudvalget forelaa, hvorefter det efter de modtagne Oplysninger ikke har noget imod, at man nøjes med at kræve, at Andrageren i Stedet for Tilskud stiller behørig Garanti for at ville aftage for 200 Kr. Gas hvert Aar i de første 4 Aar, men iøvrigt paa de tidligere fastsatte Betingelser.

Gasværksudvalgets Indstilling tiltraadtes.

13. Alderdomsunderstøttelsesudvalgets Forslag til Instruks for Økonomaen ved Alderdomshjemmet og Spisereglement for Alderdomshjemmet.

Forslagene vedtoges.

11. Det under <sup>23</sup>/<sub>5</sub> 07 Nr. 5 tilførte Forslag fra Udvalget for Badeanstalten ang. Badetiderne. Forslaget vedtoges.

12. Udvalget for Badeanstalten foreslaar:•  
at saavel den mandlige som den kvindelige Bademester lønnes med 800 Kr. hver;  
at Opsynsmandens Løn ansættes til 1200 Kr.;  
at der ved Kommunens Vaskeri ansættes en Bestyrerinde, og at hendes Løn ansættes til 800 Kr.;  
og at der tillægges samtlige disse Funktionærer Pensionsret.  
Forslaget vedtoges.

13. Skrivelse fra Skoledirektionen om Erklæring i Anledning af Udtalelser fra Fysikatet om Plannen for en Markskole.

En Erklæring fra Skoleudvalget fremlagdes.  
Byraadet vedtog at slutte sig til Udvalgets Erklæring.

14. Sorø Amt ønsker Erklæring i Anledning af Udtalelser fra Distriktslægen og Fysikatet samt Ministeriets Konsulent i Medicinalsager angaaende Udcastet til et nyt Regulativ for Sygehuset.

Erklæring fra Sygehus-Udvalget forelaa.  
Sagen sættes i Cirkulation.

15. Forslag om Tillæg til Sundhedsvedtægten angaaende Forhandling af Mælk og Fløde.

Skrivelser fra Københavns Politi og Aarhus Byraad blev fremlagt.  
Sagen sættes i Cirkulation.

16. Skrivelse fra Justitsministeriet med Bemærkninger til Forslaget til en ny Politivedtægt.

Sagen sættes i Cirkulation.

17. Andragendet fra Redaktør *Hjort* om Tilledelse til hans Datter *Harriets* Optagelse i Realskolen.

Erklæring fra Skolekommissionen og Lærerraadet blev fremlagt.

Sagen udsattes til næste Møde.

For lukkede Døre:

18. Andragende fra Lærer *V. Bjarnø* om Udbetaling af hele Dyrtidstillæget for 1907–08 paa en Gang straks.

Bevilgedes.

19. Indstilling fra Overlæreren ved Realskolen med Anbefaling af Skolekommissionen, at der udbetales ca. 50 Kr. som Vederlag til de Realskolelærere, som i Tiden fra  $1\frac{1}{3}$ – $\frac{3}{5}$  har læst de Lærer *P. Rasmussen* paahvilende Timer (ca. 100) under hans Sygdom.

Det vedtoges at udbetale de paagældende Realskolelærere et Vederlag for de anførte Ekstratimer af 50 Øre pr. Time.

20. Andragende fra Arbmd. *Hans Poulsen*, Bredegade 14, om Tilladelse til at have Barnet *Olga Amanda Hansen* i Pleje.

Kunde ikke bevilges.

21. Andragender om Understøttelser af Sygehuslegatet fra:

a. Enkefru *Both. Rasmussen* paa den 25-aarige Datter *Ediths* Vegne.

Der bevilgedes indtil 100 Kr.

b. Bmd. *Chr. Christensen*.

Der bevilgedes indtil 100 Kr.

22. Alderdomsunderstøttelsessager.

23. Alderdomsunderstøttelsesudvalget indstiller til Byraadets Approbation Instruks for Økonoma ved Alderdomshjemmet og Spisereglement for Alderdomshjemmet.

Sagen udsattes.

24. Købmand *Cl. Nielsen* foreslog, at der i Anledning af, at der skal finde Ballonopstigning Sted ved Dyrskuet den 25. ds., af Kommunen leveres fri Rørledning og den til Ballonens Fyldning nødvendige Gas.

Forslaget vedtoges.

22. Andragender om Eftergivelse af Skat fra:
- a. Gasværksarbejder *Thomas Chr. Petersen*.  
Kunde ikke bevilges.
  - b. Fhv. Arbejdsformand *Peter Carlsen*.  
Eftergaves de to første Kvartaler.
  - c. Fhv. Mælkekusk *Jørgen Hansen*.  
Kunde ikke bevilges.

23. Meddelelse fra Sygehusudvalget angaaende Køb af Jord til Udvidelse af Sygehusets Grund.

Ved 1. Behandling vedtoges det at bemyndige Sygehusudvalget til at indkøbe indtil 1 Td. Ld. af Gartner *Rolsted* til en Pris af 20 Øre pr. Kvadratalen.

24. Forespørgsel fra Amtet, om Byraadet ønsker Spisereglementet for Sygehuset yderligere ændret end allerede foreslaaet.

Det vedtoges at svare, at der ikke for Tiden ønskes andre Ændringer.

25. Meddelelse fra Overlærer *Jensen* om de ifjor fra Borgerskolen i Fripladser overflyttede 6 Elevers Standpunkt, idet han ønsker Byraadets Afgørelse af, om Elev *Harald Hansen* kan være Oversidder i sin Klasse eller skal vende tilbage til Borgerskolen.

Det vedtoges at tillade *Harald Hansen* at blive som Oversidder i sin Klasse.

26. Andragende fra Enkefru *Bothilde Rasmussen* om en yderligere Portion af Sygehuslegatet til Betaling af Datteren *Ediths* Ophold paa St. Josefs Hospital.

Det vedtoges at tilstaa hende yderligere 50 Kr.

27. Andragende fra Stadsingeniør *Kerstens* om en Sommerferie paa 11 a 12 Dage i Slutningen af denne og Begyndelsen af næste Maaned.

Bevilgedes.

28. I Anledning af, at Raadstuebud Md. *Møller* fylder 80 Aar den 20. Juli d. A. vedtoges det at yde hende en Gave af 50 Kr., saaledes, at Kasse- og Regnskabsudvalget bemyndiges til at overrække hende Gaven enten i Penge eller i en for Beløbet indkøbt Værdigenstand.



29. Det vedtoges at bevilge den faste Vikar, *Th. Caspersen*, ved Borgerskolen et Dyrtidstillæg af 50 Kr. for 1907—08, at udbetale kvartalsvis bagud.

30. Det vedtoges, at sidste Byraadsmøde i Juli Maaned og 1ste Møde i August Maaned bortfalde.

### Ekstraordinært Møde den 25. Juli 1907.

Der fremlagdes en Skrivelse fra Sorø Amt af 17. ds., hvorefter Byraadsmedlem, Boghandler *Tørsleff* er konstitueret til under Borgmester *Feddersens* Fraværelse paa en Rejse fra 20. d. M. til 19. n. M. at varetage Forretningerne som Formand i Slagelse Byraad.

Boghandler *Tørsleff* fungerede som Formand.

Fraværende: *Lauritzen, Nielsen, Philipsen* og *Westergaard*.

Der foretoges:

1. Skrivelse fra Skattedepartementet om Indstilling angaaende Honorar til Vurderingsmændene for Vurderinger til Ejendomsskyld i Tiden fra 1. Juli f. A. til 30. Juni d. A.

Det vedtoges at foreslaa Honoraret fastsat til 60 Øre for hver Vurderingsmand for hver omvurderet Ejendom.

2. Skrivelse fra Ligningskommissionen om Udredeelse af Kommunens Kasse af Rejseudgifter og Diæter for Ligningskommissionens Delegerede til Mødet i Odense d. <sup>25</sup>/<sub>8</sub> 1907.

Sagen udsattes.

Samme Dag holdt Byraadets valgte Medlemmer Møde for at decidere Kommunens Regnskab for Aaret fra 1. April 1905 til 31. Marts 1906 forsaavidt angaar Indtægten og Udgiften Kt. 2 og 6—9.

Fraværende: *Lauritzen, Nielsen, Philipsen* og *Westergaard*.

Det vedtoges derhos at udtale, at da der ikke overalt paa Byens Grund findes Kloaker, vil der i § 19 efter „Kloaker“ være at tilføje: „for saavidt saadan findes“. Med H. t. § 66 oplyses det, at Vilkaarene bestaa i en Afgift til Kommunens Kasse, der ikke maa fastsættes højere end til 200 Kr. aarlig. Med H. t. § 82 oplyses det, at der under  $\frac{4}{3}$  1897 er vedtaget et Tillæg til Vedtægten for Brandvæsenets Ordning, og vil Paragrafen altsaa være at ændre saaledes: „For Slagelse Købstads Ordenskorps har det sit Forblivende ved det under  $\frac{4}{3}$  1897 vedtagne og 1. April s. A. stadfæstede Tillæg til Vedtægt for Brandvæsenets Ordning i Slagelse Købstad af 20. Novbr. 1873“. Afsnittets Overskrift vil være at forandre til: „Om Købstadens Ordenskorps“.

15. Andragende fra Arbejdsmændenes Fagforening om Fastsættelse af en Minimaltakst af 35 Øre pr. Time for Kommunens Arbejde af Arbejdsmænd, som ikke er fast ansatte.

Det vedtoges at fastsætte 35 Øre pr. Time som Normalløn for Kommunens ikke fast ansatte Arbejdere, hvilken ikke maa fraviges, uden at der foreligger ganske særlige Omstændigheder.

For lukkede Døre:

16. 2den Behandling af Bevilling af Honorar for Udgivelsen af de trykte Byraadsforhandlinger for 1906.

Ved 2. Behandling vedtoges det at bevilge Byfogedfuldmægtig *Brix*, som har udført Arbejdet, 300 Kr.

17. Indstilling fra Alderdomsunderstøttelses-Udvalget om Fastsættelse af en saa høj Takst som muligt og ikke under 1 Kr. pr. Dag for Refusion af Omkostningerne ved Ophold paa „de gamles Hjem“, og saaledes, at Bandager, kunstige Lemmer og Ekstravagt betales særskilt.

Sagen udsattes til næste Møde.

18. Andragende fra Værkfører *Carl Christof Reichstein* af Slagelse om dansk Indfødsret.

Det vedtoges at anbefale Andragendet.

19. Andragender om Fripladser i Realskolen:
- a. Fra Fabrikant *Stahl*, Smedegade.  
Erklæring fra Skoleudvalget forelaa, hvorefter der ikke er nogen Friplads ledig.
  - b. Fra Banenæstformand *Henrik Hansen*, Thorvaldsensvej,  
og følgende 5 Andragender, som anbefales af Borgerskolen, for Borgerskoleelever:
  - c. Fra Enke *Karen Marie Jensen*, Løvegade 27, for Sønnen *Hans Peter Jensen*.
  - d. Postpakkemester *P. Petersen*, Slagelse, for Sønnen *Christian*.
  - e. Pakmester *H. P. Frederiksen*, Slagelse, for Sønnen *Otto*.
  - f. Skomagermester *Emil Hansen*, for Sønnen *Hans Daniel*.
  - g. Musikdirektør *N. Jensen*, for Sønnen *Holger Mar. Lundby*, samt
  - h. Andragende fra Snedkermester *K. Folkersen* for Sønnen *Christian*, der nu er Elev i Borgerskolen.
- a* og *b* kunde ikke bevilges, da der ikke for Tiden er Fripladser; *c* til *h* bevilgedes under Forudsætning af, at Eleverne har bestaaet eller bestaar Optagelsesprøven i det mindste til 1. Underklasse.

20. Fordeling af den Overassistent *Meyn* paa-hvilende Kommuneskat for Oktober og November Maaneder 1906 mellem Slagelse og Holstebro Kommuner.

Det vedtoges at fastholde Fordringen om at erholde Halvdelen af Skatten.

21. Indstilling fra Badeudvalget om Besættelse af Pladserne ved Badeanstalten og Vaskeriet ved samme.

- I. Som Bademester blev ved Lodtrækning antagen Snedker *Folkersen*, Slagelse.
- II. Som kvindelig Bademester antoges Sygeplejerske *Camilla Larsen*, Kirke Stillinge.
- III. Som Bestyrerinde af Vaskeriet Enke *Christine Petersen* af Slagelse.
- IV. Som Opsynsmand Snedker *H. P. Hougaard* af Slagelse.

12. Den fra Mødet den 13. f. M. (Punkt 10) udsatte Sag angaaende Automobillovens Revision.

Det vedtoges at udtale:

1. at der saavidt muligt paa Automobiler bør anbringes Apparater til at kontrollere Kørehastigheden;
2. at Nummeret paa Motorcykler anbringes saaledes, at det ikke let kan skjules, saaledes som nu, af den kørendes Klædningsstykker, og saaledes, at det let kan belyses af den paa Cyklen anbragte Lygte;
3. at Ordet „i Tide“ i § 19 ændres saaledes, at det foreskrives, at Signalapparatet skal benyttes saa betids, at Kusken paa det Køretøj, der skal passere eller passeres af Automobilen, faar Tid til ved Vink at bringe Automobilen til at standse;
4. at Bestemmelsen i § 28 om Erstatningspligt skærpes saaledes, at det bliver lettere for den Skadelidende at kunne faa Erstatning end efter de nugældende Bestemmelser;
5. at § 16, 2. Stk., ændres saaledes, at det ikke skal bero paa Amtsraadets Samtykke om Tillaelsen til Kørsel paa Biveje skal meddeles, men at dette afgøres af Justitsministeriet efter ensartede Regler.

Byraadet udtalte sig derhos for Ønskeligheden af, at den ene Grøft paa Veje, som maa befærdes af Automobiler, fyldes.

13. Forslaget til Sundhedsvedtægten angaaende Forhandling af Mælk og Fløde.

Det vedtoges:

1. at § 13 i Forslaget angaaende Tilsyn ved en af Kommunen antagen og lønnet Dyrlæge udgaar, og at der i Stedet for indsættes en Bestemmelse, svarende til Slutningsbestemmelsen i § 9 i Vedtægten for Esbjerg;
2. at Bestemmelsen i § 6 i Forslaget om, at pasteuriseret Mælk kun maa forhandles i Glasbeholdere, bortfalder, saaledes, at Bestemmelsen indskrænkes til kun at angaa steriliseret Mælk;
3. et af Formanden stillet Forslag til Ændringer

i Forslagets §§ 10, 11 og 14 og til en ny § 11 vedtoges enstemmigt.

Det overdroges *Formanden, Andersen og Arnesen* at udarbejde et nyt Forslag til Tillæg til Sundhedsvedtægten i Overensstemmelse med foranstaaende Vedtagelser.

14. Den fra Mødet den 13. f. M. (Punkt 16) udsatte Sag angaaende Forslaget til en ny Politivedtægt.

Det vedtoges at svare, at Byraadet kunde tiltræde de af Justitsministeriet foreslaaede Ændringer med Undtagelse af følgende:

- ad § 11. Det vedtoges med 7 St. mod 6 at udtale sig imod, at den af Amtet foreslaaede Tilføjelse indsættes.
- ad § 32. f. Det vedtoges med 11 St. mod 2 at bibeholde Bestemmelsen.
- ad § 36 sidste Punkt. Det vedtoges med 12 St. mod 1, at Bestemmelsen hibeholdes uforandret.
- ad § 38. Det vedtoges med 10 St. mod 1 at bibeholde Bestemmelsen om Mundkurve paa Heste.
- ad § 45 e. Det vedtoges at følge Ministeriets Henstilling, men at udtale Ønskeligheden af, at Politiet bemyndiges til nærmere at fiksere Tidspunkterne for Lygternes Tænding af Hensyn til det ubestemte ved Bestemmelsen om Solens Op- og Nedgang, og til at udstede Bekendtgørelser herom.
- ad § 45 g. Det vedtoges, at Bestemmelsen udgaar med Undtagelse af sidste Punktum.
- ad § 46. Det vedtoges at foreslaa, at Pl. af <sup>29</sup>/<sub>6</sub> 1824 anføres tilligemed Loven af <sup>12</sup>/<sub>4</sub> 1889, da den formentlig er nødvendig for Købstædernes Vedkommende.
- ad § 66. Det vedtoges med 7 St. mod 2 at fastholde Forslaget om, at 1. Stks. 2. Punktum udgaar.
- ad § 90. Det vedtoges at ændre Bestemmelsen saaledes, at den kun angaar større Stykker Papir.

30. Landbrugsministeriets Cirkulære af  $\frac{4}{6}$  1907 angaaende Opgørelse over Arealets Benyttelse den  $\frac{15}{7}$  07.

Det vedtoges at lade Politistyrken tilvejebringe de nødvendige Oplysninger.

31. Lærer *Bjarnøs* Andragende.

Byraadet vedtog ved 2. Behandling at yde ham det under P. 25 bevilgede Beløb af 150 Kr.

32. Honorar for Redaktionen af Byraadets trykte Forhandlinger.

Der bevilgedes ved 1. Behandling et Honorar af 300 Kr.

### Mødet den 11. Juli 1907.

Fraværende: Ingen.

Udvalgsprotokollerne oplæstes.

1. Beretning og Regnskab for 1906—07 fra Købstædernes alm. Brandforsikring.

Sættes i Cirkulation.

2. Amtets Kommunikation af Skrivelse fra Ministeriet for offentlige Arbejder angaaende Ombygning og Nybygning af Broer for offentlige Veje.

Til Efterretning og Kommunisering for Mark- og Vejudvalget og Stadsingeniøren.

3. Cirkulære fra Indenrigsministeriet angaaende Underretning til Hjemmet om Udlændinges Indlægelse i Sygehuse.

Afgaves til Sygehusudvalget.

4. Skoledirektionen tilbagesender Tegningen til Markskolen i approberet Stand og bemærker, at Godkendelsen burde have været indhentet, forinden Byggearbejdet paabegyndtes.

Til Efterretning.

5. Amtets Kommunikation af Indenrigsministeriets Samtykke til Optagelsen af Laanet paa 160,000 Kr.

Til Efterretning.

6. Andragende fra Afholdsorganisationerne om Tilladelse til at afspærre Stien omkring Parkanlægget fra Sygehuset til Fruegade den 14. Juli.

Bevilgedes, dog saaledes, at Afspæringen først kan begynde Kl. 2 Eftmd.

7. Forslag fra Slagtehusudvalget til forandret Affattelse af:

- a. Regulativet for Benyttelsen af Slagtehuset;
- b. Bekendtgørelsen om Kontrol med indført Kød. Sættes i Cirkulation.

8. Beskikkelse af Voldgiftsmænd i Tvistigheder om Handel med Husdyr.

Der fremlagdes Erklæring, hvorefter de i Mødet den 27/6 07 under Punkt 22. L. Nr. 1 og 3—7 nævnte Mænd samt Møller *P. Petersen*, Bjergbygades Mølle, ere villige til at modtage Beskikkelse.

I Stedet for Mølleejer *Larsen* blev Møller *P. Petersen*, Bjergbygades Mølle, beskikket som Voldgiftsmand og Næstformand.

9. Forslag fra Redaktør *H. P. Hansen* om Nedsættelse af et Udvalg til Revision af den kommunale Vedtægt og Byraadets Forretningsorden.

Det vedtoges at nedsætte det foreslaaede Udvalg, og valgtes hertil Medlemmerne af Kasse- og Regnskabsudvalget samt *Jørgensen* og *Westergaard*.

10. Andragende fra Grundejere paa Nyvej om Opstilling af Gadelygter paa Vejen.

Gasværksudvalget indstiller at tage Spørgsmaalet om en Regulering af Kloakforholdene samt Istandsættelse af Vejen under Overvejelse og da at tage Andragendet til Følge.

Overgaves Mark- og Vejudvalget til Undersøgelse af Spørgsmaalet om, hvorvidt Nyvej bør optages som offentlig Vej, hvorefter Indstilling forventes afgivet til Byraadet.

11. Andragende fra Grundejere i Svendsgade om Optagelse af Gaden som offentlig Gade og Anbringelse af Gadelygter.

Overgaves Brolægningsudvalget til Undersøgelse og Indstilling.

Antegnelserne Nr. 18—40 fremlagdes med Regnskabsførerens Besvarelse og Kasse- og Regnskabsudvalgets Bemærkninger. Regnskabet decideredes derefter, og Decisionen underskrevs.

### Mødet den 22. August 1907.

Fraværende: *H. P. Philipsen* efter Anmeldelse og *Andersen*.

Udvalgsprotokollerne oplæstes.

Kokesprisen ansattes til 2 Kr. pr. Td. paa Værket.

1. Udtog af Sorø Amtsrads og Skoleraads Forhandlinger i Mødet den 8. Juni og af Skoledirektionens Forhandlinger i Mødet den 16. Maj.

Sættes i Cirkulation.

2. Skrivelse fra Indenrigsministeriet om at 1. Rate af Statstilskudet vil andrage 2916 Kr. 11 Øre.  
Til Efterretning.

3. Skrivelse fra Justitsministeriet om Anvisning af 6321 Kr. 95 Øre som Statskassens Andel af Udgifterne til Foranstaltninger imod Udbredelse af smitsomme Sygdomme i 1905—06.

Til Efterretning.

4. Skrivelse fra Skoledirektionen med Approbation af Undervisningsplanen for Borgerskolen.

Til Efterretning.

5. Ansøgning fra Bogtrykker *O. E. Olsen* om yderligere Dispensation fra Bygningslovens § 21 m. H. t. en Tilbygning paa 10 □ Al. paa Matr. Nr. 224 og 219 b.

Er vedtaget anbefalet ved Cirkulation.

6. Skrivelse fra Indenrigsministeriet med Stadfæstelse af et nyt Regulativ for Kommunens Sygehus.

Til Efterretning.



7. Meddelelse fra Repræsentantskabet for Høng-Tølløse Jærnbanens Aktieselskab om Generalforsamlingen d. 31. ds.

Overgaves til Jærnbaneudvalgets Formand.

8. Forslag fra Sygehus-Udvalget om Ændring af Bespisningsreglementet m. H. t. Paalæg paa Aftensmaden.

Udvalget anmodedes om at formulere Ændringerne i en saadan Form, at de kunne optages i Reglementet.

9. Forslaget fra Slagtehus-Udvalget til nyt Regulative for Benyttelse af Slagelse offentlige Slagtehus og til Bekendtgørelse om Kontrol med indført Kød.

Forslagene vedtoges med nogle faa Ændringer, overvejende af redaktionel Art, og overgaves Udvalget for af dette at omarbejdes i Overensstemmelse med de vedtagne Ændringer.

10. Skrivelse fra Ministeriet for Kirke- og Undervisningsvæsenet om Erklæring i Anledning af et Andragende fra Inspektionen for Slagelse Sct. Peders Kirke om Tilladelse til at benytte et til et nyt Kirkeurs Anskaffelse opsamlet Beløb til Bestridelse af Omkostningerne ved Klokkernes Omstøbning.

Det vedtoges at anbefale Andragendet.

11. Skrivelse fra samme Ministerium, der ønsker § 2 i Forslaget til en midlertidig Skoleplan tilføjet: „Den, der ansættes i Lærer- eller Lærerindeembede ved Slagelse Købstads Skolevæsen kan efter Byraadets nærmere Bestemmelse konstitueres et Aar i det paagældende Embede forinden fast Ansættelse finder Sted“. Erklæring fra Skolekommissionen.

Det vedtoges at give Forslaget den begærte Tilføjelse.

12. Valg af 2 Medlemmer til at tiltræde Sessionen for 1908.

*Arnesen* og *H. P. Hansen* valgtes.

13. Skrivelse fra Sorø Amt om Fordeling af den A/S Den danske Margarinefabrik paalignede Kommuneskat.

Byraadet vedtog at henholde sig til sine tidligere Udtalelser og at indstille Spørgsmaalet til Ministeriets Afgørelse ledsaget af de begærte Oplysninger.

14. Andragendet fra Ligningskommissionen om Afholdelse af Udgifterne ved Deltagelse i et Møde i Odense.

Bevilgedes indtil 60 Kr.

15. Skrivelse fra Købstadforeningens Bestyrelse angaaende Arbejdstiden for Lærlinge og unge Mennesker i Butiker og paa Kontorer.

Det vedtoges at bemyndige Bestyrelsen til at indgaa til Indenrigsministeriet med Anmodning om ved Revision af Loven af  $11/4$  1901 at søge denne udvidet til at omfatte Lærlinge og unge Mennesker i Butiker og paa Kontorer, eventuelt, at der gives en almindelig Arbejdsvedtægt.

16. Forespørgsel fra Redaktør *H. P. Hansen* angaaende Byraadets Stilling til Restaurationsforholdene i Slagelse Lystskov.

Det vedtoges at overdrage Udvalget angaaende Tilvejebringelse af en Pavillon i Anlægget, suppleret med *Formanden* og *H. P. Hansen*, at søge Oplysninger om Kommunens Rettigheder m. H. t. Slagelse Lystskov og Parkanlægget og eventuelt fremkomme med Forslag m. H. t. Restaurationsforholdene.

17 a. Forslag fra Sygehus-Udvalget om Opførelse af en Tuberkulose-Afdeling paa 12 Senge til en Bekostning af 33,000 Kr.

Sættes i Cirkulation.

17 b. Forslag fra Sygehus-Udvalget om Køb af 13,950 □ Alen Jord til Udvidelse af Sygehusets Grund til en Pris af 20 Øre pr. □ Alen, vide P. 23.  $11/7$  07.

Forslaget vedtoges ved 2. Behandling.

For lukkede Døre:

18. Forslag fra Alderdoms-Udvalget om Fastsættelse af Takst for Refusion af Omkostningerne ved Ophold paa „De gamles Hjem“.

Det vedtoges at indstille til Indenrigsministeriet, at Taksten for Opholdet i de gamles Hjem fastsættes til 1 Kr. 20 Øre pr. Dag.

19. Andragende fra Lærerinde *Hansine Hansen* om fast Ansættelse fra  $\frac{1}{8}$  1906 at regne.

Det vedtoges at anbefale hende til fast Ansættelse.

20. Andragender om Understøttelser af Sygehuslegatet fra:

a. Murer *H. J. Andersen* til Sønnens fortsatte Sygehusophold.

Bevilgedes indtil 50 Kr.

b. Skrædersvend *L. P. Larsen* til Konens Hospitalsophold.

Bevilgedes indtil 100 Kr.

21. Andragender om Eftergivelse af Kommuneskat fra:

a. Arb. *Jens Peter Nielsen*.

b. Gaardskarl *Hans Jensen*.

c. Lærer *Linde*.

a – c. Kunde ikke bevilges.

22. Andragende fra *Christoffer Nielsen*, Slots-gade, om Tilladelse til at have Barnet *Carl Chr. Hansen* i Pleje.

Bevilgedes.

23 og 24. Alderdomsunderstøttelsessager.

25. Fastsættelse af Honorar for Ordningen af Kommunens Arkivvæsen.

Det vedtoges at bevilge Kontorist *Thomsen* 100 Kr. og Kontorist *Kolding* 50 Kr.

For aabne Døre:

26. Andragende fra Hmd. *Lars Rasmussen* om Tilladelse til at fratræde Lejemaalet af Vognmands-lodden M. Nr. 69 p til  $\frac{1}{11}$  d. A.

Bevilgedes.

For lukkede Døre:

27. Forslag fra Skoleudvalget om Ansættelse af en Opsynsmand ved Markskolen.

Det vedtoges at bemyndige Skoleudvalget til at opslaa Pladsen og besætte samme fra Oktober Flyttedag d. A. at regne. Der tillægges Opsynsmanden fri Bolig indtil Skolens Aabning og derefter tillige frit Brændsel.

### **Mødet den 12. September 1907.**

Fraværende: Ingen.

1. Beretning om Høng-Tølløse Jærnbanens Drift i 1906—07.

Sættes i Cirkulation.

2. Meddelelse fra Sorø Amts Skoleraad, hvorefter Købstaden skal udrede 3,529 Kr. 33 Øre til Skolefonden for 1907—08.

Til Efterretning.

3. Skrivelse fra Indenrigsministeriet, der tilbagesender Kommunens Regnskab for 1905—06 efter foretaget Gennemsyn.

Til Efterretning.

4. Skrivelse fra Indenrigsministeriet, der efter stedfunden Brevveksling med Ministeriet for Kirke- og Undervisningsvæsenet meddeler Samtykke til Optagelse af Laanet paa 160,000 Kr.

Til Efterretning.

5. Skrivelse fra Skoledirektionen for Slagelse Herred med den midlertidige Skoleplan, der er forsynet med Approbation.

Til Efterretning.

6. Skrivelse fra Indenrigsministeriet, hvorefter der tilkommer Københavns Kommune Andel i den personlige Kommuneskat, som er paalignet det i Slagelse hjemmehørende A/S „Den danske Margarinefabrik“.

Til Efterretning.

7. Oversigt over Havneindtægten og over indførte og udførte Varer i Mullerup Havn i 1906—07.

Sættes i Cirkulation.

8. Skrivelse fra Indenrigsministeriet med Stadfæstelse af Reglementet for „de gamles Hjem“ med nogle af Ministeriet foretagne Ændringer.

Til Efterretning.

9. Skrivelse fra Sorø Amt, der i H. t. Skrivelse fra Indenrigsministeriet ønsker Indstilling om Maximalbelægningen i „De gamles Hjem“. Skrivelse fra Alderdomsunderst.-Udv., hvorefter Hjemmet er indrettet til 26 Personer, nemlig 6 Ægtepar og 14 enlige.

Formanden meddelte, at der i Henhold til Udvalgets Skrivelse var gjort Indstilling om, at Maximalbelægningen ikke vil overskride 26 Personer.

10. Andragende fra Vognmand *J. P. Rosenkvist* om Dispensation fra Bygningsloven m. H. t. Opførelsen af et Hus med Manzardetage paa Matr. Nr. 298.

Anbefales.

11. Andragende fra Udvalget for Tilvejebringelsen af et Mindesmærke i Slagelse for Kong Christian d. IX. om Tilladelse til, at Mindesmærket rejses paa Sveitserpladsen.

Det vedtoges med 8 St. mod 1 at give den ansøgte Tilladelse.

12. Skrivelse fra Sorø Amt om den mellem Amsraadets Vejudvalg og Kbm. *Cl. Nielsen* paa Byraadets Vegne opnaaede Enighed om den nærmere Ordning m. H. t. nogle Vejstrækningers Overgang til Købstadkommunen.

Overenskomsten regnes herefter som traadt i Kraft d. 1. April 1907, og Vejmanden, der overgaar i Kommunens Tjeneste, stilles i Henseende til Pension ligesaa gunstig som om han var vedbleven at staa i Amtskommunens Tjeneste. Det aarlige Vederlag af 9500 Kr. betales af Amsraadet i Juni og December Terminer, hver Gang med Halvdelen, første Gang efter Fradrag af Amtets Udgifter i 1907-08 til Vejstrækningerne og med Tillæg af det Beløb, som er opsparet til Vejmandens Alderdomsforsørgelse.

Til Efterretning. Det vedtoges derhos at antage de af Vejudvalget foreslaaede Vilkaar for Overtagelsen.

13. Forslaget fra Sygehus-Udvalget om Ændringer i Bospisningsreglementet.

Vedtoges.

14. Skrivelse fra Sorø Amt angaaende Skorstenerne paa Gasværkets Retorthus.

Skrivelse fra Gasværksudvalget fremlagdes tilligemed Udkast til Ansøgning til Justitsministeriet om Dispensation fra Bygningslovens § 15.

Det vedtoges at indsende Ansøgning i Overensstemmelse med Udkastet.

15. Forslag fra Gasværksudvalget om Tilladelse til Anskaffelse og Anbringelse af Automat-Gasmaalere i den Udstrækning, Udvalget maatte finde fornøden. Udvalget foreslaar tørre Maalere indrettede til Betaling af 25 Øre, og Prisen paa Kogegasforbrug gennem disse Maalere sat til 3 Kr. 50 Øre pr. 1000 Kbf., hvori er indbefattet Maalerleje.

Det vedtoges at give den ønskede Tilladelse.

16. Formanden for Voldgiftsmændene i Antvorskov Birk i Tvistigheder angaaende Handel med Husdyr andrager om Tilladelse til Afbenyttelse af en af Tingstuerne.

Det vedtoges at svare, at Byraadet for sit Vedkommende ikke har noget imod, at Voldgiftsmændene benytte Antvorskov Birks Tingstue, forsaavidt Overenskomst herom kan opnaas med Birkedommeren i Antvorskov Birk.

17. Fastsættelse af Honorar til Politistyrken for Affattelse af Opgørelse af Arealets Benyttelse.

Det vedtoges at bevilge 50 Kr. til Politiasistenten og 25 Kr. til hver af de 8 Politibetjente.

18. Forslaget til Tillæg til Sundhedsvedtægten angaaende Forhandling af Mælk og Fløde.

Et Forslag om i § 7 at indsætte „Raamælk“ efter „oplagt Mælk“ vedtoges med 8 St. mod 1. Et af *Philipsen* stillet Forslag om Ændring af § 9 sidste Stk. forkastedes.

19. Forslaget fra Sygehus-Udvalget om Opførelse af en Tuberkuloseafdeling paa 12 Senge til følgende Bekostning:

Bygning med faste Skabe . . . . .	25,000	Kr.
Vandindlæg . . . . .	160	-
Gasindlæg og Lamper . . . . .	400	-
Kakkelovne . . . . .	1,150	-
Kloakanlæg . . . . .	700	-
Arkitekthonorar . . . . .	1,000	-
Inventar . . . . .	4,590	-

Ialt... 33,000 Kr.

Det vedtoges at bemyndige Udvalget til at arbejde videre paa Planens Realisation efter de fremlagte foreløbige Overslag og Tegninger.

For lukkede Døre:

20. Valg af 2 Repræsentanter til Kommunekreditforeningen.

Det vedtoges at stemme paa Direktør, Cancelliraad *H. Nielsen*, Aarhus, og Købmand *Cl. Nielsen*, Slagelse.

21. Andragende fra Sygeplejerske *Anna Christensen* om Tilbagebetaling af hendes Indskud til Pensionsfonden.

Det vedtoges at tilbagebetale de gjorte Indskud.

22. Andragende fra Murer *H. E. Weber* om Understøttelse af Sygehuslegatet i Anledning af Datteren *Erikas* Indlæggelse i Slagelse Sygehus.

Da Andragerens Datter ikke er 18 Aar og han nyder Alderdomsunderstøttelse, kunde Andragendet ikke bevilges.

23. Andragende fra Vognsmører *H. P. Andersen*, Hellig-Andersvej 20, om Tilladelse til at have et Pige-Barn paa 1½ Aar i Pleje.

Bevilgedes.

24. Andragender om Fripladser i Realskolen.

a. Bødker *J. C. Hansen* for Sønnen *Hans Kjeldsen Mølgaard Hansen*.

Kunde ikke bevilges.

b. Smedemester *Jappe* for Sønnen *Vilhelm*.

Kunde ikke bevilges.

- c. Gasværksbestyrer *Bergøe* for Sønnen *Georg*.  
Bevilgedes.
- Borgerskolen:
- d. Agent *Breining* for Sønnen *Henry*.  
Bevilgedes.
- e. Andragende fra Gmd. *Hans Sørensen* om Tilladelse til at beholde den hans Søn *Søren Lars* tilstaaede Friplads i Realskolen, uanset at han er flyttet til Forlev.  
Bevilgedes.
25. Alderdomsunderstøttelsessager.

For aabne Døre:

26. Fattigudvalget indstiller ved Protokoloplæsning, at det af *Cl. Nielsen* indsendte billigste Tilbud om Leverance af Kul til Kommunen (ialt ca. 1400 Tdr.) til en Pris af Kr. 3,24 pr. Td. modtages.  
Tiltraadtes.
27. Skoleudvalget indstiller ved Protokoloplæsning, at der anbringes en indenbys Telefon i Borgerskolen.  
Tiltraadtes.

For lukkede Døre.

28. Der forelaa Tilbud fra Proprietær *Larsen*, Brænderigaarden, om at afhænde hans Ejendom i Antvorskov Birk til Byen for en Købesum af 135,000 Kroner.
- Det vedtoges at nedsætte et Udvalg, bestaaende af *Formanden*, *Arnesen* og *Hansen*, til nærmere at forhandle med Proprietær *Larsen* og fremkomme med Forslag.

## Ekstraordinært Møde den 23. September 1907.

Samtlige Medlemmer var tilstede.

1. Skrivelse fra Godsejer *V. Neergaard*, Gyldenholm, angaaende eventuelt Køb af en Del af Slagelse Lystskov.



Det vedtoges at svare, at man under Hensyn til den store Interesse, Færdselen i Slagelse Lystskov har for Slagelse Bys Beboere, ikke fandt det forsvareligt at afstaa nogen Del af de Slagelse By tilkommende Rettigheder til Færdsel i Lystskoven.

2. Købet af Brænderigaarden (vide f. Møde). Det vedtoges ved 1. Behandling enstemmig med 11 Stemmer (*Philipsen* stemte ikke, *N. Nielsen* havde forladt Mødet og *Cl. Nielsen* udtraadte under Afstemningen) at købe Brænderigaarden med Besætning og Inventarium, Avl og Afgrøde samt Tilliggende i Antvorskov Birk, skyldsat under Mtr. Nr. 5 a, l, m, n, o, p, 6 a, b, c, l, m, i, 9 a, b, c, d, e, i, k for Hartkorn ialt 11 Td. 7 Skp. 2 Fk. 2½ Alb., for en Købesum af 130,000 Kr. og iøvrigt paa de Vilkaar, som indeholdes i en d. 20. ds. angaaende Købet oprettet Slutteddel.

Til at overveje de nærmere Spørgsmaal, der frembyde sig i Anledning af Købet og navnlig angaaende Ejendommens Drift, valgtes Mark- og Vejudvalget, som vil have at fremkomme med Forslag i saa Henseende.

### Mødet den 26. September 1907.

Fraværende: Ingen.

1. Det sjællandske Fængselselskabs Beretning for 1906—07 og Ansøgning om Bidrag for 1908—09. Sættes i Cirkulation. Ansøgningen henvistes til Budgetbehandlingen.

2. Beretning om Kysthospitalet ved Juelsminde for 1906 og Andragende om Bidrag.

Sættes i Cirkulation. Ansøgningen henvistes til Budgetbehandlingen.

3. Beretning fra Selskabet „De hjemløses Venner“ for 1906 og Andragende om Bidrag.

Sættes i Cirkulation. Ansøgningen henvistes til Budgetbehandlingen.

4. Henstilling fra Sjællands søndre Landfysikat til Byraadet, at den Sublimat, som det er paabudt Jordemødrene for Fremtiden at anvende ved Fødsler til Desinfektion af deres Person, maa blive dem udleveret, ligesom tidligere Karbolsyre, for offentlig Regning. Der forelaa Erklæring fra Distrikslægen.

Det vedtoges at tage Henstillingen til Følge.

5. Andragende til Sorø Amt fra Lærer *Ejnar Mengel Christensen* om et Embedslaan paa 200 Kr. til Anlæg af en Have ved Markskolen.

Anbefales paa det bedste.

6. Skrivelse fra Sorø Amt angaaende den forestaaende Revision af Bivejsfortegnelsen.

Tilstilles Mark- og Vejudvalget til Erklæring.

7. Forslag til Arbejdsreglement for Personalet paa Vandværket.

Sættes i Cirkulation.

8. A/S Komplex Kierulff Slagelse Spritfabriker ansøger om Tilladelse til at fælde nogle Vejtræer og at anbringe en Luftbro over Vejen i ca. 12 Alens Højde i Anledning af Opførelsen af en Gærfabrik. Anbefales af Mark- og Vejudvalget.

Tilladelsen meddeles, dog kun som gældende indtil videre og imod, at Arbejdet udføres under Stadsingeniørens Tilsyn.

9. Andragende fra Slagelse Boldklub om Tilladelse til at benytte et af Byens Gymnastiklokaler 2 Gange ugentlig og om Bidrag. Skoleudvalget anbefaler, at Tilladelse gives f. T.  $\frac{1}{10}$  07— $\frac{1}{4}$  08 og saaledes, at Øvelserne afholdes om Aftenen efter Udvalgets nærmere Bestemmelse.

Det vedtoges at meddele Tilladelse til Afbenyttelse af et Gymnastiklokale, saaledes, at de nærmere Vilkaar for Tilladelsen fastsættes af Skoleudvalget. Andragendet om Bidrag henvistes til Budgetbehandlingen.

10. Skrivelse fra Justitsministeriet om Erklæring om, hvorvidt det anses ønskeligt, at der foretages Ændringer i Bygningsloven for Købstæderne af <sup>30/12</sup> 1858.

Det vedtoges at indhente Bygningskommissionens Erklæring over Sagen.

11. 2den Behandling af Sagen angaaende Køb af Brænderigaarden (se Mødet den <sup>23</sup>/<sub>9</sub> 1907).

Ved 2den Behandling vedtoges det enstemmigt med 12 Stemmer at købe Brænderigaarden paa de i Mødet den 23. September d. A. nærmere angivne Vilkaar, *Philipsen* stemte ikke, og *Cl. Nielsen* udtraadte under Sagens Behandling.

12. Andragende fra Bagermester *Lauritz Christoffer Hansen* om Bevilling til at forene Borgerskab som Bager med Borgerskab paa Beværtning i indskrænket Omfang.

Andragendet kunde ikke anbefales, hvorimod man vedtog at henvise Andrageren til at søge Bevilling til at forene Borgerskab som Bager med Borgerskab som Konditor.

13. Andragende fra Frk. *Amalie Christensen*, der har købt Hotel „Stadt Hamborg“, om Tilladelse til at beværte andre end rejsende.

Sagen udgik til Behandling for lukkede Døre.

14. Skrivelse fra Justitsministeriet angaaende de af samme tidligere foreslaaede, i Byraadets Møde d. 11. Juli d. A. fremlagte Ændringer til Udkastet til en ny Politivedtægt.

Det vedtoges enstemmig at ændre Forslaget i Overensstemmelse med Justitsministeriets Skrivelse af <sup>16</sup>/<sub>8</sub> 1907 forsaavidt angaar § 32 f, 36 in fine, 38,66, 1. Stk., 2. Punktum, og 90, hvorimod det med 7 St. imod 7 vedtoges ikke at indsætte den forlangte Tilføjelse til § 11.

For lukkede Døre:

15. Andragende fra Lærer, cand. phil. *P. Rasmussen* om Udbetaling af Resten af Dyrtidstillæget for 1907–08 d. 1. Oktober.

Bevilgedes.

16. Forslag fra Skoleudvalget, at den fhv. Lærerinde Frk. *Krumhar* tilstaaede Pension forhøjes fra 300 til 500 Kr. fra 1. Oktober.

Forslaget vedtoges enstemmigt.

17. Indstilling fra Fattigudvalget, at *Johanne Hansen*, Bonderup pr. Merløse, ansættes som Sygeplejerske fra 1. Oktober ved Fattiggaardens Sygeafdeling.

Indstillingen tiltraadtes.

18. Andragende fra Arbejdsmand *Hans Christian Christensen* om Understøttelse af Sygehuslegatet.

Kunde ikke bevilges, da Andrageren ikke er forsørgelsesberettiget i Slagelse.

19. Andragende fra Købmand *Cl. Nielsen* og Vognmand *Graae* om Tilladelse til at bytte Forpagtning af Matr. Nr. 69 c op 69 p, saaledes at *Graae* overtager 69 p og *Cl. Nielsen* 69 c fra  $\frac{1}{10}$ . *Cl. Nielsen* andrager derhos om, at Forpagtningstiden for 69 c sættes til 14 Aar. Der forelaa Anbefaling fra Mark- og Vejudvalget, der dog ønsker, at *Cl. Nielsen* skal kautionere for Opfyldelsen af Forpligtelserne for Forpagtningen af Matr. Nr. 69 p.

Det vedtoges at give den begærte Tilladelse, dog saaledes, at Forpagtningen af Matr. Nr. 69 c ikke vedvarer udover den i den gældende Kontrakt fastsatte Tid, og at Kaution ydes som af Udvalget foreslaet.

20. Amtet ønsker Erklæring i Anledning af Antegnelser til Amtsrepartitionsfondens Regnskab for 1906—07, hvorefter Revisorerne henstiller, at 237 Kr. 57 Øre og 35 Øre henholdsvis til Anskaffelse af 2 ny Kakkellovne og 1 Tremme, der er afholdte som Fællesudgifter ved Ting- og Arresthus i 1905—06, afholdes af Købstaden alene.

Et af Formanden stillet Forslag til Besvarelse af Antegnelserne, hvorefter Henstillingen ikke kunde tiltrædes, vedtoges.

21. Alderdomsunderstøttelsessager.

13. Fortsat Behandling af Frk. *Christensens* Andragende.

Det vedtoges at anbefale Andragendet.

### Ekstraordinært Møde den 3. Oktbr. 1907.

Fraværende: *Philipsen* og *Frederiksen* efter Anmeldelser.

Der foretoges:

Forslag fra Mark- og Vejudvalget om Bortforpagtning af Brænderigaarden.

Det vedtoges enstemmig med 11 Stemmer at bortforpagte Brænderigaarden til Forvalter *J. P. L. Christensen* af Jernbjerggaarden paa 14 Aar fra 1. ds. at regne for en aarlig Afgift af 4 Tdr. 4 Skp. Byg pr. Td. Land i de første 5 Aar og 5 Tdr. 1½ Skp. Byg pr. Td. Ld. i de sidste 9 Aar og iøvrigt paa de Vilkaar, som indeholdes i et foreliggende, af Mark- og Vejudvalget udarbejdet Udkast, dog saaledes, at Bortforpagtningen sker under Forbehold af, at Købet af Brænderigaarden sanktioneres af Indenrigsminist.

Mark- og Vejudvalget bemyndigedes til at underskrive Forpagtningskontrakten paa Byraadets Vegne, ligesom Udvalget bemyndigedes til at foretage det videre fornødne m. H. t. Realisation af Avlen, Besætning og Inventarium, og overdroges det Udvalget fremtidig at føre Tilsyn med Ejendommen og dens Drift og aflægge Regnskab for samme.

### Mødet den 10. Oktober 1907.

Fraværende: *Philipsen*.

Udvalgsprotokollerne oplæstes.

1. Skrivelse fra Indenrigsministeriet, hvorefter dette approberer, at den Takst, der overfor Statskassen og andre Kommuner vil være at lægge til Grund ved Beregningen af Refusion for Udgifterne ved understøttedes Ophold paa Kommunens Alderdomshjem fastsættes til 1 Kr. 20 Øre pr. Dag, hvori dog ikke er indbefattet Udgifter til Bandager, kunstige Lemmer og Ekstravagt.

Til Efterretning.

2. Skrivelse fra Dansk Forening for Arbejderbeskyttelse, hvori Byraadet opfordres til at indmelde sig i Foreningen.

Henvistes til Budgetbehandlingen.

3. Meddelelse fra Købstadforeningen om, at der afholdes ekstraordinært Repræsentantskabsmøde den 16. Novbr. til Behandling af Spørgsmaalet om, hvad der kan gøres for at lette Købstadkommunerne og Handelspl. m. H. t. de dem paahvilende Udgifter til Skolevæsenet.

Til Efterretning.

4. Cirkulære fra Indenrigsministeriet angaaende Revision af Vedtægten om bunden Næring.

Det vedtoges at nedsætte et Udvalg best. af Formanden, Lauritzen og Andersen til at overveje Spørgsmaalet og eventuelt fremkomme med Forslag.

5. Andragende fra Handels- og Kontormedhjælperforeningen for Sl. o. O. om Udfærdigelse af en Vedtægt i H. t. Lov Nr. 71 af <sup>11</sup>/<sub>4</sub> 1901 ang. Børns og unge Menneskers Arbejde.

Sættes i Cirkulation.

6. Valg af Voldgiftsmænd for Jagtrettens Afløsning for 3 Aar til <sup>1</sup>/<sub>10</sub> 1910.

Valgte blev prakt. Læge *Weeke* og Amtstuefuldmægtig *Schmidt*.

7. Andragende fra Slagelse Idrætsforening om Tilladelse til i Vinterhalvaaret 1907—08 at benytte Skolens Gymnastiksal.

Det vedtoges at bevilge Andragendet, saaledes at de nærmere Vilkaar for Afbenyttelsen fastsættes af Skoleudvalget.

8. Beskikkelse af en Oversnefoged.  
Sagen udsattes til næste Møde.

9. Indstilling fra Mark- og Vejudvalget om, at der anlægges en Gangsti ved Løvegades Vej til en Bekostning af 4800 Kr., dog under Forudsætning af, at det af Lodsejerne tegnede Tilskud af 4,135 Kr. 50 Øre garanteres indbetalt i Løbet af 10 Aar med Renter.

Det vedtoges enstemmig at anlægge den foreslaaede Gangsti og at udbyde Arbejdet i Entreprise, dog under Forudsætning af, at de respektive Lødsere forinden skriftlig forpligter sig til at indbetale de af dem tegnede Tilskud, saaledes at Forpligtelsen eventuelt kan tinglæses som Hæftelse paa deres Ejendomme.

For lukkede Døre:

10. Andragende fra Politibetjent *C. Rasmussen* om Afsked af Politiets Tjeneste fra 1. Jan. 1908.

Andragendet bevilgedes, saaledes at der tillægges Andrageren Pension i Overenstemmelse med Pensionsreglementet.

11. Andragende fra Skolelæge *Winther* om Forhøjelse af Honoraret.

Det vedtoges at svare, at det ansøgte i hvert Fald ikke for Tiden kunde bevilges.

### Mødet den 24. Oktober 1907.

Fraværende: Ingen.

1. Udtog af Sorø Amtsrads Forhandlinger i Mødet den 28. September d. A. tilligemed Fortegnelse over Amtets 1. Kl. Biveje.

Sættes i Cirkulation.

2. Beretning om Ligningskommissionernes Fællesmøde i Odense den 25. August d. A.

Sættes i Cirkulation.

3. Aarsberetning fra Opdragelsesanstalten Himmelbjerggaarden for 1906—07 med Andragende om Tilskud.

Sættes i Cirkulation. Andragendet henvistes til Budgetbehandlingen.

4. Justitsministeriets Skrivelse, hvorefter der meddeles Dispensation fra Bygningslovens § 15 m. H. t. Skorstenene paa Retortovnene i Gasværket paa Vilkaar, at Asbestbeviklingen holdes i forsvarlig Stand.

Til Efterretning. Overgaves Gasværksudvalget til Iagttagelse.

5. Justitsministeriets Skrivelse, hvorefter en ny Politivedtægt kan udfærdiges med de af Ministeriet krævede Ændringer og Tilføjelser, dog uden den foreslaaede Tilføjelse til Udkastets § 11.

Til Efterretning. Det vedtoges at lade Vedtægten trykke i et Antal af 800 Eksemplarer.

6. Indenrigsministeriets Samtykke til Erhvervelse af Brænderigaarden.

Til Efterretning.

7. Skrivelse fra Skoledirektionen, hvorefter Lærerinde Frk. *Hansine Hansen* er meddelt fast Ansættelse fra  $\frac{1}{8}$  1907.

Til Efterretning.

8. Andragende om Udstykning af Matr. Nr. 351 af Bygrunden.

Anbefales.

9. Skrivelse fra Sct. Peders Landsogns Sogneraad, hvorefter Kommunen som Ejer af Vestermarken og Brænderigaarden skal forrette 4 og 15 Dages Snekastning i Omgangen.

Det vedtoges at svare Sogneraadet, at Snekastningsarbejde af Brænderigaarden vil være at forrette af Forpagter *Christensen* sammesteds, medens man ønsker Snekastningen for Vestermarken m. fl. Ejendommens Vedkommende udført ved Sogneraadets Foranstaltning ved lejet Mandskab paa Slagelse Kommunes Regning.

10. Forslag om Forandring i Vedtægten for bunden Næring.

Der forelaa Forslag fra det nedsatte Udvalg om nogle Ændringer i den hidtil gældende Vedtægt. Forslaget vedtoges og vil være at indsende til Indenrigsministeriet.

11. Forslag til Arbejdsreglement for Personalet paa Vandværket.

Forslaget vedtoges enstemmig.



12. Andragende om Overtagelse og Vedligeholdelse af Svendsgade.

Der forelaa Erklæring fra Brolægningsudvalget, hvorefter dette ikke kan anbefale, at Gaden overtages i den Tilstand, hvori den forefindes, men forlanger den bragt i den Stand, som Byraadet foreskriver.

Det vedtoges at svare Andragerne i Overensstemmelse med Udvalgets Erklæring.

13. Andragende om Fjernelse af to Allétræer i Poulsbjergalléen.

Det vedtoges at vise Andragendet tilbage til Brolægningsudvalget med Anmodning om at fremskaffe en Udtalelse om Sagen fra en sagkyndig Autoritet.

14. Andragende fra Tømrer *A. P. Andersen* om Fritagelse for at betale en Drainventil til en Kloak i Kalundborgvejen.

Brolægningsudvalget, til hvis Erklæring Andragendet havde været sendt, kunde ikke anbefale det ansøgte, og hertil sluttede Byraadet sig.

15. Forslag fra Brolægningsudvalget og Mark- og Vejudvalget om, at førstnævnte Udvalg overtager Administrationen af Landevejsgaderne og sidstnævnte af de overtagne Landevejsstrækninger, at Kloakerne paa disse sidste fremdeles henhører under Brolægningsudvalget, at der tillægges dette Udvalg 500 Kr. aarlig af Amtets Tilskud, og at Vejmanden overgaar til Vejudvalget.

Forslaget tiltraadtes.

16. Forslag til Regulativ for Kommunens Badeanstalt.

Forslaget vedtoges, dog saaledes, at Prisen for Karbade uden Sæbe nedsættes fra 50 til 35 Øre.

17. Skrivelse fra Skoledirektionen, hvorefter det tillades Lærer *Mengel Christensen* at optage et Embedslaan paa 200 Kr. til Haveanlæg ved Markskolen.

Andragende fra *Christensen* om at erholde Laanet af Skolefonden.

Det vedtoges, at Skoleudvalget paatager sig Tilsynet med Laanets Anvendelse efter dets Øjemed, og at Byraadet udsteder Obligation for Laanet til Skolefonden.

18. Andragende fra Slagelse Boldklub om Tilskud.

Henvistes til Budgetbehandlingen.

19. Skrivelse fra Amtet, hvorefter Ministeriet for offentlige Arbejder har approberet Overenskomsten angaaende Landevejsgaderne og nogle Landevejsstrækninger. Amtets Udlæg i T.  $\frac{1}{4} - \frac{31}{8}$  1906 udgør Kr. 1102,61 til Materialier, Medhjælp m. m., hvorimod der tilkommer Kommunen 13 Kbhfv. Søstenskærver og 78 Kr. til disses Udkørsel. Det til Vejmandens Alderdomsforsørgelse opsparede Beløb udgør Kr. 153,70.

Til Efterretning.

20. Forslag fra Mark- og Vejudvalget om Mosaikbelægning paa Jernbanegade, Nordre Stationsvej, Søndre Stationsvej og Kalundborgvejen til N. Stationsvej i Løbet af 4 Aar til en Bekostning af 70,425 Kr., hvoraf 59,000 Kr. tilvejebringes ved Laan, medens Resten afholdes af Amtstilskudet.

Sagen sættes i Cirkulation.

21. Nogle Ejere af Grundtakstlodder andrager om, at Byafgiften ifg. Fr.  $\frac{18}{10}$  1811 af samtlige Lodder maa blive fastsat til fremtidig at andrage 2 Skp. Byg pr. Td. Land, uden at Forhøjelse nogensinde kan indtræde, og saaledes, at den en Del Ejendomme nu paahvilende højere Afgift eftergives uden Erstatning.

Sagen sættes i Cirkulation.

22. Andragende fra Arb. *Jacob Jensen* om Æresoprejsning.

Anbefales.

23. Andragende fra Vognmand, fhv. Cirkusdirektør *Clas Edv. Bergmann* om dansk Indfødsret. Anbefales.

24. Beskikkelse af en Oversnefoged.

Til Oversnefoged beskikkedes for et Tidsrum af 3 Aar fra 17. ds. Murermester *L. Larsen*.

25. Andragende fra fhv. Landpost *Poul Knudsen* om Eftergivelse af Skat.

Det vedtoges at eftergive Andrageren Skatten for de to sidste Kvartaler paa Betingelse af, at Skatten for 2. Kvartal betales.

26. Uddeling af Justitsraad *Bechs* og Hustrus Sølvbryllupslegat.

Legatet tildeltes Guldsmed *P. Jørgensen sen.* og Hustru og Skomager *H. P. Larsen* og Hustru.

27. Alderdomsunderstøttelsessager.

28. Køb af den gl. Gasværks-Grund.

Det vedtoges enstemmig at købe den Kapellanembedet ved Sct. Mikkels Kirke tilhørende saakaldte gl. Gasværks-Grund for en Købesum af 3 Kr. pr. □ Alen, af hvilken Købesum Halvdelen tilfalder Kommunen.

### Mødet den 14. November 1907.

Fraværende: Ingen.

Udvalgsprotokollerne oplæstes.

1. Skrivelse fra Købstadforeningen om Indsendelse af statistiske Oplysninger til Brug ved eventuel Dannelse af en gensidig Brandforsikring for Kommunernes faste Ejendomme.

Overgaves Kæmnerkontoret til Besvarelse.

2. Andragende om Udstykning af Matr. Nr. 28 a og 28 r af Markjorderne.

Anbefaledes.

3 a. Andragende fra Tømrermester *A. P. Andersen* om Dispensation fra Bygningslovens § 11 m. H. t. en under Opførelse værende Bygning paa en Parcel af Matr. Nr. 24 b af Markjorderne.

b. Ligeledes fra Gartner *V. Jensen* m. H. t. en 1-Etages Bygning paa Matr. Nr. 23 a.

Begge Andragender anbefales.

4. Andragende fra Bager *Lauritz Christoffer Hansen* om Bevilling til at forene Borgerskab som Bager med Borgerskab som Konditor.

Andragendet anbefales.

5. Andragende fra nogle Konditor- og Bagermestre samt Bagersvendenes Forbund i Slagelse i Henhold til L <sup>6</sup>/<sub>4</sub> 1906 § 6, 2 Stk. om, at Reglerne i Lovens § 5, 1 Stk., maa finde Anvendelse for Slagelse Kommune.

Andragendet anbefales.

6. Andragende fra en Del Beboere om Tilfyldning af Grøften ved Smedegadesvej udfor Matr. Nr. 186 og 187 og Forlængelse af Fortov til Rosenkildevvej. Mark- og Vejudvalget anbefaler Andragendet paa Vilkaar, at Udgiften afholdes af de interesserede Grundejere.

Det vedtoges at svare Andragerne i Overensstemmelse med Udvalgets Indstilling.

7. Andragende fra Handels- og Kontormedhjælperforeningen angaaende Vedtægt for Børns og unge Menneskers Arbejde. (Mødet <sup>10</sup>/<sub>10</sub> 1907 Nr. 5).

Det vedtoges med 8 St. mod 5 at nedsætte et Udvalg angaaende Sagen, bestaaende af *A. P. Andersen, L. P. Jensen* og *Fr. Lauritzen*. *L. P. Jensen* valgtes til Formand for Udvalget.

8. Cirkulære fra Indenrigsministeriet om Indsendelse af Oplysning om endnu bestaaende Laug.

Byraadet erklærede ikke at kende noget endnu bestaaende Laug heri Købstaden.

9. 1ste Behandling af Overskridelse af Budgetsummerne for Regnskabsaaret 1906–07 til Beløb af 39,829 Kr. 52 Øre.

Sammenstillingen sættes i Cirkulation.

10. Sorø Amt begærer Erklæring i Anledning af Forespørgsel fra Antvorskov Birk, om Gebyret for Auktionen over Besætningen paa Brænderigaarden

skal beregnes efter Sportelreglementets § 99 eller § 105.

Erklæring fra Mark- og Vejudvalget forelaa.

Det vedtoges i Overensstemmelse med Udvalgets Erklæring at svare, at det ved Købet fra først af har været Hensigten at realisere Gaardens Besætning.

For lukkede Døre.

11. Indstilling til Besættelse af et ledigt Lærerembede ved Borgerskolen.

Skolekommissionen indstiller:

Nr. 1. *Peder Christian Nielsen* af Grurup.

- 2. *Jens Peder Christensen* af Nørresundby.

- 3. *Jonas Martin Eli Jonassen* af Slagelse.

Af Skolekommissionens Medlemmer var Pastor *Brøndsted* og Skomagermester *H. P. Pedersen* tilstede.

Det vedtoges at tiltræde Skolekommissionens Indstilling.

12. Andragende fra Lærerinde *Anna Lund* om fast Ansættelse fra 1. ds.

Anbefaledes.

13. Andragende fra forhenværende Optræder *Ferd. Nielsen* om, at den ham indtil 31. Marts 1908 tilstaaede Understøttelse maa blive tildelt ham endnu et Aarstid.

Kunde ikke bevilges.

14. Besættelse af en Politibetjentplads. Politimesteren indstillede:

Nr. 1. Politibetjent *A. K. Noak*, Svendborg.

- 2. Sadelmager *A. O. Fisch*, Aalborg.

- 3. Opsynsbetjent *A. C. Knudsen*, Korsør.

Det vedtoges med 6 St. mod 4 at antage *A. K. Noak* af Svendborg som Politibetjent.

15. Amtet ønsker Erklæring i Anledning af sket Henvendelse om Alderdomsunderstøttelse til fhv. Bager *Anders Mortensen*. Der forelaa Erklæring fra Udvalget, hvorefter Betingelsen i § 2 c ikke opfyldes (se Mødet <sup>13/6</sup> 07).

Det vedtoges at svare i Overensstemmelse med Udvalgets Erklæring.

16. Sagen om Køb af den gl. Gasværksgrund.  
Købet vedtoges ved 2. Behandling som i Mødet  
d. 24. f. M. anført.

### Mødet den 28. November 1907.

Fraværende: Ingen.

1. Udtog af Sorø Amts Skoleraads Forhandlinger i Mødet d. 28. September.

Sættes i Cirkulation.

2. Der forelæa Indenrigsministeriets Samtykke til Afhændelse af Kommunens Kreditforeningsobligationer til Beløb af 44,300 Kr. for at tilvejebringe Afdrag paa Købesummen for Brænderigaarden.

Til Efterretning.

3. Der forelæa Indenrigsministeriets Stadfæstelse af Ændringerne i Sygehusets Spisereglement.

Til Efterretning.

4. Skrivelse fra Amtet, hvorefter dette ikke ser sig i Stand til at foretage videre angaaende Forespørgselen om Alderdomsunderstøttelse til fhv. Bager *Anders Mortensen*.

Til Efterretning.

5. Kaldsbrev fra Skoledirektionen for Frk. *Anna Lund* som Lærerinde ved Kommuneskolen fra 1. ds.

Til Efterretning.

6. Aarsberetning for 1906 fra Danmarks Afholdsforening og Andragende om Støtte.

Kunde ikke bevilges. Beretningen sættes i Cirkulation.

7. Andragende fra Bestyrelsen for Slagelse Børneasyl om et Tilskud af 300 Kr. i 1908—09.

Henvistes til Budgetbehandlingen.

8. Specifikation over forskellige uerholdelige Restancer til Beløb af Kr. 1280,18.

Sættes i Cirkulation.

9. Forslag fra Mark- og Vejudvalget om Udleje af Arbejderboligen med Have ved Brænderigaarden til Forpagter *Christensen* for en aarlig Leje af 200 Kr.

Forslaget tiltraadtes.

10. Det i Mødet den 24. Oktober (Nr. 21) fremlagte Andragende om Fastsættelse af 2 Skp. Bygafgiften.

Det vedtoges at nedsætte et Udvalg til Forhandling med Andragerne, bestaaende af Medlemmerne af Kasse- og Regnskabsudvalget og Mark- og Vejudvalget.

11. Det i Mødet d. 24. Oktober (Nr. 20) fremlagte Forslag om Mosaiklægning paa nogle overtagne Vejstrækninger.

Det foreliggende Forslag om at mosaikbelægge de nævnte Vejstrækninger vedtoges, saaledes at Arbejdet vil være at udføre i 4 Aar, og at der anvendes Søsten.

Forslaget er saalydende:

I Henhold til vedlagte Beretning fra Stadsingeniør Kerstens over Udgifterne ved Mosaikbelægning af de fra Amtet overtagne Veje: Jærnbangegade, Nordre Stationsvej, Kalundborgvej til Nordre Stationsvej og Søndre Stationsvej, fremgaar det, at det vil være fordelagtigt for Kommunen at søge disse Veje mosaikbelagte i Løbet af 4 Aar.

Til disse Arbejders Udførelse maa der da søges et Laan paa ialt 59,000 Kr., som optages med 17,000 Kr. i 1908, 15,000 Kr. i 1909, 14,000 Kr. i 1910 og 13,000 Kr. i 1911, men kan dette Laan tilbagebetales fra 1912 til 1917 med 4000 Kr. aarlig og fra 1918 til 1924 med 5000 Kr. aarlig, saaledes at Laanet er fuldt tilbagebetalt i 1924 og de i Laanetiden paa løbne Renter betalte, begge Dele af den af Amtet ydede Overdragelsessum (9000 Kr. aarlig).

Slagelse, den 21. Oktober 1907.

P. U. V.:

*Claudius Nielsen.*

Til  
Slagelse Byraad.

Beregningen er saalydende:

### Beregning

over Udgifterne ved den paatænkte Mosaikbelægning af **Jærnbangegade** til N. Stationsvej (1085 □ Fvn.), **Nordre Stationsvej** (1420 □ Fvn.), **Kallundborgvejen** til N. Stationsvej (1070 □ Fvn.) og **Søndre Stationsvej** (1125 □ Fvn.), ialt 4700 □ Fvn.

Beregningen foretages under Forudsætning af, at hele det paagældende Arbejde udføres enten fordelt

1) paa 12 Aar eller

2) paa 4 Aar,

i begge Tilfælde under Hensyntagen til den aarlige Vedligeholdelse af de Dele af de nævnte Vejstrækninger, som endnu ikke vil være mosaikbelagte. I Beregningen medtages endvidere Vedligeholdelsen af de overtagne Strækninger af Bredegades Vej, Smedegades Vej og Kallundborgvejen udenfor Nordre Stationsvej — til et samlet Beløb af 2200 Kr. aarlig —, medens det i begge Tilfælde er forudsat, at Vejene efter Mosaikbelægningen ingen særlig Vedligeholdelse behøver indenfor det betragtede Tidsrum.

Endelig antages det, at der af Amtets Tilskud til Vejene (9000 Kr. aarlig) dannes en „Vejfond“; Beregningen gaar i begge Tilfælde ud paa at opgøre *Vejfondens Status* i det 17. Aar efter Arbejdernes Paabegyndelse. Grunden til, at dette Tidspunkt er valgt, vil fremgaa af den følgende Udvikling.

Af en tidligere udført Beregning over de Andele i Amtets Tilskud, som kan tillægges de enkelte overtagne Vejstrækninger — hvilken Fordeling er foretaget i Forhold til de Beløb, som Udvalget under Forhandlingerne med Amtsraadet ansaa nødvendige til de enkelte Vejes Vedligeholdelse —, fremgaar det, at der til den aarlige Vedligeholdelse haves til Raadighed for:

- I. Jærnbangegade 1568 Kr., ∴: 1 Kr. 45 Øre pr. □ Fvn. aarlig,  
 II. N. Stationsvej 2262 - ∴: 1 - 60 - - - - -  
 eller 2 Kr. 20 Øre pr. □ Fvn. hvert andet Aar og  
 1 - - - - -  
 III. Kallundborgvejen (for 320 løb. Fvn.) 1370 Kr., ∴: 1 Kr.  
 30 Øre pr. □ Fvn. aarlig  
 eller 2 Kr. 15 Øre pr. □ Fvn. hvert andet Aar og  
 45 - - - - -  
 IV. S. Stationsvej 1431 Kr., ∴: 1 Kr. 27 Øre pr. □ Fvn. aarlig.

Til Vedligeholdelsen regnes altsaa at medgaa pr. □ Fvn.:

	1. Aar	2. Aar	3. Aar	4. Aar	5. Aar
I. Jærnbangegade . . . . .	1,45	1,45			
II. Nordre Stationsvej . . .	1,00	2,20	1,00	2,20	1,00
III. Kallundborgvejen . . . .	2,15	0,45	2,15	0,45	2,15
IV. Søndre Stationsvej . . . .	1,27	1,27	1,27	1,27	1,27



	6. Aar	7. Aar	8. Aar	9. Aar	10. Aar	11. Aar
I. Jærnbangegade . . .						
II. Nordre Stationsvej	2,20					
III. Kallundborgvejen	0,45	2,15	0,45			
IV. Søndre Stationsvej	1,27	1,27	1,27	1,27	1,27	1,27

1  Fvn. Mosaikbrolægning regnes overalt til 15 Kr.

### 1. Mosaikbelægning paa 12 Aar.

<i>1. Aar. 1908.</i>				
400 <input type="checkbox"/> Fvn. Mosaikbel. af I. . . . .		<sup>15/00</sup>	6,000	
Vedligeh. af 685 <input type="checkbox"/> Fvn. af I. . . . .		<sup>1/45</sup>	1,000	
- - 1420 - - II. . . . .		<sup>1/00</sup>	1,420	
- - 1070 - - III. . . . .		<sup>2/15</sup>	2,300	
- - 1125 - - IV. . . . .		<sup>1/27</sup>	1,430	
- - øvrige overtagne Veje.			2,200	14,350
<i>2. Aar. 1909.</i>				
400 <input type="checkbox"/> Fvn. Mosaikbel. af I. . . . .		<sup>15/00</sup>	6,000	
Vedligeh. af 285 <input type="checkbox"/> Fvn. af I. . . . .		<sup>1/45</sup>	416	
- - 1420 - - II. . . . .		<sup>2/20</sup>	3,124	
- - 1070 - - III. . . . .		<sup>0/45</sup>	480	
- - 1125 - - IV. . . . .		<sup>1/27</sup>	1,430	
- - øvrige overtagne Veje.			2,200	13,650
<i>3. Aar. 1910.</i>				
400 <input type="checkbox"/> Fvn. Mosaikbel. af I. og II. . . . .		<sup>15/00</sup>	6,000	
Vedligeh. af 1300 <input type="checkbox"/> Fvn. af II. . . . .		<sup>1/00</sup>	1,300	
- - 1070 - - III. . . . .		<sup>2/15</sup>	2,300	
- - 1125 - - IV. . . . .		<sup>1/27</sup>	1,430	
- - øvrige overtagne Veje.			2,200	13,230
<i>4. Aar. 1911.</i>				
400 <input type="checkbox"/> Fvn. Mosaikbel. af II. . . . .		<sup>15/00</sup>	6,000	
Vedligeh. af 900 <input type="checkbox"/> Fvn. af II. . . . .		<sup>2/30</sup>	1,980	
- - 1070 - - III. . . . .		<sup>0/45</sup>	480	
- - 1125 - - IV. . . . .		<sup>1/27</sup>	1,430	
- - øvrige overtagne Veje.			2,200	12,090
<i>5. Aar. 1912.</i>				
400 <input type="checkbox"/> Fvn. Mosaikbel. af II. . . . .		<sup>15/00</sup>	6,000	
Vedligeh. af 500 <input type="checkbox"/> Fvn. af II. . . . .		<sup>1/00</sup>	500	
- - 1070 - - III. . . . .		<sup>2/15</sup>	2,300	
- - 1125 - - IV. . . . .		<sup>1/27</sup>	1,430	
- - øvrige overtagne Veje.			2,200	12,430
At overføre Kr. . . . .				65,750

Transport Kr....			65,750
<i>6. Aar. 1913.</i>			
400 □ Fvn. Mosaikbel. af II.....	$\frac{15}{00}$	6,000	
Vedligeh. af 100 □ Fvn. af II.....	$\frac{2}{20}$	220	
- - 1070 - - III.....	$\frac{0}{45}$	480	
- - 1125 - - IV.....	$\frac{1}{27}$	1,430	
- - øvrige overtagne Veje.		2,200	10,330
<i>7. Aar. 1914.</i>			
400 □ Fvn. Mosaikbel. af II. og III.	$\frac{15}{00}$	6,000	
Vedligeh. af 770 □ Fvn. af III.....	$\frac{2}{15}$	1,660	
- - 1125 - - IV.....	$\frac{1}{27}$	1,430	
- øvrige overtagne Veje ...		2,200	11,290
<i>8. Aar. 1915.</i>			
400 □ Fvn. Mosaikbel. af III.....	$\frac{15}{60}$	6,000	
Vedligeh. af 370 □ Fvn. af III.....	$\frac{0}{45}$	170	
- - 1125 - - IV.....	$\frac{1}{27}$	1,430	
- - øvrige overtagne Veje.		2,200	9,800
<i>9. Aar. 1916.</i>			
400 □ Fvn. Mosaikbel. af III. og IV.	$\frac{15}{00}$	6,000	
Vedligeh. af 1100 □ Fvn. af IV.....	$\frac{1}{27}$	1,400	
- - øvrige overtagne Veje.		2,200	9,600
<i>10. Aar. 1917.</i>			
400 □ Fvn. Mosaikbel. af IV.....	$\frac{15}{00}$	6,000	
Vedligeh. af 700 □ Fvn. af IV.....	$\frac{1}{27}$	890	
- - øvrige overtagne Veje.		2,200	9,090
<i>11. Aar. 1918.</i>			
400 □ Fvn. Mosaikbel. af IV.....	$\frac{15}{00}$	6,000	
Vedligeh. af 300 □ Fvn. af IV.....	$\frac{1}{27}$	380	
- - øvrige overtagne Veje.		2,200	8,580
<i>12. Aar. 1919.</i>			
300 □ Fvn. Mosaikbel. af IV.....	$\frac{15}{00}$	4,500	
Vedligeh. af øvrige overtagne Veje.		2,200	6,700
<i>13.—17. Aar. 1920—24.</i>			
Vedligeh. af øvrige overtagne Veje aarlig .....		2,200	11,000
Da Amtets Tilskud til Vejene er 9000 Kr. aarlig, vil det ses, at der indtil det 10. Aar aarlig kræves et Tilskud, som enten maa afholdes af Laan eller ved ekstra- ordinære Tilskud paa Budgettet, medens			
At overføre Kr. . .			142,140

Transport Kr....		142,140
der fra det 11. til 17. Aar haves et Overskud, som i de sidste 5 Aar er 6,800 Kr. aarlig. — Kapitalværdien af Tilskudene i de 10 første Aar med Renter og Rentes Renter (4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> pCt.), henført til 1924, $\varnothing$ : den Sum, som Tilskudene vilde udgøre, hvis de optoges som Laan uden nogen Afbetaling før 1924, er Kr. ....	46,830	
Kapitalværdien af Overskudet i de sidste 7 Aar med Renter og Rentes Renter (4 pCt.), ligeledes henført til 1924, $\varnothing$ : den Sum, som Overskudene vilde naa, hvis de uden nogen Afbetaling paa Gælden anbragtes paa Rente til 1924, er Kr. ....	40,160	6,670
Kr...		148,810

Den udregnede Hovedsum har i og for sig mindre Interesse, da den kun angiver Summen af Udbetalingerne til Vejene uden Hensyn til Tidspunktet for Udbetalingerne, medens Kapitalværdien af de 17 Udbetalinger à 9000 Kr. i 1924 i Virkeligheden er ca. 213,300 Kr.

Resultatet af Beregningen er derimod, at Tilskudene til Vejene overstiger Overskudet med ca. 6,670 Kr.,  $\varnothing$ : ved denne Belægningsmaade vil *Vejfonden i 1924 have en Gæld af ca. 6,670 Kr.*

I Praxis vilde man naturligvis ikke — som forudsat — lade Gæld og Overskud kapitaliseres til 1924, men paabegynde Afbetalingerne, saa snart det lod sig gøre; den derfra hidrørende Fejl er dog kun ringe.

## 2. Mosaikbelægning paa 4 Aar.

1. Aar. 1908.			
1200 □ Fvn. Mosaikbel. af I. og II..	<sup>15</sup> / <sub>00</sub>	18,000	
Vedligeh. af 1300 □ Fvn. af II.....	<sup>1</sup> / <sub>00</sub>	1,300	
- - 1070 - - III.....	<sup>2</sup> / <sub>15</sub>	2,300	
- - 1125 - - IV.....	<sup>1</sup> / <sub>27</sub>	1,430	
- - øvrige overtagne Veje.		2,200	
4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> pCt. Rente af Laan 17,000 Kr...		765	25,995
At overføre Kr...			25,995

Transport Kr....			25,995
<i>2. Aar. 1909.</i>			
1200 □ Fvn. Mosaikbel. af II.....	<sup>15</sup> / <sub>00</sub>	18,000	
Vedligeh. af 100 □ Fvn. af II.....	<sup>2</sup> / <sub>20</sub>	220	
- - 1070 - - III.....	<sup>0</sup> / <sub>45</sub>	480	
- - 1125 - - IV.....	<sup>1</sup> / <sub>27</sub>	1,430	
- - øvrige overtagne Veje.		2,200	
4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> pCt.Rente afLaan15,000+17,000Kr.		1,440	23,770
<i>3. Aar. 1910.</i>			
1170 □ Fvn. Mosaikbel. af II. og III.	<sup>15</sup> / <sub>00</sub>	17,550	
Vedligeh. af 1125 □ Fvn. af IV.....	<sup>1</sup> / <sub>27</sub>	1,430	
- - øvrige overtagne Veje.		2,200	
4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> pCt.Rente afLaan14,000+32,000Kr.		2,070	23,250
<i>4. Aar. 1911.</i>			
1125 □ Fvn. Mosaikbel. af IV.....	<sup>15</sup> / <sub>00</sub>	16,875	
Vedligeh. af de overtagne makad. Veje		2,200	
4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> pCt.Rente afLaan13,000+46,000Kr.		2,655	21,730
			94,745

Paa dette Tidspunkt er modtaget af Amtet 4 Tilskud à 9000 Kr..... 36,000

o: Gælden paa Anlægget andrager ..... Kr. 58,745

eller ca. 59,000 Kr. I de følgende 13 Aar afdrages og forrentes disse 59,000 Kr. som nedenfor angivet, idet der af Amtets Tilskud afholdes ikke alene Renter og Afdrag, men ydermere Vedligeholdelsen af de overtagne makadamiserede Veje. - Naar der ovenfor er medtaget Renter af de optagne Laan allerede i det Aar, hvor Laanet stiftes, er det af Hensyn til de Forskud, som maa udredes til Fremstillingen af det nødvendige Stenmateriale.

**Regnskab over de optagne Laan.**

	Aar	Laanets Størrelse	Afdrag	Renter (4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> pCt.)	Afdrag + Renter	Afdrag + Renter + 2200 Kr.*)	Overskud af 9000 Kr. til Vejfonden
1. Aar	1908	17,000		(765)			
2. -	1909	32,000		(1,440)			
3. -	1910	46,000		(2,070)			
4. -	1911	59,000		(2,655)			
5. -	1912	55,000	4,000	2,655	6,655	8,855	145
			At overføre Kr...	2,655		Kr...	145

\*) Vedligeholdelse af Bredegades Vej, Smedegades Vej og den yderste Ende af Kallundborgvejen.

	Aar	Laanets Størrelse	Afdrag	Renter (4½ pCt.)	Afdrag + Renter	Afdrag + Renter + 2200(Kr.*)	Overskud af 9000 Kr. til Vejfonden
		Transport Kr...		2,655		Kr...	145
6. Aar	1913	51,000	4,000	2,475	6,475	8,675	325
7. -	1914	47,000	4,000	2,295	6,295	8,495	505
8. -	1915	43,000	4,000	2,115	6,115	8,315	685
9. -	1916	39,000	4,000	1,935	5,935	8,135	865
10. -	1917	35,000	4,000	1,755	5,755	7,955	1,045
11. -	1918	30,000	5,000	1,575	6,575	8,775	225
12. -	1919	25,000	5,000	1,350	6,350	8,550	450
13. -	1920	20,000	5,000	1,125	6,125	8,325	675
14. -	1921	15,000	5,000	900	5,900	8,100	900
15. -	1922	10,000	5,000	675	5,675	7,875	1,125
16. -	1923	5,000	5,000	450	5,450	7,650	1,350
17. -	1924		5,000	225	5,225	7,425	1,575
	Fra 5. -17. Aar Kr...			19,530		Kr...	9,870

Overskudet til Vejfonden udgør herefter Kr. 9870, hvilket Beløb med Renter og Rentes Renter (4 pCt.) af de enkelte Aars Overskud ialt andrager *Kr. 11,840*, som ved denne Belægningsmaade vil være *Vejfondens Formue i 1924*.

Som foranstaaende Beregning udviser, vil det være fordelagtigst, jo tidligere Mosaikbelægningen paabegyndes og jo hurtigere den tilendebringes; henført til 1924 vil der være indvunden ca. 18,500 Kr. ved at lade Arbejdet udføre paa 4 Aar i Stedet for paa 12. Naar det ikke foreslaas at udføre Arbejdet f. Eks. paa 3 Aar i Stedet for paa 4, er Grunden alene den, at det er umuligt at fremskaffe det tilstrækkelige Stenmateriale til de kalkulerede Priser paa den kortere Tid.

Udførelsen af Arbejdet paa det kortere Aaremaal vil sikkert tilmed mest tilfredsstillende baade dem, der bør ved Vejene og dem, der skal benytte dem; ydermere frembyder denne Belægningsmaade flere indirekte Fordele for Kommunen: f. Eks. vil de brolagte Veje ikke tilnærmelsesvis behøve det Vejmandstilsyn, som de makadamiserede, og til Gadevandingen vil der ikke kunne stilles de nuværende stærke Krav.

Idet jeg blot henleder Opmærksomheden paa, at Amtets Tilskud — efter den sidst opstillede Tabel — fra det 5. Aar vil være tilstrækkeligt til baade at betale Renter og Afdrag paa de optagne Laan og ydermere til at afholde de aarlige Vedligeholdelsesudgifter paa de overtagne Vejstrækninger, som ikke foreløbig paatænkes mosaikbelagte, for derefter at give et stadig voksende Overskud til Vejfonden, skal jeg

\*) Vedligeholdelse af Bredegades Vej, Smedegades Vej og den yderste Ende af Kallundborgvejen.

tillade mig at henstille, at der gøres Forslag til Byraadet om, at de omhandlede Arbejder bringes til Udførelse paa 4 Aar med Optagelse af de ovenfor anførte Laan.

Slagelse, den 20. Oktober 1907.

Erbødigst

*Th. Kerstens.*“

Til

Slagelse Byraads  
Mark- og Vejudvalg.

#### For lukkede Døre:

12. Andragende fra Kontorist paa Kæmnerkontoret *G. Kolding* om Adgang til Erhvervelse af Pensionsret i Overensstemmelse med Pensionsreglementet.

Bevilgedes fra  $\frac{1}{12}$  1907.

13. Andragende fra Fiskehandler *P. Jepsen* om Eftergivelse af Fattighjælp.

Erklæring fra Fattigudvalget, hvorefter hans fraseparerede Hustru stadig nyder Fattighjælp.

Kunde ikke bevilges.

14. Valg af Formand til Decision af Kommunens Regnskab for 1906—07.

Kbmd. *Cl. Nielsen* valgtes.

#### For aabne Døre:

15. Der forelaa Resolution fra Indenrigsministeriet, hvorefter der tilkommer Slagelse Kommune Skat fra Overassistent *Meyn* for Oktober Maaned 1906, hvorimod Ministeriet ikke f. T. kan udtale sig m. H. t. Skatten for November Maaned.

Toges til Efterretning, og vedtoges det ikke at foretage videre i Sagen.

#### For lukkede Døre:

16. Andragende om en Hjælp af Sygehuslegatet fra Snedker *N. P. Nielsens* Hustru *Catrine* født *Christiansen* af Slagelse Mark.

Der bevilgedes indtil 50 Kr.

## Mødet den 12. December 1907.

Fraværende: Ingen.

1. Skrivelse fra Skoledirektionen, hvorefter Seminarist *Peder Kristian Nielsen* er konstitueret som Lærer ved Kommuneskolen fra 1. Decbr.

Til Efterretning.

2. Andragender om Udstykning af:

- a. Matr. Nr. 32 a. af Markjorderne.
- b. " " 298 " Bygrunden.
- c. " " 475 a. " do.

Anbefaledes.

3. Andragender om Dispensation fra Bygningsloven:

- a. fra Bogtrykker *Olaf E. Olsen*, som Ejer af Matr. Nr. 224 og 219 b. om Dispensation fra § 21 i Anledning af Opførelsen af et Halvtagsglashus paa 32 □ Alen.

Det vedtoges at udsætte Sagen for at indhente nærmere Oplysning om, hvorledes Facaden agtes opført.

- b. fra Bagermester *Nicolai Hansen* som Ejer af Matr. Nr. 210 om Tilladelse til Opførelse af Manzard-Tag og til kun at anbringe 1 Trappe fra Stueetagen til Manzardetagen, naar Trappen bliver brandfri.

Anbefaledes.

4. 2. Behandling af Overskridelser af Budgetsummerne for 1906--07 til Beløb af 39,829 Kr. 52 Øre. Efterbevilling gaves.

5. Fortegnelse over uerholdelige Skatter ifølge Ligningen efter Formue og Lejlighed for Regnskabsaaret 1906--07 til Beløb af 9,277 Kr. 69 Øre.

Sættes i Circulation.

6. Skema fra Statens statistiske Bureau til Op- givelser om Udbyttet af Høsten i Aaret 1907.

Overgaves *Cl. Nielsen* til Udfyldning.

7. Skrivelse fra Sorø Amts Skoleraad, hvorefter Embedslaanet er bevilget Lærer *Mengel Christensen* af Skolefondens Midler med 200 Kr.

Obligationen underskrevet.

8. Skrivelse fra Sagfører *Bentzen*, der hævder, at Skelmuren mellem Matr. Nr. 255 og Politistationen tilhører Theaterejer *J. Jørgensen* og ikke Kommunen. En Rapport fremlagdes.

Sagen udsattes til nærmere Undersøgelse.

9. Mark- og Vejudvalget indstiller, at Brolægger *J. L. Jørgensens* Tilbud om Slaaning af Mosaiksten af Søsten, som Kommunen leverer, til en Pris af 75 Kr. pr. Kbf. eller Kr. 5,50 pr. □ Fv. modtages. Kommunen betaler Ulykkesforsikr.

Tilbudet antoges.

10. Mark- og Vejudvalget indstiller, at der anlægges en Sporforbindelse fra Svineslagteriets Afvigespor til Kvægtorvet til Brug for en Stenplads til en Bekostning af ca. 1800 Kr.

Ved 1. Behandling vedtoges Udvalgets Indstilling, saaledes, at Bekostningen vil være at afholde af det Bidrag, der tilsvares af Amtskommunen til Vedligeholdelse af de overtagne Landeveje.

11. Beğæring fra Vognmand *P. Johansen*, om Erstatning for Tab, han lider i Anledning af, at Kommunen indrager en Strimmel af den af ham forpagtede Lod Matr. Nr. 14 til Fortov ved Løvegades Vej.

Overgaves til Mark- og Vejudvalget med Anmodning om at foranstalte en Opmaaling til Oplysning om, hvilket Areal Andrageren har maattet afgive af det ham med Rette tilkommende Areal, og hvilken Erstatning der kan tilkomme ham.

12. Skrivelse fra Sct. Peders Landsogns Sogneraad, hvorefter det er villigt til Forhandling med Byraadet om Indlemmelse af en Del af Antvorskov under Slagelse Kommune.

Det vedtoges at bemyndige Kasse- og Regnskabsudvalget til at træde i Forhandling med Sogneraadet i denne Sag.



13. Forslag om Udvidelse af Kommunens Krudttaarn.

Det overdroges Formanden at indhente nærmere Oplysning om den eventuelle Størrelse og Bekostningen ved Opførelsen af et nyt Krudttaarn.

14. Skolekommissionen meddeler, at det fra det ny Skoleaars Begyndelse er nødvendigt, at der oprettes et nyt Lærerembede ved Borgerskolen og antages en fast kvindelig Vikar, der sikres 16 ugentlige Timer.

Det vedtoges i H. t. Skolekommissionens Indstilling at andrage Ministeriet om Tilladelse til at oprette et nyt Lærerembede og til at antage en fast kvindelig Vikar.

15. Skrivelse fra Justitsministeriet med Bemærkninger i Anledning af det indsendte Udkast til Tilæg til Sundhedsvedtægten.

Det vedtoges at udsætte Sagen for at indhente Sundhedskommissionens Erklæring.

16. Forslag fra Inspektionen for Sct. Mikkels Kirke om, at der af Købstaden og Landsognet ydes et Bidrag af 460 Kr. aarlig til Kirken, imod at denne forpligter sig til at lade Orgelet spille uden nogen Udgift for Vedkommende ved alle Bryllupper og Begravelser for Sct. Mikkels Pastorats Beboere, naar det ønskes. (Begravelser saavel fra Kirken, som fra Kapellet), og et Bidrag af 40 Kr. aarlig, imod at alle Ligsten og Gravprydelse til en Værdi af 20 Kr. eller derunder frit kan anbringes paa Gravene, uden at der, som hidtil, for deres Anbringelse svares nogen Afgift til Kirken. Det samlede Bidrag foreslaas udredet af Købstaden med 450 Kr. og af Landsognet med 50 Kr.

Det vedtoges at udsætte Sagen, og overdroges det et Udvalg, bestaaende af *N. Nielsen* og *Westergaard*, at forhandle nærmere med Kirkeinspektionerne for begge Kirker om eventuelle andre Ændringer i Bestemmelserne om Betaling for kirkelige Handlinger.

17. Forespørgsel angaaende Etablering af Skolebespisning ved Borgerskole A.

Det vedtoges enstemmig at udtale, at Byraadet er villigt til at støtte Bestræbelse for den omhandlede Skolebespisning.

18. Fastsættelsen af Tiden for Byraadets sidste Møde i 1907 og for Byraadets Møder i 1908.

Det vedtoges, at næste ordinære Møde afholdes Fredagen den 27. ds., og at de ordinære Møder i 1908 afholdes den anden og fjerde Torsdag i hver Maaned Kl. 7 Eftermiddag.

19. Fastsættelse af Betaling for trykte Eksemplarer af den ny Politivedtægt.

Det vedtoges at bekendtgøre, at Eksemplarer af den ny Politivedtægt kan erholdes til Købs paa Politistationen mod Vederlag af 10 Øre.

20. Forslag fra Udvalget for Badeanstalten angaaende Prisen for Vask af Kommunens Tøj m. m.

Det vedtoges efter Udvalgets Forslag at bemyndige samme til at antage fornøden Assistance Lørdag Eftermiddag fra Kl. 5 og til at anskaffe en ny Trækkevogn til Transport af Vasketøj. Det vedtoges at fastsætte Prisen for Vask af Kommunens Tøj til Kr. 1,50 pr. Snes af Stort og Smaat, og at Badepersonalet erholder gratis Vask af det Tøj, der benyttes i Tjenesten.

#### For lukkede Døre:

21. Andragende fra Dyrlæge *P. C. Rasmussen* om Udbetaling af det paa Budgettet opførte Beløb af 500 Kr. til Medhjælp.

Det vedtoges at bevilge Andrageren et Ekstra Gratiale for indeværende Regnskabsaar af 250 Kr., hvorimod der ikke kunde bevilges ham noget Beløb til Medhjælp, da saadan ikke er anvendt.

22. Andragende fra Lærer *J. C. Svane* om fast Ansættelse fra 1. Januar 1908.

Anbefaledes.

23. Andragende fra Opsynsmand ved Slagtehuset, *Poul Petersen*, om Lønforhøjelse af 150 Kr.

Det ansøgte kunde ikke bevilges, hvorimod det

vedtodes at tilstaa Andrageren et personligt Tillæg af 50 Kr. aarlig fra 1. April 1908, indtil han naar den højeste Lønning.

24. Meddelelse fra Sygehusudvalget.  
Til Efterretning.

25. Alderdomsunderstøttelsessager.

26. Andragende fra Lærerinde Frk. *Jørgensen*, om Udbetaling af 90 Kr. som Forskud paa hendes Tilgodehavende hos Amtsskolefonden for Udlæg til Vikar.

Bevilgedes.

### Mødet den 27. December 1907.

Fraværende: *Philipsen*.

1. Andragende fra Fængselshjælpen om forøget Tilskud.

Henvistes til Budgetbehandlingen.

2. Andragende fra Tidsskrift for Arbejderforsikring om Tegning af Abonnement.

Ligeledes.

3. 2. Behandling af Fortegnelsen over uerholdelige Restancer ifølge Regnskabet for 1906—07 til et Beløb af Kr. 1280,18.

Det vedtoges at føre Beløbet til Afgang.

4. Skrivelse fra Indenrigsministeriet med Forespørgsel om Kommunen vil overtage Garantien for Forrentning og Tilbagebetaling af et Laan paa indtil 3300 Kr., som Inspektionen for Sct. Peders Kirke ønsker at optage til Bestridelse af Udgifterne ved Omstøbning af Kirkens 2 Klokker samt ved Indlægning af en ny Dampkedel.

Det vedtoges at svare, at Kommunen intet har at indvende imod at overtage Garantien.

5. 2. Behandling af Forslaget om Anlæg af en Sporforbindelse til en Stenplads paa Kvægtorvet til en Bekostning af 1800 Kr.

Forslaget vedtoges enstemmig ved 2. Behandling, som tilført <sup>12</sup>/<sub>12</sub> 1907 Nr. 10.

6. Andragender om Dispensation fra Bygningsloven:

- a. Det i Mødet den <sup>12</sup>/<sub>12</sub> under 3 a fremlagte Andragende fra Bogtrykker *Olaf E. Olsen*.

Det vedtoges at anbefale det foreliggende Andragende paa Vilkaar, at Facaden paa den projekterede Udbygning opføres overensstemmende med en til Byraadet fremsendt Tegning.

- b. Fra Postbud *A. Andersen* om Tilladelse til Opførelse af en Skorsten med 9" + 9" s Aabning og <sup>2</sup>/<sub>4</sub> Alens Højde over Bygningen samt Helstensmur gennem Tagrygningen paa Mrk. Matr. Nr. 204.

Anbefaledes.

7. Andragende fra Bogbinder *Holger Aage Hjalmar Hansen* om Tilladelse til tillige at vinde Borgerkab som Detailhandler.

Anbefaledes.

8. Forslag fra Mark- og Vejudvalget til Fortegnelse over de ikke private Veje i Slagelse Kommune (Bivejene).

Det vedtoges at svare Amtet, at Byraadet er villigt til at benytte den fremsendte Blanket, og at fremlægge den af Udvalget affattede Fortegnelse til offentligt Eftersyn i 4 Uger i Byraadets Udvalgsv. efter forudgaaet Bekendtgørelse i Byens Aviser for derefter at indsende samme til Amtet.

9. Andragende fra Jordemødrene i Slageise om Forhøjelse af den Betaling, der af det offentlige udredes for Fødselshjælp, til 10 Kr. eller dog 8 Kr. og om gratis Bade i Kommunens Badeanstalt.

Sendes til Distriktslægen til Erklæring.

10. Sagen om Skelmuren mellem Politistationen og Matr. Nr. 255 (se f. Møde Nr. 8).

Det vedtoges at tilskrive Sagfører *Bentzen*, at man i H. t. de af Byraadet indhentede Oplysninger, navnlig om, at Byraadet i 1889 har bevilget 200 Kr. til Hjælp til Opførelsen af den omspurgte Hegnmur,

ikke kunde erkende Rigtigheden af den i hans Skrivelse fremsatte Paastand om, at Muren tilhører Theaterejer *Jørgensen*.

11. Erklæring fra Bygningskommissionen angaaende Bygningslovens Revision (se Mødet <sup>26/a</sup>).

Det vedtoges at indsende den foreliggende Erklæring fra Bygningskommissionen med Tilføjende, at Byraadet i det hele kan slutte sig til det i samme udtalte.

Erklæringen er saalydende:

Til  
Slagelse Byraad.

I Anledning af, at Byraadet i Skrivelse af 27. September d. A. har anmodet om en Erklæring fra Bygningskommissionen angaaende en paatænkt Revision af Bygningsloven for Købstæderne i Kongeriget Danmark af 30. December 1858, skal Kommissionen udtale, at det, eftersom Loven til næste Aar vil have virket i 50 Aar, maa anses naturligt og nødvendigt, at Loven underkastes en Revision. Kommissionen skal i saa Henseende blot henvise til, at der i de siden Lovens Emanation forløbne Aar er fremkommet nye Bygningsmaterialier, saasom Cementsten og Kalksandsten, og Bygningsmaader, navnlig Anvendelsen af Jernkonstruktioner og Jernbetonkonstruktioner. Mange af Lovens Bestemmelser maa anses forældede, idet de i flere Tilfælde stiller urimelig store Fordringer med Hensyn til Dispensationer, medens de paa andre Punkter ikke er tilstrækkelig vidtgaaende, hvilket ogsaa fremgaar af, at Brandpolitilovene for Landet indeholde strengere Bestemmelser paa flere Omraader, og det maa derfor anses paatrængende nødvendigt, at Loven undergaar en gennemgribende Omarbejdelse. Et Forslag til en saadan vilde imidlertid kræve et uforholdsmæssigt Arbejde, som Kommissionen maa anse for liggende uden for sin Opgave, og den skal derfor indskrænke sig til at paapege visse Forandringer og Tilføjelser, som i det praktiske Liv har vist sig at være særlig ønskelige.

Med Hensyn til Lovens Bestemmelser i Almindelighed maa Kommissionen anse det ønskeligt, at de Bestemmelser, der findes i de siden Lovens Ikrafttræden stadfæstede Bygningsvedtægter, optages i Loven, forsaavidt de efter deres Indhold er egnede til at gøres til almindelige Forskrifter, saa at Vedtægterne kunne indskrænkes til at indeholde Bestemmelser for Forhold, hvor mere specielle eller lokale Hensyn gør sig gældende.

Som Forhold, for hvilke der ikke er givet Forskrifter i Loven, og for hvilke man kunde ønske fastsat bestemte Regler, skal man fremhæve:

- 1) Anvendelse af Cementsten og Kalksandsten.  
Cementsten er for nylig ved en Højesteretsdom anerkendt som lovligt Bygningsmateriale efter de gældende Bestemmelser, men der formenes at tiltrænges nærmere Forskrifter angaaende disses og Kalksandstens Bæreevne og Anvendelse.
- 2) Anvendelse af Jernkonstruktioner og Jernbetonkonstruktioner.  
Med Hensyn til disse Konstruktioner, som mere og mere vinder Indgang, bør der tilvejebringes Regler angaaende deres tilladelige Belastning og for Jernkonstruktioner tillige med Hensyn til deres Isolering, navnlig for Drageres og fritstaaende Søjlens Vedkommende af Hensyn til den Fare, der i Ildebrandstilfælde er forbundet med deres Formforandring.
- 3) Ligesom Bestemmelser om Jernkonstruktioner formenes at egne sig til at optages i Loven, synes der ogsaa at være Grund til i Loven at optage ensartede Bestemmelser for den tilladelige Belastning for Konstruktioner af Murværk og Træ.
- 4) Lovens Længde- og Arealenheder bør formentlig angives efter det metriske System.

Til de enkelte Bestemmelser i Loven finder Kommissionen Anledning til at fremsætte følgende Bemærkninger:

§ 2. 1ste Punktum foreslaas affattet saaledes:

„Ingen ny Gade maa anlægges med en Bredde af mindre end 18 Alen, dog kan Kommunalbestyrelsen, forsaavidt alt bestaaende Bygninger maatte gøre det nødvendigt, tilstede en Undtagelse fra denne Bestemmelse, ligesom den efter Omstændighederne kan forlange Gaden anlagt med en større Bredde“.

§ 4. Forskriften om, at Fortovet udfor Kældernedgange og udvendige Trapper mindst skal have en Bredde af  $1\frac{1}{2}$  Alen, foreslaas udvidet derhen, at Bredden skal være mindst 2 Alen

I Paragrafen foreslaas optaget følgende Bestemmelse fra Bygningsvedtægten:

„Kældervinduer ud til Gaden er det tilladt at føre ned under Fortovet ved murede Lyskasser, hvis Forkant ikke springer udenfor Sökkellinien, dog at Bygningskommissionen kan tillade Lyskasser af indtil 18" Fremspring fra Facadelinien, naar der bliver 2 Alen Fortov uden for samme. Overkanten af saadanne Lyskasser skal ligge i Plan med Fortovet, og de skulle enten dækkes med forsvarlige Jernrister eller forsynes med Rækværk af Jern eller andet Metal uden fremspringende Spidser eller skarpe Kanter og af mindst  $1\frac{1}{4}$  Alens Højde.

§ 5. Bestemmelsen om en Passage af  $1\frac{1}{2}$  Alen foreslaas ændret til 2 Alen. Det foreslaas derhos, at Kælder-

vinduer ud til Gaden altid skulde være indrettede til kun at kunne aabnes indefter.

Endvidere foreslaas, at Karnaper, Altaner og andre lignende Fremspring ikke uden Bygningskommissionens Samtykke maa gives en større Udledning end  $1\frac{1}{2}$  Alen eller anbringes i en ringere Højde end 4 Alen over Fortovet.

- § 6. 1ste Linie foreslaas forandret til: „Alle udvendige Mure, som vende ud mod Gade eller Torv og er fjernede mindre end 10 Alen herfra, eller som er nærmere o. s. v.

Det foreslaas, at der i Paragrafen indsættes Bestemmelser om, hvad der forstaas ved Grundmur og ved Mur- og Bindingsværk, ligesom Forskellen mellem lukkede og aabne Skure formentlig trænger til nøjere at fastslaas.

Sidste Punktum foreslaas redigeret saaledes: „Aabne Skure skulde dog ikke være underkastede ovennævnte Indskrænkninger“.

Bygninger af den i 2det Stykke omhandlede Beskaffenhed bør ikke uden Bygningskommissionens Samtykke kunne opføres saaledes, at de kunne ses fra offentlig Gade, Vej eller Plads, og skulle i saa Fald have et efter Bygningskommissionens Skøn passende Udseende. Latrinhuse bør under ingen Omstændigheder kunne lægges saaledes, at de kunne ses fra offentlig Gade, Vej eller Plads.

- § 7. Paragrafen bør indeholde Bestemmelser om Murtykkelsen i Ende- og Bagmure og om, at Hovedskillerum og Trappeskillerum skulde opføres af Grundmur.

- § 8. Paragrafen foreslaas redigeret saaledes:

„Enhver ny Mur, der opføres i Skellet mod Naboejendommen skal være en Brandmur. En Brandmur skal være af Grundmur af mindst en Stens Tykkelse og række 6 Tommer over Taget.

Ingen Drager eller andet Træværk maa lægges dybere ind i en Brandmur end Murens halve Tykkelse. I Brandmure maa kun anbringes Vinduer eller andre Aabninger, naar Bygningskommissionen dertil meddeler Tilladelse.

I en Bygnings Ydermure maa der kun anbringes Vinduer, naar de er fjernede mindst 1 Alen fra Naboejendommens Skel.

- § 9. I en fælles Brandgavl bør Træværk fra 2 Sider ikke støde umiddelbart op til hinanden, og naar Bygningerne opføres samtidig, bør Træværk fra 2 Sider holdes fjernet  $8\frac{1}{2}$  Tomme fra hinanden.

Deklaration om fælles Brandgavl bør formentlig tinglæses, naar to Bygninger opføres paa to særskilte Matrikuls-Numre, selv om de tilhører samme Ejer.

- § 11. I første Linie foreslaas indskudt „uden Bygningskommissionens Samtykke“, hvorved de hyppige Dispensationer angaaende Manzardtage vil undgaaes.

- § 14. I første Linie foreslaas „Beboelse“ rettet til „Beboelseslejligheder“.

I Slutningen foreslaas tilføjet: „men Trapperne maa ikke staa i umiddelbar Forbindelse med hinanden. Til hver af Trapperne skal der være fri og uhindret Adgang fra hver Beboelseslejlighed, uden at det er nødvendigt at passere en anden Beboelseslejlighed“.

Der bør formentlig gives Regler for Trappens Bredde i mindre Ejendomme og om, at der skal være mere end en Trappe i Bygninger paa mere end 2 Etager, og om, at Trapperne i saadanne Bygninger, hvis nogen Del af Loftet er indrettet til Beboelse, skulle føres helt igennem til Loftet.

- § 15. 2det Punktum foreslaas redigeret saaledes: „Den indvendige Side af Skorstensrør skal overalt være fjærnet mindst  $8\frac{1}{2}$  Tomme fra alt Træværk i Bjælkelag, Skillevægge og Tagværk, og et Skorstensrør maa ikke paneles, forskalles eller gives Betræk paa Blindlister. Dog tillades det at føre Gulvbrædder og et Fodpanel paa indtil 12“ samt vandrette Lister ind til  $\frac{1}{2}$  Sten fra Skorstensrørets Inderside“.

I 3die Stykke bør indsættes Bestemmelse om Anbringelse af Skorstensrør paa Jernkonstruktioner.

Det foreslaas at indføje efterfølgende Bestemmelse fra Bygningsvedtægten:

„Skorstensrør skulle opføres af helbrændte Sten og ikke alene være glat pudsede indvendig, men ogsaa udvendig helt igennem være fuldstændig berappede, og hvor de passerer Tagværket og Lægter, skal Skorstensrøret udkroges 2 Tommer.

Bestemmelser om snævre Skorstensrør bør formentlig optages i en særlig Paragraf.

I sidste Sætning bør Taget rettes til Tagrygningen, men hvor Skorstenen ikke føres gennem Tagrygningen, bør Bygningskommissionen kunne tillade Afvigelser fra Bestemmelsen.

- § 16. Der bør formentlig gives Bygningskommissionen Hjemmel til at forlange Skorstene fra de nævnte større Ildsteder givet en større Højde, dog ikke over 50 Alen.
- § 17. Der bør formentlig indsættes en Bestemmelse om, at der paa Træværket under Ildstederne og under det dobbelte Lag Mursten anbringes en Jernplade.
- § 18. Angaaende Bagerovne bør formentlig træffes nærmere Bestemmelser i Lighed med Forskrifterne i Brandpolitilovene for Landet.
- § 19. Det foreslaas, at der indsættes en Bestemmelse om, at deslige Lofter kunne forlanges fjernede, selv om de er ældre end Bygningsloven.
- § 20. Paragrafens Bestemmelser bør udvides derhen, at ingen Gade eller Vej maa anlægges, forinden Kommunalbestyrelsen har godkendt Anlægget, saavel med Hensyn



til Gaders – eller hvis det drejer sig om et helt Kvarter – Gadernes Retning, som med Hensyn til Kørebane, Rendesten, Fortov, Kloak m. v.

- § 21. Bestemmelsen om, at en Gaardsplads mindst skal have et ubebygget Areal af 100 Kvadratalen, bør formentlig skærpes, saaledes at Arealet mindst skal være 150 Kvadratalen, og Gaardspladsens mindste Udstrækning forhøjes til 6 Alen.

Ved Hjørneejendomme og Bygninger under 6 Alens Højde til Tagrygningen bør formentlig tiltaas Lempelse med Hensyn til det ubebyggede Areal.

Arealer, der ikke er forbundne med det sammenhængende Areal, hvorpaa Bygningerne er beliggende, ved en mindst 6 Alen bred Jordstrimmel, bør ikke betragtes som ubebyggede.

- § 22. Bestemmelse om Brolægning i en Afstand af  $1\frac{1}{2}$  Alen fra alle Bygninger kan formentlig bortfalde. Saafremt der findes Kloakledninger, bør Spildevandet direkte føres til disse, og forsaavidt Kloakledningerne maa ledes gennem selve Huset, skal de bestaa af glaserede Rør, tættede med Cement, eller Jernrør, tættede med Bly.

- § 23. I Slutningen af Paragrafen foreslaas tilføjet:

„og hvor der findes Kloaker, bør Tagvandet føres ud til disse i lukkede Ledninger under Fortovet“.

- § 24. Bestemmelsen bør formentlig udvides til at gælde om Opførelse af Beboelsesbygninger i det hele taget.

- § 26. Der bør formentlig optages Bestemmelser om Anbringelse af isolerende Lag under alle Gulve i Kældere eller i Stueetager uden Kælder i Bygninger, der skulle benyttes til Beboelse, Udsalg, Værksted eller stadigt Ophold for Mennesker.

Ligeledes bør optages Bestemmelser om Indskud af Brædder i Bjælkelagene over og under enhver Beboelseslejlighed, dog ikke over Kvistetager, og om, at Beboelsesrum skulle forsynes med gibset Loft eller pløjet og høvlet Bræddebeklædning.

- § 27. Retirader med Udløbsrender til Latringruber eller Tønder bør formentlig ikke mere være tilladt.

- § 29. Højden bør formentlig forøges til 4 Alen, dog at den i Kvistlejligheder kan indskrænkes til  $3\frac{1}{2}$  Alen. Ved Værelser med skraa Vægge, der indrettes til Beboelse, bør formentlig træffes Bestemmelse om Forholdet mellem Loftets og Gulvets Arealindhold.

- § 31. Paragrafen kan formentlig udgaa. Der foreslaas indsat en Bestemmelse om, at Kommunalbestyrelsen paa passende Steder kan lade anbringe faste Mærker for Gaders Retning og Nivellement, Brand-, Vand- og Gasbaners Beliggenhed m. m. Saadanne Mærker maa ikke borttages eller forandres uden Kommunalbestyrelsens Samtykke.

§ 33. Der bør forelægges Bygningskommissionen Situationsplan med Angivelse af de bebyggede og ubebyggede Arealers Størrelse, Grundrids, Profiler og Facadetegning, alt i 2 Eksemplarer, af hvilke det ene forbliver hos Bygningskommissionen.

Bygningskommissionen skal paa Grundlag af disse Tegninger kunne nægte Tilladelse til Opførelse af Bygninger, der efter deres Ydre skønnes at ville blive til Mispryd for den øvrige Bebyggelse af vedkommende Kvarter eller Gade.

§ 37. Fattiggassen bør ændres til Kæmnerkassen.

Slagelse Købstads Bygningskommission, 30. Novbr. 1907.

Underskrevet af:

*Feddersen. Knud Larsen. A. P. Andersen.*  
*Th. Kerstens. C. Jørgensen. C. Ibsen.*

12. Erklæring fra Sundhedskommissionen i Anledning af Justitsministeriets Skrivelse angaaende Tillæget til Sundhedsvedtægten om Forhandling af Mælk og Fløde.

Byraadet vedtog at slutte sig til Sundhedskommissionens Erklæring og indsende samme til Justitsministeriet. Sundhedskommissionens Forslag til § 6 vedtoges med 6 imod 4 St.

13. Forslag fra Mark- og Vejudvalget om at Nyvej og Nørregade erklæres for offentlige og istandsættes samt forsynes med Kloakledninger, Gadelygter og Kantsten med brolagt Rendesten til en Bekostning af 5000 Kr. for Nyvejs Vedkommende og 3000 Kr. for Nørregades. Omkostningerne refunderes af Grundejerne, halvt i Forhold til Facadelængde, halvt til Areal, i Løbet af 10 Aar, og forrentes med 4<sup>o</sup>/o.

Sagen sættes i Cirkulation.

14. Mark- og Vejudvalgets Flertal indstiller, at Jagtretten paa Brænderigaarden, Vestermarken, Ættebjergmarken og Matr. Nr. 6, 11 b, 69 h, 69 p, 69 q, 69 r, og 278 e udlejes, og at et fra Læge *Weeke*, Fuldmægtig *Ingwesen* og Toldforvalter *v. Sperling* fremkommet Bud antages. Ifølge dette vil d'Hrr. overtage Jagtretten paa nævnte Arealer i et Tidsrum af 10 Aar og paa de Arealer, der maatte blive ledige i samme Tidsrum, for en aarlig Ydelse af 80 Kr. og

med Forpligtelse til at udsætte Vildt til et Beløb af 150 Kr. inden næste Jagtsæson.

Erklæring fra Pakmester *Frederiksen*.

Det vedtoges at sende Sagen tilbage til Mark- og Vejudvalget med Anmodning om at indlede nærmere Forhandling med de højstbydende om Tidsrummet for Jagtens Udlejning og de nærmere Regler for dens Udøvelse.

15. Meddelelse fra Udvalget angaaende Restaurationsforholdene i Lystskoven og Parkanlægget.

Det vedtoges at bemyndige Udvalget til at arbejde videre i de foreliggende Spørgsmaal og til at indlede Forhandlinger med Forskønnelsesselskabet om at lægge en Pavillon i Anlægget efter en fremlagt, af Landskabsgartner *Glæsel* udarbejdet Skitse.

16. Andragende fra Dyrslæge *P. C. Rasmussen* om Bevilling af et Honorar af 400 Kr. aarlig for Tilsyn med og Udstedelse af Attester ved *Sabro & Olsens* Pølsefabrik.

Overgaves Slagtehusudvalget til Erklæring.

17. Andragende fra Stadsingeniør *Kerstens* om Fastsættelse af Grændser for hvilke Arbejder han er pligtig at udføre, og om Bevilling af Godtgørelse for Arbejde i Anledning af Landsvejsstrækningernes Overtagelse.

Andragendet overgaves til Formændene for Bro-lægningsudvalget, Gasværket, Mark- og Vejudvalget samt Vandværksudvalget til nærmere Forhandling med Andrageren.

18. Andragende fra Retsvidne *N. Petersen* om Bevilling af Løntillæg ligesom for det andet Retsvidne.

Det vedtoges at svare, at Andragendet ikke f. T. kunde bevilges.

19. Andragende fra Farver *Martin Hansen* om Eftergivelse af Skat for Oktober og Januar Kvartaler 1907-08, eller dog det ene Kvartal.

Kunde ikke bevilges.

# TILLÆG

## **Tillæg til Sundhedsvedtægten for Slagelse Købstad.**

I Henhold til Lov af 28. Marts 1868 angaaende Forandringer i Loven af 12. Januar 1858 om Tilvejebringelsen af Sundhedsvedtægter meddeler Justitsministeriet herved indtil videre Stadfæstelse paa følgende af Byraadet for Slagelse Købstad vedtagne Tillæg til den under 13. Maj 1899 stadfæstede Sundhedsvedtægt for bemeldte Købstad.

### § 42.

Slagtning af stort Kvæg, Heste, Kalve, Faar, Lam, Geder og Svin, som ere bestemte til Forhandling, maa ikke foregaa paa andre Steder i Staden og paa dens Grund end i det offentlige Slagtehus.

Undtaget herfra er:

1. Slagtning af de forannævnte Dyr paa Grund af pludselig indtraadt Sygdom eller Ulykkestilfælde. Kødet af saadanne Dyr maa dog ikke forhandles til Menneskeføde, medmindre det og samtlige dertil hørende Indvolde efter Slagtingen er blevet besigtiget i det offentlige Slagtehus, og Kødet fundet tjenligt til Menneskeføde. Saa vidt muligt skal der i saadanne Tilfælde foreligge en Attest fra en autoriseret Dyrlæge med fyldestgørende Oplysninger om Dyrets Tilstand umiddelbart før Dræbningen, som skal overværes af Dyrlægen. Har det været absolut umuligt at faa tilkaldt en Dyrlæge, da er Ejeren pligtig at give Kontrollen alle ønskede Oplysninger om Uheldets Beskaffenhed, og finder den, at disse Oplysninger er til-

fredsstillende, kan Kroppen stemples med Stemplet for indført Kød.

2. Slagtning paa de af Landbrugsministeriet anerkendte Eksportslagterier.

#### § 43.

Forinden Slagtningen i det offentlige Slagtehus finder Sted, skal ethvert Dyr synes i levende Live, og de større Dyr (Hornkvæg og Heste) samt mindre Dyr, ved hvilke noget sygeligt iagttages, skulle underkastes et nøjere veterinært Eftersyn. Efter Slagtningen forsynes Kødet – forsaavidt Kontrollen finder det ubetinget tjenligt til Menneskeføde – med et ovalt blaat Stempel, 2½ Tomme bredt, 1½ Tomme højt og indeholdende Bogstaverne „Slagl. S–H.“ samt derunder et romersk I-Tal; saavel Bogstavernes som Tallets Højde skal være ½ Tomme. Dette Stempel benævnes 1ste Klasses Stempel, og Varerne henføres hertil efter den paa Foranledning af Kød-kontrollørforeningen udarbejdede og af Landbrugsministeriet autoriserede Vejledning af 1902 ved Bedømmelsen af Kød.

Kød, der har en væsentlig ringere Næringsværdi, eller som kun bør nydes i stærkt kogt eller stegt Tilstand, paasættes et ovalt sort Stempel, der indeholder Bogstaverne S S og derunder et 2-Tal, hvilket betyder 2den Klasse.

#### § 44.

Afgifterne for Benyttelsen af det offentlige Slagtehus ere:

For stort Kvæg . . . . .	pr. Stk.	2 Kr.	00 Ø.
For Heste . . . . .	-	2	00 -
For Svin . . . . .	-	1	50 -
For Fedekalve (vog. under 300 Pd. levende Vægt) . . . . .	-	0	50 -
For Faar, Lam og Geder . . . . .	-	0	25 -

For Svinene gælder, at de altid skulle undersøges for Trikinose, før de maa afstemples, og derfor betales 50 Øre ekstra pr. Svin.

#### § 45.

Slagteaffald af Dyr, der ere slagtede i det offentlige Slagtehus, skal – for at kunne udføres til andre

Kommuner — fyldestgøre de af Justitsministeriet foreskrevne Betingelser.

#### § 46.

Kød og Affald af de i § 42 nævnte Dyr, som er kontrolleret andetsteds — og ifølge Lov om indenrigs Kødkontrol af 6. April 1906 kan indføres til Forhandling her i Kommunen — maa kun indføres paa de af Justitsministeriet foreskrevne Betingelser.

#### § 47.

Kød af de i § 42 nævnte Dyr, hvis Indførsel ikke har Hjemmel i Lov af 6. April f. A. om indenrigs Kødkontrol, jfr. Justitsministeriets Bekendtgørelser af 26. og 28. November f. A., men som er bestemt til Forhandling eller til Forarbejdelse, herunder til Afkogning, maa ikke indføres i Staden eller paa dens Grund ved Nattetid; de nærmere Klokkeslet fastsættes af Byraadet. Saadant Kød, som indføres i fersk Tilstand, maa ikke forhandles her i Staden, forinden det er besigtiget i det herværende offentlige Slagtehus' Kontrolstation og her fundet tjenligt til Menneskeføde. Findes Kødet ubetinget egnet hertil, forsynes det med et trekantet blaåt Stempel, hvori staar Bogstaverne I. K. og derunder et 1-Tal, hvilket betyder 1ste Klasse.

Kød, der er af væsentlig ringere Næringsværdi, eller som kun bør nydes i stærkt kogt eller stegt Tilstand, forsynet med et firkantet sort Stempel med Bogstaverne I. K. og derunder et 2-Tal, hvilket betyder 2den Klasse. Undersøgelsen omfatter ogsaa Trikinundersøgelse af alle Svin. For denne Kontrol erlægges samme Afgift som for Benyttelsen af Slagtehuset.

Ved Besigtigelsen skal hele Dyrekroppen fremstilles; for stort Kvægs og Hestes Vedkommende kan dog Kroppen være delt i Halvdele efter Længden, hvorimod Kalve, Faar, Lam, Geder og Svin skulle fremstilles i hele Kroppe.

Lunger, Hjerte, Lever, Milt, Nyrer, Yver og Bør skulle være i naturlig Forbindelse med Kroppen, medens Hoved og Tunge — samt for Hornkvægs og

Svins Vedkommende tillige Krøset – skulle medfølge. Hos Faar, Lam og Geder skal Hovedet dog være i naturlig Forbindelse med Kroppen, og Hestehovederne skulle være delte paalangs. Ingen af Lymfekirtlerne maa være fjernede, og der maa ikke være gjort Indsnit hverken i disse eller Organerne.

Heste, der tilføres Kontrollen, skulle altid være undersøgte i levende Live af en autoriseret Dyrlæge, fra hvem der skal foreligge Attest om Dyrets Tilstand umiddelbart før Dræbningen, som skal overværes af Dyrlægen. I Attesten anføres Hestens Lød, og Dyret mærkes saaledes, at det uden Vanskelighed lader sig identificere med Attesten. Tilføres der Kontrollen Kød af Dyr, der umiddelbart før Slagtingen have lidt af en eller anden Sygdom, da skal der fra en autoriseret Dyrlæge foreligge Attest med fyldestgørende Oplysninger om Sygdommens Natur og Dyrets Tilstand umiddelbart før Dræbningen, der skal overværes af Dyrlægen. I Attesten skal angives Puls, Temperatur samt hvilke Medikamenter, der eventuelt har været anvendt. Ejeren skal samtidig med Kroppens Fremstilling – uopfordret meddele Kontrollen, at Dyret er slagtet i syg Tilstand. Overtrædelse af disse Bestemmelser berettiger den kontrollerende Dyrlæge til at stemple Kroppen med 2den Klasse, afvise den eller kassere den.

Selvdøde Dyr og Fostre maa ikke tilføres Kontrollen og maa i det Hele taget ikke indføres i Staden. Skulde Kontrollen paa en eller anden Maade blive ført bag Lyset, formindsker dette dog ikke Ejeren's Ansvar.

Det er forbudt at falbyde oppustet Kød her i Staden. For Besigtigelsen paa Kontrolstationen af de i § 42 nævnte Dyr betales samme Afgift som for Slagting i Slagtehuset.

#### § 48.

Svinekød – saavel i forsk som saltet eller røget Tilstand – maa ikke forhandles her i Staden, forinden det ved Trikinundersøgelse paa det herværende offentlige Slagtehus – eller Attest fra en af Landbrugsministeriet autoriseret Dyrlæge godtgøres, at



det paa Grundlag af Sundhedsvedtægtsbestemmelse ved andetsteds foretagen Undersøgelse — er fundet frit for Trikinose.

For Undersøgelsen her paa Slagtehuset erlægges 50 Øre pr. hele eller halve Svin og 25 Øre pr. Stk. af mindre Stykker.

Indført Svinekød vil, saafremt ingen Trikiner ere paaviste deri, blive forsynet med et af Byraadet vedtaget Farvestempel.

#### § 49.

Forhandling af Kød af de i § 42 nævnte Dyr, der indføres i saltet eller røget Tilstand, bortset fra Kød, som indføres med Hjemmel i Lov af 6. April f. A. om indenrigs Kødkontrol, jfr. Justitsministeriets Bekendtgørelser af 26. og 28. November f. A., kan af Sundhedskommissionen gøres afhængig af, at Forhandleren til enhver Tid paa Forlangende tilvejebringer antagelig Oplysning om, at Kødet før Røgningen eller Saltningen paa fyldestgørende Maade er undersøgt og fundet sundt.

Kød, som paa offentlige Beværtningssteder, i Spisekvarterer og lignende Steder tillaves til Servering for Gæster, skal være samme Kontrol underkastet som i §§ 42—47 anført og være forsynet med 1ste Klasses Stempel.

#### § 50.

Til Fremstilling her i Staden af Pølser, sønderdelte og lignende Kødvarer, ogsaa Rullepølser, der ønskes forhandlet, maa kun benyttes det i §§ 1 og 2 i ovennævnte Lov af 6. April 1906 omhandlede 1ste Klasses Varer — der endog for Svinekødets Vedkommende skal have staaet for Trikinprøven — eller Kød, der er stemplet med 1ste Klasse ved den herværende Kontrol, ligesom der i Tilvirkningslokalerne overhovedet kun maa findes saadant Kød.

Enhver Pølse skal være forsynet med 2 Plomber, (en i hver Ende af Pølsen) hvori Fabrikantens Mærke er tydelig præget saaledes, at Tilvirkningsstedet let kan ses. For bayerske Pølsers Vedkommende anbringes dog kun en Plombe for hver 5te eller 6te

Pølse. Til Fremstilling af Pølser maa ikke anvendes Koyvere eller lignende, og ingen Pølse maa indeholde over 3 pCt. Melstof.

### § 51.

I den paa det herværende offentlige Slagtehus' Grund beliggende kommunale Pøsefabrik maa kun anvendes de i §§ 1 og 2 i førnævnte Lov af 6. April 1906 omhandlede 1ste Klasses Varer. Svinekødet skal desuden have staaet for Trikinprøven, og Ornekød maa ikke benyttes. Tilsætning af Mel er forbudt. Ved Tilvirkningen maa den størst mulige Renlighed iagttages paa alle Omraader. Enhver færdiglavet Pølse bliver at forsyne med 2 Plomber (en i hver Ende), hvori er præget en Trekant med Inskriptionen „Slagl. S. H.“ paa den ene Side og „Trikinfri“ paa den anden. For bayerske Pølsers Plombering gælder det samme som før nævnt, og Medisterpølser plomberes paa den Maade, at der anbringes en Plombe for hver 1 eller 2 Alen Pølse.

### § 52.

Pølser og andre sønderdelte eller tilberedte Kødvarer kunne kun indføres til Forhandling her i Staden fra de Tilvirkningssteder, som dertil anerkendes af Ministeriet, og paa de af dette foreskrevne Betingelser.

Tilladelse til Indførsel af Slagteaffald, Pølser og andre tilberedte Kødvarer fra andre Steder end de af Ministeriet godkendte kan dog gives af Sundhedskommissionen, saafremt den finder, at Kontrollen paa Tilvirkningsstedet er fuldt ud betryggende. For Pøsefabrikers Vedkommende kan Tilladelsen dog kun gives til saadanne, der udelukkende anvender 1ste Klasses Kød, der for Svinekødets Vedkommende skal være undersøgt for Trikinose.

Forhandling af de i Henhold til foranstaaende indførte Varer staaar aaben for enhver efter Næringsloven dertil berettiget Handlende, som forud giver fornøden Anmeldelse herom til Sundhedskommissionen.

Sundhedskommissionen bemyndiges til at forbyde saadanne Udsalg fra Lokaler, som af sanitære Grunde ere absolut uskikkede til dette Øjemed.

Indføres de her nævnte Varer uden lovlig Ret eller uden Sundhedskommissionens Tilladelse, kunne de tilintetgøres ved Kommissionens Foranstaltning, og dette skal i al Fald ske, saafremt Varerne findes uskikkede til Menneskeføde.

### § 53.

Den, i hvis Besiddelse, Udsalgs-, Opbevarings- eller Tilvirkningslokaler, der til Forhandling findes Kød af de i § 42 nævnte Dyr eller deraf tilberedte Næringsmidler, med Hensyn til hvilke foranstaaende Forskrifter ikke er iagttagne, ifalder Straf efter Sundhedsvedtægtens § 91.

Over Kød kroppe, Organer eller andre til Dyret hørende Dele, der kasseres som utjenlige til Menneskeføde og derfor skulle uskadeliggøres, har Kontrollen Dispositionsret, uden at Ejeren kan fordre nogen Erstatning derfor. Ejeren af Kød, der er kasseret, kan inden 18 Timers Forløb i Slagtehuset og ved Landkontrollen inden samme Dags Formiddags Kontortid er til Ende – fordre Kendelsen afgiven skriftlig og indanke den for Sundhedskommissionen. Forinden den skriftlige Kendelse udleveres til Klageren, maa han dog fremlægge Bevis for, at han til Sundhedskommissionen (Politistationen) har indleveret 30 Kr. til Sikkerhed for Omkostningerne, derunder eventuelle Udgifter ved tilkaldt sagkyndig Bistand, hvorved forstaas Landbrugsministeriets Tilsynsførende eller en af ham udnævnt Stedfortræder. Saafremt Kontrollens Kendelse stadfæstes, betales Omkostningerne af Klageren, i modsat Fald af Kæmnerkassen (Slagtehusets Kasse). Sundhedskommissionens Kendelse er endelig (inappelabel).

### § 54.

Samtlige Udsalgssteder, hvor der forhandles fersk Kød af de i § 42 nævnte Dyr, skulle indrettes efter Sundhedskommissionens Forskrifter og maa ikke tages i Brug, forinden disse ere godkendte at være iagttagne. Fra Udsalgssteder for fersk Kød maa der ikke finde Udsalg Sted af andre Varer end dette og deraf tilberedte Levnedsmidler samt andre saadanne, som af

Sundhedskommissionen godkendes. Udsalgsstederne skulle mindst fyldestgøre følgende Fordringer:

1. Gulvet skal være af et for Fugtigheden uigennemtrængeligt Materiale og med tilstrækkeligt Afløb for Spildevand.
2. Lokalets Højde skal være mindst 4 Alen. Loftet skal være gibset, og Væggene skulle enten være beklædte med glasserede Fliser eller fintpuksede i Cement eller lignende uigennemtrængeligt Materiale.
3. Der skal være indlagt Vand i Lokalet, og dette, der maa være godt ventileret, skal ved faste Skillerum uden Dør, Vinduer eller anden Aabning være adskilt fra ethvert Lokale, der benyttes til Udsalg af andre Genstande.
4. Diske og Borde, bestemte til Henlæggelse af Kødet, skulle være forsynede med Skifer-, Marmor- eller Zinkplader.
5. Til Ophængning af Kødet maa kun benyttes forniklede eller forzinkede Kroge.

Pøsefabriker eller lignende Anlæg til Tilberedelse af Levnedsmidler af stærkt sønderdelt Kød skulle indrettes efter Sundhedskommissionens Forskrifter og maa ikke tages i Brug, forinden disse ere godkendte at være iagttagne. For disse Anlæg gælde de samme Bestemmelser som under 1—5 fastsat, og deres Drift er underkastet Sundhedskommissionens særlige Tilsyn, hvorhos Kommissionens yderligere Forskrifter i Henseende til Indretning og Renlighed ville være at tage til Følge.

Hvis Sundhedskommissionen anser det for nødvendigt, kan den for Udsalgsstederne af Pølser og lignende Næringsmidler træffe lignende Bestemmelser som de ovenfor under 1—5 fastsatte.

Hvilket herved bringes til almindelig Kundskab, idet det tilføjes, at Anerkendelse i Medfør af § 7 sidste Punktum i Lov af 6. April f. A. om indenrigs Kødkontrol af Købstædernes Trikinundersøgelse er meddelt af Landbrugsministeriet, medens derimod Spørgsmaalet om Godkendelse af Pøsefabrikationen

efter samme Lovs § 6, 1ste Stykke, bliver at afgøre særskilt for hver enkelt derom ansøgende Virksomhed.

Denne Bekendtgørelse træder i Kraft straks ved dens Indrykkelse i Lovtidende, og de i Bekendtgørelse af 28. November f. A. om Kommunernes indbyrdes Forhold efter Lov af 6. April f. A. om indenrigs Kødkontrol ommeldte Betingelser for Ikrafttræden af Anerkendelsen af Købstadens Kødkontrol i Overensstemmelse med Lovens § 1, jfr. derhos § 7, ere hermed tilvejebragte.

*Justitsministeriet, den 26. Marts 1907.*

**Alberti.**

---

*Rønnekamp-Holst.*

---

## Ændringer i og Tillæg til Vedtægt for Benyttelse af Vand fra Slagelse Købstads Vandværk.

Afgiften for Vand fra Vandværket opkræves kvartalsvis hos Husejerne og forfalder til Betaling den 1. Juni, 1. September, 1. December og 1. Marts; dog forfalder Afgiften for Vandforbrug ifølge Maaler og Lejen af denne m. m. til Betaling ved Forbrugets Aflæsning og udredes af Forbrugerne, og for Vand til Bygningsbrug beregnes og opkræves Betalingen som i Tillæg af 19. Januar 1899 bestemt.

Er en Vandmaaler efter Udvalgets Skøn misvisende, bestemmer Vandværksbestyrelsen Vandforbrugets Størrelse, navnlig paa Grundlag af tidligere Aflæsninger.

Naar den Kommunen tilkommende Betaling ikke erlægges inden en Maaned fra Forfaldsdagen, er Vandværksbestyrelsen berettiget til at lade Vandledningen til Ejendommen aflukke og Restancen inddrive ved Udpantning.

Vandværksudvalget kan efter skriftligt Andragende tilstaa Husejere Fritagelse for Afgift af Køkkenhaner i ledige Lejligheder, dog ikke for længere Tid end  $\frac{1}{2}$  Aar.

Ved Af- og Tilgang af Vandhaner beregnes Betalingen kun for hele Maaneder. Halvdelen af en Maaned og derover regnes for en Maaned; for mindre Dele af en Maaned opkræves ikke Betaling.

Ovenstaaende Bestemmelser træde i Kraft den 1. Oktober 1907.

*Slagelse Byraad, den 21. Marts 1907.*

*Feddersen. M. Jørgensen. A. P. Andersen.  
H. P. Frederiksen. L. P. Jensen. Ar. Westergaard.  
Anton Rasmussen. H. P. Hansen. Claudius Nielsen.  
H. J. Tørsløff. N. Nielsen. Fr. Lauritzen.  
J. Arnesen. H. P. Philipsen.*

## **Reglement for „De Gamles Hjem“ i Slagelse.**

### § 1.

Alderdomshjemmets Bestemmelse er at optage de Trængende, der er berettiget til Alderdomsunderstøttelse i Henhold til Lov Nr. 96 af 23. Maj 1902, og som skønnes hensigtsmæssigst at kunne forsørges i Hjemmet.

### § 2.

Hjemmet bestyres af Udvalget for Alderdomsunderstøttelse, der overensstemmende med Byraadets Beslutninger foranstalter de paagældende indlagte. Udvalget kan dog undtagelsesvis og foreløbig, indtil Byraadets Beslutninger kan indhentes, henvise de Trængende til Optagelse.

### § 3.

Til umiddelbart at forestaa Ledelsen af Hjemmet ansættes af Byrådet, efter Indstilling af Udvalget, en Økonoma, der overensstemmende med den for hende fastsatte Instruks har at drage Omsorg for Madens Tilberedning, Overholdelse af Ro, Orden og Renlighed i Hjemmet, samt pleje og passe de svage og syge.

### § 4.

Ved Optagelse i Hjemmet skal den Trængende medbringe det Indbo og de Beklædningsstykker, hvoraf vedkommende maatte være i Besiddelse. Over det saaledes medbragte optages ved Udvalgets Foranstaltning en Fortegnelse, hvorefter Udvalget bestemmer, hvilke Ejendele, der kunne modtages paa

Stuerne, medens det øvrige efter nærmere Forhandling med Udvalget eller dets Sekretær enten opbevares eller realiseres.

### § 5.

Beboerne forsynes under deres Ophold i Hjemmet med alt, hvad de behøve til deres Livsophold, navnlig Føde samt Beklædning, for saa vidt de ikke selv er i Stand til at tilvejebringe denne, ligesom der ogsaa vil blive sørget for Vask og Renlighed. Iøvrigt erholder de fri Lægehjælp og Medicin. Maden leveres fra Hjemmets Køkken i Overensstemmelse med et af Byraadet godkendt Spisereglement, ved hvilket det navnligt iagttages, at Beboerne forsynes med en god, rigelig, afvekslende og sund Kost. For syge og svage kan der gøres Afbgivelser fra Spisereglementet.

Til Smaaafornødenheder for Beboerne udbetales der dem ugentlig 30 Øre. Denne Pengeunderstøttelse bortfalder, naar den paagældende af Legater, Pension eller anden Understøttelse har en Indtægt, der ikke er mindre end det anførte Beløb. Har den paagældende Indtægter af denne Art, der gaar ud over, hvad der efter Udvalgets Skøn passende kan overlades til den understøttedes frie Disposition, anvendes det overskydende til Afdrag i Udgiften ved Opholdet i Hjemmet, dog at Bestemmelserne i Lov Nr. 96 af 23. Maj 1902 § 4, 2. Stykke, blive at iagttage.

### § 6.

Vask af Beboernes Linned m. m. foretages i Hjemmet. Der skiftes Ganglinned og Lagener saa ofte, det er nødvendigt for at vedligeholde den tilbørlige Renlighed. I det mindste skiftes der Ganglinned en Gang ugentlig og Lagener en Gang maanedlig.

### § 7.

Beboerne skulle i enhver Henseende rette sig efter den for Hjemmet foreskrevne Husorden og navnlig efterkomme de dem af det tilsynsførende Personale givne Paalæg, særlig i Henseende til Orden og Renlighed, ligesom de ogsaa skulle vise Sømmelighed, Fredsommelighed og Velvillie i deres ind-



byrdes Omgang. Det er Personalets Pligt at omgaa Beboerne med Venlighed og Velvillie.

§ 8.

Det er Beboerne forment fra Hjemmet at bortbringe Fødevarer eller andet, hvad der er dem leveret fra dette, og at lade Besøgende nyde noget deraf.

§ 9.

Beboerne skulle, saafremt deres Helbredstilstand tillader det, selv rede deres Senge, holde deres Stuer rene og ryddelige og deres Bohave propert og ordentligt, ligesom ogsaa den strængeste Renlighed indskærpes dem med Hensyn til deres Person. De skulle, saa ofte som det findes nødvendigt, have et varmt Bad.

Sengene skulle være redte og den daglige Rengøring af Stuerne tilendebragt inden Kl. 8 Morgen om Sommeren og Kl. 9 om Vinteren.

Madvarer maa ikke opbevares paa Stuerne. Efter hvert Maaltid bringes tiloversblevne Madvarer tilbage til Køkkenet.

§ 10.

Med Ild og Lys skulle Beboerne udvise den største Forsigtighed.

Opvarmning af Lokalerne sker gennem et Centralvarmeapparat.

§ 11.

Beboerne adskilles efter Køn i særskilte Værelser; dog skulle Ægtefolk, der indlægges i Hjemmet, bo sammen, saafremt ikke særlige Forhold tale derimod.

§ 12.

Beboerne maa ikke uden Økonomas Tilladelse forlade Hjemmet, før de have udført den Morgenger-ning, der paahviler dem efter Reglementets § 9, og de skulle være hjemme senest Kl. 9½ Aften, medmindre de have Økonomas Samtykke til at være ude efter denne Tid. (Indgangsdørene lukkes Kl. 10). Naar nogen ønsker at udeblive fra et eller flere Maaltider, maa det meldes til Økonoma senest samme Dag inden Kl. 9 Formiddag.

## § 13.

Under deres Ophold udenfor Hjemmet bør dets Beboere vise en sømmelig Adfærd, og det er dem forbudt at drive nogetsomhelst Tiggeri.

## § 14.

Blive Beboerne syge, maa de rette sig efter de af Lægen og Økonoma givne Forskrifter, og naar det fordres, lade sig indlægge paa Sygehus.

## § 15.

Det tillades Beboerne at modtage Besøg af fremmede i Tiden fra Kl. 8 Morgen til Kl. 9 Aften. Saa fremt de Besøgende ikke vise en i enhver Henseende rolig og sømmelig Adfærd, kunne de bortvises naar som helst.

## § 16.

Det er forbudt at give nogen af Hjemmets Betjening Dusører.

## § 17.

Den af Beboerne, som viser sig i beruset Tilstand i eller udenfor Hjemmet, eller iøvrigt overtræder nogen af de ovenstaaende Bestemmelser, kan efter Omstændighederne miste sin Plads i Hjemmet.

## § 18.

Udenfor de Tilfælde, i hvilke en Beboer maa fraflytte Hjemmet som Følge af, at han eller hun ikke opfylder Betingelserne for vedblivende at erholde Alderdomsunderstøttelse eller ikke længer ønsker at modtage saadan Understøttelse eller forsaavidt som vedkommende paa Grund af en Opførsel, der er stridende mod nærværende Reglement, bortvises af Udvalget, kan Fraflytning i Almindelighed ikke tillades uden at Flytningen anmeldes for Udvalget mindst 1 Maaned forud. Udvalget tager derefter Bestemmelse om, hvorvidt overhovedet og da paa hvilken Maade Understøttelsen fremtidig vil kunne tilstaas.

Ved Udtrædelse af Hjemmet udleveres, hvad der maatte være i Behold af de medbragte Effekter, jfr. § 4.

## § 19.

Det antagne Personale og Beboerne af Hjemmet ere forpligtede til at rette sig efter de Anordninger, som Udvalgets Sekretær paa dettes Vegne maatte træffe.

## § 20.

Et Aftryk af nærværende Reglement ophænges i samtlige Stuer.

Saaledes vedtaget i Slagelse Byraads Møde den 27. Juni 1907.

P. B. V.

**Fedderson,**

Fmd.

Approberet af Indenrigsministeriet d. 24. Aug. 1907.

---

## Spisereglement for Beboerne i „De Gamles Hjem“.

Middagsmaden varieres i en Turnus paa 9 Dage, foruden Søndagen saaledes, at Søndagsmiddagen er fast, nemlig hveranden Søndag Suppe og fersk Kød og hveranden Søndag Sagosuppe og Bøf saaledes:

**Søndag:** *Suppe paa fersk Kød,*  
dertil beregnes:

35 Kvint Oksekød,  
 $\frac{1}{16}$  Fdk. Kartoffler,  
Gulerødder, Suppeurter og Kødboller,  
Melboller eller Ris med Rosiner.

Til Kødboller beregnes:  
8 Kvint Kød og  
 $\frac{1}{15}$  Pot Mælk.

Til Melboller beregnes:  
 $\frac{1}{4}$  Æg,  
 $\frac{1}{15}$  Pot Mælk,  
Smør og Mel.

*Eller Sagosuppe og Bøf,*  
dertil beregnes:

10 Kvint Gryn,  
Saft,  
Svedsker,  
Kanel,  
Sukker,  
Eddike,  
35 Kvint Oksekød,  
Kartofler.

**1. Dag:** *Risgrød eller Boghvedegrød og Fisk,*  
dertil beregnes:

15 Kvint Gryn,  
 $\frac{3}{4}$  Pot skummet Mælk,  
 $\frac{1}{4}$  Pot Øl,  
 Sukker, Kanel og Smør,  
 1 Portion Fisk, kogt eller stegt,  
 Kartoffler.

**2. Dag:** *Risvælling og Labscovs,*  
dertil beregnes:

8 Kvint Ris,  
 $\frac{3}{4}$  Pot skummet Mælk,  
 Sukker og Kanel,  
 25 Kvint Oksekød,  
 $\frac{1}{8}$  Fdk. Kartoffler,  
 Løg, Peber og Mel.

I Stedet for Risvælling gives 1 Gang maaned-  
lig Mælk med Tvebakker.

**3. Dag:** *Kaal eller Ærter og Flæsk eller Kød,*  
dertil beregnes:

20 Kvint Flæsk eller 30 Kvint Kød,  
 $\frac{1}{16}$  Fdk. Kartoffler,  
 5 Kvint Byggryn eller 30 Kvint Ærter,  
 Løg og Salt,  
 Grønkaal.

Om Vinteren skiftes tillige med Suppe med  
Hvidkaal.

Paa Sygeafdelingen gives denne Dag: Ris-  
vandgrød og fersk Fisk eller Kødfars.

**4. Dag:** *Grynsuppe og Frikadeller,*  
dertil beregnes:

8 Kvint Byggryn,  
 Saft,  
 Sukker og Eddike,  
 20 Kvint Oksekød,  
 Mælk, Smør, Mel m. v.  
 Kartoffler.

Til Efterret kan ogsaa gives Boller i Selleri.

- 5. Dag:** *Vølling og Frikasé eller Ragout,*  
dertil beregnes:  
6 Kvint Byggryn,  
 $\frac{3}{4}$  Pot skummet Mælk,  
30 Kvint ungt Oksekød eller Kalvekød,  
Mel m. v.,  
Ris eller Kartoffler.
- 6. Dag:** *Øllebrød og Klipfisk,*  
dertil anvendes:  
Sigte- og Rugbrød,  
 $\frac{3}{4}$  Pot Øl,  
Sirup og Sukker,  
20 Kvint Klipfisk med Sennep,  
 $\frac{1}{8}$  Fdk. Kartoffler,  
Mel.
- 7. Dag:** *Vandgrød og stegt Flæsk eller Æggekage,*  
dertil beregnes:  
10 Kvint Byggryn,  
 $\frac{1}{4}$  Pot skummet Mælk,  
Smør til Dyppe,  
20 Kvint Flæsk,  
eller naar Æggekage gives:  
1 Æg,  
10 Kvint Flæsk,  
Mel og Mælk.  
Til Efterret kan ogsaa gives Pandekager.
- 8. Dag:** *Sagovølling og Frikadeller eller stegt Lever,*  
dertil beregnes:  
8 Kvint Sagogryn,  
 $\frac{3}{4}$  Pot skummet Mælk,  
Kanel og Sukker.  
Til Efterret kan ogsaa gives fyldt Hvidkaal.
- 9. Dag:** *Blaabærssuppe eller Kirsebærssuppe og Hachis,*  
dertil beregnes:  
10 Kvint Bær,  
Mel, Sukker,  
25 Kvint Oksekød,

Smør og Kartoffler.

Paa denne Dag kan ogsaa gives Kærne-  
mælkssuppe.

---

Desuden faar hver Person daglig:

Om Morgenen  $\frac{1}{2}$  Pot kogt sød Mælk eller 1 Kop  
The eller 1 Kop Kaffe, 3 Skiver Smørrebrød  
(2 Stkr. Sigtebrød og 1 Stk. Rugbrød), hvoraf  
1 Stk. med Kød og 1 Stk. med Ost.

Om Eftermiddagen 1 Kop Kaffe.

Kl. 6. The eller  $\frac{1}{2}$  Pot Øl efter eget Valg med  
Smørrebrød som om Morgenen.

Større Portioner Smørrebrød kan med Samtykke  
af Alderdomsunderstøttelses-Udvalget gives.

---

*Slagelse Byraad, den 27. Juni 1907.*

P. B. V.

**Feddersen.**

---

## **Instruks for Økonoma ved Alderdomshjemmet i Slagelse.**

### § 1.

Økonoma har under Tilsyn af Udvalget for Alderdomsunderstøttelse at forestaa den daglige Ledelse af Hjemmet i det Hele. I denne Henseende paahviler det hende navnlig:

1. at paase, at der hersker Ro, Orden og Renlighed overalt i Hjemmet, og hvis der gøres Brud herpaa, efter Omstændighederne anmelde dette for Udvalgets Formand eller den, hvem Tilsynet er overdraget,
2. at tilberede Maden i Overensstemmelse med Spisereglementet, hvoraf et Eksemplar altid skal findes ophængt i Køkkenet, og drage Omsorg for, at Beboerne blive bespiste med god og forsvarlig Kost i tilstrækkelig Mængde, samt, om fornødent gøres, yde dem Hjælp ved Spisningen,
3. at paase, at det for Hjemmet gældende Reglement i det Hele efterkommes af Beboerne,
4. at paase, at Linned og Lagener, der tilhøre Beboerne, forsynes med Ejerens Navn, og at det leverede Linned og Sengetøj mærkes paa kendeelig Maade som tilhørende Kommunen,
5. at drage Omsorg for, at Linned, Lagener og desl. vaskes saa ofte som det gøres fornødent, at det efter Vasken repareres og i det Hele holdes i ordentlig og proper Stand, samt sørge for, at Beboernes Klædningsstykker vedligeholdes,



6. at føre nøjagtig Bog over de af hende modtagne Varer samt en Dagbog, hvori anføres saadanne Oplysninger, som have Betydning med Hensyn til Tilsynet og Regnskabsførelsen.

### § 2.

Økonoma er ansvarlig for Hjemmets Inventarium. Mangler og Beskadigelser anmelder hun til Udvalgets Formand eller den, hvem Tilsynet er overdraget, og forsaavidt Istandsættelsen ikke taaler Opsættelse, foranstalter hun selv det fornødne og gør derom Indstilling til Udvalgets Formand eller den, hvem Tilsynet er overdraget.

### § 3.

Økonoma modtager samtlige Naturalier, der leveres efter Licitation. Hun paaser, at de leverede Varer ere i nøjagtig Overensstemmelse med de gældende Konditioner. I modsat Fald nægter hun deres Modtagelse og anmelder, om fornødent, Sagen for Udvalgets Formand eller den Tilsynshavende.

Det er Økonoma og det øvrige Personale forbudt at modtage Gaver af Hjemmets Leverandører, ligesom det ogsaa er Personalet forbudt overhovedet at modtage nogen Dusør.

### § 4.

Økonoma sørger for, at alt Madaffald bliver opsamlet i dertil hensatte Kar for at afhændes.

### § 5.

Udvalgets Sekretær fører paa dettes Vegne Tilsyn med, at de for Hjemmet gældende reglementariske Bestemmelser overholdes, og skal saavel Økonoma som det øvrige Personale rette sig efter hans Anordninger.

### § 6.

Til at bistaa Økonoma i Udførelsen af hendes Pligter ansættes af Udvalget efter Økonomas Indstilling 1 eller, om fornødent, 2 Piger, der i et og

alt i Udførelsen af deres Gerning have at rette sig efter Økonomas Ordre og Bestemmelser.

### § 7.

Økonoma, der ansættes af Byraadet, kan opsiges med 3 Maaneders Varsel til Fratrædelse af sin Tjeneste den 1ste i en Maaned, ligesom hun ogsaa selv med samme Varsel kan opsiges Pladsen til Fratrædelse den 1ste i en Maaned.

I Tilfælde af misligt Forhold kan Økonoma straks suspenderes af Udvalgets Formand, og Løn betales hende da kun til den 1ste i den paa Suspensionen følgende Maaned.

Ønsker Økonoma Orlov, henvender hun sig derom til Udvalgets Formand.

### § 8.

Ligesom det er en Pligt for Beboerne at vise Høflighed og sømmelig Opførsel mod Økonoma og efterkomme de af hende givne Ordre, saaledes er det ogsaa Pligt for Økonoma og hendes underordnede Personale at omgaas Hjemmets Beboere med Venlighed og Velvillie, bistaa dem med Raad og Daad, drage Omsorg for, at de ikke lide Mangel i nogen Retning, og i det Hele bidrage til, at Tilværelsen for Beboerne bliver saa lys og behagelig, som det er foreneligt med god Husorden og Kommunens Tarv.

### § 9.

Økonoma er ansvarlig for, at Sengene om Morgenens redes, at Stuerne rengøres og udluftes, samt at disse forøvrigt til enhver Tid ere i en sømmelig Tilstand.

### § 10.

Økonoma paaser, at Beboerne ere hjemme Kl. 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> om Aftenen, at Ild og Lys er slukket og Indgangen til Hjemmet aflukket, ligesom at samtlige Beboere tilses til denne Tid.

### § 11.

Det paahviler Økonoma nøje at sætte sig ind i

Indretningen og Brugen af de til Hjemmet hørende Varme- og Ventilationsledninger, Gas- og Vandledninger og undervise det underordnede Personale i Brugen deraf, ligesom ogsaa straks at anmelde for Udvalgets Formand eller den Tilsynshavende enhver Brøst eller Mangel ved disse Indretninger. For saa vidt Istandsættelsen ikke taaler Opsættelse, foranstalter Økonoma selv det fornødne og gør derom Indstilling til Udvalgets Formand.

### § 12.

Iøvrigt paalægges det Økonoma at rette sig efter det for Hjemmet gældende Reglement og at befitte sig paa den størst mulige Orden og Spar-sommelighed i sin Husførelse samt forøvrigt at rette sig efter de Anvisninger og Ordre, der maatte blive givne af Udvalget.

### § 13.

Man forbeholder sig at foretage Tillæg til og Forandringer i denne Instruks.

---

Saaledes vedtaget i Slagelse Byraads Møde den 27. Juni 1907.

P. B. V.

**Feddersen.**

---

## Regulativ for Slagelse Sygehus.

### 1.

Slagelse Sygehus, der ejes og drives af Slagelse Kommune, er bestemt til Benyttelse af Syge fra Slagelse Købstad og Sorø Amts Landdistrikter.

### 2.

Sygehuset bestyres af et Udvalg, bestaaende af 3 Medlemmer af Slagelse Byraad, hvoraf det ene er Udvalgets Formand, samt Sygehusets Læge.

Med Hensyn til Udvalgets Forretningsorden gælder samme Regler som for Slagelse Byraads andre Udvalg.

### 3.

Patienter fra Slagelse Købstad og Sorø Amts Landdistrikter kunne optages i den Udstrækning, hvori Plads haves. Optagelsen sker i den Orden, hvori Anmeldelserne indkomme, dog under fornøden Hensyntagen til Patienternes Tilstand, og den, som ønsker en Patient indlagt, bør forinden forvisse sig om, at Pladsen og Sygdommens Natur tillader Indlægningen. Som Regel optages kun akutte, helbredelige Patienter, dog kunne kroniske Patienter optages, forsaavidt Lægen finder, at der er særlig Grund til

Indlæggelsen, og da paa ubestemt Tid, der nærmere bestemmes af Forholdene.

Kopper, Kolera, gul Feber og sindssyge Patienter, samt Patienter, lidende af de iøvrigt i Lov 31te Marts 1900 § 2, 1ste Stk., omhandlede Sygdomme, modtages ikke, – og forsaavidt Udvalget maatte finde Anledning til at udelukke andre Sygdomme af lignende Smitsomhed eller Farlighed, skal det være berettiget dertil.

Til vederlagsfri Behandling i Henhold til Lov af 31te Marts 1900 § 2, 6te og 7de Stykke, modtages Patienter, lidende af følgende epidemiske Sygdomme: tyfoid og gastrisk Feber, Difteritis, Croup og Cerebrospinalmeningitis samt betingelsesvis Scarlatina, disse sidste dog kun forsaavidt Pladsen tillader det.

Naar Pladsen tillader det, modtages ogsaa Patienter fra andre Amter.

Begæring om Optagelse med Opgivende af Sygdommens Art gøres skriftligt til Økonomen. Forsaavidt Begæringen ikke gøres af Bestyrelsen for en Kommune eller Stiftelse eller af en Mand, hvis Vederhæftighed er Sygehusudvalget, eventuelt Økonomen, bekendt, samt forsaavidt den Paagældende ikke ønskes indlagt for en Sygdom af den Beskaffenhed, at den ubetinget kan forlanges behandlet vederlagsfrit, i hvilket Tilfælde Begæringen skal være underskrevet af den indlæggende Læge, skal Begæringen være ledsaget af fornøden Selvskyldnerkaution eller af en saadan Sum i rede Penge, som Udvalget, eventuelt Økonomen, vil finde tilstrækkelig.

Tilskadekomne, som optages paa alfar Vej eller Gade, eller Andre, som af anden Grund maatte trænge til øjeblikkelig Hjælp, modtages saavidt muligt uden Anmeldelse. Kautionsspørgsmaalet skal da senere, saa hurtigt som muligt, søges ordnet.

#### 4.

Betaling for Ophold, Kost, Lægetilsyn, Medicin, Vaagning m. v. fastsættes indtil videre:

- a. For Patienter fra Slagelse By 1 Kr. 50 Øre daglig med et Tillæg for Eneværelse,  
naar saadant ønskes, af            ,,   – 50   –   –

- b. For Patienter fra Sorø Amt betales i Henhold til den bestaaende, af Indenrigsministeriet under 29de Decbr. 1902 stadfæstede Overenskomst imellem Sorø Amsraad og Slagelse Byraad.
- c. For Patienter fra andre Amter 2 Kr. 50 Øre daglig.
- d. For Desinfektioner 1 — „ — pr. Ovn.
- e. For Benyttelse af Sygevognen ved Indlæggelse paa Sygehuset betales:
1. For Beboere paa Byens Grund 1 — „ —
  2. For Sorø Amts Landdistrikt 2 — „ —
  3. For Holbæk Amt 3 — „ —

For Patienter, som ikke selv leverer Forspand, besørger dette paa billigste Maade.

Indlæggelses- og Udskrivningsdagen regnes begge for hele Dage, uanset paa hvilken Tid af Døgnet Patienten ankommer eller udskrives.

Saadanne Sager som Beklædningstykker, Bandedager, kunstige Lemmer, Brillor og andre Rekvisiter, der medgives den Syge til Brug efter Kurens Ophør, samt Værdien af Sager, der ituslaas, betales særskilt.

Forandringer i foranstaaende Takster kunne ikke foretages uden Indenrigsministeriets Samtykke.

## 5.

Sygehuset forsyner Patienterne med Beklædning, saalænge de ere sengeliggende; iøvrigt maa vedkommende Kommune eller andre Paagældende selv besørge Patienters Beklædning. Bliver det nødvendigt at forsyne Patienter, der ved Ankomsten til Sygehuset ere uanstændig slet eller utilstrækkeligt klædte, med Gangklæder, bliver Betalingen derfor, som nævnt i Post 4, at opkræve hos Vedkommende samtidig med de øvrige Kuromkostninger.

## 6.

Udskrivning af Sygehuset finder Sted efter Lægens Bestemmelse, dog kan en Patient, som er indlagt for egen Regning, blive udskrevet efter eget Forlangende.

Forlanger en Patient, der er indlagt til vederlagsfri Behandling, sig udskrevet før Sygdommens Slutning, da maa der erlægges Betaling efter Post 4 for den forløbne Tid.

## 7.

Ethvert Dødsfald paa Sygehuset anmeldes straks af Økonomen for den afdødes Familie eller den Kommune, hvorfra Patienten er indlagt. Ligeledes anmelder han for Byens Vedkommende Dødsfald for Skifteretten og for vedkommende Sognepræst.

Begravelsen besørges af Sygehuset ved Økonomen for Vedkommendes Regning, med mindre den paagældende Kommune eller andre rette Vedkommende foretrække at afhente den Afdøde, og der fra Lægens Side Intet haves derimod at erindre. Den nødvendige Kiste og Ligklædning kan besørges anskaffet ved Sygehusets Foranstaltning.

## 8.

Naar Lægen, efter forudgaaet Meddelelse desangaaende til vedkommende Sygeplejerske, tillader en Patient at gaa uden for Sygehusets Grund, maa denne, forinden han gaar, melde det til Sygeplejersken, ligesom ogsaa, naar han er vendt tilbage.

Besøg hos Patienterne maa kun, forsaavidt saadanne overhovedet kunne tilstedes, finde Sted paa bestemte Tider, hvorom Opslag findes ved Indgangen til begge Sygehusets Afdelinger.

De Besøgende maa ikke uden Lægens Tilladelse medbringe noget til de Syge, ligesom de ikke maa forstyrre Husordenen ved højkrøstet Tale, Tobaksrygning eller deslige.

## 9.

Ved Sygehuset ansættes:

- a. En Læge, der antages af Byraadet med gensidig Opsigelse af 3 Maaneder og lønnes med en fast aarlig Gage af 1000 Kr., stigende hvert femte Aar med 300 Kr. indtil 1600 Kr. Gagen udbetales med en Fjerdedel ved Udgangen af hvert Kvartal.
  - b. En Økonom, der antages af Byraadet og lønnes med 600 Kr. aarlig, stigende efter hver 3 Aars Tjeneste med 100 Kr. indtil 1000 Kr., fri Bolig, Lys, Brændsel og Brugsret af Sygehusets Have. Den gensidige Opsigelsesfrist er 3 Maaneder.
  - c. To uddannede Sygeplejersker, der ligeledes antages af Byraadet med gensidig Opsigelsesfrist af 3 Maaneder og lønnes med 360 Kr. aarlig for hver, stigende hvert femte Aar med 60 Kr. indtil 480 Kr., fri Bolig, Lys, Brændsel, Vask og Kost.
  - d. To Gangpiger, som fæstes af Økonomen og lønnes med 90 Kr. halvaarlig og frit Ophold samt Kost, og
  - e. En Pige, som ligeledes fæstes af Økonomen og lønnes med 90 Kr. halvaarlig, fri Bolig etc.
- Pigerne ere Tyendelovens almindelige Regler underkastede.
- Lønnen til Økonomen, Sygeplejerskerne og Pigerne udbetales ved Udgangen af hver Maaned.

## 10.

Det paahviler Lægen paa sit Ansvar at varetage Sygeplejen og det daglige Tilsyn med Patienterne saa ofte, som han finder, at de syges Tilstand kræver det. Bliver han ved Bortrejse, Sygdom eller andet Forhold forhindret i sine daglige Besøg paa Sygehuset, maa han sende en anden Læge i sit Sted.

Han er berettiget til, naar han finder det nødvendigt, ved Operationer o. lign. at tilkalde andre Læger til Assistance. I saadanne Tilfælde honoreres de assisterende Læger hver med 8 Kr., hvad enten Assistanzen ydes ved Dag eller Nat.



Han fører Tilsyn med Sygehusets sanitære Forhold i det Hele, Inventarium, Instrumenter etc., paa-ser, at der overalt hersker den fornødne Orden og Renlighed, navnlig ogsaa, at den Kost, som ydes Patienterne, er sund og nærende og overensstem-mende med Spisereglementet. Endvidere fører han Tilsyn med samtlige ved Sygehuset ansatte Funk-tionærer og indberetter til Udvalgets Formand, hvis der i nogensomhelst Henseende findes Mangler.

Endelig har han selv under Ansvar for Fysikus at iagttage de foreskrevne Regler med Hensyn til Bogføring og Patienternes Sygdomme, Medicinal-indberetninger etc. De i den Anledning fornødne Bøger og Blanketter anskaffes for Sygehusets Reg-ning.

#### 11.

Økonomen er pligtig til at udføre det Arbejde, som Udvalget maatte paalægge ham, og i det Hele at rette sig efter de Forskrifter, som i Almindelig-hed eller i det enkelte Tilfælde maatte blive givet ham af Udvalget eller Lægen. Mener han, at Syge-huslægen har overskredet sin Competence, fritages han ikke derved for at udføre, hvad Lægen har fore-skrevet, men kan forlange Sagen forelagt for Udval-get, eventuelt Byraadet. Han sørger for, at god Orden opretholdes overalt i Sygehuset, fører Tilsyn med Bygningerne og er ansvarlig for Sygehusets Inventarium, Materialier og Varer samt overhovedet alt, hvad der tilhører Sygehuset. Han maa ikke uden Lægens Samtykke være nogen Dag eller Nat borte fra Sygehuset.

Det paahviler ham dernæst, navnlig i Forening med sin Hustru, der altsaa ogsaa er undergivet de for Sygehuset gældende reglementariske Bestemmel-ser, at styre Sygehusets daglige Økonomi og imod et Vederlag af 80 Øre pr. Sygedag at besøge Pa-tienternes Bespising overensstemmende med Spise-reglementet.

Endvidere skal han koste de ved Sygehuset ansatte Sygeplejersker og 3 Piger imod et aarligt Vederlag af 300 Kr. for hver. Kosten til Patienterne

leveres, som forannævnt, efter det vedtagne Spisereglement, dog skal han finde sig i mindre Afvigelser efter Lægens Ordre.

Sygehusets Vask, derunder ogsaa Sygeplejerskernes og Pigerne, besørgeres *indtil videre* af Økonomen imod et Vederlag af 1 Kr. 50 Øre pr. Snes Stort og Smaat, men Sygehuset leverer de nødvendige Vaskemidler, ogsaa til Rengøringen.

Han skal sørge for al Vask og Rengøring i de Lokaler, Korridorer og Trappegange, som henhøre under Økonomien, Savning, Hugning og Ombæren af Brændsel m. v., gøre Tjeneste ved Badekamrene og Desinfektionsovnene, hvad enten det er Sygehusets egne eller Andres Desinfektioner, være behjælpelig med Transporten af Patienter og Lig ind og ud af Sygehuset, eventuelt ved Operationer, og forøvrigt i alle saadanne Tilfælde, hvor hans Hjælp maatte ønskes; men iøvrigt har han intet med den daglige Pleje af Patienterne at gøre, med Undtagelse af de mandlige Scabies Patienter, paa hvilke han skal foretage de af Lægen ordinerede Indgnidninger.

Endelig skal han udrette al forefaldende Budtjeneste, modtage Anmeldelser af Patienter, straks anmelde nyankomne Patienter for Lægen og føre Sygehusets daglige Regnskab og de Bøger, som Udvalget maatte foreskrive ham, udskrive Regninger m. v. og ugentlig indgive til Kæmnerkontoret en Rapport over ind- og udskrevne Patienter, bilagt med de modtagne Indlæggelsesbeviser og de udskrevne Regninger m. v., alt i Overensstemmelse med Udvalgets Forskrifter. De fornødne Bøger og Skrivematerialier anskaffes for Sygehusets Regning.

## 12.

Sygeplejerskerne staa umiddelbart under Lægen, som fordeler Arbejdet imellem dem og i det Hele foreskriver dem deres Virksomhed. Ingen af dem maa uden Lægens Samtykke være fraværende fra Sygehuset.

Den ene af Pigerne staa umiddelbart under Økonomen, hvorimod de to andre ansættes som

Gangpiger ved hver sin Afdeling og staa umiddelbart under den ved Afdelingen ansatte Sygeplejerske.

Forsaavidt Økonomen eller Sygeplejerskerne skulde gøre sig skyldige i grov Pligtforsømmelse, kan Udvalget afskedige dem uden Varsel.

*Slagelse Byraad, den 23. Februar 1907.*

*Feddersen. Fr. Lauritzen. H. J. Tørsleff.  
H. P. Hansen. Ar. Westergaard. L. P. Jensen.  
Claudius Nielsen. N. Nielsen. J. Arnesen.  
Anton Rasmussen. M. Jørgensen. A. P. Andersen.  
H. P. Frederiksen. H. P. Philipsen.*

---

Approberet af Indenrigsministeriet d. 31. Juli 1907.

---

/

## **Regulativ for Benyttelsen af Slagelse offentlige Slagtehus.**

### § 1.

Slagelse offentlige Slagtehus staar under et af Byraadet nedsat Udvalg paa 3 Medlemmer.

### § 2.

Den daglige Drift ledes, og den veterinære Kontrol udøves af en af Byraadet antagen Dyrlæge.

### § 3.

Klager fra Brugernes Side rettes til Dyrlægen ved det offentlige Slagtehus og Kødkontrollen, og Klageren er pligtig til uvægerlig at efterkomme Dyrlægens i Anledning af saadan Klage afgivne Kendelse, men har Ret til at indbringe Spørgsmaalet for det ovenfor nævnte Byraads-Udvalg.

### § 4.

Slagtehuset er aabent, Skoldehuset kan benyttes og den veterinære Kontrol foregaar til de Tider, som af Byraadsudvalget fastsættes, og som bekendtgøres ved Opslag. Afgivelser herfra kunne indrømmes af Udvalget.

### § 5.

De, som vil benytte det offentlige Slagtehus, have en Gang for alle derom at gøre skriftlig Anmeldelse til Dyrlægen, hvilket maa ske mindst 3

Dage før den første Slagtning foretages. Naar Anmeldelsen er sket, vil der af Dyrlægen blive tilstillet Vedkommende Meddelelse om, hvorvidt Slagtningen kan paabegyndes. Dersom den, der har gjort en saadan Anmeldelse, ikke til Stadighed benytter det offentlige Slagtehus, vil det, naar der ikke i tre Uger for hans Regning er foretaget nogen Slagtning, blive betragtet som om Anmeldelsen ikke havde fundet Sted. Slagtere, som ere bosiddende i andre Kommuner, kan af Dyrlægen eller Byraadets Udvalg gives Adgang, saafremt Pladsen og øvrige Forhold maatte tillade det.

Slagtere, som benytte det offentlige Slagtehus, have til Dyrlægen at afgive en med deres Underskrift forsynet Fortegnelse over de Personer, som de agte at beskæftige dersteds. Personer, som ikke paa denne Maade ere anmeldte, kan Dyrlægen forbyde Adgang til Slagtehuset.

#### § 6.

Adgang til det offentlige Slagtehus have iøvrigt kun de Personer, som der have Forretninger eller lovligt Ærinde. Andre kunne kun med Udvalgets eller Dyrlægens Tilladelse erholde Adgang.

Medlemmerne af Slagelse Byraad og Sundhedskommissionen have til enhver Tid Adgang til Slagtehuset. Hunde maa ikke medtages. Børn under 14 Aar indlades under ingen Omstændigheder i Slagtehallen under Dyrenes Dræbning, med mindre de er anmeldte som Medhjælpere hos Slagtere. Kørsel paa Slagtehusets Grund maa ikke foretages i anden Gangart end Skridt. Holden med Vogne med eller uden Forspand maa kun ske paa den dertil anviste Plads. Tokaksrygning er forbudt i Slagtehallerne, Stalde og Skoldehuse. Berusede Personer bortvises straks. Larmen og Støjen er forbudt, og de Personer, som trods forudgaaet Advarsel vedblive hermed, bortvises.

#### § 7.

Enhver, der benytter det offentlige Slagtehus, er forpligtet til at efterkomme de reglementariske

Bestemmelser, at adlyde de Anordninger, som Byraads-Udvalget maatte træffe til Overholdelse af god Orden, og omhyggeligt og paa forsvarlig Vis at omgaa Bygninger og Inventar.

Byraadets Udvalg kan efter Dyrlægens Indstilling paalægge Enhver, der overtræder disse Bestemmelser, at yde Erstatning for den af ham tilføjede Skade samt en Bøde af fra 1 til 50 Kroner. For tjenende Personer bliver saavel Erstatning som Bøde at udrede af Husbonden. Beløbene blive at udrede inden en vis nærmere fastsat kort Frist, efter at Vedkommende har faaet tilstillet skriftlig Meddelelse derom fra Udvalget. Erstatningen tilfalder Kommunkassen og Bøden Hjælpekassen. Erlægges Bøden og Erstatningen ikke inden den fastsatte Frist, kan den, der har begaaet Forseelsen, og vedkommende Husbond eller Slagter efter Udvalgets nærmere Bestemmelse nægtes Adgang til Slagtehuset, indtil Betaling har fundet Sted. Den, der forser sig, kan ogsaa, hvis det maatte anses fornødent, med Udvalgets Samtykke bortvises fra Slagtehusets Grund, ligesom der med Udvalgets Samtykke kan forbydes ham Adgang til det offentlige Slagtehus for et bestemt Tidsrum.

### § 8.

Som Regel skal ethvert Dyr, der indføres i det offentlige Slagtehus, slagtes der. Skulde Dyrlægen finde, at der er særlig Grund til, at Dyret bliver udført levende, skal Slagteafgiften dog altid betales med Halvdelen af den taktsmæssige Afgift.

### § 9.

Forinden Slagtningen i det offentlige Slagtehus finder Sted, skal ethvert Dyr synes i levende Live, og de større Dyr (Hornkvæg og Heste) samt mindre Dyr, ved hvilke noget sygeligt iagttages, skulle underkastes et nøjere veterinært Eftersyn. Efter Slagtningen forsynes Kødet, forsaavidt Kontrollen finder det ubetinget tjenligt til Menneskeføde, med et overalt blaat Stempel, 2½ Tomme bredt, 1½ Tomme højt og indeholdende Bogstaverne „Slagl.

S-H.“ samt nedenunder et romersk I. Tal; saavel Bogstaverne som Tallets Højde skal være  $\frac{1}{2}$  Tomme. Dette Stempel benævnes 1ste Klasses Stempel, og Varerne henføres hertil efter den paa Foranledning af Kødkontrollørforeningen udarbejdede og af Landbrugsministeriet autoriserede Vejledning af 1902 ved Bedømmelsen af Kød.

Kød, der har en væsentlig ringere Næringsværdi, eller som kun bør nydes i stærkt kogt eller stegt Tilstand, paasættes et ovalt sort Stempel, der indeholder Bogstaverne S. S. og derunder et 2 Tal, hvilket betyder 2den Klasse. Syge, betydelig afmagrede eller udvendig beskadigede Dyr skulle slagtes i Sanitetsslagtehuset efter Dyrlægens Forskrifter. Viser det sig ved Undersøgelsen af de i Slagtehuset indførte Dyrs Kød, at dette er tjenligt til Menneskeføde, udleveres det til Ejeren, forsynet med Stempel efter de herom fastsatte Regler. Er Kødet ikke skikket til Menneskeføde, kasseres det og tilintetgøres ved Dyrlægens Foranstaltning og under hans Tilsyn, uden Erstatning til Ejeren.

### § 10.

Dyr, som ikke straks kunne blive slagtede, maa indsættes i Stald eller Fold efter Dyrlægens Anvisning. Alle af Transport stærkt ophidsede, trætte eller fortrukne Dyr skulle indsættes i Stald eller Fold og maa først slagtes, naar Dyrlægen har givet Tilladelse dertil. Dyr, der hensættes i Staldene eller Foldene og forblive der mere end 24 Timer, skulle fodres for Ejeren Regning.

### § 11.

Dyrlægen bestemmer Rækkefølgen, hvori og Pladsen, hvorpaa Slagning skal finde Sted. Dyrene skulle dræbes paa den Maade, som er almindelig her i Landet, dog kan Byraadets Udvalg fordre, at paa viselig humanere Slagtemaade indføres. Til at dræbe Dyrene maa kun kraftige og øvede Folk anvendes. Slagtningen af Dyrene skal foregaa umiddelbart efter, at de ere dræbte, og tilendbringes uden Ophold og

saa hurtigt som muligt. Den skal for større Dyrs Vedkommende paabegyndes senest 2 Timer før Lukketid, for mindre Dyrs Vedkommende senest 1 Time før denne Tid. Efter Lukningstiden maa uden Dyrlægens særlige Tilladelse, intet Arbejde udføres i Slagtehuset.

### § 12.

Ved Slagtningen maa den størst mulige Renlighed iagttages. Affald af enhver Art skal saa hurtigt som muligt fjernes af Slagterne, og navnlig maa det under ingen Omstændighed forblive Natten over i nogen af Bygningerne. Det ubrugelige Affald skal straks paalæsses den ved Slagteriet staaende Gødningsvogn, hvis Bortførelse Slagtehuset selv besørger. De forskellige Inventardele og Redskaber skulle af Slagterne efter Afbenyttelsen bringes paa deres Plads efter at være omhyggelig rensede. Det er forbudt Slagterne og deres Personale at forlade Slagtehuset i blodig eller snavset Arbejdsdragt.

### § 13.

Renholdelse af Slagtehaller, Kontrolstation, Stalde og Skoldehus sker ved Slagtehusets Foranstaltning.

### § 14.

Slagtede Dyr eller Dele af disse maa ikke forblive længere i Lokalerne eller Skoldehuset end til den følgende Dag Kl. 12 Middag. Intet slagtet Dyr eller Dele af samme maa bortføres fra Slagtehuset, før Kødet er synet og stemplet med Slagtehusets Stempel. Det er Ejerens Sag, forinden Kødet bortføres fra Slagtehuset, at forvise sig om, at det er forsynet med behørigt Stempel. Stemplingen af Kødet foretages hver Dag, efter at Slagtningen i sin Helhed er endt. Hvor det er nødvendigt for Bedømmelsen, er Dyrlæggen berettiget til at udsætte Stemplingen, indtil Kødet er afkølet, stivnet, og kan synes ved Dagslys. Intet indvendigt Organ, saasom Lungerne, Hjertet, Leveren, Milten, Nyrerne, Børen m. m. maa fjernes eller sammenblandes før Under-



søgelsen heraf har fundet Sted, og Slagterne eller deres Folk ere forpligtede til at lægge disse Dele saaledes til Rette, at de let tilstede en Besigtigelse. Ved Afhentning af slagtede Dyr maa ikke efterlades Hoveder eller andre Dele af Dyrene. Hvad der maatte blive efterladt, vil blive fjernet, uden at der i den Anledning kan gøres Erstatningskrav gældende. Slagtede Dyr og Dele af disse maa ikke bortføres fra Slagtehuset af andre end Slagterne og disses Befuldmægtigede.

### § 15.

Saaftremt Ejeren af mælkegivende Køer ikke har ladet disse malke til den af Dyrlægen nærmere bestemte Tid, sker Malkningen ved hans Foranstaltning, og Ejeren har i saa Fald ingen Ret til Mælken. Den paa Slagtehusets Grund faldende Gødning forbliver Slagtehusets Ejendom.

### § 16.

Det i det offentlige Slagtehus værende Kød og de sammesteds beroende, Slagterne tilhørende Redskaber holdes af Kommunen forsikrede mod Brandfare, men Kommunen overtager iøvrigt ikke nogen som helst Garanti med Hensyn til det i det offentlige Slagtehus eller paa dettes Grund værende Kød eller de levende Dyr og Redskaber, som tilhøre de Slagtende.

### § 17.

Afgifterne for Benyttelsen af det offentlige Slagtehus og Kontrol ere:

1 Stk. Hornkvæg . . . . .	Kr. 2,00
1 Hest . . . . .	” 2,00
1 Svin . . . . .	” 1,50
Trikinundersøgelse ekstra . . . . .	” 0,50
1 Kalv (under 300 Pd. levende Vægt) . . . . .	” 0,50
1 Faar, Lam eller Ged . . . . .	” 0,25

Heri er indbefattet Betalingen for Benyttelsen af Skoldehus og andre Bekvemmeligheder.

De ovennævnte Afgifter for Slagtning i Slagtehuset er Kommunen berettiget til at fordrø erlagte paa Slagtehusets Kontor, forinden Dyrene indlades

i Slagtehusene. Skulde Meningsforskel opstaa an-gaaende Afgiftens Beregning, afgøres denne af By-raadsudvalget. Skulde nogen til Slagtehuset skyldig Betaling ikke blive erlagt, er Dyrlægen berettiget til at nægte Udlevering af de den Paagældende til-hørende Dyr, levende eller slagtede, som i Øjeblikket maatte forefindes paa Slagtehuset, samt til efter 24 Timers Forløb at lade Dyrene bortsælge underhaanden til Dækning af Slagtehusets Tilgodehavende.

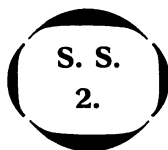
### § 18.

Alt Kød, der udgaar fra det offentlige Slagtehus til Forhandling, bliver forsynet med et Farvestempel, som vil blive anbragt paa forskellige Steder. For stort Kvægs Vedkommende ville Tunge, Lunge, Hjerte og Lever altid blive forsynede dermed.

Findes det slagtede Dyr ved Undersøgelsen at være ubetinget tjenligt til Menneskeføde, stemples det med hosstaaende Mærke i Blaafarvet.



Findes Kødet derimod lidende af en eller anden Sygdom, men Kødet i stærkt kogt eller stegt Tilstand dog kan nydes uden Fare for Sundheden, eller har Kødet en væsentlig ringe Næringsværdi, stemples det med hosstaaende Mærke i Sort:



Erklæres Kødet uskikket til Menneskeføde, forholdes som anført i § 9.

## § 19.

Over Kød kroppe, Organer eller andre til Dyret hørende Dele, der kasseres som utjenlige til Menneskeføde og derfor skulle uskadeliggøres, har Kontrollen som før nævnt Dispositionsret, uden at Ejeren kan fordre nogen Erstatning derfor. Ejeren af Kød, der er kasseret, kan inden 18 Timers Forløb fordre Kendelsen afgiven skriftlig og indanke den for Sundhedskommissionen. Forinden den skriftlige Kendelse udleveres til Klageren, maa han dog fremlægge Bevis for, at han til Sundhedskommissionen (Politistationen) har indleveret 30 Kr. til Sikkerhed for Omkostningerne, derunder eventuelle Udgifter ved tilkaldt sagkyndig Bistand, hvorved forstaas Landbrugsministeriets Tilsynsførende eller en af ham udnævnt Stedfortræder. Saafremt Kontrollens Kendelse stadfæstes, betales Omkostningerne af Klageren, i modsat Fald af Kæmnerkassen (Slagtehusets Kasse).

Sundhedskommissionens Kendelse er endelig (inappellabel).

---

Man forbeholder sig at kunne til enhver Tid foretage Forandringer i og Tilføjelser til dette Regulativ.

*Slagelse Byraad, den 12. September 1907.*

*Feddersen. A. P. Andersen. L. P. Jensen.*

*Ar. Westergaard. Anton Rasmussen. Claudius Nielsen.*

*H. P. Hansen. H. J. Tørsleff. H. P. Philipsen.*

*N. Nielsen. Fr. Lauritzen. J. Arnesen.*

*M. Jørgensen. H. P. Frederiksen.*

---

## **Bekendtgørelse om Kontrol med indført Kød.**

### § 1.

Kød af de i § 42 i Tillæget til Sundhedsvedtægten for Slagelse Købstad af 26. Marts d. A. nævnte Dyr, hvis Indførsel ikke har Hjemmel i Lov af 6. April f. A. om indenrigs Kødkontrol, jfr. Justitsministeriets Bekendtgørelser af 26. og 28. November f. A., men som er bestemt til Forhandling eller til Forarbejdelse, herunder til Afkogning, maa ikke indføres i Staden eller paa dens Grund ved Nattetid, de nærmere Klokkeslet fastsættes af Byraadet. Saa-dant Kød, som indføres i fersk Tilstand maa ikke forhandles her i Staden, forinden det er besigtiget i det herværende offentlige Slagtehus' Kontrolstation og her fundet tjenligt til Menneskeføde. Findes Kødet ubetinget egnet hertil, forsynes det med et trekantet blaat Stempel, hvori staar Bogstaverne I. K. og derunder et 1 Tal, hvilket betyder 1ste Klasse.

Kød, der er af væsentlig ringere Næringsværdi, eller som kun bør nydes i stærkt kogt eller stegt Tilstand, forsynes med et firkantet sort Stempel med Bogstaverne I. K. og derunder et 2 Tal, hvilket betyder anden Klasse. Undersøgelsen omfatter ogsaa Trikinundersøgelse af alle Svin. For denne Kontrol erlægges samme Afgift som for Benyttelsen af Slagtehuset.

Ved Besigtigelsen skal hele Dyrekroppen fremstilles; for stort Kvægs og Hestes Vedkommende kan dog Kroppen være delt i Halvdele efter Længden, hvorimod Kalve, Faar, Lam, Geder og Svin skulle fremstilles i hele Kroppe.

Lunger, Hjerte, Lever, Milt, Nyrer, Yver og Bør skulle være i naturlig Forbindelse med Kroppen, medens Hoved og Tunge – samt for Hornkvægs og Svins Vedkommende tillige Krøset – skulle medfølge. Hos Faar, Lam og Geder skal Hovedet dog være i naturlig Forbindelse med Kroppen, og Hestehovederne skulle være delte paa langs. Ingen af Lymfekirtlerne maa være fjernede, og der maa ikke være gjort Indsnit hverken i disse eller Organerne.

Heste, der tilføres Kontrollen, skulle altid være undersøgte i levende Live af en autoriseret Dyrlæge, fra hvem der skal foreligge Attest om Dyrets Tilstand umiddelbart før Dræbningen, som skal overværes af Dyrlægen. I Attesten anføres Hestens Lød, og Dyret mærkes saaledes, at det uden Vanskelighed lader sig identificere med Attesten. Tilføres der Kontrollen Kød af Dyr, der umiddelbart før Slagtningen have lidt af en eller anden Sygdom, da skal der fra en autoriseret Dyrlæge foreligge Attest med fyldestgørende Oplysninger om Sygdoimmens Natur og Dyrets Tilstand umiddelbart før Dræbningen, der skal overværes af Dyrlægen.

I Attesten skal angives Puls, Temperatur samt hvilke Medikamenter, der eventuelt have været anvendte. Ejeren skal samtidig med Kroppens Fremstilling uopfordret meddele Kontrollen, at Dyret er slagtet i syg Tilstand. Overtrædelse af disse Bestemmelser berettiger den kontrollerende Dyrlæge til at stemple Kroppen med 2den Klasse, afvise den eller kassere den.

Selvdøde Dyr og Fostre maa ikke tilføres Kontrollen og maa i det hele taget ikke indføres i Staden. Skulde Kontrollen paa en eller anden Maade blive ført bag Lyset, formindsker dette dog ikke Ejerens Ansvar.

Det er forbudt at falbyde oppustet Kød her i Staden. For Besigtigelsen paa Kontrolstationen af

de i § 42 nævnte Dyr betales samme Afgift som for Slagtning i Slagtehuset.

### § 2.

Undersøgelsen, der foretages af den kontrolerende Dyrlæge, eller af en anden i hans Forfald dertil beskikket Dyrlæge, foregaar paa Kontrolstationen hver Onsdag og Lørdag fra 1. Maj til 30. September fra Kl. 6 til 9 Formiddag og fra 1. Oktober til 30. April fra Kl. 7 til 10 Formiddag. Disse Tider kunne dog forandres af vedkommende Byraadsudvalg, og dette tilkendegives da ved Opslag paa Kontrolstationen.

### § 3.

Kød til Forhandling maa ikke indføres i Kommunen ved Nattetid efter nærmere af Sundhedskommissionen bestemte Klokkeslet.

Svinekød — saavel i fersk som saltet eller røget Tilstand — maa ikke forhandles her i Staden, forinden det ved Trikinundersøgelse paa det herværende offentlige Slagtehus — eller Attest fra en af Landbrugsministeriet autoriseret Dyrlæge godtgøres, at det paa Grundlag af Sundhedsvedtægtsbestemmelse ved andetsteds foretagen Undersøgelse — er fundet frit for Trikinose.

For Undersøgelsen her paa Slagtehuset erlægges 50 Øre pr. hele eller halve Svin og 25 Øre pr. Stk. af mindre Stykker.

Indført Svinekød vil, saafremt ingen Trikinere er paaviste deri, blive forsynet med et af Byraadet vedtaget Farvestempel.

### § 4.

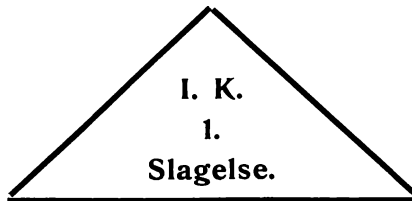
For Kødundersøgelsen ifølge § 1 erlægges følgende Betaling:

For 1 Stk. Hornkvæg.....	Kr. 2,00
„ 1 Hest .....	„ 2,00
„ 1 Svin .....	„ 1,50
„ Trikinundersøgelse ekstra .....	„ 0,50
„ 1 Kalv (under 300 Pd. levende).....	„ 0,50
„ 1 Faar, Lam eller Ged.....	„ 0,25

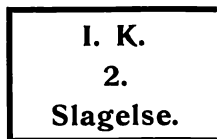
Afgiften maa altid være betalt paa Kontrolstationens Kontor, forinden vedkommende Kødejer kan faa sit Kød undersøgt.

### § 5.

Naar Kødet ved Undersøgelsen findes at være ubetinget tjenligt til Menneskeføde, bliver det forsynet med et tydeligt Stempel af blaa Farve, hvori staar „I. K.“ til Antydning af, at Kødet er indført. Stemplet har denne Form:



Findes Kødet derimod at have en væsentlig ringere Næringsværdi eller at hidrøre fra mer eller mindre syge Dyr; men dog at være af en saadan Beskaffenhed, at det i stærkt kogt eller stegt Tilstand kan nydes uden Skade for Sundheden, bliver det forsynet med følgende Stempel af sort Farve:



Fører den endelige Undersøgelse til det Resultat, at Kødet er uskikket til Menneskeføde, kasseres det og tilintetgøres ved den kontrollerende Dyrlæges Foranstaltning og under hans Tilsyn, og Ejeren har ikke noget Krav paa Tilbagelevering eller Erstatning.

### § 6.

Formener vedkommende Kødejer sig forurettet ved den af den kontrollerende Dyrlæge truffe Afgørelse, hvorved Kødet totalt kasseres, kan han inden samme Dags Formiddags Kontortid er til Ende, fordre

Kendelsen afgiven skriftlig og indanke den for Sundhedskommissionen.

Forinden den skriftlige Kendelse udleveres til Klageren, maa han dog fremlægge Bevis for, at han til Sundhedskommissionen (Politistationen) har indleveret 30 Kr. til Sikkerhed for Omkostningerne, derunder eventuelle Udgifter ved tilkaldt sagkyndig Bistand, hvorved forstaas Landbrugsministeriets Tilsynsførende eller en af ham udnævnt Stedfortræder. Saafremt Kontrollens Kendelse stadfæstes, betales Omkostningerne af Klageren, i modsat Fald af Kæmnerkassen (Slagtelusets Kasse). Sundhedskommissionens Kendelse er endelig (inappellabel).

### § 7.

Kontrolstationen overtager intetsomhelst Ansvar for det paa samme indførte Kød.

Findes det ved Undersøgelsen, at et Dyr har lidt af en smitsom Sygdom, er Kødets Ejer, hvis det i denne Anledning bliver nødvendigt at træffe særlige Foranstaltninger for at forhindre Smittens Udbredelse, pligtig til at refundere de dermed forbundne Omkostninger.

### § 8.

De, som indføre Kød paa Kontrolstationen, ere pligtige til at indbringe det i Lokalet paa den af den kontrollerende Dyrlæge dertil anviste Plads og atter paa dennes Opfordring at borttage det.

### § 9.

Kød af selvdøde Dyr af den i § 1 omhandlede Art maa ikke indføres i Kommunen.

### § 10.

Pølser eller andre sønderdelte eller tilberedte Kødvarer kunne kun indføres til Forhandling her i Staden fra de Tilvirkningssteder, som dertil anerkendes af Ministeriet, og paa de af dette foreskrevne Betingelser.



Tilladelsen til Indførsel af Slagteaffald, Pølser og andre tilberedte Kødvarer fra andre Steder end de af Ministeriet godkendte kan dog gives af Sundhedskommissionen, saafremt den finder, at Kontrollen paa Tilvirkningsstedet er fuldt ud betryggende. For Pølsefabrikers Vedkommende kan Tilladelsen dog kun gives til saadanne, der udelukkende anvende 1ste Klasses Kød, der for Svinekødets Vedkommende skal være undersøgt for Trikinose.

### § 11.

Indføres de ovennævnte Varer her uden lovlig Ret eller uden Sundhedskommissionens Tilladelse, kunne de tilintetgøres ved Kommissionens Foranstaltning, og dette skal i alt Fald ske, saafremt Varerne findes uskikkede til Menneskeføde.

### § 12.

Disse Bestemmelser skulle altid være ophængte i Kontrolstationen og kunne paa Forlangende herom erholdes udleverede.

Opmærksomheden henledes paa, at Overtrædelse af Sundhedsvedtægten eller de i Henhold til samme givne Paalæg eller Paabud eller udstedte Bekendtgørelser straffes med Bøder indtil 400 Kroner.

Hvilket herved bringes til almindelig Kundskab.

*Slagelse Byraad, den 12. September 1907.*

*Fedderson. A. P. Andersen. L. P. Jensen.*

*Ar. Westergaard. Claudius Nielsen. H. P. Hansen.*

*Anton Rasmussen. H. J. Tørsleff. H. P. Philipsen.*

*N. Nielsen. Fr. Lauritzen. J. Arnesen.*

*M. Jørgensen. H. P. Frederiksen.*

## Oversigt over Havneindtægten samt ind- og udførte Varer ved Mullerup Havn for Finantsaaret 1906 – 07.

*Havneindtægten* har beløbet:

i Skibsafgift . . . . .	684 Kr. 96 Øre
i Vareafgift . . . . .	1082 „ 14 „
Ialt . . . . .	1767 Kr. 10 Øre

*Indførte Varer:*

Brænde . . . . .	68 Favne
Cement . . . . .	1418 Centner
Guano . . . . .	2608 do.
Kalksten . . . . .	31 <sup>3</sup> / <sub>8</sub> Cbfvn.
Klid . . . . .	2743 Centner
Majs . . . . .	6014 do.
Melassefoder . . . . .	500 do.
Oliekager . . . . .	5377 do.
Stenkul . . . . .	6184 Td.
Tømmer . . . . .	2160 Cbfd.

*Udførte Varer:*

Byg . . . . .	6371 Centner
Havre . . . . .	652 do.
Hvede . . . . .	3380 do.
Kartofler . . . . .	1455 Td.
Mursten . . . . .	1,366,900 Stk.

*Mullerup Havn*, den 1. April 1907.

Ærb.

*E. C. Steentoft.*

Til

Byraadet i Slagelse.

## Arbejderhjemmets Regnskab for 1906.

<b>Indtægter:</b>	Kr.	Øre
Beholdning fra 1905 .....	79	08
Renter pr. Juni Termin af Spare-		
kassemidler, Bog Nr. 4,908 .....	50	00
"    "    4,916 .....	10	00
"    "    8,928 .....	6	06
"    "    10,501 .....	4	02
Af Prioritet i Købmand Kaarsbergs		
Gaard .....	80	00
December Termin:		
Sparekassen som Juni .....	70	08
Af Kaarsberg ligeledes .....	80	00
Kroner...	379	24

<b>Udgifter:</b>	Kr.	Øre
Murer C. Jensen, Regning .....	4	10
Brandkontingent .....	6	24
Kommuneskat .....	11	94
Murer C. Jensen .....	16	45
Rasmus Jensen .....	10	00
Ane Marie Petersen .....	10	00
L. Emilius, Aaris Gravsted .....	5	00
Beboerne i Hjemmet .....	240	00
Jakob Jensen, 1 Læs Grus .....	6	00
Beholdning, der føres til Indtægt for		
næste Aar .....	69	51
Kroner...	379	24

Slagelse, den 8. Juni 1907.

Paa Bestyrelsens Vegne:

*P. Nielsen.*

## **Lejekontrakt**

### **mellem Slagelse Kommune og Fabrikant- terne P. Sabroe og V. Ohlsson.**

Stempeltakst: 75 Kr. 90 Øre.  
Sorø Amt, den 21. Februar 1907.  
Groothoff.

Mellem undertegnede Slagelse Byraads Udvalg for Slagelse offentlige Slagtehus paa Byraadets Vegne og medunderskrevne Fabrikanter P. Sabroe og V. Ohlsson, begge af Aarhus, er indgaaet følgende

#### **Lejekontrakt.**

Kommunen udlejer til d'Herrer følgende dem paaviste Lokaler, nemlig:

- 1 Lokale til Maskinhus,
- 1 do. „ Pølsemageri,
- 1 Kølerum
- 1 Tilskærerrum i Kælderen,
- 1 Kogerum i do.,
- 1 Tørrelager i Stuen,
- 1 do. paa 1. Sal,

samt et nærmere anvist Brændselsrum og en Gaardsplads. Lejerne har derhos Adgang til Med-Benyttelsesret af 2 Latriner, der bliver anvist dem. Under Lejemaalet er indbefattet de i de lejede Lokaler værende Varmeledninger og elektriske Ledninger samt Maskiner og Driftsinventar til Brug ved Pølsefabrikation. Kommunen er pligtig efter nærmere

Overenskomst med Lejerne forinden Lejemaalets Begyndelse at foretage fornøden Istandsættelse af det lejede samt anskaffe og indsætte nye Maskiner og Inventar, saaledes at alt det lejede er i god og tjenlig Stand til Pøsefabrikation. Den hertil medgaaende Udgift, der dokumenteres ved Regninger fra vedkommende Leverandører og Haandværkere, og som ikke maa overstige et Beløb af 10,000 Kr. er Lejerne pligtige at forrente og afdragsvis at betale i Løbet af 10 Aar fra 1. Marts 1907 at regne med lige store halvaarlige Ydelser, der erlægges hver 1. Marts og 1. September, første Gang 1. September 1907. Af Ydelsen er 5 pCt. p. a. Rente, medens Resten af Ydelsen skal være saa stor, at den nævnte Istandsættelses- og Anskaffelsessum er fuldt tilbagebetalt i Løbet af 10 Aar fra 1. Marts 1907 at regne. Skulde Lejemaalet uden Overenskomst ophøre inden 5 Aar fra 1. Marts 1907, er Lejerne pligtige at betale Kommunen Halvdelen af det Beløb, der ved Lejemaalets Ophør staar til Rest af den nævnte Udgift.

Lejemaalet er indgaaet paa følgende nærmere Vilkaar:

### 1.

Det tager sin Begyndelse, saasnart den foran omhandlede Istandsættelse og Anskaffelse har fundet Sted og senest 1. Marts 1907, og det vedvarer til den 1. Marts, til hvilken det med et Aars Varsel fra en af Siderne opsiges til Ophør, dog at det fra Kommunens Side ikke kan opsiges til Ophør før 1. Marts 1922 og fra Lejernes Side ikke kan opsiges til Ophør før 1. Marts 1912.

I aarlig Leje svarer Lejerne første Aar 1500 – Femten Hundrede – Kroner og derefter 100 – Et Hundrede – Kroner mere hvert Aar, indtil Lejen har naaet en Størrelse af 2500 – Femogtyve Hundrede – Kroner. Lejen erlægges hvert Aars 1. Marts forud for et Aar, første Gang den 1. Marts 1907 med 1500 Kr. Den erlægges paa Kæmnerkontoret, eller hvilket andet Sted det af Byraadet forlanges.

## 2.

Ved Tiltrædelsen modtager Lejerne de udlejede Lokaler i god og vel vedligeholdt Stand i enhver Henseende, og vedligeholdes det lejede i Lejetiden forsvarligt af Lejerne, saaledes at alt ved Lejemaalets Ophør kan afleveres i god og vel vedligeholdt Stand uden anden Forringelse end den, som Ælde og almindelig forsvarlig Brug medfører. Ved Afleveringen skal alle Ruder være hele, Nøgler til alle Døre forefindes, og Lokalerne være ryddelig og rengjorte.

De under Lejemaalet indbefattede Maskiner og Driftsinventar modtager Lejerne ligeledes i god og vel vedligeholdt Stand, og er Lejerne pligtige i Lejetiden forsvarligt at vedligeholde dem.

De lejede Maskiner og Driftsinventariets Tilstand konstateres ved Tiltrædelsen ved en Vurderingsforretning, afholdt af 2 af Slagelse Købstads ordinære Ret udmeldte uvillige Mænd, og afleveres ved Lejemaallets Ophør ved en Vurderingsforretning afholdt af 2 paa samme Maade udmeldte uvillige Mænd. Differencen imellem Værdien af Maskiner og Inventar efter Vurderingsforretningerne betales straks og skadesløst af Lejerne. Værdiforringelse som Følge af Ælde og forsvarlig Brug betales i intet Tilfælde af Lejerne.

Nye Maskiner, som Lejerne indsætter i Lejetiden, er og vedbliver at være Lejernes Ejendom og er Kommunen uvedkommende, dog at Lejerne erstatter den Skade paa Bygninger og Materiel, der eventuelt forvoldes ved Maskinernes Borttagelse.

Ejendommens udvendige Vedligeholdelse er Lejerne uvedkommende.

## 3.

Lejerne betaler selv Vandafgift og bærer Udgiften til Belysning af de lejede Lokaler.

## 4.

Fremleje maa ikke finde Sted enten af det udlejede i det hele eller for en Del.

Lejerne er forpligtede til, saa længe Lejemaalet bestaar, at drive Pølsefabrikation og dermed beslægtet

Fabrikation i det lejede, saaledes som denne Fabrikation almindelig drives, og de maa ingen Sinde lukke Fabriken eller standse Driften. Denne Bestemmelse gælder dog ikke i Tilfælde af Strejke og Lock-out og lignende Lejerne utilregnelige Hindringer for Driften.

## 5.

Lejerne kan ikke modsætte sig, at Kommunen lader nødvendige Reparationer foretage ved Ejendommen, ligesom de ikke kunne nægte Kommunens Repræsentanter eller de Haandværkere, Kommunen dertil antager, Adgang til de lejede Lokaler for at komme til at foretage saadanne Kommunen paa hvilende Reparationer, som hensigtsmæssigst kunne foretages fra Lokalerne eller ved at gaa ud fra disse; for den Ulempe, der foraarsages paa denne Maade, kan Lejerne ikke fordre nogen Godtgørelse.

## 6.

Lejerne maa ikke paa Ejendommens Grund eller paa den anviste Gaardsplads holde Høns, Duer eller andre Fjerkreaturer, Kaniner eller lignende Dyr. Lejerne er pligtige at renholde Gaardspladsen og den nærmeste Grund omkring de lejede Lokaler saa vel som de anviste Latriner. Dersom Kloakerne paa Ejendommens Grund forurenes, saaledes at Kloakfløbet stoppes, maa Lejerne bære de med deres Rensning forbundne Udgifter.

Lejerne er iøvrigt pligtige at iagttage, hvad der hører til god Husorden, og hvad der i denne Henseende fastsættes af Kommunen eller dens Repræsentant.

## 7.

Naar Opsigelse har fundet Sted, er Lejerne forpligtede til at lade det lejede bese af lejesøgende.

## 8.

Saafremt det lejede helt eller delvist maatte for-gaa ved Ildsvaade, er Kommunen i første Tilfælde pligtig hurtigst muligt at sørge for Indretning af lige saa gode Lokaler og Anskaffelse af lige saa gode

Maskiner og Inventar, og dersom Ødelæggelsen er delvis, til snarest mulig at sørge for de fornødne Reparationers Foretagelse, uden at Lejerne har noget Krav paa Godtgørelse i Lejeafgiften for den Tid, der medgaar enten til Nybygning og Nyanskaffelse eller Reparation.

## 9.

Lejerne er i Kontrakttiden pligtige at betale Løn til en af Kommunen antaget Opsynsmand, begyndende med 1200 Kr. aarlig, stigende med 50 Kr. hvert andet Aar indtil 1500 Kr. aarlig. Lønnen betales halvaarsvis forud paa Kæmnerkontoret hvert Aars 1. Marts og 1. September.

Lejerne skal selv sørge for Anbringelse af Plomber paa Pølserne, medens den fornødne Stempling besørges af Kommunen.

## 10.

Alle af Fabrikens Drift og det udlejede Anlæg gaaende Udgifter udredes uden Undtagelse af Lejerne og er saaledes Kommunen uvedkommende.

## 11.

Lejerne er underkastede de til en hver Tid gældende Regler og Takster for Slagelse kommunale Slagtehus' Kødkontrol.

## 12.

Kommunen er pligtig at skaffe Pøsefabriken anerkendt af Staten.

## 13.

Kommunen har til enhver Tid ved sin Befuld-mægtigede, Opsynsmanden og Dyrlægen, Adgang til de lejede Lokaler og Ret til at færdes overalt i disse.

## 14.

Dersom Lejerne nogen Sinde udebliver med den betingede Leje eller den fastsatte halvaarlige Ydelse eller Præstationen i Henhold til § 9 over For-



faldstid, eller dersom de gør Fremleje, overtræder deres Forpligtelser efter §§ 4, 11 og 13, eller i væsentlig Grad misligholder deres Vedligeholdelsespligt efter § 2, eller dersom deres Bo eller et af deres Boer kommer under Konkursbehandling, eller dersom Fabrikens Drift standses i Strid med Kontrakten, eller dersom Lejerne iøvrigt tilsidesætter deres Forpligtelser efter denne Kontrakt i nogen væsentlig Henseende, er samme i ethvert Tilfælde uden Hensyn til den fastsatte Opsigelsesfrist og Uopsigelighed, om Kommunen fordrer det, straks forbrudt for Lejerne, og disse er da pligtige straks under Udkastelsestvang at fraflytte og ryddeligggøre det lejede, af hvilket de desuagtet har at betale ikke alene den ikke til Forfaldstid erlagte Leje, men tillige Leje for Tiden til den 1. Marts, til hvilken Opsigelse fra en af Siderne kunde være sket, saaledes at Kommunen under alle Omstændigheder erholder fuld Leje for de første fem Aar, samt desuden, dersom Lejemaalet ophører indenfor de fem Aar, Halvdelen af de foran omhandlede Udgifter, der staar til Rest ved Lejemalets Ophør og endvidere i alle Tilfælde af Ophør Løn for det paafølgende Halvaar i Henhold til § 9, alt uden Hensyn til, om Kommunen ved Misligholdelsen af Kontrakten lider noget Tab eller ej, og om den disponerer over det Udlejede eller ikke.

Selvfølgelig bliver det Udlejede ogsaa i disse Tilfælde at aflevere som i Post 2 bestemt.

#### 15.

I Søgsmaalstilfælde anvendes den ved Frd. 25. Januar 1828 hjemlede hurtige Retsforfølgning. Lejerne er, uden Hensyn til Bopæl eller Opholdssted, pligtige at møde for Forligskommissionen for Slagselse Forligskreds og Slagelse Købstads Ret efter Varsel, som til indenbys Mand, forkyndt for en af Lejerne, for hvem Forkyndelse af alle Dukumenter vedrørende nærværende Kontraktsforhold kan ske.

#### 16.

Alle af denne Kontrakt foranledigede Omkost-

ninger, derunder Omkostningerne ved Vurderingsforretningen ved Tiltrædelsen, udredes af Lejerne.

## 17.

Lejerne hæfter solidarisk – en for begge og begge for en – for Opfyldelsen af samtlige deres Forpligtelser efter nærværende Kontrakt.

Til yderligere Sikkerhed for skadesløs Opfyldelse af samtlige Lejernes Forpligtelser efter Kontrakten, derunder navnlig ogsaa for Betalingen af Lejen for de første 5 Aar og Halvdelen af de til Maskiners og Driftsinventars Istandsættelse og Anskaffelse medgaaende Udgifter, skal Lejerne stille Kommunen betryggende Sikkerhed.

I Tilfælde af Lejemaalets Ophør, ligegyldigt af hvilken Aarsag, jfr. § 14, kan Kommunen straks kræve Dækning af Kautionisterne for sit Tilgodehavende efter Kontrakten.

Vi, Peter Sabroe og V. Ohlsson, erkender at have indgaaet foranstaaende Kontrakt paa de anførte Vilkaar, som vi forpligter os til nøjagtigt og skadesløst at opfylde.

*Slagelse*, den 6. Januar 1907.

Paa Kommunens Vegne:

*Claudius Nielsen.*

*H. P. Philipsen.*

*L. P. Jensen.*

Som Lejere:

*Vilh. Ohlsson.*

*P. Sabroe.*

Til Vitterlighed:

*C. Ehlers. Alex. Hoffmann.*

---

Til yderligere Sikkerhed for skadesløs Betaling af al den Lejerne efter Kontrakten paahvilende Leje og for Betalingen af Halvdelen af den til enhver Tid tilbagestaaende Del af de til Maskiners og Drifts-

inventars Istandsættelse og Anskaffelse medgaaende Udgifter indestaar som Kautionist og Selvskyldner medunderskrevne Direktør H. Heilbuth af København.

Kommunen kan, i Tilfælde af Lejemaalets Op-hør, ligegyldig af hvilken Aarsag, jfr. § 14 foran, straks kræve Dækning af mig i Overensstemmelse med denne min Kautionserklæring.

I Søgsmalstilfælde er jeg og mine Arvinger, disse in solidum, underkastede den ved Frd. 25. Januar 1828 hjemlede hurtige Retsforfølgning og pligtige at møde som i Paragraf 15 foran fastsat for Lejerne efter Varsel og Forkyndelse som angivet.

*København, den 23. Januar 1907.*

*H. Heilbuth.*

Til Vitterlighed:

*Jh. Windfeld.      Alex. Hoffmann.*

---

# OVERSLAG

over

## Slagelse Købstadkommunes

### Indtægter og Udgifter

i Aaret fra 1. April 1907 til 31. Marts 1908.

---

## Indtægt:

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
<b>I. Overskud fra forrige Aar:</b>				
a. Beholdning i rede Penge .....				
b. Indestaaende i Banker og Sparekasser.....				
c. Restancer .....				
Indtægt I....			70,000	00
<b>II. Renter af Kommunens Kapitaler m. m.:</b>				
a. Renter af frugtbargjorte Kapitaler:				
1. Af Obligationer m. m.:				
21,500 Kr. 00 Øre i Kursobl. à 4½ pCt. 967 Kr. 50 Øre				
6,200 - 00 - do. à 4 pCt. . 248 - 00 -				
16,600 - 00 - do. à 3½ pCt. 581 - 00 -				
1,144 - 70 - paa Ktb. i Sparekassen 45 - 78 -				
11,800 - 00 - i Tilskud til Høng -				
Tølløse-Jærnbanen .. 0 - 00 -				
7,380 - 15 - ifl. Panteobl. à 4¼ pCt. 313 - 66 -				
457 - 54 - do. à 5 pCt.. 21 - 00 -				
<u>65,082 Kr. 39 Øre</u>			<u>2,176 Kr. 94 Øre</u>	
2. Af Omkostningerne ved nogle Vej-, Gade- og Kloakanlæg..... 102 - 06 -				
			2,279	00
b. Renter af Kassebeholdningen .....			350	00
c. Strafrenter i H. t. Lov Nr. 85 af 15. Maj 1903 § 27..			400	00
Indtægt II....			3,029	00
At overføre...			73,020	00

Indtægt:		Specialsum		Hovedsum			
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført...						73,029	00
<b>III. Indtægter af Ejendomme tilh. Kommunen:</b>							
a. Købstadens Jorder (Kapitelstaksten anslaaes til Kr. 10,50):							
	Td.	Skp.	Fdk.	Byg			
1. Vognmandslodderne 4 Kr. + ca.	617	0	0	—	6,482	50	
2. Fattigvæsenets Jorder .....	309	0	0	—	3,244	50	
3. Grundtakstlodderne 70 Kr. +	62	2	0	—	723	62	
4. Tørvelodder og Grusgrave 142 Kr. +	45	0	0	—	614	50	
5. Raadstuebudjorden .....	3	5	0	—	38	06	
6. Dørges tidligere Grundlod...	28	0	0	—	294	00	
7. Ettebjergmarken	36	0	0	—	378	00	
8. Ettebjergbakken					0	00	
9. Vestermarken ..					1,700	00	
10. En Mark ved Kvægtorvet ....					20	00	
11. Matr. Nr. 8a, 9a m. m. (Borgmester- og Byfogedembedets tidl. Jorder)..... ca.	106	0	0	—	1,113	00	
12. Matr. Nr. 14....	48	7	0	—	513	18	
13. Ridehuspladsen.					120	00	
14. Markedspladsen					6	70	
15. Fattiggaardens Vænge .....					600	00	
					15,848	06	
Fragaar:				Kr. Ø.			
1. Godtgørelse til Forpagterne af Matr. Nr. 69k,o, 8a, 9a, 10a for eksproprieret Jord.....				50	02		
2. Statskassen, Fireprocentafgift af Taksationsværdien af de til Borgmester- og Byfogedembedet tidligere henlagde Jorder .....				1,081	30		
3. Slagelse Hospital, Andel i Kommunejordernes Overskud .....				266	72		
4. Skatter.....				270	02		
5. Forskellige Udgifter.....				200	00		
				1,868	06		
Overskud...						13,980	00
At overføre...						13,980	00
						73,029	00

Indtægt:			Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført...			13,980	00	73,029	00
b. Matr. Nr. 171a:						
Lejeindtægt.....	550	00				
Udgift.....	100	00				
Overskud...			450	00		
c. Kvægtorvet:						
Indtægt (derunder 350 Kr. i Leje af Restaurationen og 400 Kr. af en Del af Kvægtorvet).....	750	00				
Udgift.....	250	00				
Overskud...			500	00		
<i>Anm.</i> Udgiften til Renter af og Afdrag paa Laan i Aaret 1907-08 andrager 2,520 Kr. 00 Øre. Fradrages dette Beløb hosstaaende Overskud, bliver Underskudet 2,020 Kr. 00 Øre.						
d. Gasværket:						
Indtægt:						
1. 2,4 Mill. Kbf. Gas til Gadebelysning à 4 Kr.	9,600	00				
2. Salg af Gas:						
5 Mill. Kbf. Lysgas       à 4 Kr. 20,000						
11 -    - Kogegas       à 3 - 33,000						
1,5 -   - Maskingas   à 3 - 4,500						
0,2 -   - Gas til						
Vandværket à 2,50 - 500	58,000	00				
3. Salg af Kokes m. m.:						
13,000 Tdr. Kokes à Kr. 1,75... 22,750						
400 - Tjære à - 6,50... 2,600						
Gasvand ..... 450	25,800	00				
4. Leje af Gasmaalere .....	3,700	00				
5. Andre Indtægter .....	00	00				
Ialt...	97,100	00				
Udgift:						
1. Lønninger og Pensioner:						
a. Bestyreren:						
Løn..... 1,600						
Tantieme..... 470						
For nye Ledninger..						
2,070						
b. Opkrævning..... 430						
At overføre... 2,500 00	97,100	00	14,930	00	73,029	00

Indtægt:			Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført 2,500	97,100	00	14,930	00	73,029	00
d. 1. c. 2 Fyrbødere . . . . .	2,200					
d. Arbejdsløn . . . . .	9,600					
e. Ulykkesforsikring . . . . .	200					
f. Understøttelse . . . . .	300					
	14,800	00				
2. Kul, Olie m. m. . . . .	40,000	00				
3. Vedligeholdelse af Maskiner og Inventar . . . . .	800	00				
4. Vedligeholdelse af Bygninger . . . . .	1,500	00				
5. Vedligeholdelse af Ledninger . . . . .	500	00				
6. Nye Anlæg, som afholdes af Aarets Indtægt (derunder en ny Tjærebeholder) . . . . .	4,000	00				
7. Andre Udgifter, derunder indbefattet Afgift: 6 Tdr. Byg til St. Mikkel's Kapellani af det gl. Gasværks Grund . . . . .	1,400	00				
	Ialt . . . . .	63,000	00			
Overskud . . . . .			34,100	00		
<i>Anm.</i> Udgiften til Renter af og Afdrag paa Laan i Aaret 1907-08 andrager 9,312 Kr. 74 Øre. Fradrages dette Beløb hosstaaende Overskud, bliver Nettooverskudet for 1907-08 24,787 Kr. 26 Ø.						
e. Vandværket:						
Indtægt:						
1. Vandskat efter Assurance . . . . .	2,400	00				
2. Afgift af Vandhaner:						
700 Haner à Kr. 12 00 . . . . .	8,400					
1350 -    à - 6 00 . . . . .	8,100					
150 -     à - 3 00 . . . . .	450					
	16,950	00				
3. Vand til Husholdningsbrug efter Maaler . . . . .	00	00				
4. do. - Næringsbrug . . . . .	9,500	00				
5. do. - Byggeforetagender . . . . .	500	00				
6. Leje af Vandmaalere . . . . .	50	00				
7. Andre Indtægter, derunder Vand til Brandvæsen, Gadevanding og Springvand . . . . .	700	00				
	Ialt . . . . .	30,100	00			
Udgift:						
1. Lønninger og Pensioner:						
a. Maskinmesteren:						
Løn . . . . .	1,600					
Tillæg . . . . .	440					
	2,040	00				
At overføre . . . . .	2,040	00				
	30,100	00	49,030	00	73,029	00



Indtægt:			Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført	2,040	00	30,100	00	49,030	00
b. Arbejdsformanden	1,300	00				
c. Arbejdsmanden:						
Løn	800					
Tillæg	440					
	1,240	00				
d. Ulykkesforsikring	85	00				
e. Opkrævning	330	00				
f. Ekstra Medhjælp	1,000	00				
g. Gas og Kokes	175	00				
	6,170	00				
2. Kul, Olie m. m.	5,500	00				
3. Vedligeholdelse af Maskiner og Inventar	500	00				
4. Vedligeholdelse af Bygninger	300	00				
5. Vedligeholdelse af Ledninger	500	00				
6. Nye Anlæg, som afholdes af Aarets Indtægter	300	00				
7. Andre Udgifter	830	00				
	14,100	00				
Ialt			14,100	00		
Overskud			16,000	00		
<i>Anm.</i> Udgiften til Renter af og Afdrag paa Laan i Aaret 1907-08 andrager 10,734 Kr. 36 Øre. Fradrages dette Beløb hosstaaende Overskud, fremkommer et Overskud af	5,265	64				
Rente af Vandværkets Gæld til Kommunen ca. 99,000 Kr. à 4 pCt.	3,960	00				
Af nyt Laan	1,800	00				
	5,760	00				
f. Det offentlige Slagtehus og Kødkontrolstation:						
Indtægt:						
1. Slagteatgift, derunder Betaling for Kontrol:						
For 3020 Stk. Hornkvæg à Kr. 2,00	6,040	00				
" 30 Stk. Heste à Kr. 2,00	60	00				
" 4100 { Stk. Svin à Kr. 1,50	8200	00				
"       " Trikinundersøgelse à Kr. 0,50						
" 2000 Stk. Kalve à Kr. 0,50	1,000	00				
" 1200 Stk. Faar eller Lam à Kr. 0,25	300	00				
	15,600	00				
2. Kontrolafgift for indført Kød	500	00				
3. Andre Indtægter	500	00				
At overføre	16,600	00	65,030	00	73,029	00

Indtægt:			Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført...	16,600	00	65,030	00	73,029	00
4. D'hr. Sabro & Olsen, Renter og Amortisation af Laan til Maskiner og Istandsettelse.....	1,500	00				
5. Samme Firma, Leje .....	1,500	00				
6. Samme Firma, Løn til en Opsynsmand	1,200	00				
Ialt...	20,800	00				
Udgift:						
1. Lønninger og Pensioner:						
a. Dyrlægens Løn ... 2,775 00						
Til Medhjælp ..... 500 00						
b. Opsynsmandens						
Løn ÷ 175 Kr. for						
Bolig..... 1,025 00						
c. Arbejdsløn, Ren-						
gøring..... 800 00						
d. Trikinundersøg.... 700 00						
Ialt...	5,800	00				
2. Vedligeholdelse af Bygninger						
3. do. af Maskiner						
og Inventar.....	900	00				
4. Nye Anlæg, som betales af Aarets Indtægter .....						
5. Andre Udgifter:						
a. Brændsel og Belys-						
ning ..... 1000 00						
b. Vand..... 500 00						
c. Telefon og Kontor-						
udgifter ..... 400 00						
d. Forskellige Udgift. 200 00						
Ialt...	2,100	00				
Overskud...	8,800	00	12,000	00		
<i>Anm.</i> Udgiften til Renter af og Afdrag paa Laan i Aaret 1907-08 andrager ca. 3,200 Kr. Fradrages dette Beløb hosstaaende Overskud, fremkommer et Nettooverskud for 1907-08 af 8,800 Kr.						
g. Mullerup Havn:						
Indtægt.....	3,275	00				
Udgift.....	2,000	00				
Overskud...			1,275	00		
<i>Anm.</i> Udgiften til Renter af og Afdrag paa Laan i Aaret 1907-08 andrager 2,014 Kr. 33 Øre. Fradrages dette Beløb hosstaaende Overskud, fremkommer som Underskud et Beløb af Kr. 739,33						
h. Badeanstalten .....			00	00		
Ialt...					78,305	00
Indtægt III....						
At overføre...					151,334	00

Indtægt:	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført...			151,334	00
<b>IV. Afgifter af faste Ejendomme m. v.</b>				
a. Faste aarlige Afgifter, som ved Salg af kommunale Ejendomme er paalagte disse .....	12	00		
b. Afgift efter Fr. 18. Oktbr. 1811 § 7 3 Tdr. 7 Skp. 0 <sup>1</sup> / <sub>7</sub> Fdk.	40	86		
c. Andre Afgifter:				
2 Skpr. Bygafgift i H. t. Fr. 18. Oktbr. 1811, §§ 4 og 5 ca. 244 Tdr. 0 Skp. 0 Fdk.....	2562	00 0re		
Rekognition.....	4	00 -		
d. Præste- og Kirketienden, 123 Tdr. 4. Skp. 2 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> Fdk. Byg opræves og udbetales Vedkommende.				
Indtægt IV...			2,618	86
<b>V. Afgifter og Kendelser ifl. Næringsloven af 29. Decbr. 1857 m. fl. Love.</b>				
a. Kendelser for Næringsadkomster.....	4,000	00		
b. Afgift af Brændevinhandel og Udskænkning efter Næringslovens § 72 efter Fradrag af Statskassens Andel i denne Afgift .....	5,800	00		
c. Afgift efter Næringslovens § 60, 62 og 75.....	150	00		
d. Indtægt ifl. Lov af 1. Marts 1889 om Handelsregistre m. v.	50	00		
e. Indtægt ifl. Lov af 12. April 1889 om Hundeafgift m. v.	1,400	00		
f. Indtægt ved frivillige Svendeprøver..... 100 Kr. Heri fragaar forskellige Udgifter.....	30	-		
g. Stadenpenge.....	300	00		
h. Afgift, 10 Kr., i Anledning af Borgerskab .....	350	00		
i. Afgift for Tilladelse til senere Lukketid for offentlige Beværtningssteder .....	500	00		
Indtægt V...			12,620	00
<b>VI. Forbrug af Aktiver:</b>				
Afdrag paa Omkostningerne ved:				
Sct. Peders Gades Anlæg.....	398	86		
Absalonsgades og Valdemarsgades Anlæg.....	144	14		
Knudsgades Anlæg .....	197	48		
Kloakanlæg .....	0	0		
Indtægt VI...			740	48
<b>VII. Optagne Laan:</b>				
Indtægt VII...			155,000	00
<b>VIII. Tilskud fra Staten i H. t. Lov Nr. 85 af 15. Maj 1903</b>			5,500	00
<b>IX. Koncessionsafgifter:</b>				
Slagelse Elektricitetskompagni .....	1,000	00		
Indtægt IX...			1,000	00
At overføre...			328,8	84

Indtægt:	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført...			328,813	34
<b>X. Andre Indtægter:</b>				
a. ¼ pCt. Afgift ifl. Reglement for Købstædernes Fattigvæsen af 15. Juli 1803 § 42 Nr. 3 jfr. Lov om Afgifterne af frivillige Auktioner over Handelsvarer af 26. Maj 1868 .....	100	00		
b. Bøder:				
1. Skolemulkter .....	100	00		
Udbetalt til Friskolens Børnebibliotek ..	50	00		
	50	00		
2. Andre Bøder .....	250	00	300	00
c. Bygningsgebyrer .....		0	0	
d. Forskellige Indtægter .....		300	00	
e. Bidrag til Borgerskolen:				
1. Fra Hospitalet .....	400	00		
2. — St. Mikkels Kirke .....	100	00		
3. — St. Peders Kirke .....	24	00		
	524	00		
f. Procenter af Købesummer for faste Ejendomme efter Fradrag af den de Fattiges Kasse tilkommende Trediedel	700	00		
Indtægt X...			1,924	00
<b>XI. Paalignede Skatter:</b>				
a. Ejendomsskatter:				
1. Grundskat efter Lov 11. Februar 1863:				
a. Af Bygrunden .....	6,444	34		
b. — Markjorderne .....	2,033	53	8,477	87
2. Huskat .....			8,600	00
3. Ejendomsskyld (Kr. 2,60 pr. 1000 Kr. afgiftspligtigt Beløb) .....	34,400	00		
÷ Statens Andel .....	14,400	00	20,000	00
			37,077	87
b. Skat af Aktieselskaber i H. t. Lov Nr. 85 af 15. Maj 1903 .....	4,700	00		
Heri fragaar andre Kommuners Andel ...	00	00		
	4,700	00		
c. Skat til Slagelse som Erhvervskommune i H. t. Lov Nr. 85 af 15. Maj 1903 .....			1,800	00
d. Formue- og Lejlighedsskat .....	150,748	70		
Heri Fradrag efter Lov Nr. 85 af 15. Maj 1903 § 14 .....	200	00	150,548	70
Tilsammen...	194,126	57		
Heri fragaar eftergivne og uerholdelige Restancer...	9,000	00		
Indtægt XI...			185,126	57
Tilsammen for Indtægtposterne I—XI...			515,863	91
<b>Desuden:</b>				
Opkrævning af Statsskat i H. t. Lov Nr. 104 af 15. Maj 1903 § 39	35,000	00		
Herfra det til Staten indbetalte Beløb .....	34,500	00		
Ialt...	500	00		
<b>Summa Indtægt...</b>			515,863	91

Udgift:	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
<b>I. Byens Bestyrelse i Almindelighed:</b>				
a. Lønninger og Pensioner:				
1. Byfogden som By- og Raadstueskriver.....	104	00		
2. Bogholderen 3000 Kr. + Tillæg 250 Kr.....	3,250	00		
3. Kassereren.....	2,400	00		
4. 2 Kontorister (henholdsvis 1,450 Kr. og 925 Kr.)	2,375	00		
5. Stadsingeniøren:				
Fast Løn.....	3,200	00		
Som Brandinspektør.....	100	00		
Ekstraordinært pers. Tillæg.....	100	00		
	3,400	00		
6. Raadstuebudet 500 Kr. + personl. Tillæg 50 Kr.....	550	00		
7. Byraadssekretæren.....	500	00		
	12,579	00		
b. Udgifter til Skatters Paaligning og Opkrævning:				
1. Skatteopkræverens Løn 850 Kr. + 650 Kr.	1,500	00		
2. Andre Udgifter.....	750	00		
	2,250	00		
Fragaar Statskassens Godtgørelse for Op- krævning af Indkomst- og Formueskatten	500	00		
	1,750	00		
c. Andre Kontorholdsudgifter:				
1. Borgmesteren.....	300	00		
2. Kæmnerkontoret.....	700	00		
3. Stadsingeniøren:				
Ifl. Instruksen.....	250	00		
Telefon.....	50	00	300	00
	1,300	00		
d. Vedligeholdelse m. v. af Kontorlokaler:				
1. Husleje til Banken.....	1,500	00		
Afgang for Politikammeret.....	150	00		
	1,350	00		
2. Andre Udgifter.....	500	00		
	1,850	00		
e. Vedligeholdelse af Raadhuset.....		0	00	
f. Andre Udgifter:				
1. Avertissementer, Tryksager m. v.....	2,500	00		
2. Forskellige Udgifter.....	400	00		
	2,900	00		
Udgift I.....			20,379	00
<i>Anm.</i> Den samlede Udgift i Aaret 1907-08 andrager:				
Hosstaende.....	20,379	00		
Endvidere til Renter af og Afdrag paa Laan	0	00		
Ialt.....	20,379	00		

At overføre...

20,379 00

Udgift:		Specialsum		Hovedsum		
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	
	Overført...			20,379	00	
<b>II. Fattigvæsenet:</b>						
a.	Lønninger og Pensioner:					
1.	Inspektøren .....	1,800	00			
2.	Bestyreren af Fattiggaarden:					
	Fast Løn .....	800	00			
	Ekstraordinært personligt Tillæg .....	120	00			
			920	00		
3.	Sygeplejersken .....		264	00		
4.	Bestyreren, Løn til en Tjenestepige .....	120	00			
5.	Ekstra Medhjælp .....	25	00			
			3,129	00		
b.	Udgifter ved Fattiges Forsørgelse:					
1.	Bespisning i og udenfor Anstalten .....	6,000	00			
2.	Huslejhjælp .....	4,600	00			
3.	Brændsel og Belysning til Fattiggaarden .....	1,700	00			
4.	Beklædning .....	500	00			
5.	Ekstra Pengehjælp .....	1,200	00			
6.	Refusion til fremmede Kommuner m. m.:					
a.	Alm. Fattighjælp .....	6,000	00			
b.	Fattiglemmers Ophold i Korsør Arbejdsanstalt .....	1,000	00			
c.	Drenge Ophold paa Landerup- gaard .....	300	00			
d.	I Henhold til Repartition af Ud- gifterne ved Forsørgelsen af hjemløse Trængende m. m. ....	400	00			
			7,700	00		
7.	a. Fast Ugehjælp .....	3,600	00			
	b. Anden fast Hjælp .....	1,100	00			
8.	Medicin og Sygepleje:					
a.	Medicin .....	1,200	00			
b.	Vaagning .....	200	00			
c.	Afsindiges Underhold og Be- vogtning .....	100	00			
d.	Forskellige Udgifter .....	200	00			
			1,700	00		
9.	Fremmede Kommuner Fattige .....	13,000	00			
10.	Alimentationsbidrag .....	1,700	00			
11.	Andre Udgifter:					
a.	Hjemsendelsesudgifter .....	300	00			
b.	Forskellige Udgifter .....	600	00			
			900	00		
			43,700	00		
12.	Heri fragaar:					
a.	Refusion fra fremmede Kom- muner .....	15,500	00			
b.	Indtægt ved Salg af Fattiglem- mers Efterladenskaber .....	0	00			
	At overføre...	15,500	00	43,700	00	
			3,129	00	20,379	00

Udgift:	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført...	15,500 00	43,700 00	3,129 00	20,379 00
c. Indtægt ved Lemmernes Arbejde	0 00			
d. Andre Indtægter, derunder til- bagebetalt Fattighjælp og ind- betalte Alimentationsbidrag..	600 00	16,100 00	27,600 00	
<b>c. Understøttelser, der ikke have Fattighjælps Virkning:</b>				
1. Udgifter ifl. Lov. 20. Marts 1901:				
a. Blinde .....	200 00			
b. Aandssvage .....	2,300 00			
c. Sindssyge .....	2,800 00			
d. Epileptikere .....	800 00			
e. Skrofuløse .....	200 00			
f. Tuberkuløse .....	100 00			
		6,400 00		
2. Udgifter ifl. Fattiglovens § 44:				
a. Lægen (derunder 100 Kr. i fast Honorar) og Jordemødre ....	200 00			
b. Begravelsesudgifter, derunder 450 Kr. til Ligbærerne .....	700 00			
		900 00		
3. Hjælp i H. t. Fattiglovens § 63 ..		1,000 00		
4. I H. t. Børneloven .....		100 00		
		8,400 00		
Refusion .....		600 00	7,800 00	
d. Vedligeholdelse af Fattigvæsenets Bygninger og Inventar			850 00	
e. Kontorholdsudgifter .....			100 00	
f. Andre Udgifter .....			150 00	
				39,629 00
				00
<i>Anm.</i> Den samlede Udgift i Aaret 1907-08 andrager:				
Hosstaaende .....		39,629 00		
Endvidere til Renter af og Afdrag paa Laan		0 00		
		39,629 00		
<b>III. Tilskud til de fattiges Kasse</b> .....			2,700 00	
under Forudsætning af, at Statskassens Tilskud bliver.			900 00	
				1,800 00
<b>IV. Alderdomsunderstøttelsen:</b>				
a. Udbetalt i Understøttelse .....		37,329 00		
Refusion til fremmede Kommuner .....		2,800 00		
		40,129 00		
Refusion fra fremmede Kommuner .....		9,929 00		
			30,200 00	
				00
<b>At overføre...</b>			30,200 00	
				61,809 00

Udgift:	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført...	30,200	00	61,808	00
b. Andre Udgifter, derunder 50 Kr. til Distriktslægen for Lægehjælp til alderdomsunderstøttede Personer...	100	00		
c. Alderdomsasyll:				
1. Lønninger .....	} 4,536	00		
2. Forplejning 5,040 Dage a 0,90.....				
3. Vedligeholdelse af Bygninger og Inventar }				
4. Andre Udgifter.....				
	4,536	00		
Refusion .....		00		
	4,536	00		
Fragaar Statskassens Refussion .....	17,370	00		
Udgift IV...			17,466	00
<i>Anm.</i> Den samlede Udgift i Aaret 1907-08 andrager:				
Hosstaaende .....			17,466	00
Endvidere til Renter af og Afdrag paa Laan ca. ....			2,000	00
Ialt...			19,466	00
<b>V. Skolevæsenet:</b>				
a. Lærertilønninger, forsaavidt de udredes af Kommunen:				
1. Overlæreren .....	2,800	00		
÷ Bolig .....	350	00		
	2,450	00		
2. 13 Lærere à 1500 Kr.....	19,500	00		
3. 1 do. à 1100 - .....	1,100	00		
4. 2 do. à 1000 - .....	2,000	00		
2 do. à 1000 - (nye Embeder) ..	2,000	00		
5. 9 Lærerinder à 1000 - .....	9,000	00		
6. 7 do. à 900 - .....	6,300	00		
7. 1 do. à 800 - (nyt Embede) ..	800	00		
8. 1 Lærer à 1000 - ved denni Markskole for <sup>1</sup> / <sub>2</sub> Aar .....	500	00		
9. 1 Lærerinde à 800 - lgl. ....	400	00		
10. Markskolens Lærer ... .. ca.	700	00		
11. Timeundervisning (29 Timer a 0,65).....	792	00		
12. Vikartimer efter Fradrag af Refusion....	600	00		
13. Dyrtidstillæg:				
29 Lærere og Lærerinder... ..	2,900	00		
3 do. i nye Embeder ... ..	300	00		
1 Lærer ved denni Markskole	50	00		
1 Lærerinde do. do.	50	00	3,300	00
at udbetale bagud fjerdingaarvis.				
	49,442	00		
b. Bidrag til Amtsskolefonden.....	3,000	00		
At overføre...	52,442	00	79,272	00



Udgift:	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført . . .	52,442	00	79,274	00
c. Tilskud til private Skoler:				
Frk. Branners Skole, Tilskud 250 Kr. og Fri-				
pladser 300 Kr. . . . .	550	00		
Frk. Salomons Skole . . . . .	100	00		
Frk. Wissings Skole . . . . .	100	00		
	750	00		
d. Kontorholdsudgifter, derunder 300 Kr. til Medhjælp				
for Overlæreren . . . . .	350	00		
(100 Kr. betinges af, at Overlæreren opgiver sine pri-				
Timer paa Skoler udenfor Kommuneskolen)				
e. Undervisningsmidler . . . . .	2,800	00		
f. Vedligeholdelse af Bygninger og Inventar . . . . .	3,300	00		
Sløjdinventar . . . . .	1,200	00		
g. Andre Udgifter:				
1. 2 Opsynsmænds Løn 900 Kr. og				
800 Kr. . . . .	1,700	00		
Medhjælp . . . . .	1,000	00	2,700	00
2. Skolelægen 300 Kr. og Tandlægen				
200 Kr. . . . .			500	00
3. Pensioner.				
Fru Frandsen . . . . .	200	00		
Frk. Krumhar . . . . .	300	00		
Fhv. Gymnastiklærer v. Hemm . . . . .	400	00		
Fhv. Opsynsmand Jørgensen . . . . .	60	00	960	00
4. Ildebrændsel og Belysning . . . . .			3,400	00
5. Andre Udgifter ved Markskolen . . . . .			500	00
6. Forskellige Udgifter . . . . .			200	00
7. Tilskud til Realskolen . . . . .	2,000	00		
	10,260	00		
	71,102	00		
Fragaar Skolekontingentet . . . . .	5,200	00		
			65,902	00
Udgift V . . . . .				
Anm. Den samlede Udgift i Aaret 1907-08 andrager:				
Hosstaaende . . . . .	65,902	00		
Endvidere til Renter af og Afdrag paa Laan . . . . .	8,749	40		
Lgl. af nyt Laan . . . . .	1,500	00		
Ialt . . . . .	76,151	40		
<b>VI. Rets- og Politivæsenet:</b>				
a. Lønninger og Pensioner:				
1. Pengeløn:				
Politiassistenten . . . . .	1,900	00		
Personligt Tillæg . . . . .	100	00		
	2,000	00		
4 Politibetjente à 1,080 Kr. . . . .	4,320	00		
2 do. à 1,020 - . . . . .	2,075	00		
1 do. à 960 - . . . . .	960	00		
1 do. à 900 - . . . . .	900	00	10,255	00
At overføre . . . . .	10,255	00		
			145,176	00

Udgift:	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført...	10,255	00	145,176	00
2. Uniformsgodtgørelse .....	900	00		
3. Ulykkesforsikring .....	162	00		
4. Pensioner:				
a. Arrestforv. Thomsens Enke .	120	00		
b. Politibetjent Rittmeyers do. .	220	00		
c. Understøttelse indtil videre til fhv. Politiasistent Jacobsen .	500	00		
	840	00	12,157	00
b. Udgifter til Ting- og Arresthuset samt Lønning til Retsvidner:				
1. Fællesudgifter:				
Arrestforvareren: Løntillæg .....	200	00		
For Renholdelse .....	40	00		
For Vask .....	70	00		
Andre Udgifter .....	1,490	00		
	1,800	00		
2. Udgifter, som afholdes af Slagelse Køb- stad alene:				
Arrestforvareren, Løn.....	400	00		
pers. Løntillæg. ....	200	00		
Andre Udgifter .....	700	00		
	1,300	00		
3. Retsvidner:				
2 Retsvidner à 200 Kr. og per- sonligt Tillæg 50 Kr. til Barch- ager .....	450	00		
2 Suppleanter .....	40	00		
	3,590	00		
Fragaar Refusion fra Amtsrepartionsfonden:				
af Fællesudgifterne .....	1,350	00		
Arresthusleje .....	100	00		
	1,450	00	2,140	00
c. Delinkventomkostninger .....	3,300	00		
Fragaar Refusion .....	00	00	3,300	00
d. Udgifter i Anledning af beneficerede Sager	70	00		
Fragaar Refusion .....	20	00	50	00
e. Andre Udgifter:				
1. Mulkters Afsoning .....	50	00		
Fragaar Refusion.....	00	00		
	50	00		
2. Udgifter i H. til Lov af 14. April 1893 om smittefyldte Sygd. hos Husdyrene	170	00		
Fragaar Refusion.....	00	00		
	170	00		
3. Politistationen:				
Ildebrændsel og Belysning ....	325	00		
Forskellige Udgifter.....	735	00		
	1,060	00		
Fragaar Refusion.....	60	00		
	1,000	00	1,220	00
Udgift VI ...			18,867	00
At overføre...			164,043	00

Udgift:	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført...			164,043	00
<i>Anm.</i> Den samlede Udgift i Aaret 1907—08 andrager:				
Hosstaaende.....	18,867	00		
Endvidere til Renter af og Afdrag paa Laan .....		00 00		
Ialt... ..	18,867	00		
<b>VII. Medicinalvæsenet:</b>				
a. Lønninger og Pensioner til Kommunalæger m. v. . .		00 00		
b. Veneriske Syge .....	550	00		
Fragaar Refusion .....	250	00		
c. Vederlagsfri Behandling i H. t. Lov af 31. Marts 1900 .....	1,700	00		
Fragaar Refusion .....	1,900	00		
		÷ 200	00	
		100	00	
d. Sygehuset:				
Udgift:				
1. Lønninger og Pensioner:				
a. Lægen .....	1,600	00		
b. Økonomen .....	1,000	00		
c. 2 Sygeplejersker à 420 Kr. . .	840	00		
d. 2 Gangpiger à 180 Kr. ....	360	00		
e. 1 Pige .....	180	00		
f. Kostpenge for Sygeplejersker og Piger (5 × 300 Kr.). . .	1,500	00		
g. Ekstra Medhjælp .....	150	00		
	5,630	00		
2. Forplejning, 6000 Sygedage à 70 Øre ...	4,200	00		
3. Medicin og Forbindstoffer .....	1,800	00		
4. Vedligeholdelse af Bygninger og Inventar	2,500	00		
5. Andre Udgifter .....	600	00		
6. Ildebrændsel og Belysning .....	3,000	00		
7. Vask etc. ....	1,400	00		
8. Vaagning .....	1,200	00		
	20,330	00		
Indtægt:				
1. For Patienters Kur og Pleje ..	15,900	00		
2. Andre Indtægter .....	600	00	16,500	00
e. Desinfektionsudgifter .....	200	00	3,830	00
Fragaar Refusion .....	100	00		
		100	00	
f. Jordemødre:				
2 Jordemødre à 330 Kr. ....	660	00		
2 Favne Brænde til hver, Pengevederlag derfor .....	100	00		
Pension til Laura Christensen .....	300	00		
	1,060	00		
Heraf udreder Landdistriktet 1/3 .....	353	33		
		706	67	
g. Andre Udgifter:				
1. Befordring af Læge til Medlemmer af Slagelse Marks Sygekasse .....	100	00		
At overføre... ..	100	00	4,736	67
			164,043	00

Udgift:		Specialsum		Hovedsum.			
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.		
	Overført...	100	00	4,736	67	164,043	00
2.	Kommunens Andel i Udgifter ved Sygehusophold for Medlemmer af anerkendte Sygekasser i H. t. Lov af 12. April 1892	250	00				
3.	Udgifter i H. t. Lov om Foranstaltninger imod smitsomme Sygdommes Indførelse i Riget af 2. Juli 1880	20	00				
4.	Forskellige Udgifter	80	00	450	00		
	Udgift VII...					5,186	67
<i>Anm.</i> Den samlede Udgift i Aaret 1907-08 andrager:							
	Hosstaaende	5,186	67				
	Endvidere til Renter af og Afdrag paa Laan	3,747	33				
	Ialt	8,934	00				
<b>VIII. Gader og Veje:</b>							
a.	Lønninger og Pensioner:						
	2 Vejmænd, Løn a 700 Kr.			1,400	00		
b.	Byens Gader:						
1.	Nye Arbejder (hvortil Udgiften ikke afholdes af Laan) (3: Slotsgade 5000 Kr. og Stenstuegade 1000 Kr.)	6,000	00				
2.	Hovedreparationer	00	00				
3.	Almindelige Vedligeholdelser	3,000	00	9,000	00		
c.	Byens Veje:						
1.	Nye Arbejder (hvortil Udgiften ikke afholdes af Laan)	00	00				
2.	Hovedreparationer	00	00				
3.	Almindelige Vedligeholdelser	4,800	00	4,800	00		
d.	Tilskud til Amtsrepartionsfonden			1,200	00		
e.	Kloakarbejder (Vedligeholdelse)			400	00		
f.	Andre Udgifter			60	00		
	Udgift VIII...					16,860	00
<i>Anm.</i> Den samlede Udgift i Aaret 1907-08 andrager:							
	Hosstaaende	16,860	00				
	Endvidere til Renter af og Afdrag paa Laan	6,388	77				
	Ialt	23,248	77				
<b>IX. Byens Belysning:</b>							
a.	2,4 Mill. Kbf. Gas a 4,00			9,600	00		
b.	Vedligeholdelse af Lygter			200	00		
c.	Pasning og Vedligeholdelse af Auerlygter			500	00		
d.	Nye Lygter og Lygtepæle			600	00		
e.	2 Lygtetændere			1,400	00		
	Udgift IX...					12,300	00
	At overføre...					198,839	67

Udgift:	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
<b>X. Begravelsesvæsenet:</b>				
Overført...			198,389	67
Jødekirkegaarden .....	45	00		
Udgift X...			45	00
<b>XI. Den offentlige Renlighed:</b>				
a. Renholdelse af Byens Gader og Veje (derunder Gadefejning efter den ny Plan med Ekstrakørsel).....	1,900	00		
b. Snekastning m. v. (derunder Løn til 4 Snefogder à 35 Kr.) .....	1,200	00		
c. Den offentlige Renovations-Udførsel .....	13,500	00		
d. Andre Udgifter (derunder nye Staaltonder) .....	1,500	00		
Udgift XI...			18,100	00
<i>Anm.</i> Den samlede Udgift i Aaret 1907-08 andrager:				
Hosstaaende.....			18,100	00
Endvidere til Renter af og Afdrag paa Laan .....			00	00
Ialt...			18,100	00
<b>XII. Brandvæsenet:</b>				
a. Lønninger og Pensioner:				
1. 2 Trommeslagere à 20 Kr. ....	40	00		
2. Det faste Brandmandskab:				
1 Assistent .....	80	00		
3 Underassistenter à 60 Kr. ....	180	00		
12 Brandmænd à 50 - ...	600	00		
8 do. à 20 - ...	160	00		
	1,020	00		
3. Mandskabets Timeløn .....	600	00		
4. Befalingsmændene for Brandsyn .....	140	00		
5. Ulykkesforsikring .....	150	00		
	1,950	00		
Fragaar Indtægten ved Frikøb .....	50	00		
b. Vedligeholdelse af Brandrekvisiter m. v. (derunder 75 Al. ny Slange (200), 12 Stk. Lærredskitler (220), ca. 80 Emailleskilte til Brandventiler (130).....	650	00	1,900	00
c. Vedligeholdelse af Bygninger .....	20	00		
d. Andre Udgifter:				
1. Branddamme .....	00	00		
2. Forskellige Udgifter .....	380	00		
	380	00		
Udgift XII...			2,950	00
<i>Anm.</i> Den samlede Udgift i Aaret 1907-08 andrager:				
Hosstaaende.....			2,950	00
Endvidere til Renter af og Afdrag paa Laan .....			00	00
Ialt...			2,950	00
At overføre...			219,489	67

Udgift:	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført...			219,484	67
<b>XIII. Indkvarteringsvæsenet</b> .....			0	00
<b>XIV. De offentlige Lystanlæg:</b>				
a. Lønninger og Pensioner.....	00	00		
b. Vedligeholdelsesudgifter: Tilskud til Forskønnelses-				
selskabet.....	1,200	00		
c. Andre Udgifter.....	200	00		
Udgift XIV.....			1,400	00
<i>Anm.</i> Den samlede Udgift i Aaret 1907-08 andrager:				
Hosstaaende.....	1,400	00		
Endvidere til Renter af og Afdrag paa Laan.....		00	00	
Ialt.....	1,400	00		
<b>XV. Renter af Gæld:</b>				
a. Komtesse Holstein af 2400 Kr. (Prioritet i Vester-				
marken), 4 pCt.....	96	00		
b. Slagelse Hospital af 3700 Kr. (Prioritet i Matr.-Nr.				
106), 4 pCt.....	148	00		
c. Tiendeejerne af 1 Bankaktie, stor 400 Kr.....	30	00		
d. Ringsted Sparekasse af 6000 Kr. (Prioritet i Fattig-				
gaardens Vænge), 4 pCt.....	240	00		
e. Nationalbanken af Kr., Rest af et ifl. Obligation				
af 28. December 1868 optaget Laan paa 164,000 Kr..	00	00		
f. Købstædernes almindelige Brandforsikring af 25,200				
Kr., Rest af Laan 100,000 Kr. ifl. Obligation af 3.				
December 1884, 4 pCt.....	974	00		
g. Landmandsbanken af 145,200 Kr., Rest af det ifl. Obli-				
gation af 11. September 1889 optagne Laan paa 220,000				
Kr. til Vandværkets Bygning m. m., 3 <sup>8</sup> / <sub>10</sub> pCt.....	5,619	90		
h. Statsanstalten for Livsforsikring af 21,071 Kr. 85 Øre,				
Rest af det af Administrationen for Kvægtorvet i 1893				
optagne Laan paa 42,000 Kr., 3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> pCt.....	721	92		
i. Fyns Stifts Sparekasse af 35,500 Kr., Rest af et i				
Decbr. Termin 1895 optaget Laan paa 52,000 Kr. i				
Anledning af Sygehusets Erhvervelse, 4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> pCt.....	1,492	82		
k. Samme Sparekasse af 121,953 Kr. 02 Øre, Rest af et				
i Juni Termin 1898 optaget Laan paa 140,000 Kr. til				
Almueskolens Opførelse og Vandværkets Udvidelse				
m. m., 4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> pCt.....	5,156	11		
l. Kreditforeningen af Kommuner i Danmark af 27,800				
Kr., Rest ifølge Obligation af 18. Oktober 1900, à				
4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> pCt.....	1,237	50		
Reservefondsbidrag.....		59	20	
	1,296	70		
At overføre...	15,775	45	220,884	67

Udgift:	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført...	15,775	45	220,884	67
m. Landmandsbanken af 224,088 Kr. 75 Øre ifl. Obligation af 30. Maj 1901, à 4 pCt.....	8,944	97		
n. Sparekassen for Slagelse og Omegn af 4500 Kr. ifl. Obligation af December 1902 (Prioritet i Matr.-Nr. 171 a), à 4 $\frac{1}{4}$ pCt.....	191	26		
o. Sparekassen for København og Omegn af 28,884 Kr. 87 Øre, Rest af Laan i Juni Termin 1903, à 4 pCt..	1,151	95		
p. Sparekassen for Slagelse og Omegn af 46,660 Kr., Rest af Laan ifl. Obligation af Januar 1905, 4 $\frac{1}{4}$ pCt.	1,965	31		
	28,028	94		
q. Af nyt og midlertidigt Laan .....	5,000	00		
Udgift XV...			33,028	94
<b>XVI. Afdrag paa Gæld:</b>				
a. Nationalbanken .....	00	00		
b. Købstædernes almindelige Brandforsikring .....	3,400	00		
c. Landmandsbanken .....	4,400	00		
d. Do. ....	1,877	53		
e. Statsanstalten for Livsforsikring .....	1,798	08		
f. Fyns Stifts Sparekasse .....	1,500	00		
g. Do. ....	2,557	81		
h. Kommunalkreditforeningen .....	1,200	00		
i. Sparekassen for København og Omegn .....	348	05		
k. Do. for Slagelse og Omegn .....	1,670	00		
l. Tilskud til Slagelse-Næstved-Skelskør-Banens Anlæg (Rest) .....	3,155	00		
	21,906	47		
m. Afdrag paa nyt Laan ( $\frac{1}{2}$ Aar).....	1,500	00		
Udgift XVI...			23,406	47
<b>XVII. Udgifter, der afholdes af Laan:</b>				
Ny Skole paa Slagelse Mark med Inventar .....	19,000	00		
Badeanstalten .....	50,000	00		
Alderdomshjem .....	40,000	00		
Nye Anlæg ved Vandværket .....	36,000	00		
Pølsefabriken .....	10,000	00		
Udgift XVII...			155,000	00
<b>XVIII. Anden Forøgelse af Aktiver:</b>				
Udgift XVIII...			00	00
<b>XIX. Bidrag til Forskellige Institutioner:</b>				
a. Vridsløselille Fængselsselskab .....	30	00		
b. Det sjællandske do. ....	20	00		
c. Det danske Hedeselskab .....	20	00		
At overføre...	70	00	432,320	08

Udgift:	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført...	70	00	432,320	08
d. Skytteforeningen.....	100	00		
e. Præmieforeningen af 1865 for Sorø Amts Tjenestepiger og Tjenestekarle.....		00		
f. Sygeplejeforeningen.....	300	00		
g. Dansk Fiskeriforening.....	10	00		
h. Brandinspektoreforeningen.....	6	00		
i. Den tekniske Skole:				
Pengebidrag.....	400	00		
Lysgas.....	500	00		
	900	00		
k. Asylet.....	312	00		
l. Foreningen til Oprettelse af Landbrugskolonier for fattige Børn.....	20	00		
m. Plejehjemsforeningen for Sorø Amt.....	10	00		
n. Trykning af Medicinalberetning for søndre sjællandske Fysikat.....	4	00		
o. Folke-Bibliotheket.....	300	00		
p. Hjemmet for Vanføre.....	25	00		
q. Kristelig Forening for vildfarende Børns Redning..	50	00		
r. Slagternes Assuranceforening.....	200	00		
s. Nationalforeningen til Tuberkulosens Bekæmpelse..	200	00		
t. Afholdsorganisationerne til Hjælp til Husleje og Belysning.....	300	00		
u. Fængselshjælpen.....	25	00		
v. Himmelbjerggaarden.....	20	00		
x. Dansk Sygeplejerskaads Rekreativshjem for Sygeplejersker.....	20	00		
y. Foreningen til lovordnet Udryddelse af Rotter i Danmark.....	10	00		
z. Folkeuniversitetsforeningen.....	300	00		
æ. Selskabet for Sundhedsplejen i Danmark.....	3	00		
ø. Selskabet „De hjemløses Venner“.....	25	00		
aa. Foreningen til Hjælp for ulykkelig stillede Mødre..	25	00		
ab. Foreningen til at fremme Blindes Selvvirksomhed..	25	00		
ac. Haandværksvendenes Rejse- og Sygeforening.....	100	00		
Udgift XIX.....			3,385	00
<b>XX. Andre og uforudsete Udgifter:</b>				
a. Købstadens Andel i Udgifter ved Apotekvisitationer..	6	83		
b. Frirejseomkostninger.....	00	00		
c. Købstadforeningen, Aarsbidrag.....	97	00		
d. Tiende af de under Bygrunden indlemmede hartkornspflichtige Jorder.....	75	00		
e. Gadevanding, derunder Vandforbrug til Gadevanding m. m. 700 Kr. ....	1,130	00		
Refusion fra Statsbanerne.....	50	00		
	1,080	00		
At overføre...	1,258	83	435,705	08



Udgift:	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført...	1,258	83	435,705	08
f. Rigsdagsvalg .....	200	00		
g. Forskellige Udgifter.....	1,000	00		
h. Tilskud til Pensionsfond for Kommunens Funktionærer	2,500	00		
Udgift XX ...			4,958	83
<b>XXI. Overskud ved Aarets Udgang:</b>				
a. Beholdning i rede Penge ...				
b. Indestaaende i Banker og Sparekasser.....				
c. Restancer .....				
Udgift XXI...			70,000	00
Tilsammen for Udgiftsposterne I—XXI...			510,663	91
<b>Desuden:</b>				
Menighedsudgifter:				
a. Offerafløsning .....	4,900	00		
b. Bidrag til Kirkerne (100 Kr. til Opvarmning i St. Peders Kirke og 300 Kr. i Afløsningssum for St. Mikkel's Kirkes Ligkapel).....	400	00		
c. Til Menighedsraad.....	00	00		
Tilsammen .....	5,300	00		
Ligning paa Menigheden .....	100	00		
Ialt...			5,200	00
<b>Summa Udgift...</b>			<b>515,863</b>	<b>91</b>

# Realskolens Indtægter og Udgifter.

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
<b>Indtægt:</b>				
1. Beholdning fra forrige Aar .....			00	00
2. Renter .....			310	00
3. Forpagtningsafgift .....			250	00
4. Bidrag fra Kirkerne .....			232	00
5. Tilskud fra den almindelige Skolefond: 6000 Kr., og Slagelse Kommune: 2000 Kr. ....			8,000	00
6. Skolepenge .....			8,600	00
7. Forbrug af Pensions- og Fornyelsesfondens Formue... ..			3,568	00
8. Forskellige Indtægter .....			00	00
Ialt Indtægt .....			20,960	00
<b>Udgift.</b>				
1. Lønninger og Pensioner:				
a. Fast Løn:				
Overlæreren, Løn .....	2,800	00		
personligt Tillæg .....	30	00		
	2,830	00		
÷ Bolig .....	350	00		
	2,480	00		
7 Lærere à 1500 Kr. ....	10,500	00		
8 do. Dyrtidstillæg .....	800	00		
at udbetale fjerdingaarsvis bagud.	13,780	00		
b. Timeundervisning .....	200	00		
c. Regnskabsføring .....	200	00		
d. Opsynsmanden, Løn 500 Kr., Tillæg 150 Kr., Medhjælp 150 Kr. ....	800	00		
e. Opkrævning .....	60	00		
f. Pensioner:				
Professor Dahl .....	1,150	00		
Fhv. Lærer Toepfer .....	600	00		
Fhv. Lærer v. Hemm. ....	300	00		
	2,050	00	17,090	00
At overføre...			17,090	00

Udgift:	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført...	.....	..	17,090	00
2. Bygninger og Inventarium:				
a. Bygningerne .....	1,500	00		
b. Inventariet.....				
Sløjdinventar .....	640	00		
c. Undervisningsmidler, derunder 250 Kr. til Bibliotheket	600	00		
d. Opsynsmanden til Sand og Koste .....	30	00		
			2,770	00
3. Ildebrændsel og Belysning .....			1,000	00
4. Andre Udgifter.....			100	00
5. Beholdning ved Aarets Udgang .....			00	00
Ialt Udgift...	.....	...	20,960	00

*Slagelse Byraad, den 28. Januar 1907.*

**Feddersen. H. J. Tørsleff. Claudius Nielsen. J. Arnesen. H. P. Hansen.  
Ar. Westergaard. H. P. Philipsen. Anton Rasmussen. A. P. Andersen.  
M. Jørgensen. L. P. Jensen. H. P. Frederiksen. Fr. Lauritzen. N. Nielsen.**

At foranstaaende Overslag har henligget til almindeligt Eftersyn her paa Kontoret i 14 Dage fra 31. f. M. at regne, attesteres.

*Slagelse Borgmesterkontor, den 28. Februar 1907.*

**Feddersen.**

# EKSTRAKT

af

## Regnskabet for Slagelse Kommunes

### Indtægter og Udgifter

for Aaret fra 1. April 1906 til 31. Marts 1907.

---

# Indtægt:

## I. Overskud fra forrige Aar:

### a. Beholdning i rede Penge:

1. Kommunens løbende Regnskabs kontante Beholdning .....	39,687	16
2. Rest af Laan til Mullerup Havns Uddybning.....	1,625	59
3. Bidrag til St. Peders Kirke for 1905-06 .....	15	11

### b. Indestaaende i Banker og Sparekasser:

1. Indestaaende paa Foliokonto i Banken for Slagelse og Omegn .....	36,187	26
2. Indestaaende i samme Bank paa Depositobeviser.....	20,000	00
3. Indestaaende i Sparekassen for Slagelse og Omegn.....	2,000	00

### c. Restancer:

1. Til Kommunen:		
Indtægtsrestancer .....	33,384	04
(Heraf er Kr. 11,467 12 ført til Afgang under Kto. 11).		
Udgiftsrestancer .....	400	18
	32,983	86

2. Bidrag til St. Peders Kirke for 1903 .....	0	30
- 1905-06 ....	7	86
	8	16

Heraf er ført til Afgang for 1905-06 .....	6	96	1	20
---	---	----	---	----

Indtægt I...

Overslags- sum		Regnskabssum			
Kr.	Ø.	Specialsum		Hovedsum	
Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
70,000	00	41,327	86	132,500	18
		58,187	26		
		32,985	06		

## II. Renter af Kommunens Kapitaler m. m.

### a. Renter af frugtbargjorte Kapitaler:

1. Af Obligationer m. m. ....	2,143	47	2,137	08
2. Af Omkostningerne ved nogle Vej- Gade- og Kloakanlæg ..	154	93	202	16

### b. Renter af Kassebeholdningen.....

300 00 1,312 36

### c. Strafrenter i H. t. Lov Nr. 85 af 15. Maj

1903 § 27 .....

350 00 466 67

### d. Renter af stillede Deposito.....

317 50 00 00

Renten udbetalt med..... 317 50

Indtægt II...

2,339	24	2,298	40		
300	00	1,312	36		
350	00	466	67		
2,989	24			4,077	43

## III. Indtægter af Ejendomme tilhørende Kom- munen:

### a. Købstadens Jorder:

1. Vognmandslodderne .....	6,460	55
2. Fattigvæsenets Jorder .....	3,257	01
3. Grundtastlodderne .....	702	48

Lateris... 10,420 04

136,577 31

	Overlags- sum		Regnskabssum			
			Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført... 10,420 04					136,577	61
4. Tørvelodder og Grusgrave .....	616	63				
5. Raadstuebudjorden.. .....	38	72				
6. Dørges tidligere Grundlod .....	287	56				
7. Ettebjergmarken .....	237	48				
8. Ettebjergbakken .....	00	00				
9. Vestermarken .....	1,863	58				
10. En Mark ved Kvægtorvet .....	20	00				
11. Borgmester- og Byfogedembedets tidligere Jorder .....	1,095	54				
12. Matr.-Nr. 14 .....	514	76				
13. Ridehuspladsen .....	120	00				
14. Markedspladsen .....	26	70				
15. Fattiggårdens Vænge .....	603	57				
	15,844	58	14,978	95		
16. Fragaar:						
1. Godtgørelse til Forpagterne for expropriert Jord er fradraget Forpagningsafgiften .....	0 00		50	02		
2. Statskassen, Fireprocentafgift af de til Borgmester- og Byfoged - Embedet tidligere henlagte Jorder .....	1,081 30		1,081	30		
3. Slagelse Hospital, Andel i Kommune-Jordernes Overskud .....	266 72		266	72		
4. Skatter .....	258 22		270	00		
5. Forskellige Udgifter .....	903 31		200	00		
	2,509 55		1,868	04		
Overskud ...			13,110	91	13,335	03
b. Matr.-Nr. 171 a:						
Lejeindtægt .....	550 00		550	00		
Udgift .....	87 78		100	00		
Overskud ...			450	00	462	22
c. Kvægtorvet:						
Indtægt .....	1,022 77		800	00		
Udgift .....	214 23		250	00		
Overskud ...			550	00	808	54
<i>Anm.</i> Udgiften til Renter af og Afdrag paa Laan i Aaret 1906-07 andrager 2,520 Kr. Fradrages dette Beløb hosstaaende Overskud, bliver Underskudet Kr. 1,711 46.						
Lateris ...					14,605 79	136,577 61

	Overslags-		Regnskabssum			
	sum		Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført...			14,605	79	136,577	61
d. Gasværket:						
Indtægt:						
1. 2 <sup>3</sup> / <sub>10</sub> Mill. Kbf. Gas til Gadebel. Kr. 9,200 00	9,200	00				
2. Salg af Gas:						
5,291,500 Kbf. Lysgas a <sup>1</sup> / <sub>100</sub> 21,180 40	18,000	00				
12,425,700 „ Kogegas - <sup>3</sup> / <sub>100</sub> 37,277 10	28,500	00				
1,631,100 „ Masking. - <sup>3</sup> / <sub>100</sub> 4,893 30	5,400	00				
925,900 „ Gas til Vand-						
værket a <sup>2</sup> / <sub>100</sub> ..... 1,851 80	200	00				
	65,202 60	00				
3. Salg af Kokes m. m.:						
Kokes.						
280 Td. a <sup>0</sup> / <sub>75</sub> 210 00						
11,473 „ - <sup>1</sup> / <sub>75</sub>						
	20,077 78					
120 „ - <sup>1</sup> / <sub>85</sub> 222 00						
11,873 Td.	20,509 78		19,250	00		
Tjære:						
200 Td. a <sup>0</sup> / <sub>25</sub> 1,250 00						
50 „ - <sup>0</sup> / <sub>50</sub> 325 00						
25 „ - <sup>0</sup> / <sub>75</sub> 168 75						
160 „ - <sup>1</sup> / <sub>100</sub> 1,120 00						
52 „ - <sup>3</sup> / <sub>100</sub> 416 00						
487 Td.	3,279 75		2,800	00		
Gasvand .....	571 05		300	00		
	24,360 58		22,350	00		
4. Leje af Gasmaalere .....	4,154 60		3,400	00		
5. Andre Indtægter .....	303 00		0	00		
	Ialt 103,220 78		87,050	00		
Udgift:						
1. Lønninger og Pensioner:						
a. Bestyreren:						
Løn..... 1,200 00			1,275	00		
Ekstraord.						
pers. Till. 75 00						
Tantieme						
<sup>3</sup> / <sub>4</sub> pCt. af						
65,202 60. 489 02			400	00		
Ny Maalere 295 00			300	00		
	2,059 02		1,975	00		
b. Opkrævning .....	400 00		400	00		
c. Fyrbøderne .....	2,133 34		2,060	00		
d. Arbejds løn 8,554 55						
Refusion 24 50						
	8,530 05		7,500	00		
Lateris... 13,122 41 103,220 78	11,935	00	14,605	79	136,577	61

			Overlags-		Regnskabssum			
			sum		Specialsum		Hovedsum	
			Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført . . .	13,122 41	103,220 78	11,935	00	14,605	79	136,577	61
e. Ulykkes-								
forsikring	266 00							
Refusion	80 00							
		186 00	200	00				
f. Understøttelser . . .		300 00	300	00				
		13,608 41	12,435	00				
2. Kul, Olie m. m. . . . .	43,374 26		36,000	00				
3. Vedligeholdelser af								
Maskiner og Invent.	833 50		800	00				
4. Vedligeholdelser af								
Bygninger . . . . .	2,407 47		2,000	00				
5. Vedligeholdelser af								
Ledninger . . . . .	308 67		500	00				
6. Nye Anlæg, som af-								
holdes af Aarets								
Indtægt . . .	3,829 15							
Refusion . . .	99 70	3,729 45	3,000	00				
7. Andre Udg. . . . .	1,109 85							
Refusion . . .	2 50	1,107 35	1,000	00				
		Ialt	55,735	00				
		65,369 11	31,315	00	37,851	67		
		Overskud						
<i>Anm.</i> Udgiften til Renter af og Afdrag paa Laan								
i Aaref 1906-07 andrager:								
Ordinære Renter og Afdrag . .	Kr. 10,538 30							
Indfriet Restgæld til Nationalb. . .	- 5,049 00							
		15,587 30						
Fradrages dette Beløb hosstaaende Overskud,								
bliver Nettooversk. for 1906-07	Kr. 22,264 37							
Vandværket:								
e. Indtægt.								
1. Vandskat efter Assurancen . . .	2,454 70		2,300	00				
2. Afgift af Vandhanerne:								
699 <sup>5</sup> / <sub>12</sub> Haner a 12,00	8,393,00							
1,424 <sup>11</sup> / <sub>12</sub> - - 6,00	8,549,50							
172 <sup>9</sup> / <sub>12</sub> - - 3,00	518,25							
	17,460,75							
Nedsættelse efter Ass.	100,00							
	17,360,75							
Afgift i særlige Tilfælde	127,00	17,487 75	15,420	00				
3. Vand til Husholdningsbrug ef-								
ter Maaler . . . . .	0 00		0	00				
4. Vand til Næringsbrug . . . . .	8,367 04		9,500	00				
5. Vand til Byggeforetagender . .	761 72		500	00				
		Lateris . . .	27,720	00	52,457	46	136,577	61



	Overslags- sum		Regnskabssum			
			Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført... 29,071 21	27,720	00	52,457	46	136,577	61
6. Leje af Vandmaalere .....	50	00				
7. Andre Indtægter, derunder 700 Kr. for Vand til Brand- væsen, Gadevandning, Spring- vand .....	1,091	50				
Tilbagebetales .....	6	00				
Ialt 30,209 28	28,500	00				
<b>Udgift:</b>						
1. Lønninger og Pensioner:						
a. Maskinmesteren:						
Løn .....	1,254	17				
Tillæg... 910 35	2,164	52	2,254	17		
b. Arbejdsformanden 1,245 83	1,245	83	1,245	83		
c. Arbejdsmanden:						
Løn..... 800 00						
Tillæg .... 364 14	1,164	14	1,200	00		
d. Ulykkesforsikring. 82 80	82	80	85	00		
e. Opkrævning .....	350	00	350	00		
f. Ekstra Medhjælp . 715 35	715	35	1,000	00		
g. Gas og Kokes .... 150 00	150	00	145	00		
5,872 64	6,280	00				
2. Kul, Olie m. m..... 5,457 93	7,000	00				
3. Vedligeholdelse af Maskiner og Inventar 918 35	4,300	00				
4. Vedligeholdelse af Bygninger .....	160	49	300	00		
5. Vedligeholdelse af Ledninger..... 189 37	500	00				
6. Nye Anlæg, som af- holdes af Aarets Ind- tægter .....	536	09				
Refusion .....	423	35				
112 74	250	00				
7. Andre Udgifter..... 560 82	850	00				
Ialt... 13,272 34	19,480	00				
Overskud	9,020	00	16,936	94		
<i>Anm.</i> Udgiften til Renter af og Afdrag paa Laan i Aaret 1906-07 andrager 10,882 Kr. 12 Øre. Fradrages dette Beløb hosstaaende Overskud, bliver Nettooverskudet.... 6,054 82 Naar der tillige beregnes Rente af Vandværkets Gæld til Kommunen - 99,139 Kr. 62 Øre - med 3,965 Kr. 58 Øre, bliver Nettooverskudet ..... 2089 24						
Lateris...			69,394	40	136,577	61

	Overlags- sum		Regnskabssum			
			Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført...			69,394	40	136,577	61
<b>f. Det offentlige Slagtehus og Kødkontrolstation:</b>						
<b>Indtægt:</b>						
1. Slagteafgift, derunder Betaling for Kontrol:						
For 1973 Stk. Hornkvæg à $\frac{2}{100}$ ...	3,946	00	5,000	00		
" 111 " Heste à $\frac{2}{100}$ ...	222	00	60	00		
" 1974 " Svin à $\frac{1}{100}$ ...	1,974	00	2,600	00		
" Trikinundersøgelse.....	00	00	0	00		
" 1810 Stk. Kalve à $\frac{0}{50}$ .....	905	00	800	00		
" 1046 " Faar eller Lam à $\frac{0}{25}$	261	50	300	00		
	7,308	50	8,760	00		
Godtg. for Slagtning til Eksport.	121	50	0	00		
	7,187	00	8,760	00		
2. Kontrolafgift for indført Kød:						
25 Stk. Hornkvæg à $\frac{2}{60}$ ..	50	00				
57 " (halve Kroppe à $\frac{1}{50}$	85	50				
9 " Heste à $\frac{2}{100}$ .....	18	00				
2 " (Halve Kroppe) à $\frac{1}{50}$	3	00				
193 " Svin à $\frac{1}{100}$ .....	193	00				
Trikinundersøgelse.....	0	00				
262 Stk. Kalve à $\frac{0}{50}$ .....	131	00				
65 Stk. Faar eller Lam à $\frac{0}{25}$	16	25				
	496	75	500	00		
3. Andre Indtægter.....	3,651	87	500	00		
Ialt Indtægt...	11,335	62	9,760	00		
<b>Udgift:</b>						
1. Lønninger og Pensioner:						
a. Løn til Dyrlægen...	2,700	00	2,700	00		
b. do. " Opsynsmand	975	00	975	00		
c. Arbejdsløn, Rengøring.....	119	00	300	00		
	3,794	00	3,975	00		
2. Vedligeholdelse af Bygninger.....	243	61				
3. Vedligeholdelse af Maskiner og Inventar....	831	85	900	00		
4. Nye Anlæg, som betales af Aarets Indtægter...	00	00	0	00		
5. Andre Udgifter:						
a. Brændsel og Belysning.....	938	55	1,000	00		
b. Vand.....	432	65	360	00		
c. Telefon- og Kontorudg.	150	40	400	00		
Lateris...	1,521	60	4,869	46	11,335	62
	6,635	00	69,394	40	136,577	61



	Overslags-		Regnskabssum			
	sum		Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført...			2,632	38	211,527	25
d. Præste- og Kirketienden for 1906 er udbetalt Vedkommende med 1,269 Kr. 06 Ø.						
Indtægt IV...	2,475	00			2,632	38
<b>V. Afgifter og Kendelser ifl. Næringsloven af 29. December 1857 m. fl. Love.</b>						
a. Kendelser for Næringsadkomster.....	3,500	00	3,336	00		
b. Afgift af Brændevinshandel og Udskænkning efter Næringslovens § 72 .....	5,600	00	6,338	75		
c. Afgift efter Næringslovens § 60, 62, 75 .....	120	00	220	00		
d. Indtægt ifl. Lov af 1. Marts 1889 om Handelsregistre m. m. ....	30	00	34	80		
e. Indtægt ifl. Lov af 12. April 1889 om Hundefgift m. m. ....	1,800	00	1,615	00		
f. Indtægt ved frivillige Svendeprøver 105 00 Forskellige Udgifter ..... 66 60	70	00	38	40		
g. Stadenpenge..... 346 00 Forskellige Udgifter ..... 66 00	300	00	280	00		
h. Afgift 10 Kr. i Anledning af Borgerskab ....	300	00	390	00		
i. Afgift for Tilladelse til senere Lukketid for offentlige Beværtningssteder .....	400	00	650	00		
Indtægt V...	12,120	00			12,902	95
<b>VI. Forbrug af Aktiver:</b>						
a. Afdrag paa Omkostningerne ved: St. Peders Gades Anlæg..... 398 86	398	86				
Absalonsgades og Valdemarsgades Anlæg..... 144 12	149	97				
Knudsgades Anlæg ..... 197 47	197	47				
Kloakanlæg ..... 00 00	120	00				
	866	30	740	45		
b. Andet Forbrug af Aktiver ..... 433 73 Tilbagebetalt Købesum..... 117 43	0	00	316	30		
Indtægt VI...	866	30			1,056	75
<b>VII. Optagne Laan.....</b>			25,000	00		
Indtægt VII...	0	00			25,000	00
<b>VIII. Tilskud fra Staten i Henhold til Lov Nr. 85 af 15. Maj 1903 .....</b>			5,800	02		
Indtægt VIII...	5,500	00			5,800	02
Lateris ...						

	Overlags- sum		Regnskabssum			
			Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført...					258,919	35
<b>IX. Koncessionsafgifter:</b>						
Slagelse Elektricitetskompagni .....			1,000	00		
Indtægt IX...	1,000	00			1,000	00
<b>X. Andre Indtægter:</b>						
a. ¼ pCt. Afgift af Løsøreavktioner .....	100	00	143	89		
b. Bøder:						
1. Skolemukter .....	138	29	50	00		
2. Andre Bøder .....	210	00	100	00		
			150	00	348	29
c. Bygningsgebyrer .....			0	00	0	00
d. Forskellige Indtægter .....			300	00	244	75
e. Bidrag til Borgerskolen:						
1. Fra Hospitalet .....	400	00	400	00		
2. „ St. Mikkels Kirke .....	100	00	100	00		
3. „ St. Peders Kirke .....	24	00	24	00		
			524	00	524	00
f. Procenter af Købesummer for faste Ejen- domme .....	1,470	06				
Udbetalt til de fattiges Kasse .....	486	39				
Tilbagebetalt .....	7	88	494	27		
			700	00	975	79
Indtægt X...	1,774	00			2,236	72
<b>XI. Paalignede Skatter:</b>						
a. Ejendomsskatter:						
1. Grundskat efter Lov 11. Febr. 1863:						
a. Af Bygrunden .....	6,444	34	6,444	34		
b. Af Markjorderne ..	2,033	70	2,033	53		
	8,478	04	8,477	87		
2. Husskat .....	8,678	92	8,394	08		
3. Ejendomsskyld (Kr. 2,60 pr. 1000 Kr. afgiftspligtigt Beløb) 34,322 30 ÷ Statens Andel .....	14,165	62	31,300	00		
			13,200	00		
	20,156	68	18,100	00		
			34,971	95	37,313	64
b. Skat af Aktieselskaber i Henhold til Lov Nr. 85 af 15. Maj 1903 .....	5,543	07	4,000	00		
Fragaar andre Kommuners Andel .	00	00	0	00		
			4,000	00	5,543	07
Lateris...					42,856	71
					262,156	07

	Overlags-		Regnskabssum			
	sum		Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført...			42,856	71	262,156	07
c. Skat til Slagelse som Erhvervskommune i H. t. Lov Nr. 85 af 15. Maj 1903... 1,802 52 Tilbagebetalt ..... 14 00						
	1,800	00	1,788	52		
d. Formue- og Lejlighedsskat:						
1. Hovedligningen..... 147,438 61						
2. Tillægsligningen..... 4,984 43						
					152,423	04
Tilbagebetalt ..... 20 83						
					152,402	21
Heri Fradrag efter Lov Nr. 85 af 15. Maj 1903..... 261 76						
	146,745	97	152,140	45		
Tilsammen...	187,517	92	196,785	68		
Heri fragaar eftergivne og uerholdelige Re- stancer .....	9,000	00	11,467	12		
Indtægt XI...	178,517	92			185,318	56
Tilsammen for Indtægtposterne I–XI...	334,083	37			447,474	63
<b>Desuden:</b>						
Opkrævning af Statsskat i H. t. Lov Nr. 104 af af 15. Maj 1903 § 39.....	35,000	00	35,410	13		
Udbetalt til Statskassen..... 34,802 88	34,500	00				
Afskrevet paa ældre Restancer..... 67 46						
Tilbagebetaling..... 3 35						
			34,873	69		
Godtgørelse til Kommunen, se Udgiften Kto. 1 b.	500	00	536	44		
<b>Summa Indtægt...</b>	<b>334,083</b>	<b>37</b>			<b>447,474</b>	<b>63</b>

# Udgift.

## I. Byens Bestyrelse i Almindelighed:

### a. Lønninger og Pensioner:

1. Byfogden som By- og Raadstue- skriver .....	104 00
2. Kommunebogholderen .....	3,000 00
3. Kommunekassereren .....	2,400 00
4. 2 Kontorister (henholdsvis 1200 Kr. og 931 Kr.).....	2,131 00
5. Stadsingeniøren:	
Fast Løn.....	3,000 00
Som Brandinspektør	100 00
Ekstraord. pers. Tillæg	100 00
	3,200 00
6. Raadstuebudget .....	500 00
7. Ekstra Honorar til Kommunebog- holderen .....	250 00
8. Pensioner:	
Kasserer Mogensens Enke .....	200 00

Overslags- sum		Regnskabssum			
		Specialsum		Hovedsum	
Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.

12,062	32	11,785	00		
--------	----	--------	----	--	--

### b. Udgifter til Skatters Paaligning og Optrækning:

1. Skatteopkræverens Løn .....	1,546 34
2. Andre Udgifter .....	782 02
	2,328 36
Fragaar Statskassens Godtgørelse for Optrækning af Indkomst- og Formueskatten .....	536 44

1,900	00				
1,400	00	1,791	92		

### c. Andre Kontorholdsudgifter:

1. Borgmesteren .....	300 00
2. Kæmnerkontoret.....	670 02
Refunderet .....	35 50
	634 52
3. Stadsingeniøren.....	279 00

1,200	00	1,213	52		
-------	----	-------	----	--	--

### d. Vedligeholdelse m. v. af Kontorlokaler:

1. Husleje til Banken.....	1,500 00
Afgang for Politikamret.....	150 00
	1,350 00
2. Andre Udgifter .....	1,040 92

1,800	00	2,390	92		
-------	----	-------	----	--	--

### e. Vedligeholdelse af Raadhuset .....

### f. Andre Udgifter.

1. En Del Avertissementer, Tryk- sager m. v. ....	1,859 48
Refusion .....	10 50
	1,848 98

0	00				
2,000	00				
2,000	00				

Lateris... 1,848 98

2,000	00	17,181	36		
-------	----	--------	----	--	--

	Overlags-		Regnskabssum			
	sum		Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført... 1,848 98	2,000	00	17,181	36		
2. Forskellige Udgifter .....	400	00				
	2,400	00	2,385	45		
Udgift I.	18,862	32			19,566	81
<i>Anm.</i> Den samlede Udgift i 1906—07 andrager:						
Hosstaaende .....	19,566	Kr. 81 Ø.				
Renter og Afdrag .....	0	— 00 —				
Ialt ..	19,566	Kr. 81 Ø.				
<b>II. Fattigvæsenet.</b>						
a. Lønninger og Pensioner.						
1. Bestyreren af Fattiggarden:						
Fast Løn.....	800	00	800	00		
Ekstraord. pers. Tillæg ..	60	00	60	00		
	860	00	860	00		
2. Sygeplejersken .....	264	00	264	00		
3. Løn til en Tjenestepige.....	120	00	120	00		
4. Ekstra Medhjælp.....	102	00	100	00		
	1,344	00	1,346	00		
b. Udgifter ved Fattiges Forsørgelse:						
1. Bespisning i og udenfor Anstalten.	7,487	61	6,000	00		
Refusion .....	617	40	0	00		
	6,870	21	6,000	00		
2. Huslejhjælp til egne Fattige ...	5,387	41	4,600	00		
3. Brændsel og Belysning til Fattiggd.	1,332	48	1,700	00		
4. Beklædning .....	783	20	500	00		
5. Ekstra Pengehjælp til egne Fattige	1,846	00	1,200	00		
6. Refusion til frem. Kommuner m.m.						
a. Alm. Fattighjælp ...	5,021	06	6,000	00		
b. Fattiglemmers Ophold i Korsør Arbejdsanst.	192	38	1,000	00		
c. Drenges Ophold paa Landerupgaard .....	0	00	300	00		
d. I Henh. til Repartition af Udg. ved Forsørgelsen af hjemløse Trængende m.m....	506	45	400	00		
	5,719	89	7,700	00		
7. a. Fast Ugehjælp .....	4,744	50	3,600	00		
b. Anden fast Hjælp.....	1,915	49	1,100	00		
Lateris... 28,599 18			1,346	00	19,566	81



	Overlags-		Regns. abssum			
	sum		Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført... 28,599 18			1,346	00	19,566	81
8. Medicin og Sygepleje:						
a. Medicin .....	1,273	49	1,200	00		
b. Vaagning .....	172	00	200	00		
c. Afsindiges Underhold og Bevogtning .....	62	19	100	00		
d. Forskellige Udgifter.	481	91	200	00		
	1,989	59	1,700	00		
9. Fremmede Kommuners Fattige:						
a. Ugehjælp .....	5,828	75				
b. Anden fast Hjælp ...	2,615	98				
do. ....	110	25				
c. Ekstra Pengehjælp ..	2,995	75				
d. Huslejhjælp .....	6,816	29				
e. Andre Udgifter .....	9	00				
	18,376	02	13,000	00		
10. Alimentationsbidrag .....	1,454	11	1,700	00		
11. Andre Udgifter:						
a. Hjemsendelsesudg. ...	433	15	300	00		
b. Forskellige Udgifter	487	53	600	00		
	920	68	900	00		
	51,339	58	43,700	00		
12. Heri Fragaar:						
a. Refusion fra frem. Kommuner: Af Udgiften under Konto 2 b 9 .....	18,376	02				
afholder Slagelse ...	2,894	50				
	15,481	52				
For Kur, Pleje og Op- hold i Fattiggaarden samt for Naturalier ..	5,474	37				
	20,955	89				
Heraf henhører til Konto 2 c. ....	1,025	55				
	19,930	34				
Tilbagebetalt .....	3	00				
	19,927	34	15,500	00		
b. Indtægt ved Salg af Fattiglemmers Ef- terladenskaber ....	0	00				
c. Indtægt ved Lem- mernes Arbejde ...	0	00				
Lateris ...	19,927	34	51,339	58	15,500	00
			1,346	00	19,566	81

	Overlags- sum		Regnskabssum			
			Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført... 19,927 34 51,339 58	15,500	00	1,346	00	19,566	81
d. Andre Indtægter, der- under tilbagebetalt						
Fattighjælp 544 64						
og indbetalte						
Alimenta- tionsbidr. . 549 95						
<u>1,094 59</u>						
Tilbagebet. 53 16						
<u>1,041 43</u>	600	00				
	20,968	77				
	<u>16,100</u>	<u>00</u>				
	27,600	00	30,370	81		
c. Understøttelser, der ikke have Fattighjælp Virkning:						
1. Udgifter ifl. Lov 20 Marts 1901:						
a. Blinde .....	200	00	200	00		
b. Aandssvage .....	2,282	88	2,300	00		
c. Sindssyge .....	2,744	96				
Tilbagebetalt .....	<u>18</u>	<u>15</u>				
	2,726	81	2,800	00		
d. Epileptikere .....	500	00	800	00		
e. Skrofuløse .....	184	25	200	00		
f. Tuberkuløse .....	50	00				
	<u>5,943</u>	<u>94</u>	6,300	00		
2. Udgifter ifl. Fattigl. § 44:						
a. Læger og Jordemødre	329	00	200	00		
b. Begravelsesudgifter, (derunder 450 Kr. til Ligbærerne) .....	<u>687</u>	<u>49</u>	650	00		
	1,016	49				
3. Hjælp i H. t. Fattigl. § 63 .....	755	00	1,000	00		
4. Udgifter i H. t. Børnel. Forventet Refusion fra Statskassen .....	351	84				
	<u>6</u>	<u>00</u>	345	84		
	8,061	27	8,150	00		
Refusion fra fremm. Kommuner	1,025	55	600	00		
			<u>7,550</u>	<u>00</u>	7,035	72
d. Vedligeholdelse af Fattigvæsenets Bygninger og Inventar:						
1. Ordinære Udgifter .....	1,458	45				
Refusion .....	30	00				
	<u>1,428</u>	<u>45</u>	850	00		
2. Omlægning af Sygestuerne .....	4,292	63	4,000	00		
3. Indretning af Inspektørbolig (yderligere Udg. i 1907-08) ...	1,051	00				
			<u>4,850</u>	<u>00</u>	6,772	08

Lateris...

45,524 61 19,566 81

	Overlags-		Regnskabssum			
	sum		Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført...			45,524	61	19,566	81
e. Kontorholdsudgifter .....	50	00	114	05		
f. Andre Udgifter .....	150	00	212	53		
Udgift II. ....	41,544	00			45,851	19
<i>Anm.</i> Den samlede Udgift i 1906-07 andrager:						
Hosstaaende .....	45,851	19				
Endvidere til Renter og ordinære						
Afdrag paa Laan .....	1,694	34				
Indfriet Retsgæld .....	4,255	00				
Ialt 51,800 53						
<b>III. Tilskud til de fattiges Kasse</b> .....	2,700	00	2,700	00		
Fragaar Statskassens Tilskud .....	900	00	900	00		
Udgift III. ....	1,800	00			1,800	00
<b>IV. Alderdomsunderstøttelsen:</b>						
a. Udbetalt Understøttelse .....	41,983	20	35,000	00		
Refusion til fremmede Kommuner	3,289	79	3,000	00		
	45,272	99	38,000	00		
Refusion fra fremmede Kommuner	9,455	29	8,000	00		
			30,000	00	35,817	70
b. Andre Udgifter, derunder 50 Kr. til Distrikts-						
lægen for Læggehjælp til alderdomsunder-						
støttede Personer .....	100	00	71	20		
c. Alderdomsasyll .....	0	00	0	00		
			30,100	00	35,888	90
Fragaar Statskassens Refusion .....	15,000	00	16,137	65		
Udgift IV. ....	15,100	00			19,751	25
<i>Anm.</i> Den samlede Udgift i 1906-07 andrager						
hosstaaende .....	19,751	25				
Ingen Renter og Afdrag .....	0	00				
Ialt 19,751 25						
<b>V. Skolevæsenet.</b>						
a. Lærerlønninger, forsaavidt de udredes af						
Kommunen:						
1. Overlæreren .....	2,800	00				
÷ Bolig .....	350	00				
	2,450	00	2,450	00		
2. 14. Lærere à 1500 Kr. 21067 79						
Tilbagebetalt Forskud. 300 00						
	20,767	79	21,000	00		
3. 1 Lærer .....	1,333	33	1,334	00		
4. 1 do. ....	1,000	00	1,000	00		
5. 6 Lærerinder à 1000 Kr. ....	6,000	00	6,000	00		
6. 4 do. à 900 - ....	3,699	98	3,659	00		
Lateris ... 35,251 10			35,443	00		

	Overført...	Overlags- sum		Regnskabssum			
		Kr.	Ø.	Specialsum		Hovedsum	
				Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
	35,251 10	35,443	00	.....	.....	86,969	25
7. 2 Lærerinder à 800 Kr.....	1,672 39	1,600	00				
8. 3 do. à 900 - (laveste Skala).....	2,700 00	2,700	00				
9. 1 do. à 900 - (laveste Skala).....	900 00	900	00				
10. Markskolens Lærer.....	659 00	700	00				
11. Timeundervisning .....	00 00	0	00				
12. Vikartimer .....	1,019 90						
Refusion .....	300 62						
	719 28	600	00				
		41,943	00	41,901	77		
b. Bidrag til Amtsskolefonden.....		2,800	00	3,088	14		
c. Tilskud til private Skoler:							
Frk. Branners Skole:							
Ordinært Tilskud .....	500 00						
Ekstraordn. do. ....	800 00						
Fripladser .....	264 00						
	1,564 00	800	00				
Frk. Salomons Skole.....	200 00	200	00				
Frk. Wissings do. ....	200 00	200	00				
		1,200	00	1,964	00		
d. Kontorholdsudgifter, derunder 300 Kr. til Medhjælp.....		250	00	327	87		
e. Undervisningsmidler .....	3,130 49						
Refusion .....	180 00						
		2,600	00	2,950	49		
f. Vedligeholdelse af Bygninger og Inventar:							
Ordinære Udgifter.....	4,679 50	3,000	00				
Indretning af Pedelbolig.....	1,037 38	1,000	00				
		4,000	00	5,716	88		
g. Andre Udgifter:							
1. 2 Opsynsmænd, Løn..	1,650 00	1,600	00				
Medhjælp .....	1,049 88	1,000	00				
	2,699 88	2,600	00				
2. Skolelægen 300 Kr., Tandlægen 200 Kr. ....	500 00	300	00				
3. Pension:							
Fru Frandsen .....	200 00	200	00				
Frk. Krumhar .....	300 00	300	00				
Fhv. Gymnastiklærer v. Hemm .....	400 00	400	00				
Fhv. Opsm. Jørgensen	60 00	60	00				
	960 00	960	00				
Lateris... 4,159 88				55,949	15	86,969	25

	Overlags-		Regnskabssum			
	sum		Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført...	4,159	88	55,949	15	86,969	25
4. Ildebrændsel og Belysning .....	3,278	95	3,200	00		
5. Andre Udgifter ved Markskolen	519	28	500	00		
6. Forskellige Udgifter .....	827	81	250	00		
7. Tilskud til Realskolen .....	2,000	00	2,000	00		
			9,810	00	10,785	92
			62,603	00	66,735	07
Fragaar Skolekontingent.....	9,060	25				
Afgang.....	24	00				
			8,500	00	9,036	25
Udgift V...			54,103	00		
<i>Anm.</i> Den samlede Udgift i Aaret 1906-07 andraget:						
Hosstaaende.....	57,698	82			57,698	82
Endvidere til Renter af Afdrag paa Laan.....	8,744	70				
Ialt...	66,443	52				
<b>VI. Rets- og Politivæsenet:</b>						
a. Lønninger og Pensioner:						
1. Pengeløn:						
Politiassistenten .....	1,441	66	1,500	00		
Personligt Tillæg.....	100	00	0	00		
Huslejegodtgørelse ...	400	00	400	00		
			1,900	00		
3 Politibetjente à 1,020 Kr. ....	3,060	00	3,060	00		
3 do. à 960 - .....	2,845	00	2,905	00		
2 do. à 900 - .....	1,840	00	1,840	00		
0 do. à 840 - .....	00	00	0	00		
Politibetjentene ekstraordinært Løntillæg .....	400	00	0	00		
	10,086	66	9,705	00		
2. Uniformsgodtgørelse.....	900	00	900	00		
3. Ulykkesforsikring ... ..	162	00	162	00		
4. Pensioner:						
a. Arrestforv. Thom- sens Enke .....	120	00	120	00		
b. Politibet. Rittmeyers Enke .....	265	00	265	00		
c. Politiassist. Jacob- sen.....	500	00	500	00		
	885	00	885	00		
5. Reservetjeneste .....	528	00	0	00		
			11,652	00	12,561	66
Lateris...					12,561	66

	Overlags- sum		Regnskabssum			
			Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført...			12,561	66	144,668	07
<b>b. Udgifter til Thing- og Arresthuset samt Lønning til Retsvidner:</b>						
<b>1. Fællesudgifter:</b>						
Arrestforvareren: Løntillæg.....	200	00	200	00		
– For Renholdelse.....	39	96	40	00		
– For Vask.....	40	84	70	00		
Andre Udgifter.....	1,229	42	1,490	00		
	1,510	22	1,800	00		
<b>2. Udgifter, som afholdes af Slagelse Købstad alene:</b>						
Arrestforvareren, Løn	200	00	200	00		
– Personl. Løntillæg	200	00	200	00		
Andre Udgifter.....	521	39	700	00		
	921	39	1,100	00		
<b>3. Retsvidner :</b>						
2 Retsvidner.....	400	00	500	00		
Barchager pers. Tillæg	50	00				
2 Suppleanter.....	40	00				
	490	00	40	00		
	2,921	61	3,440	00		
Fragaar Refusion fra Amtsrepartitionsfonden m. m.:						
$\frac{1}{4}$ af Fællesudgifterne	1,132	66				
Arresthusleje.....	135	00				
Erstatning for Brandskade.....	11	80				
	1,279	46	1,450	00		
			1,990	00	1,642	15
<b>c. Delinkventomkostninger:</b>						
Udbetalt i 1906–07.....	2,772	21				
I Henh. til Repartition.....	420	64				
Forskud.....	1,000	00				
	4,192	85				
Tilbagebetalt Forskud.....	1,000	00				
			3,000	00	3,192	85
<b>d. Udgifter i Anledning af beneficerede Sager:</b>						
I Henhold til Repartition.....	9	70	70	00		
Refusion.....	00	00	20	00		
			50	00	9	70
<b>e. Andre Udgifter:</b>						
<b>1. Mulkters Afsoning ...</b>	200	21	50	00		
Refusion.....	00	00	0	00		
	200	21	50	00		
Lateris...	200	21			17,406	36
					144,668	07

	Overført...	200	21	Overlags-		Regnskabssum			
				sum		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.		
	Overført...			17,406	36	144,668	07		
2. Udgifter i H. t. Lov af 14. April 1893 om smitsomme Sygdomme hos Husdyrene	392	33							
Refusion	00	00							
		392	33	170	00				
3. Politistationen:									
Ildebrændsel og Belysning	423	75		225	00				
Forskellige Udgifter	357	03		735	00				
Cyklehold	200	00		150	00				
	980	78		1,110	00				
Fragaar Refusion	60	00		60	00				
		920	78	1,050	00				
				1,270	00	1,513	32		
	Udgift VI...	17,962	00					18,919	68
<i>Anm.</i> Den samlede Udgift i 1906 – 07 andrager:									
Hosstaaende	18,919	68							
Renter og Afdrag	00	00							
Ialt	18,919	68							
<b>VII. Medicinalvæsenet:</b>									
a. Lønninger og Pensioner til Kommunalæger m. v.				0	00	0	00		
b. Veneriske Syge	582	47		450	00				
Refusion	324	50		250	00				
				200	00	257	97		
c. Vederlagsfri Behandling i H. t. Lov 31. Marts 1900	2,019	51		1,700	00				
Refusion fra Statskassen	2,180	62		1,900	00				
				÷ 200	00	÷ 161	11		
				0	00	96	86		
d. Sygehuset.									
Udgift:									
1. Lønninger og Pensioner:									
a. Lægen	1,600	00		1,600	00				
b. Økonomen	860	00		860	00				
c. 2 Sygeplejersker	840	00		840	00				
d. 2 Gangpiger	360	00		360	00				
e. 1 Pige	180	00		180	00				
f. Kostpenge for Sygeplejersker og Piger (5 × 300 Kr.)	1,500	00		1,500	00				
g. Ekstra Medhjælp	267	63		150	00				
	5,607	63		5,490	00				
	Lateris	5,607	63	5,490	00	96	86	163,587	75

	Overlags- sum		Regnskabssum					
			Specialsum		Hovedsum			
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.		
Overført...	5,607	63	5,490	00	96	86	163,587	75
2. Forplejning: 6834 Dage a 70 Øre	4,783	80	3,500	00				
3. Medicin og Forbindstoffer:								
a. Medicin etc. ....	1,423	50						
b. Lægeassistance....	235	00						
	1,658	50	1,800	00				
4. Vedligeholdelse af Bygninger og Inventar .....	2,974	78	2,500	00				
5. Andre Udgifter.....	616	12	600	00				
6. Ildebrændsel og Belysning.....	2,528	20	2,000	00				
7. Vask etc.:								
a. Udbetalt Økonom Eilert .....	869	22						
b. Sæbe etc. ....	481	79						
	1,351	01	1,200	00				
8. Vaagning .....	1,302	62	1,200	00				
Ialt Udgift...	20,822	66	18,290	00				
Indtægt:								
1. For Patienters Kur og Pleje:								
3,528 Sygedage a 3,50 for Sorø Amt ..	12,348	00						
Ekstrabetaling..	58	45						
3,183 Sygedage a 1,50 (Købstaden) ...	4,774	50						
Ekstrabetaling..	747	76						
123 Sygedage a 2,50	307	50						
Ekstrabetaling .	31	63						
<u>6,834 Sygedage .....</u>	18,267	84						
2. Andre Indtægter:								
a. Desinfektioner .....	101	00						
b. Leje af Sygevognen.....	134	00						
c. Bade.....	1	00						
	236	00						
Ialt Indtægt... ..	18,503	84	14,300	00				
Sygehusets Underskud...			3,990	00	2,318	82		
e. Desinfektionsudgifter.....	145	70	200	00				
Refusion .....	72	85	100	00				
			100	00	72	85		
f. Jordemødre:			660	00				
2 Jordemødre a 330 Kr.....	660	00						
2 Fævne Brænde til hver .....	84	00	100	00				
Md. Christensen, Alderstillæg (3/4 Aar) .....	60	00	80	00				
Lateris...	804	00	840	00	2,488	53	163,587	75





	Overlags- sum		Regnskabssum			
			Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført...			9,479	29	167,203	26
<b>c. Byens Veje:</b>						
1. Nye Arbejder, hvortil Udgiften ikke afholdes af Laan.....	0 00	0 00				
2. Hovedreparationer .....	0 00	0 00				
3. Almindelige Vedligeholdelser.	4,412 06	4,800 00				
		4,800 00	4,412	06		
<b>d. Tilskud til Amtsrepartitionsfonden .....</b>		1,200 00	943	92		
<b>e. Kloakarbejder:</b>						
1. Vedligeholdelser .....	218 41					
2. Kloakarb. i Engen bag Anlægget	610 47					
		400 00	828	88		
<b>f. Andre Udgifter .....</b>		60 00	25	60		
Udgift VIII.		16,160 00			15,689	75
<i>Anm.</i> Den samlede Udg. i 1906-07 andrager:						
Hosstaaende.....	15,689 75					
Endvidere til Renter og ordi- nære Afdrag paa Gæld.....	6,728 07					
Indfriet Restgæld .....	439 00					
Ialt Kr.	22,856 82					
<b>IX. Byens Belysning:</b>						
a. 2 <sup>3</sup> / <sub>10</sub> Mill. Kbf. Gas .....		9,200 00	9,200	00		
b. Vedligeholdelse af Lygter .....	345 49					
Refusion .....	168 88					
		300 00	176	61		
<b>c. Pasning og Vedligeholdelse af Auerlygter</b>		500 00	303	74		
<b>d. Nye Lygter og Lygtepæle .....</b>		600 00	437	50		
<b>e. Lygtetænderne .....</b>		1,300 00	1,310	00		
Udgift IX.		11,900 00			11,427	85
					194,320	86
<b>X. Begravelsesvæsenet:</b>						
Jødekirkegaarden .....		45 00	20	00		
Indtægt af do. ....		0 00	21	66		
		45 00			÷ 1	66
					194,319	20
<b>XI. Den offentlige Renlighed:</b>						
a. Renholdelse af Byens Gader og Veje: Gadefejeren .....		1,800 00	800	00		
b. Snekastning m. v., (derunder Løn til 4 Snefogder à 35 Kr.) .....		1,200 00	855	30		
c. Den offentlige Renovations-Udførsel .....		12,800 00	12,773	37		
d. Andre Udgifter (nye Tønder, Reparation tioner m. m.) .....		1,500 00	1,805	45		
Udgift XI.		17,300 00			16,234	12
Lateris .....					210,553	32

	Overlags- sum		Regnskabssum			
			Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført...					210,553	32
<i>Anm.</i> Den samlede Udgift i Aaret 1906-07 andraget:						
Hosstaaende .....	16,234	12				
Endvidere til Renter af og Afdrag paa Laan .....	0	00				
	<u>Ialt Kr. 16,234 12</u>					
<b>XII. Brandvæsenet:</b>						
a. Lønninger og Pensioner:						
1. 2 Trommeslagere .....	40	00	40	00		
2. Det faste Brandmandskab:						
1 Assistent .....	75	00				
3 Underassistenter ..	165	00				
Brandmænd i I. Hold	500	00				
do. i II. do.	130	00				
	870	00	860	00		
3. Mandskabets Timeløn .....	450	40	500	00		
4. Brandsyn .....	140	00	140	00		
5. Ulykkesforsikring ...	150	00				
Ristorino .....	15	63	150	00		
	1,634	77	1,690	00		
Fragaar Indtægten ved Frikøb	25	00	60	00		
			1,630	00	1,609	77
b. Vedligeholdelse af Brandrekvisi- ter m. v., (derunder 75 Al. ny Slange) .....	260	96				
Indtægt .....	19	20				
			350	00	241	76
c. Vedligeholdelse af Bygninger .....			50	00	1	06
d. Andre Udgifter:						
1. Branddamme .....	0	00	0	00		
2. Forskellige Udgifter .....	135	67	370	00		
			370	00	135	67
Udgift XII.	2,400	00			1,988	26
<i>Anm.</i> Den samlede Udg. i Aaret 1906-07 andraget:						
Hosstaaende .....	1,988	26				
Endvidere til Renter af og Afdrag paa Laan .....	0	00				
	<u>Ialt Kr. 1,988 26</u>					
<b>XIII. Indkvarteringsvæsenet</b> .....	0	00				0 00
<b>XIV. De offentlige Lystanlæg:</b>						
a. Lønninger og Pensioner .....	0	00			0	00
Lateris...						

	Overlags- sum		Regnskabssum			
	Kr.	Ø.	Specialsum		Hovedsum	
			Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført...					212,541	58
b. Vedligeholdelsesudgifter: Tilskud til Forskønnelsesselskabet .....	1,000	00	1,000	00		
c. Andre Udgifter .....	200	00	133	78		
Udgift XIV.	1,200	00			1,133	78
<i>Anm.</i> Den samlede Udg. i Aaret 1906 - 07 andrager:						
Hosstaaende .....	1,133	78				
Renter og Afdrag .....	0	00				
Ialt Kr. 1,133 78						
<b>XV. Renter af Gæld:</b>						
a. Komtesse Holstein .....	96	00	96	00		
b. Slagelse Hospital .....	148	00	148	00		
c. Tiendeejerne .....	30	00	28	00		
d. Ringsted Sparekasse .....	240	00	240	00		
e. Nationalbanken .....	900	00	776	45		
f. Købstædernes alm. Brandforsikring .....	1,110	00	1,110	00		
g. Landmandsbanken .....	5,791	50	5,791	50		
h. Statsanstalten for Livsforsikring .....	783	24	783	24		
i. Fyns Stifts Sparekasse .....	1,556	56	1,556	56		
k. Samme .....	5,261	45	5,261	45		
l. Kommunalkreditforeningen:						
Renter .....	1,291	50	1,291	50		
Reservefondsbidrag .....	59	20	59	20		
					1,350	70
m. Landmandsbanken .....	9,000	00	9,000	00		
n. Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	191	26	191	26		
o. do. - København og Omegn .....	1,165	47	1,165	47		
p. do. - Slagelse og Omegn .....	2,036	28	2,036	28		
Udgift XV.	29,660	46			29,534	91
<b>XVI. Afdrag paa Gæld:</b>						
a. Nationalbanken .....	4,000	00				
Samme Restgæld .....	12,000	00			16,000	00
b. Købstædernes alm. Brandforsikring .....	3,400	00	3,400	00		
c. Landmandsbanken .....	4,400	00	4,400	00		
d. Samme .....	911	25	911	25		
e. Statsanstalten for Livsforsikring .....	1,736	76	1,736	76		
f. Fyns Stifts Sparekasse .....	1,500	00	1,500	00		
g. Samme .....	2,452	47	2,452	47		
h. Kommunalkreditforeningen .....	1,200	00	1,200	00		
i. Sparekassen for København og Omegn ...	334	53	334	53		
k. do. - Slagelse og Omegn .....	1,670	00	1,670	00		
l. Tilskud til Slagelse-Næstved-Skelskør Ba- nens Anlæg .....	3,155	00	3,155	00		
m. Midlertidigt Laan .....	0	00	25,000	00		
Udgift XVI.	24,760	01			61,760	01
Lateris .....						

	Overlags-		Regnskabssum			
	sum		Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført...					304,970	28
<b>XVII. Udgifter, der afholdes af Laan:</b>						
Opmudring i Mullerup Havn .....	0	00			1,453	92
<b>XVIII. Anden Forøgelse af Aktiver:</b>						
Indsat i Sparekassen.....	0	00			316	30
<b>XIX. Bidrag til forskellige Institutioner:</b>						
a. Vridsløselille Fængselselskab .....	30	00	30	00		
b. Det sjællandske do. ....	20	00	20	00		
c. Det danske Hedeselskab.....	20	00	20	00		
d. Slagelse Skytteforening.....	100	00	100	00		
e. Præmieforeningen af 4. Novbr. 1865 for Sorø Amts Tjenestetyende.....	25	00	25	00		
f. Slagelse Sygeplejeforening.....	300	00	300	00		
g. Dansk Fiskeriforening .....	10	00	10	00		
h. Brandinspektørforeningen .....	6	00	6	00		
i. Den tekniske Skole:						
Pengebidrag .....	400	00				
Lys-Gas .....	464	00				
	900	00	864	00		
k. Slagelse Børneasyl:						
Ordinært Bidrag .....	12	00				
Midlertidig Understøttelse for 1906-07.....	300	00				
	312	00	312	00		
l. Landbrugskolonier for fattige Børn.....	20	00	20	00		
m. Plejehjemsforeningen for Sorø Amt .....	10	00	10	00		
n. Medicinalberetning.....	4	00	4	00		
o. Folkebibliotheket .....	300	00	300	00		
p. Hjemmet for Vanføre.....	25	00	25	00		
q. Kristelig Forening for vildfarende Børns Redning .....	50	00	50	00		
r. Slagternes Assuranceforening.....	200	00	200	00		
s. Nationalforeningen til Tuberkulosens Be- kæmpelse .....	200	00	200	00		
t. Afhølsorganisationerne .....	300	00	300	00		
u. Fængselshjælpen .....	25	00	25	00		
v. Himmelbjerggaarden .....	20	00	20	00		
x. Dansk Sygeplejerskers Rekreativshjem for Sygeplejersker .....	20	00	20	00		
y. Foreningen til lovordnet Udryddelse af Rotter i Danmark .....	10	00	10	00		
z. Folkeuniversitetsforeningen.....	300	00	300	00		
æ. Selskabet for Sundhedsplejen i Danmark	3	00	4	00		
ø. Selskabet „De hjemløses Venner“.....	25	00	25	00		
aa. Foreningen til Hjælp for ulykkelig stillede Mødre .....	0	00	25	00		
Udgift XIX.	3,235	00			3,225	00
Lateris...					309,965	50

	Overlags- sum		Regnskabssum			
			Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført...					309,965	50
<b>XX. Andre og uforudsete Udgifter:</b>						
a. Købstadens Andel i Udgifter ved Apothek- visitationer .....	6	83			5	20
Refusion .....	1	63				
	6	83			5	20
b. Frirejseomkostninger .....	10	75			0	00
c. Købstadforeningen .....	89	00			89	00
d. Tiende af de under Byggrunden indlem- mede hartkornspligtige Jorder.....	75	00			67	56
e. Gadevanding, derunder 700 Kr. for Vand til Brandvæsen, Gade- vanding og Springvand .....	1,055	00	1,130	00		
Refusion fra Statsbanerne.....	50	00	50	00		
	1,080	00			1,005	00
f. Rigsdagsvalg (Folketingsvalg) ..	1,378	89				
Refusion.....	897	49				
	200	00			481	40
g. Forskellige Udgifter .....	2,472	12				
Refusion.....	371	96				
	700	00			2,100	16
h. Prorata - Tilskud til Anlægget af Høng- Tølløse Banen.....	1,000	00			965	69
Udgift XX.	3,161	58				
					4,714	01
<b>XXI. Overskud ved Aarets Udgang:</b>						
a. Beholdning i rede Penge:						
1. Kommunens løbende Regnskabs kontante Beholdning.....	62,047	35				
2. Rest af Laan til Mullerup Havns Uddybning .....	171	67				
3. Bidrag til St. Peders Kirke for 1905-06	16	01				
- 1906-07	82	12	98	13	62,317	15
b. Indestaaende i Banker og Sparekasser:						
1. Paa Foliokonto i Banken for Slagelse og Omegn .....	17,530	52				
2. Paa Depositobeviser i samme Bank .....	15,000	00			32,530	52
c. Restancer:						
1. Til Kommunen:						
a. Indtægtsrestancer:						
1. Vedrørende Bankhæftel- sesobligationer.....	143	18				
2. Til Gasværket.....	1,080	97				
Lateris...	1,224	15			94,847	67
					314,679	51

		Overlags-		Regnskabssum			
		sum		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført...	1,224 15	.....	.....	94,847	67	314,679	51
3. Forpagtningsafgifter ....	429 09						
4. Græsning .....	61 74						
5. Skatterefusion .....	64 63						
6. Fattigrefusion .....	286 33						
7. Brændevinsafgift .... .	682 50						
8. Skolepenge til Borgersk.	418 39						
9. Indretning af Halvtagshus paa Ættebjerg (Rest)	17 00						
10. Sct. Peders Kirke .....	565 00						
11. Til Vandværket .....	1,539 34						
12. - Sygehuset .....	23 50						
13. Refusion af Alderdoms- understøttelse .....	0 00						
14. Forskellige Restancer, (derunder Forskud til Slagelse Byfogedkontor til Afh. til Udg. vedrø- rende Delinkventvæse- net 2,000 Kr., samme Kontor Forskud til Brug ved forskudsvis Udbet- taling af Underholds- bidrag 650 Kroner, Stats- kassens Andel i Udgif- ten ved Foranstaltning mod smitsomme Syg- dommes Udbredelse i 1905-06 6,321 95 og i 1906-07 2,253 47, Ud- pantningsgebyrer 305,97 Tiende for 1906 1,269,00, Amtsskolefonden: Til- skud til Vikarløn i 1906 300 62, Amtsrepartions- fonden for veneriske Patienter 324 50) .....	16,226 74						
15. Skatter til Slagelse som Erhvervskommune .....	119 35						
16. Indkomst- og Formueskat	750 23						
17. Kommuneskatter:							
For 1899 .....	32 40						
- 1900 .....	95 20						
- 1902 .....	5 18						
- 1903-04 .....	85 87						
- 1904-05 .....	42 15						
- 1905-06 .....	87 68						
- 1906-07 .....	11,932 77						
	34,340 76						
Lateris...	34,340 76	.....	.....	94,847	67	314,679	51

	Overslags-		Regnskabssum			
	sum		Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført... 34,340 76	.....	...	94,847	67	314,679	51
b. Udgiftsrestancer .....	1,374	69				
	32,966	07				
2. Bidrag til Sct. Peders Kirke.	8	33				
			32,974	40		
Udgift XXI...	65,000	00			127,822	07
Tilsammen for Udgiftsposterne I.-XXI...	329,183	37			442,501	58
<b>Desuden:</b>						
Menighedsudgifter:						
a. Offerafløsning .....	4,900	00	4,763	20		
b. Bidrag til Kirkerne .....	100	00	300	00		
c. Menighedsraad .....	0	00	0	00		
Tilsammen...	5,000	00	5,063	20		
Ligning paa Menigheden .....	100	00	90	15		
	4,900	00			4,973	05
<b>Summa Udgift...</b>	<b>334,083</b>	<b>37</b>			<b>447,474</b>	<b>63</b>



## Sammenstilling af Hovedsummerne i Overslaget og Regnskabet for 1906 – 07.

	Overslagssum		Regnskabssum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
<b>Indtægt:</b>				
1. Overskud fra forrige Aar.....	70,000	00	132,500	18
2. Renter af Kommunens Kapitaler m. m.....	2,989	24	4,077	43
3. Indtægter af Ejendomme tilh. Kommunen.....	58,840	91	74,949	64
4. Afgifter af faste Ejendomme m. v.....	2,475	00	2,632	38
5. Afgifter og Kendelser ifl. Næringsloven af 29. Dcbr. 1857 m. fl. Love.....	12,120	00	12,902	95
6. Forbrug af Aktiver.....	866	30	1,056	75
7. Optagne Laan.....	00	00	25,000	00
8. Tilskud fra Staten i Henhold til Lov Nr. 85 af 15. Maj 1903.....	5,500	00	5,800	02
9. Koncessionsafgifter.....	1,000	00	1,000	00
10. Andre Indtægter.....	1,774	00	2,236	72
11. Paalignede Skatter.....	178,517	92	185,318	56
	<b>334,083</b>	<b>37</b>	<b>447,474</b>	<b>63</b>

	Overslagssum		Regnskabssum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
<b>Udgift:</b>				
1. Byens Bestyrelse i Almindelighed.....	18,862	32	19,566	81
2. Fattigvæsenet.....	41,544	00	45,851	19
3. Tilskud til de fattiges Kasse.....	1,800	00	1,800	00
4. Alderdomsunderstøttelsen.....	15,100	00	19,751	25
5. Skolevæsenet.....	54,103	00	57,698	82
6. Rets- og Politivæsenet.....	17,962	00	18,919	68
7. Medicinalvæsenet.....	4,990	00	3,615	51
8. Gader og Veje.....	16,160	00	15,689	75
9. Byens Belysning.....	11,900	00	11,427	85
			194,320	86
10. Begravelsesvæsenet.....	45	00	÷ 1	66
			194,319	20
11. Den offentlige Renlighed.....	17,300	00	16,234	12
12. Brandvæsenet.....	2,400	00	1,988	26
13. Indkvarteringsvæsenet.....	00	00	00	00
14. De offentlige Lystanlæg.....	1,200	00	1,133	78
15. Renter af Gæld.....	29,660	46	29,534	91
16. Afdrag paa Gæld.....	24,760	01	61,760	01
17. Udgifter, der afholdes af Laan.....	00	00	1,453	92
18. Anden Forøgelse af Aktiver.....	00	00	316	30
19. Bidrag til forskellige Institutioner.....	3,235	00	3,225	00
20. Andre og uforudsete Udgifter.....	3,161	58	4,714	01
21. Overskud ved Aarets Udgang.....	65,000	00	127,822	07
Desuden.....	4,900	00	4,973	05
	<b>334,083</b>	<b>37</b>	<b>447,474</b>	<b>63</b>

## Slagelse Realskoles Regnskab for Aaret

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
<b>Indtægt:</b>				
<b>1. Beholdning fra forrige Aar (Restancer) .....</b>			275	00
<b>2. Renter af Aktiver .....</b>			313	12
<b>3. Forpagtningsafgift .....</b>			252	96
<b>4. Bidrag fra Kirkerne:</b>				
a. Fra Sct. Mikkel's Kirke:				
2 Tdr. Byg efter Kirkekøbet for 1906 .....	20	80		
I Penge .....	133	33		
			154	13
b. Fra Sct. Peders Kirke:				
1 Td. Byg efter Kirkekøbet for 1906 .....	10	40		
I Penge .....	66	66		
			77	06
			231	19
<b>5. Tilskud:</b>				
a. Fra den almindelige Skolefond .....	6,000	00		
b. - Slagelse Kommune .....	2,000	00	8,000	00
<b>6. Skolepenge .....</b>			8,507	00
<b>7. Forbrug af Aktiver:</b>				
Af de i Regnskabet for 1905-06 under Indtægtskonto 7 opførte Beløb, blev overført til 1906-07 .....	932	43		
Solgt Kommunalkreditforeningsobligationer .....	2,000	00		
Hævet i Sparekassen .....	13	34	2,945	77
<b>8. Forskellige Indtægter .....</b>			62	00
<b>Summa Indtægt .....</b>			<b>20,587</b>	<b>04</b>

fra 1. April 1906 til 31. Marts 1907.

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
<b>Udgift:</b>				
<b>1. Lønninger og Pensioner m. m.</b>				
a. Fast Løn:				
Overlæreren: Løn .....	2,450	00		
Personlig Tillæg .....	30	00		
			2,480	00
6 Lærere a 1,500 Kr. ....	9,000	00		
Lærer Linde f. T. $\frac{1}{4}$ - $\frac{31}{12}$ 06 .....	1,125	00		
Samme pers. Tillæg f. T. $\frac{1}{4}$ - $\frac{31}{12}$ 06 .....	112	50		
Lærer H. Rasmussen for Februar og Marts 1907 .....	250	00		
Vikarløn .....	80	00	10,567	50
	13,047	50		
b. Timeundervisning .....	168	00		
c. Regnskabsføring .....	200	00		
d. Opsynsmanden .....	700	00		
e. Opkrævning .....	75	00		
f. Pensioner:				
1. Professor Dahl .....	1,150	00		
2. Lærer Toepfer .....	600	00		
3. Gymnastikl. v. Hemm. ....	300	00	2,050	00
			16,240	50
<b>2. Bygninger og Inventar:</b>				
a. Bygningerne .....	1,773	17		
b. Inventariet .....	466	63		
c. Undervisningsmidler (derunder Kr. 356,65 til Skolens Bibliothek) .....	607	47		
d. Opsynsmanden til Sand og Koste .....	30	00		
			2,877	27
<b>3. Ildebrændsel og Belysning</b> .....			983	95
<b>4. Andre Udgifter</b> .....			300	32
<b>5. Beholdning ved Aarets Udgang (Restancer)</b> .....			185	00
<b>Summa Udgift</b> .....			20,587	04

# Regnskab

## for de under Byraadet henlagte Legatkapitaler

### for Aaret fra 1. April 1906 til 31. Marts 1907.

	Kr.	Ø.
<b>1. Opdragelseslegatet for trængende Børn i Slagelse og Omegn:</b>		
(Fundats af 19. Oktober 1867).		
Indtægt:		
Renter .....	243	50
Udgift:		
Fru Laura Møller .....	243	50
Legatet ejer:		
1. Kursobligationer .....	6,900	00
2. Kontrabog Nr. 2963 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	318	47
Ialt...	7,218	47
<b>2. Frøken Caroline Sælboes Legat:</b>		
(Fundats, se M. T. 1876 A. Nr. 113).		
Indtægt:		
1. Beholdning fra forrige Aar.....	13	94
2. Renter.....	201	86
Tilsammen...	215	80
Udgift:		
1. Legatportioner:		
Frk. Thora Knudsen.....	50	47
— Julie E. Jessen.....	100	92
2. Bekendtgørelsesudgifter.....	15	60
3. Beholdning.....	48	81
Tilsammen...	215	80
Legatet ejer:		
1. Finansministeriets Indskrivningsbevis, Litra A. Folio 1015...	5,700	00
2. Kontrabog Nr. 4258 med fornævnte Sparekasse .....	59	65
Ialt...	5,759	65
<b>3. Lindbergs og Hustrus Legat:</b>		
(Fundats, se M. T. 1883 A. 141).		
Indtægt:		
1. Renter.....	1,200	00
2. Underskud.....	8	68
Tilsammen...	1,208	68

		Kr.	Ø.
Udgift:			
1. Legatportioner:			
a. Uddelt af Testator:			
Frk. Louise Richter.....	100 00		
Fru Agnes Møller.....	100 00		
Frk. Thora Knudsen.....	80 55		
Fru Bolette Ellermann.....	100 00		
Frk. Marie Wiltz.....	50 00		
	430 55		
b. Uddelt af Byraadet:			
Jomfru Martine Ernst.....	50 00		
Frk. Meta M. Jensen.....	50 00		
Enke Elisabeth Keller.....	48 63		
Slagter Aug. Norgreen.....	50 00		
Frk. Gunhilde Wiborg.....	100 00		
Fru Henschel.....	100 00		
Postbud Larsens Enke.....	50 00		
Enke Sofie Neushwang.....	100 00		
„ Anna Clasen.....	100 00		
„ Henriette Schmidt.....	50 00		
„ Thomasine Hansen.....	50 00		
„ Anna Sørensen.....	9 40		
	758 03		
2. Bekendtgørelsesudgifter.....		1,188	58
		20	10
	Tilsammen...	1,208	68
Legatet ejer:			
1. En Obligation, udstedt 12. Juni, tinglæst 14. Juni 1887 med Pant i Ejendommen Matr.-Nr. 4-a, 30-g og 31-b i Holmstrup		16,000	00
2. En Obligation, udstedt 10. Juni, tinglæst 14. Juni 1887 med Pant i Ejendommen Matr.-Nr. 3-a i Næsby ved Stranden som begge forrentes med 4 pCt. p. a. Begge Obligationer har Fornyelsespaategninger af henholdsvis. 27. Marts 1907 og 23. Marts 1907, thinglæste 7. Maj 1907.		14,000	00
	Ialt...	30,000	00
4. Frederikke Abrahamsens Legat:			
(Fundats, se M. T. 1889, A. Nr. 99).			
Indtægt:			
1. Beholdning fra forrige Aar.....		0	38
2. Renter.....		156	30
	Tilsammen...	156	68
Udgift:			
Legatportioner:			
Frk. Jeanette Levin.....	78 35		
Enkefru Jensine Hviid.....	78 33	156	68
	Tilsammen...	156	68
Legatet ejer:			
1. Østifternes Kreditforeningsobligationer.....		4,300	00
2. Depositobevnis Nr. 37298 med Banken for Slagelse og Omegn		50	00
3. Kontrabog Nr. 9816 med Sparekassen for Slagelse og Omegn		95	98
	Ialt...	4,445	98

### 5. Justitsraad F. C. Bechs og Hustru Louise, f. Hahns, Sølvbryllupslegat:

(Fundats, se M. T. 1890, A. S. 241).

Indtægt:

	Kr.	Ø.
1. Beholdning fra forrige Aar.....	58	50
2. Renter.....	105	00
Tilsammen...	163	50

Udgift:

1. Legatportioner:		
Skomager H. Petersen .....	49 50	
Guldsmed P. Jørgensen .....	49 50	
	99	00
2. Bekendtgørelsesudgifter .....	6	00
3. Beholdning .....	58	50
Tilsammen...	163	50

Legatet ejer:

1. Østifternes Kreditforeningsobligationer .....	3,000	00
2. Kontrabog Nr. 7738 med Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	1	46
Ialt...	3,001	46

### 6. Slagelse private Sygehuslegat:

(Fundats, se M. T. 1895, S. 101).

Indtægt:

1. Beholdning fra forrige Aar .....	45	74
2. Renter.....	1,013	50
Tilsammen...	1,059	24

Udgift:

1. Legatportioner:		
Bryggeriarb. Chr. Hansen .....	24 00	
Skomager Ant. Sørensens Hustru.....	129 00	
Skomager H. P. Larsen .....	50 00	
Gæstgiver J. P. Petersen.....	100 00	
Landpost P. H. Clausen .....	100 00	
Skræder H. Petersen.....	100 00	
Enke Tekla Thorsen .....	100 00	
Smed V. Bruun .....	50 00	
Kontorist Ejnar Høyer.....	50 00	
Murersv. S. J. Jørgensen.....	50 00	
Arbejdsmd. Jens Larsen.....	40 50	
Ingrid Andrea Nielsson.....	36 00	
Arbejdsmand Hs. Sal. Hansen .....	90 50	
Anna Olga Hansen .....	50 00	
	970	00
2. Beholdning .....	89	24
Tilsammen...	1,059	24

Legatet ejer:

1. Østifternes Kreditforeningsobligationer.....	26,000	00
2. Kommunkreditforeningsobligationer .....	2,300	00
3. Kontrabog Nr. 9815 med Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	663	28
Ialt...	28,963	28

	Kr.	Ø.
<b>7. Slagelse private Sygehus, Sygepleje- og Understøttelseslegat:</b> (Fundatsen af 17. Decbr. 1895 har ikke kgl. Konfirmation). Indtægt:		
Renter .....	41	08
Udgift:		
Renten udbetalt til Sygeplejeforeningen med .....	41	08
Legatet ejer:		
Kontrabog Nr. 9506 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	1,027	16
<b>8. Justitsraad F. C. Bechs Gave til Forskønnelse af Slagelse og Omegn:</b> Indtægt:		
Renter .....	70	00
Udgift:		
Renten udbetalt til Forskønnelsesselskabet .....	70	00
Gaven er skænket af Justitsraad F. C. Bech i 1881 og 1897 og bestaar af: Østifternes Kreditforeningsobligationer 4. Serie B. Nr. 2064 og 6. Serie B. Nr. 9046 à 1000 Kr.....	2,000	00
<b>9. Frederik Otto Daniel Hooges Mindelegat:</b> (Fundats, se M. T. 1900 A. Nr. 204). Indtægt:		
Renter .....	200	00
Udgift:		
Legatportioner:		
Frk. Vilhelmine Jørgensen .....	100	00
Barselplejeforeningen .....	50	00
Slagelse Marskole .....	25	00
Asylet .....	25	00
Tilsammen ...	200	00
Legatet ejer:		
En Panteobligation, udstedt 21. Juni 1884, med 2. Prioritets Panteret i Ejendommen Matr.-Nr. 51 og 52 og Grundtaksflod Matr.-Nr. 103 paa Slagelse Mark, stor Forrentes med 4 pCt.	5,000	00

# Slagelse Kommunes Status

pr. 31. Marts 1907.

## Aktiver:

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
<b>I. De i Panteobligationer eller paa anden Maade anbragte Kommunen tilhørende Kapitaler, over hvilke der ikke disponeres uden Indenrigsministeriets Samtykke:</b>				
1. Københavns Kreditforeningsobligation.....			200	00
2. Østifternes do.....			17,100	00
3. Kreditkassen af Husejere i København.....			5,400	00
4. Jydske Landejendomsbesidderes Kreditf. Oblig.....			100	00
5. Kommunalkreditforenings Oblig.....			21,500	00
6. Indestaaende i Sparekassen for Slagelse og Omegn paa Kontrabog Nr. 8949.....			1,148	77
7. Salgssummen for Matr.-Nr. 467 a havens tilgode....			7,380	45
8. Aktier i Høng-Tølløse Banen.....			11,800	00
Tilhørende Realskolen:				
9. Sparekassebog Nr. 9228.....	78	58		
10. Kommunalkreditforeningsobligation.....	2,000	00		
11. Østifternes Kreditforeningsobligation.....	1,000	00	3,078	58
Ialt for I....			67,707	80
<b>II. Andre Kapitaler, derunder Kassebeholdning:</b>				
1. Lodsejernes Bidrag til Sct. Peders Gades Anlæg var.....	1,194	92		
Afdraget i 1906-07.....	398	86	796	06
2. Ligeledes Knudsgades Forlængelse.....	1,382	35		
Afdraget i 1906-07.....	197	47	1,184	88
3. Ligeledes Absalonsgades og Valdemarsgades Istandsættelse.....	865	12		
Afdraget i 1906-07.....	144	12	721	00
4. Kommunekassens Beholdning:				
Kontant.....	62,047	35		
do. af Laan.....	171	67		
Indestaaende i Banker og Sparekasser....	32,530	52		
Restancer.....	32,966	07	127,715	61
5. Tilhørende Realskolen:				
Pensions- og Fornyelsesfonden.....	3,154	43		
Restancer.....	185	00	3,339	43
Ialt for II....			133,756	98
Lateris....			201,464	78



	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført...			201,464	78
<b>III. Jorder til Dyrkning eller Bebyggelse:</b>				
1. Ridehuspladsen og Rytterstaldsvænget	Tdr. Ld. 1,11616	8,000 00		
2. Ridehusets Grund	0, 2138	2,000 00		
3. Parkanlægget med Skovstien	5, 8611	11,200 00		
4. Anlægget ved teknisk Skole		500 00		
5. Kirkepladsen		2,000 00		
6. Sveitserpladsen	0,10390	5,000 00		
7. Borgmester- og Byfogedembedets tidligere Jorder	ca. 29	29,000 00		
8. Fattigvæsenets Jorder (Matr.-Nr. 11)	20, 2625	20,500 00		
9. do. (Matr.-Nr. 12)	30, 7130	22,400 00		
10. do. (Matr.-Nr. 13)	28, 1350	18,400 00		
11. Fattiggårdens Vænge	ca. 6	6,000 00		
12. Raadstuebudets Embedsjord	0,12760	800 00		
13. Kvægtorvslodden		500 00		
14. Vognmandslodderne	ca. 162, 9955	133,900 00		
15. Rest af Markedspladsen	0,12200	18,300 00		
16. Ættebjergmarken	23, 1951	7,500 00		
17. Dørges Grundlod	12, 4367	6,000 00		
18. Matr.-Nr. 278	ca. 43,11757	28,100 00		
19. Vestermarken	33	35,000 00		
20. Matr.-Nr.14	ca. 12, 4100	15,000 00		
21. Areal af Matr.-Nr. 293 (Adgangsvej)		100 00		
22. Rest af Matr.-Nr. 363 i Herrestræde		50 00		
23. Gl. Gasværks Grund		100 00		
Ialt for III.	411 $\frac{2950}{14000}$		370,350	00
<b>IV. Tiender og Jordskyld:</b>				
2 Skp. Bygafgiften i H. t. Frdn. $\frac{18}{10}$ 1811 246 Tdr. 4 Skpr. 3 Fdk.			59,063	25
<b>V. Bygninger incl. Inventar:</b>				
1. Borgerskolen:				
Bygninger	63,375 00			
Inventar	14,535 00			
		77,910 00		
2. Almueskolen:				
Bygninger	98,750 00			
Inventar	5,320 00			
		104,070 00		
3. Sprøjtehuset:				
Bygninger	1,440 00			
Inventar	2,565 00			
		4,005 00		
4. Politistationen:				
Bygninger	7,760 00			
Inventar	522 50			
		8,282 50		
Lateris...		194,267 50	630,878 00	03

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført...	194,267	50	630,878	03
5. Thing- og Arresthuset (Amtet ejer $\frac{3}{4}$ af Bygn.):				
Bygninger .....	8,487	50		
Inventar .....	439	85		
	8,927	35		
6. Fattiggaarden:				
Bygninger .....	44,100	00		
Inventar .....	4,674	00		
	48,774	00		
7. Sygehuset:				
Bygninger .....	42,680	00		
Inventar .....	20,654	90		
	63,334	90		
8. Vandværket:				
Bygninger (med Ledninger etc.) .....	184,275	00		
Inventar (Maskiner) .....	7,600	00		
	191,875	00		
9. Kvægtorvet:				
Bygninger .....	14,625	00		
Inventar .....	0	00		
	14,625	00		
10. Gasværket:				
Bygninger .....	172,480	00		
Inventar .....	34,485	00		
	206,965	00		
11. Mtr.-Nr. 171-a i Skovsøgade:				
Bygninger .....	11,155	00		
Inventar .....	0	00		
	11,155	00		
12. Det offentlige Slagtehus og Kødkontrolstation:				
Bygninger .....	49,000	00		
Inventar .....	10,324	37		
	59,324	37		
13. Mullerup Havn .....	24,435	76		
14. Badeanstalten:				
Grunden .....	5,000	00		
15. Realskolen:				
Bygninger og Grundlod .....	49,120	00		
Inventar .....	8,645	00		
	57,765	00		
Ialt for V....			886,448	88
<b>VI. Inventar, der ikke hører til bestemte Bygninger:</b>				
1. Materiel til Natrenovationens Udkørsel .....	1,500	00		
2. Inventarium hos Stadsingeniøren .....	135	00		
3. Do. - Skatteopkræveren (1 Jernpengeskab) .....	145	00		
4. Inventarium i Raadhuset .....	3,323	02		
Ialt for VI....			5,103	02
<b>Ialt Aktiver...</b>			<b>1,522,429</b>	<b>93</b>

	Rente		Beløb	
	%	Kr.	Ø.	
<b>Passiver.</b>				
1. Til Komtesse Holstein, gift med Kammerherre Oxholm, mod Pant i Vestermarken .....	4	2,400	00	
2. Slagelse Hospital mod Pant i Lodden Matr.-Nr. 106.....	4	3,700	00	
3. Til Tiendeejerne for deres i Aaret 1869 med Indenrigsministeriets Samtykke af 22. Oktober 1868 realiserede Nationalbankaktie .....		400	00	
4. Ringsted Sparekasse mod Pant i Fattiggårdens Vænge, Mtr.-Nr. 24-a.....	4	6,000	00	
5. Nationalbanken, Rest iflg. Obligation af 28. Decbr. 1868 Kr. 16,000 00 er indfriet i 1906-07 .....		0	00	
6. Købstædernes alm. Brandforsikring, Rest af Laan ifl. Oblig. af 3. Decbr. 1884.....	4	25,200	00	
7. Den danske Landmandsbank, Rest af Laan paa 220,000 Kr. ifl. Oblig. af 11. Septbr. 1889.....	3 <sup>0</sup> / <sub>10</sub>	145,200	00	
8. Statsanstalten for Livsforsikring..... Forrentes og afdrages med 6 pCt. af det af Kvægtorvsadministrationen oprindeligt optagne Laan paa 42,000 Kr. Rentefod i 15 Terminer fra <sup>11</sup> / <sub>12</sub> 1892 at regne 2 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> pCt., nu 1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> pCt. halvårlig.	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	21,071	85	
9. Tilskud til Slagelse-Næstved-Skelskør-Banen Kr. 47,325 00 afdrages med <sup>1</sup> / <sub>15</sub> i hvert Aars Januar Maaned, sidste Gang 1908, Rest .....		3,155	00	
10. Fyns Stifts Sparekasse, Rest af Laan paa 52,000 Kr. i Decbr. Termin 1895 .....	4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	35,500	00	
11. Samme Sparekasse, Rest af Laan paa 140,000 Kr. i Juni Termin 1898 .....	4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	121,953	02	
12. Kommunalkreditforeningen, Rest af Laan af 18. Oktbr. 1900..	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	27,800	00	
13. Rest af Laan af 30. Maj 1901 paa 225,000 Kr. i den danske Landmandsbank .....	4	224,088	75	
14. Laan i Decbr. Termin 1902 i Sparekassen for Slagelse og Omegn (Prioritet i Matr.-Nr. 171-a).....		4,500	00	
15. Rest af Laan i Sparekassen for København og Omegn iflg. Oblig. af 4. Juni 1903 .....	4	28,884	87	
16. Rest af Laan i Decbr. Termin 1904 i Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	46,660	00	
		696,513	49	
17. Der paahviler Borgmester- og Byfogedembedets tidligere Jorder indtil videre en årlig Afgift af Kr. 1,081 30 til Statskassen - kapitaliseret til.....		27,330	45	
<b>Ialt Passiver...</b>		<b>723,843</b>	<b>94</b>	

Ialt Aktiver..... Kr. 1,522,429 93

Ialt Passiver..... - 723,843 94

Nettoformue Kr. 798,585 99

**Gevinst**

Debet

	Hovedsum	
	Kr.	Ø.
An Forbrugt af Realskolens Pensions- og Fornyelsesfond.....	2,945	77
– Tilbagebetalt af Købesummen for Grusgraven .....	117	43
– Afskrivninger paa Bygninger og Inventar .....	23,472	69
– Kommunens løbende Regnskabs Beholdning forringet med.....	3,314	34
– Realskolens do. ligel. ....	90	00
– Afdrag paa Sct. Peders Gades Anlæg.....	398	86
– „ „ Absalonsgades og Valdemarsgades do. ....	144	12
– „ „ Frederiksgades do. ....	197	47
– Midlertidigt Laan .....	25,000	00
– Saldo, som er overført til Kapitalkonto .....	9,759	80
	65,440	48

**Kapital-**

	Hovedsum	
	Kr.	Ø.
1907		
Marts 31. An. Netto-Formue at overføre til næste Aar.....	798,585	99
	798,585	99

## og Tab.

Credit

	Hovedsum	
	Kr.	Ø.
Pr. Oplagte Renter (Realskolen) .....	45	32
– Indtægten under I-Kto. 6 b (solgte Gadearealer, Kursdifference m. m.) .....	433	73
– Kapitalværdien af 2 Skp. Bygafgiften forøget med .....	595	75
– Mikroskober til Slagtehuset .....	162	75
– Pengeskab til Skatteopkræveren .....	145	00
– Bogskab m. m. til Byraadssalen .....	497	92
– Afdrag paa Gæld .....	61,760	01
– Aktier i Høng-Tølløse-Banen .....	1,800	00
	65,440	48

## Konto.

	Hovedsum	
	Kr.	Ø.
1906		
April 1. Pr. Netto-Formue .....	788,826	19
1907		
Marts 31. Pr. Gevinst- og Tabs-Konto .....	9,759	80
	798,585	99
1907		
April 1. Pr. Netto-Formue .....	798,585	99

## Fortegnelse over Deposita m. m.

	Kr.	Ø.
1. Kommunekasserer Jessens Depositum .....	6,000	00
2. Slagelse Elektricitetskompagnis do. ....	2,500	00
3. Opkræver Ferd. Nielsens do. ....	500	00
4. Lygtetændernes Depositum :		
O. Petersen: Kautionsbevis for indtil 100 Kr.		
P. Tofte: Ligeledes.		
5. Pensionsfonden for Funktionærer i Kommunens Tjeneste:		
Sparekassebog Nr. 12976.....	9,208 77	
Kommunalkreditforeningsobligationer.....	4,000 00	
Kontant .....	314 23	
	13,523	00
6. Skatteopkræver O. Jensens Depositum .....	1,105	87
	23,628	87

*Slagelse Kæmnerkontor, den 23. Oktober 1907.*

**Frederiksen.**

# Politivedtægt

for

# Slagelse Købstad.



FØRSTE AFSNIT.  
OM DEN OFFENTLIGE ORDEN.

*FØRSTE KAPITEL.*

*Om Iagttagelse af Orden og Velanstændighed  
paa Gaden.*

§ 1.

Paa offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads maa intet Opløb eller Sammenstimlen af Folk finde Sted, hvorved den offentlige Orden forstyrres eller Færdslen hæmmes.

§ 2.

Naar mange Mennesker samles paa offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads, ved Indgangen til Billetudsalg eller Forlystelsessteder eller i andre lignende Anledninger, skulle de rette sig efter Politiets Anvisning til Ordens Overholdelse.

§ 3.

Enhver er paa offentligt Fortov pligtig til at vige af Vejen for de Mødende, som have Kørebanen paa deres højre Haand, samt for Skildvagter.

§ 4.

Paa offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads maa der ikke foregaa Slagsmaal, Skrigen, Raaben, højroset Syngen eller anden støjende, voldsom eller fornærmelig Adfærd, hvorved den offentlige Orden



forstyrres, eller de Forbifarende eller Omboende forulempes.

Det forbydes ligeledes *udenfor* offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads at udvise en Adfærd, hvorved de, der passere paa nævnte Steder, kunne forulempes, fornærmes eller forarges, eller hvorved der sammesteds kan fremkaldes Uorden eller Opløb. — Særlig forbydes det Nytaarsaften at skyde eller afbrænde Fyrværkerisager i Porte, Huse, Gaarde, Haver eller andetsteds, saaledes at det medfører Ulempe for de Forbipasserende eller Omboende.

Raabene med Varer maa ikke finde Sted før Kl. 6 om Morgenen eller efter Kl. 8 om Aftenen.

Paa Folkekirkens Helligdage maa i Kirketiden ikke ringes med Klokke eller benyttes andet larmende Instrument fra Mælkevogne eller lignende Befordringer.

Børn under 14 Aar maa ikke benyttes til Handel paa offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads eller til at ombære Genstande til Forhandling i Husene.

Ligeledes er det forbudt at benytte Børn under 14 Aar som Keglerejsere eller til andet Arbejde paa offentlige Beværtningssteder.

### § 5.

Ingen maa uden fyldestgørende Grund banke paa Port, Dør eller Vindue, ringe paa Port- eller Dørklokke eller foretage lignende Handlinger, hvorved Beboerne forstyrres.

### § 6.

Der maa ikke paa offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads spilles Bold, Pind, Klink, gøres Glidebaner, rutsches med Slæder eller foretages anden Leg eller Spil til Hinder for Færdslen.

Det er forbudt at krybe op paa eller klynge sig til Vogne eller andre Køretøjer under Kørslen eller til saadanne at fastgøre Haandvogne eller Slæder.

### § 7.

Ingen maa paa offentlig Gade, Vej, Sti eller

Plads eller ud over saadanne skyde med Bøsse, Pistol, Nøglebøsse, Bue, Pusterør eller andet saadant, afbrænde Krudt, Fyrværkerisager eller eksploderende Genstande af hvilkensomhelst Slags, kaste med eller udkaste Stene, Snebolde, Snavs, Vand eller andet, hvormed Skade kan bevirkes, eller de, som færdes paa disse Steder, fortrædiges.

### § 8.

Ingen maa færdes paa offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads i en saadan Tilstand af Beruselse, at den kan give Anledning til Ulempe for andre.

Ingen maa gaa maskeret paa Gaden eller vise sig offentlig i en Dragt, der er stridende mod Velanstændigheden eller egnet til at fremkalde Forstyrrelse af den offentlige Orden. Ligeledes er det forbudt paa offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads at vise nogen uanstændig Opførsel, saasom ved uanstændige Ord eller Lader, ved uanstændig Blottelse af Legemet, ved at lade Vandet paa upassende Steder eller paa anden Maade.

### § 9.

Ingen maa bade sig eller svømme i de i Byens umiddelbare Nærhed værende offentlige Vandbeholdninger.

## ANDET KAPITEL.

*Om Forebyggelse af Hindringer og Ulemper for Færdslen samt af Fare under den offentlige Færdsel.*

### § 10.

Kommunen lader samtlige offentlige Gader og Pladser i selve Byen tilstrækkelig oplyse paa en saadan Maade og til de Tider, som af Byraadet bestemmes.

Ingen Uvedkommende maa tænde eller slukke de paa offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads anbragte Lygter.

## § 11.

Ingen maa uden Politiets Tilladelse tage Stade paa offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads for at udsælge Varer eller drive anden Forretning, og, hvor saadan Tilladelse er given, ikke udenfor det anviste Sted.

Gadeudsælgere, Bybude eller andre, der paa offentlig Gade tilbyde Publikum deres Varer eller Tjeneste, maa ikke opstille sig i Klynge eller paa anden Maade hindre Færdslen, ejheller vise Paa-trængenhed.

Uden Vedkommendes Samtykke maa ingen tage Plads paa Trapper, i Porte eller andre Ind- eller Opgange til Huse eller spærre Adgangen til samme.

Politimesteren kan meddele Tilladelse til, at der paa Fortove foran Beværtningssteder maa hensættes Borde og Stole eller Bænke for de Beværtnings-søgende, hvilket dog kun maa indrømmes, hvor Hensynet til den øvrige Færdsel tillader det.

## § 12.

Ingen maa paa offentlig Fortov eller Gangsti bære, trække eller paa anden Maade føre med sig Genstande, der ere til Hinder for Færdslen, eller som udsætte de Forbigaaende for Skade eller Ulempe, saasom Byrder, store Kurve, Trug, Haandvogne, Slæder eller deslige. Dog maa Haandvogne med Børn samt Sygevogne trækkes paa Fortov og Gangstier, naar det sker saaledes, at Færdslen derved besværes saa lidt som muligt.

Leer, Høforke, Skydevaaben eller andre saadanne Genstande, der let kunne forvolde Skade maa ikkun bæres paa Kørebanen og saaledes, at Skade ikke kan befrygtes.

## § 13.

*Skorstensfejere og Møllere* i deres Arbejdsklæder, saavelsom Andre, der ere iførte Klæder, som *tilsmudse ved Berøring*, skulle paa offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads *holde sig paa Kørebanen*.

## § 14.

Intet, som kan være til Hinder for Færdslen, maa hensættes eller henlægges paa Fortov eller andetsteds paa offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads. Dog skal der, naar ingen Gaardsplads haves til Af- eller Paalæsning af Varer, Brændsel eller andet, være tilladt, at denne sker paa de nævnte Steder, naar den foretages med saa liden Ulempe for Færdslen som muligt, og Intet bliver liggende paa Gaden i længere Tid end højst fornødent.

Slidsker eller Læssebroer fra Vogne tværs over Fortov maa ikke anbringes uden Politiets Tilladelse.

Fraspændte Vogne saavel som Trillevogne maa ikke uden rimelig Grund, saasom at der ikke er Plads i vedkommende Købmandsgaard, hvortil Vognene ere bestemte, og i hvert Fald ikke efter Mørkets Frembrud, henstaa paa offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads i længere Tid, end der behøves til deres Af- eller Paalæsning og ingensinde paa Fortovene.

## § 15.

Det er forbudt paa offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads at foretage noget Slags Arbejde, hvorved Færdslen hæmmes, eller de Forbifarende udsættes for Fare eller Ulempe.

Savning og Hugning af Brænde maa paa de nævnte Steder kun ske, naar Gaardsplads eller andet dertil passende Rum mangler, og Tilladelse i ethvert Tilfælde forud er erhvervet fra Politiet, der har at paase, at Arbejdet foregaar med saa liden Ulempe for Færdslen som muligt.

Det samme gælder om Udbankning af Tæpper, Hensættelse af Sengklæder til Udluftning, Ophængning af Tøj til Tørring og deslige.

Knusning af Kokes paa Gaden tillades ikke.

## § 16.

Forspændte Vogne maa paa offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads ikke uden fyldestgørende Grund holde paa Steder, hvor de standse Færdslen, og overhovedet ikke holde stille i længere Tid, med mindre de

dertil have erholdt særlig Tilladelse af Politiet, og i saa Fald ikkun paa de dertil anviste Steder. De skulle paa offentlig Gade og Vej stedse holde saa langt til Siden af Kørebanen som muligt, dog saaledes at de paa Fortovene Forbipasserende ikke derved forulempes.

### § 17.

Naar Vogne ved Bryllupper, Begravelser, Teaterforestillinger, Baller eller andre Lejligheder samles i større Mængde paa offentlig Gade, Vej eller Plads, have de Vedkommende at holde sig Politiets Anvisninger til Ordenens Overholdelse efterrettelige, navnlig for saa vidt angaar den Orden, hvori Vognene skulle holde, og den Vej, de ved Til- og Frakørslen have at tage.

### § 18.

Varer, Skilte, Udhængsskabe, Vinduesmarkiser eller andre Genstande, der anbringes udover offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads skulle være forsvarlig befæstede og, naar de have et Fremspring af mere end 4 Tommer, anbragte i en saadan Højde, at deres Underkant er mindst  $3\frac{1}{2}$  Alen fra Jorden. Dog kan Politiet, hvor Fortovet har en Bredde af over  $2\frac{1}{2}$  Alen eller er saa smalt, at det ikke benyttes af Fodgængere, og Omstændighederne iøvrigt tale derfor, tillade, at de nævnte Genstande, skøndt de have et Fremspring som anført, anbringes i en ringere Højde. *Tillæg I*

### § 19.

Urtepotter, Fuglebure eller andet, der ved at falde ned kan bevirke Skade, maa ikke opstilles eller ophænges paa Tage, Tagrender, aabne Altaner, Bygningers Ydersider, Mur, Plankeværk eller Stakit eller i aabne Vinduer eller Luger, medmindre de ere forsvarligt fastgjorte eller paa anden Maade sikrede mod Nedfald.

Tagrender, der vende mod offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads, skulle holdes forsvarlig rensede og

være forsynede med tilstrækkelig lange Nedløbsrør, saa at Vandet fra dem ikke kan genere Passagen.

Ved Nybygninger skal Vandet ledes gennem lukkede Ledninger til Kloaken, forsaavidt saadan findes.

Paa den mod offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads vendende Side af Skifertage kan Politiet forlange anbragt Indretninger, der kunne forhindre, at Sne i større Mængde skrider ned ad Taget.

Ligeledes kan Politiet paabyde Fjernelse af Istapper, der kunne frembyde Fare for de Forbipasserende. *T.M.I.*

### § 20.

Ingen maa paa offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads henkaste Glas, Potteskaar, Stene, Søm eller andet, der kan medføre Ulempe og Fare for Færdslen. — Bliver nogen tilfældig Skyld i, at slige Genstande kommer til at henligge paa de nævnte Steder, skal han være forpligtet til straks at fjerne dem.

Naar om Vinteren glat Føre indtræder, skulle Ejerne af de til offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads stødende Huse og Grunde lade Fortovet bestrø med Sand, Aske, Savsmuld eller deslige udfor deres Grunde.

### § 21.

Forældre eller andre Vedkommende ere pligtige at sørge for, at smaa Børn, der ere under deres Varetægt, paa offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads ere undergivne tilbørligt Tilsyn.

### § 22.

Naar offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads anlægges eller istandsættes, samt naar der ellers ved samme foretages Arbejder, der i nogen væsentlig Grad ere til Hinder for Færdslen eller gøre den usikker, skal den paagældende Strækning, saa længe Arbejdet varer, i en saadan Afstand, som Politiet bestemmer, holdes forsvarlig afspærret.

Fra Mørket falder paa, indtil det bliver lyst om Morgen, skal der være anbragt fornødne tændte Lygter ved Afspærringen.

## § 23.

Ved Opførelsen af nye eller Nedbrydelsen eller Hovedreparation af ældre Bygninger ved offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads skal Ejeren, førend Arbejdet paabegyndes, derom gøre skriftlig Anmeldelse til Politiet, for at dette kan paase, at der, forsaavidt det findes fornødent, anbringes Plankeværk eller anden Indhegning og iøvrigt træffes de Foranstaltninger, som anses nødvendige til Forebyggelse af Ulemper for de Forbifarende og Naboerne. Indhegningen skal borttages og Pladsen ryddeliggøres, saa snart det af Politiet forlanges, efter at der er givet Ejeren nødvendig Tid til Arbejdets Udførelse. Ejeren er ansvarlig for, at Indhegningens Vedbliven ikke nødvendiggøres ved utilbørlig Forhaling af Byggearbejdet.

## § 24.

Stilladser, Afstivninger, o. l., som anvendes ved Bygningsarbejder, skulle have tilstrækkelig Styrke og betjenes af duelige og paalidelige Folk; de skulle derhos paa den udvendige Side være forsynede med Tov eller Lægter som Brystværn og med mindst 8 Tommer høje Vanger.

Løse Stiger, der benyttes til Arbejde paa en Bygnings udvendige Side, skulle være af forsvarlig Styrke, og, naar de er over 6 Alen lange, forsynede med forsvarlige Jernpigge forneden, hvorhos en Arbejder, naar en saadan Stige benyttes, skal have Plads ved dens Fod for at paase, at den staar fast.

For Overtrædelse af de i denne Paragraf indeholdte Bestemmelser straffes den Haandværksmester eller hvem anden, der forestaar det paagældende Arbejdes Udførelse, eller, saafremt han ikke opgives af Ejeren, denne selv.

## § 25.

Befindes en Bygning eller en Del af samme i saa brøstfældig Tilstand, at der er Fare for Nedstyrtning, kan Politiet forbyde Brugen af Bygningen helt eller tildels og paalægge Ejeren inden en nærmere fastsat Frist at foretage saadanne Arbejder, at

den tilstedeværende Fare fjernes, hvorhos Politiet paa Ejerens Bekostning kan træffe de yderligere Foranstaltninger, der maatte anses fornødne for at forebygge Fare for Forbifarende eller andre.

Paa lignende Maade forholdes, naar Mur, Plankeværk eller andet saadant Hegn ud mod offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads findes i faldefærdig Stand.

### § 26.

Vinder eller andre Indretninger, ved hvilke Varer eller andet hejses op fra eller ned til offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads, skulle saavel som deres Tilbehør have fornøden Styrke og maa ikkun betjenes af øvede og paalidelige Folk.

### § 27.

Naar Op- eller Nedhejsning af Varer eller andet, Rensning af Tagrender, Nedkastning af Sne fra Tage, Istandsættelse af saadanne eller andre mindre betydelige Bygningsarbejder foretages udover eller ud til offentligt Fortov eller Gangsti, skal der til Advarsel for de Forbigaaende udsættes Afvisere af en saadan Beskaffenhed, at de tilstrækkelig tydelig angive, at Færdslen sammesteds er forbunden med Fare eller Ulempe. Afvisere maa ikke henstaa længere end nødvendigt, men skulle borttages, saasnart de paagældende Arbejder standse.

Under Nedbrydning af Bygninger og under Byggeforetagender maa tørt Murgrus og lignende ikke udkastes fra Bygningen paa en saadan Maade, at Støvet af Vinden kan føres ud over offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads.

### § 28.

Afskylning af Kældervinduer ud til offentligt Fortov er kun tilladt i den til Gadefejning bestemte Tid; Vinduer i højere Etager maa aldeles ikke afskylles eller afvaskes ud over Fortov. Ved Afvaskning af Bygningsfacader ud til Gader skulle de om Bygningsarbejder givne Forskrifter iagttages.



## § 29.

Alle Kældernedgange, som fra Bygningslinien springe frem imod offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads, skulle være behørig hegnede med Rækværk eller deslige.

## § 30.

I de Gader, i hvilke det af Byraadet bestemmes, kan det paalægges vedkommende Ejere at holde Udløbsrender fra deres Huse og Grunde over offentlig Fortov eller Gangsti forsvarlig dækkede lige med Fortovets Overflade.

## § 31.

Ingen maa færdes paa Isen paa Byens Vandsteder, naar Isen ikke er fuldstændig sikker. Ingen maa hugge Huller i Isen paa de fornævnte Steder uden dertil at have Politiets eller andre Vedkommendes Tilladelse og i saa Fald ikke paa andre Steder end tilladt.

Ved hver Ende af Hullet eller Vaagen skal den, der har hugget samme, straks anbringe en forsvarlig fastgjort Stang, der skal rage 3 Alen op over Isen, og paa hvis Top der skal være fastgjort et kendeligt Halmknippe.

## TREDIE KAPITEL.

*Om Kørsel og Riden samt om Førsel af Heste  
og andre Kreaturer.*

## § 32.

Kørende og Ridende ere pligtige at iagttage behørig Forsigtighed, hvilket især gælder, naar der køres eller rides omkring Gadehjørner.

Der skal køres i Skridt:

- a. Ud- eller indad Porte og over Fortov,
- b. Paa Steder, hvor der er stærk Færdsel af Vogne eller Fodgængere (saasom paa Torvet Torvedage, ved Begravelser, Processioner, o. l.)

- c. Paa Steder, hvor Politiet ved Opslag har paa-budt det,
- d. Naar Politiet i hvert enkelt Tilfælde ved lydeligt Tilraab eller Tegn paabyder Skridtkørsel,
- e. Naar i en Vognrække en Kusk ved lydeligt Raab eller Tegn — saasom ved at række Haand eller Pisk i Vejret — tilkendegiver Hindring for Færdslen; de efterfølgende Kuske skulle gentage Tegnet og køre i Skridt eller efter Omstændighederne holde stille.

Kørende og Ridende skulle i Tide varsko Personer, der ere foran dem paa deres Vej.

Utilbørlig Smælden med Pisk ved Kanekørsel eller ved andre Lejligheder paa offentlig Gade, Vej eller Plads er forbudt.

### § 33.

Kørende og Ridende skulle holde sig paa de til saadan Færdsel bestemte Gader og Veje. Ingen maa køre eller ride paa Fortov eller Gangsti, i Byens Anlæg eller paa Stier, der ere særlig indrettede som Cyklestier og tilkendegivet som saadanne. *T.M.E*

### § 34.

Kørende og Ridende skulle holde sig til den Side af offentlig Gade eller Vej, der er paa deres højre Haand, og, naar de møde hinanden, skal hver især vige af til højre.

Kørsel omkring Gadehjørner skal foregaa langsomt. Sker Omdrejningen fra den ene Gade ind i den anden til højre, skal der svinges i kort Bue, og sker Omdrejningen til venstre, skal der svinges i lang Bue.

Kørsel udenom et andet Køretøj, der er foran, skal foregaa ved at holde til venstre. Ved Gadehjørner og ved Skæringspunkter af 2 eller flere Færdselslinier er saadan Forbikørsel forbudt.

### § 35.

Ingen maa køre eller ride imod eller ind i Troppeafdelinger, Ligtog eller andre Processioner,

men enhver har saa vidt muligt at vige af Vejen for samme.

### § 36.

Vogne med Læs skulle være forsvarlig læsede, saa at de ikke ere udsatte for Væltning, eller for at det paalæssede falder af, eller at Vognene gaa i Stykker under Kørslen, eller at der iøvrigt ved Kørslen bevirkes Skade eller Ulempe for Færdslen. Naar Topbrænde køres paa Gaden, skal Toppen være forsvarlig læsset og sammensnøret.

Sæder eller Siddebrædder maa ikke rage uforholdent langt ud over Køretøjets Sider, ligesom Brædder og lignende skulle være saaledes læsede, at de ikke rager ud over Vognens Sider.

Kørsel med brand- eller sundhedsfarlige Genstande kan Politiet fordre indskrænket til visse Tider af Døgnet.

Læssets Størrelse maa ikke være for svært efter Forspandets Beskaffenhed, og det er forbudt at bruge særlig afmagrede, kraftesløse eller syge Heste, saavel som Heste, der ved Tryk af Seletøjet eller paa anden Maade have faaet Saar eller anden Beskadigelse, der under Brugen kan medføre Smerte for Dyret. — Politiet kan i saadanne Tilfælde forbyde Kørselns Fortsættelse, dog at den paagældende kan forlange Dyrslæge tilkaldt, i hvilket Tilfælde han, saafremt den af Politiet derefter trufne Afgørelse gaar ham imod, skal være pligtig at betale Udgifterne herved.

Opkørsel med Grus, Ler, Fyld eller andet tungt Læs fra Grav, Kælder eller anden Fordybning maa kun foretages under Betingelse af, at Kørebanen op fra Fordybningen er fast eller belagt med Planker, lagte sammen paa tværs af Kørebanen og grusede, saa at Hestene ikke glide. Opkørslen maa ikke have større Stigning end 3 Tommer paa 1 Al. — Kørsel af Bygningsmateriale og lignende paa en Byggeplads og Kørsel med svært Læs paa andre Pladser maa kun foregaa, naar Grunden er fast eller belagt med Planker.

Raa og hensynsløs Benyttelse af Pisk er forbudt.

Heste skulle i glat Føre være forsvarlig brodede eller skærpede.

Det er forbudt at køre med flere belæssede Vogne eller andre Køretøjer, der ere fastgjorte til hinanden, eller at fastbinde Slæder eller Trækvogne til et forspændt Køretøj, jfr. § 6 in fine. Dog er det tilladt at køre med 2 sammenbundne Vogne, naar disse ere tomme og bundne meget tæt ind mod hinanden, og Kørslen foregaar i Skridt. — To eller flere Vogne maa ikke køre ved Siden af hinanden.

Politiet kan forlange, at i Byen hjemmehørende, tungt belæssede Vogne, saasom Flytteomnibusser, Blokvogne o. lign. skulle ved Kørsel ned ad Bakke være forsynede med Bremse eller Slæber.

### § 37.

En forspændt Vogn maa ikke køres af nogen, der er yngre end 14 Aar, ejheller af nogen, der er drukken, eller som af anden Grund maa antages ikke at være i Stand til at styre Hestene. Er Vognen betroet eller udleveret den paagældende af nogen anden, er denne undergivet Strafansvar.

### § 38.

Paa offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads eller i Porte, Gaarde eller deslige Steder, der have aaben Udkørsel til offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads, maa ingen Vogn holde forspændt, medmindre Kusken eller en anden paalidelig Person holder Tømmen, eller denne er forsvarlig fastbunden til Vognens faste For-Undertøj, og en Skagle ved hver Hest fraspændt.

Det er forbudt paa de fornævnte Steder at tage Hovedtøjet af Heste eller at tage Bidslet af forspændt Hest i længere Tid, end medens den fodres, og da tilmed kun under en paalidelig Mands Tilsyn eller bag lukket Port. Fodring paa Gaden kan efter Omstændighederne forbydes af Politiet.

Heste, der tidligere have løbet løbsk, slaaet eller bidt, skulle paa de nævnte Steder altid være undergivne tilbørligt Tilsyn. Heste, der tidligere have bidt, skulle tillige betegnes med en let kendelig Halmvisk bag Øret.

## § 39.

Naar Heste paa offentlig Gade, Vej eller Plads benyttes for Kane, Slæde eller Sporvogn, skulle de være forsynede med forsvarlige Bjælder eller Klokker, saa at man i tilbørlig Afstand kan høre deres Komme.

## § 40.

Ingen Vogn, hvis Følger er mindre end 4 Tommer brede, maa befare Byens Gader med sværere Læs end 3600 Pund.

## § 41.

Heste maa ikke gaa løse paa offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads. Ingen maa paa offentlig Gade eller Plads føre en eller flere Heste ved Siden af Vogn eller andet Køretøj, ej heller føre flere ikke sammenkoblede Heste. Dog maa tvende fraspændte Heste føres under en Tømme, naar de ikke slæbe Skagler eller deslige efter sig. Enhver Hest, der rides eller føres paa offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads, skal være forsynet enten med Hovedtøj, Grime eller med Bidsel. Naar Hesten føres, maa det ikke ske hurtigere end i Skridt.

Mønstring af Heste maa paa offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads, kun ske paa de af Politiet særlig angivne Steder.

## § 42.

Større Kreaturer samt Svin maa ikke gaa løse paa offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads, men skulle trækkes. Kalve, Faar, Lam og Gæs maa i Flokke drives i løs Tiltand, men de skulle undergives tilbørligt Tilsyn og drives paa en saadan Maade, at Færdslen hindres saa lidt som muligt. Kreaturer maa aldrig føres eller drives paa Fortov eller Gangsti.

Tyre skulle trækkes af mindst 2 voksne Mandspersoner for hver Tyr og skulle være forsvarlig nikkede.

Kalve, Faar og Lam maa ikke transporteres med sammenbundne Ben, medmindre Sammenbindingen foretages med flade Læderremme eller bløde

Strikker, og Halm eller Klude er underlagt. Ejheller maa Sammenbindingen være saa fast, at der kan opstaa Indsnæring.

Naar Dyr, herunder Fjerkræ, transporteres i Vogne eller Kasser, skal Vognen eller Kassen afgive tilstrækkelig og rummelig Plads for Dyrene, og forsaavidt disse transporteres bundne, skal der i Vognen eller Kassen findes et blødt Underlag af Halm eller Hø, og Hovedet maa ikke hænge ud over Vognen eller Kassen.

Transport af levende Fjerkræ i Sække eller med sammenbundne Ben er forbudt ligesom Transport af større Fjerkræ (Gæs og Kalkuner) i Kasser eller Kurve sammen med mindre.

#### § 43.

Naar Dyrskuer, Heste- eller Kvægmarked afholdes i eller ved Byen, kan Politiet træffe nærmere Bestemmelse om, igennem hvilke Gader Førsel af Kreaturer til og fra Dyrskuepladsen eller Markedspladsen maa finde Sted, samt iøvrigt foreskrive saadanne Forsigtighedsregler, som efter Omstændighederne maa anses fornødne for at forebygge Fare for den almindelige Færdsel saavel paa Markedspladsen som i Byens Gader.

#### § 44.

I Medfør af Lov af 22. April 1904 § 11 om den offentlige Fred paa Folkekirkens Helligdage fastsættes:

- at der maa finde Kørsel og Ombæring Sted af Brød, Mælk, fersk Fisk, Bærfrugt og levende Blomster indtil Kl. 12 Middag,
- at fersk Fisk maa sælges indtil Kl. 12 Middag paa den egentlige Bygrund, dog kun fra Fiskehandlernes Boliger eller Butikker eller ved Ombæring,
- at fersk Kød maa ombæres indtil Kl. 10 Formiddag,
- at Restaurationer, Værtshuse og Gæstgiverier maa forsynes med Øl, Mineralvande, Is og Kulsyre efter Kl. 4 Eftermiddag, og
- at Transport af Rejsegods og Kreaturer samt Driven med Kreaturer til og fra Jernbanen maa finde Sted

hele Dagen, og Transport af letfordærlige Varer til og fra Jernbanen efter Kl. 4 Eftermiddag.

Endvidere fastsættes:

- at* Restaurationer, Værtshuse og Gæstgiverier paa *Grundlovsdagen* maa forsynes med ØL, Mineralvande, Is og Kulsyre saavel efter Kl. 12 Middag som før denne Tid, og
- at* Transport af Rejsegods paa *Grundlovsdagen* maa finde Sted saavel efter Kl. 12 Middag som før denne Tid.

### § 45.

Foruden Bestemmelserne i §§ 32–35, der i det Omfang, hvori deres Indhold tillader det, ogsaa ere anvendelige paa Kørsel med Cykle, gælde følgende særlige Regler for Cyklekørsel paa offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads:

- a. Under Kørslen skal Cyklisten altid beholde mindst den ene Haand paa Styret. Fødderne maa ikke tages fra Pedalerne, og der maa ikke være flere Personer paa Cyklen, end denne efter sin Indretning er beregnet paa,
- b. Paa Cyklen maa Genstande ikke anbringes saaledes, at de kunne være til Ulempe for Færdslen,
- c. Det er forbudt at køre ud ad eller indad Porte, Laager eller Gaarde eller paa eller over Fortov,
- d. Paa Byens Gader og beboede Veje maa der ikke køres hurtigere end en Vogn i jævnt Trav. Hvor Kørsel med Vogn skal foregaa i Skridt, skal Cyklisten køre langsomt eller efter Omstændighederne staa af, hvilket ogsaa gælder, naar stærk Færdsel af Mennesker eller Vogne gør det tilraadeligt. — Al Kapkørsel paa offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads er forbudt, jfr. nedenfor under i.
- e. Enhver Cykle skal under Benyttelsen være forsynet med en Klokke, med hvilken Cyklisten kan give et lydeligt Signal. Utilbørlig Kimen med Klokken er forbudt.

I Tiden fra  $\frac{1}{2}$  Time efter Solnedgang til  $\frac{1}{2}$  Time før Solopgang — hvilke Tidspunkter Politiet er bemyndiget til nærmere at fastsætte og bekendtgøre —

skal Cyklen ved Benyttelse paa offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads være forsynet med en tændt Lygte, anbragt foran paa Cyklen og saaledes, at Lyset kan ses paa 100 Alens Afstand. Lygtens forreste Glas skal være ufarvet eller hvidt. — Naar der er Fare for Sammenstød, skal der i Tide gives lydeligt Signal med Klokken, men Brugen af denne fritager dog ikke Cyklisten for Iagttagelse af Forsigtighed ogsaa overfor Fodgængere.

- f. Cyklister skulle køre i Gadens højre Side. Ingen maa paa Fortov trække en Cykle. I Byens Anlæg og paa Spadserestier ved Byen er Cyklekørsel forbudt.
- g. Øvelseskørsel er kun tilladt paa ubefærdede Steder.
- h. I Tilfælde af Sammenstød med andre Cyklister, Vogne, Ryttere eller Fodgængere skulle de Cyklende staa af, og paa Forlangende skal hver af de kolliderende opgive Navn, Stilling og Bopæl. — Samme Regel gælder, hvis der udenfor Sammenstød ved en Cyklists, Rytters eller Kørendes Forhold sker Skade paa Person eller Gods.
- i. Til Afholdelse af Væddeløb kræves Politimesterens Tilladelse, og Vedkommende skal følge de Anordninger, der i saa Henseende gives.
- k. Paa dertil udlagte Cyklestier skulle Fodgængere vige for Cyklister.
- l. Paa Vejrabatter skulle Cyklister vige af Vejen for Gaaende.

## FJERDE KAPITEL.

### *Om Hunde.*

#### § 46.

Herreløse Hunde, hvorved forstaas enhver Hund, der ikke er i Følge med sin Herre eller bærer Polititegn, kan Politiet foranstalte optagne og fremlyste,



samt, hvis ingen Ejer inden 3 Gange 24 Timer indløser dem ved at betale de Udgifter, som Optagelsen og Fremlysningen har foranlediget, lade dem dræbe. Det samme gælder om Hunde, der ved at gå eller tude paa offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads om Natten forstyrre de Omboendes Ro, og Ejere af saadanne Hunde ere undergivne Strafansvar.

Iøvrigt skal det have sit Forblivende ved de i Lov om Hundeafgift m. v. af 12. April 1889 og Pl. af 29. Oktober 1824 indeholdte Bestemmelser.

### § 47.

Naar nogen vil bruge løsgaaende, glubske Hunde til Pladsers Bevogtning, skal derom gøres Anmeldelse til Politiet, for hvem han med Hensyn til hver enkelt Hund, der agtes saaledes benyttet, skal forevise en autoriseret Dyrlægges Attest om, at der efter Hundens Beskaffenhed intet derfor er til Hinder. Vedkommende Plads skal derhos holdes saaledes indhegnet og lukket, at Pladshundene ikke kunne slippe ud, og det skal ved tydelige Opslag udenfor Pladsen paa de Steder, Politiet bestemmer, altid findes bekendtgjort, at der holdes løse Hunde paa Pladsen, og til hvilke Tider de ere løsgaaende. Endelig skulle saadanne Hunde stedse være en autoriseret Dyrlægges Tilsyn og Bestemmelser underkastede.

## FEMTE KAPITEL.

### *Om Fredning af offentlige Indretninger m. m.*

### § 48.

Det er forbudt at skrive, kradse, male eller tegne paa, skære i, flytte eller borttage eller paa anden Maade beskadige eller besudle de til offentlig Nytte eller Prydelse bestemte Indretninger eller Genstande, saasom Monumenter, Vandposte, Gadelygter, Vejvisere, Bænke, Indhegninger og deslige, saavelsom den til offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads

stødende Del af Hus, Mur, Plankeværk, Port eller andet saadant.

#### § 49.

Ingen maa uden Samtykke af Byraadet eller vedkommende Byraadsudvalg, eller, forsaavidt angaar Landeveje og Landevejsgader, Amtsvejbestyrelsen opbryde Stenbroen eller foretage nogen Gravning i eller anden Forandring ved offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads.

#### § 50.

Ingen maa beskadige de paa offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads eller i offentlige Anlæg staaende Træer ved at afbrække Grene eller Kviste, afrive eller skære i Barken eller deslige, ej heller aftage eller beskadige de omkring Træerne til deres Beskyttelse anbragte Indretninger. Det er ogsaa forbudt at afplukke, borttage eller beskadige de i offentligt Anlæg værende Frugter, Blomster eller Planter, at henkaste eller henlægge Urenlighed, Papir eller andet saadant i deslige Anlæg eller paa anden Maade beskadige eller besudle dem.

#### § 51.

Ingen maa bestige, overstige eller beskadige de ved offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads eller om offentlige Anlæg anbragte Aflukker, Brystværn, Diger eller anden Indhegning, ej heller stige ned i eller beskadige de ved dem værende Grøfter.

#### § 52.

Paa Kirkegaard maa ingen Legen eller anden med Hensyn til Stedet upassende Opførsel finde Sted.

Ingen maa trænge ind paa Kirkegaard paa de Tider, da Indgangen holdes lukket, eller paa Kirkegaarden gaa udenfor de afstukne Gange, stige over Grøfter, Diger eller andre Indhegninger, beskadige Træer, Blomster eller andre Vækster, eller paa anden Maade beskadige eller besudle Gravsteder eller andre paa Kirkegaarden værende Anlæg.

Børn maa ikke komme paa Kirkegaard undtagen i Følge med og under Opsigt af voksne Personer, der skulle være ansvarlige for deres Opførsel.

Det er forbudt der at medtage Hunde.

## SJETTE KAPITEL.

### *Om Gadenavne, Husnumre, Skilte og Opslag.*

#### § 53.

Naar Byraadet foranstalter Navnet paa offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads malet paa det Hus, Plankeværk eller andet, der danner Hjørnet af eller Indgangen til Gaden, Vejen, Stien eller Pladsen, er vedkommende Ejer, hvis det i Tilfælde af Reparation eller af andre Grunde bliver overmalet, udvisket eller borttaget, pligtig til snarest muligt atter at foranstalte det paamalet paa samme Maade som tidligere.

#### § 54.

Enhver Husejer skal sørge for, at Husets Nummer (saavel Matrikulnumret som Gadenumret, hvor saadanne ifølge Byraadets Bestemmelse findes) er ud til offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads anbragt paa en iøjnefaldende Maade over eller ved Hovedindgangen.

#### § 55.

Skilte maa herefter ikke uden Politiets Tilladelse anbringes anderledes end fladt imod Bygningsfacaden; naar Omstændighederne tale derfor, kan saadan Tilladelse igen tages tilbage.

#### § 56.

Det bestemmes af Byraadet, paa hvilke Steder Opslag af Bekendtgørelser fra Øvrigheden eller andre offentlige Myndigheder skal finde Sted, og for Kommunens Regning bekostes de dertil fornødne Tavler anskaffede, vedligeholdte og renholdte, naar ikke vedkommende Husejer foretrækker selv at foranstalte dette.

Bekendtgørelser angaaende Teaterforestillinger, koncerter, Forevisninger og offentlige Forlystelser, til hvilke fornøden Tilladelse haves, kunne ske ved Opslag, naar Ejeren af det Sted, hvor Opslaget finder Sted, dertil giver sit Minde.

Andre Bekendtgørelser er det ikke tilladt at lade offentlig opslaa uden Samtykke baade af vedkommende Husejer og af Politiet; dog undtages herfra Opslag paa en Ejendom om, hvad der vedkommer de deri boende Personers Næringsvej, Bopælsforandringer og andre Henvisninger, som knytte sig til Opslagsstedet.

### § 57.

Offentlige Opslag skulle af Vedkommende borttages, naar det Øjemed, hvori de ere opslaaede, er fyldestgjort.

Lovlig gjorte Opslag er det forbudt at afrive, besudle eller paa anden Maade beskadige eller gøre ulæselige.

## SYVENDE KAPITEL.

### *Om Torvehandel.*

### § 58.

Det bestemmes af Byraadet, hvilke af Byens offentlige Torve og Strækninger af dens Gader, der kan benyttes til Torvehandel, hvilken Handel der paa hvert enkelt Sted maa drives, og til hvilken Tid den maa finde Sted.

(Ifølge Byraadsbeslutning af 1. December 1904 er Tiden for Torvehandlen bestemt saaledes:

Fra 1. April—30. September Kl. 6 Form.—4 Eftm., og  
 „ 1. Oktbr.—31. Marts . . „ 7 „ —3 „

Denne Bestemmelse gælder dog ikke paa de store Markedsdage i Juli og November.)

Ingen maa overtræde den saaledes trufne Ordning ved at drive Torvehandel med andre Varer, til andre Tider eller paa andre Steder end tilladt.

## § 59.

De, der indfinde sig paa Torvene eller de til Torvehandel indrømmede Gadestrækninger for at falbyde Varer, skulle ordne deres Udsalg paa den Maade, der af Politiet eller andre Opsynshavende anvises dem, og i det hele iagttage de af Politiet til Ordens Overholdelse givne Forskrifter. Den, der, skøndt paamindet, ikke efterkommer de givne Forskrifter, kan af Politiet bortvises fra Torvet.

## § 60.

Levende Dyr skulle fremstilles og behandles paa en Maade, som forebygger unødvendig Lidelse for Dyrene og ikke vækker Forargelse.

Torvehandlere maa ikke paa Torv eller Gade henkaste fordærvede Varer eller andet Affald.

## § 61.

Ingen Sælger maa med sine Varer tage Ophold paa Torvet eller vedkommende Gade tidligere end 1 Time før den til Handelen bestemte Tid. Ved Torvetidens Udløb skulle alle Varer saavel som Vogne, Borde, Kurve eller deslige, der ere benyttede ved Handelen, være fjernede fra Torvet eller Gaden.

## § 62.

Ved Markeder anviser Politiet de Handlende de Steder paa Byens offentlige Pladser og Gader, hvor de maa opslaa deres Borde og udsælge deres Varer, og kan Politimesteren herved indrømme saadanne Lempelser i foranstaaende Bestemmelser, som findes hensigtsmæssige.

*OTTENDE KAPITEL.**Om offentlige Beværtnings- og Forlystelsessteder,  
offentlige Forestillinger m. m.*

## § 63.

Enhver, der driver Konditori, Restauration eller anden offentlig Beværtning med Spise- eller Drikke-

varer eller har Næringsbrug, med hvilket saadan Beværtning er forbunden, skal, saavidt det staar til ham, sørge for, at der i de dertil benyttede Lokaler intet forefalder, som strider mod Orden eller Sømmelighed.

#### § 64.

Ingen maa paa et offentligt Beværtningssted gøre sig skyldig i voldsom eller støjende Adfærd, hvorved andre Gæster, Værten eller dennes Folk fortræddiges, eller andre af Husets Beboere eller Omboende forstyrres, ej heller vise en uanstændig eller forargelig Opførsel.

#### § 65.

Paa offentligt Beværtningssted maa ikke udskænkes berusende Drikke til Personer under 18 Aar eller til kendelig berusede.

Naar nogen er bleven beruset paa et Beværtningssted, er Værten ansvarlig for, at han under tilstrækkelig Ledsagelse hjembringes eller henbringes paa Politistationen.

Værten maa ikke tilstede eller taale, at Arbejds-løn eller Hyre udbetales i hans Lokale.

Politimesteren kan forbyde enhver Beværtningsdrivende til Hjælp i de Lokaler, hvor Gæster opholde sig, at benytte anden kvindelig Medhjælp end sin Hustru og egne voksne Børn.

#### § 66.

Offentlige Beværtningssteder, hvor Vin eller destillerede stærke Drikke eller nogen dermed tilberedt Drik udsælges eller udskænkes, skulle holdes lukkede fra Kl. 11 Aften til Kl. 5 Morgen, og maa i bemeldte Del af Døgnet ingen Beværtning eller Udskænkning finde Sted og ingen Gæster inklades eller opholde sig paa slige Beværtningssteder. Under særegne Omstændigheder, navnlig paa Markedsdage, eller naar ellers mange Fremmede ere tilstede i Byen, kan Politiet befale, at alle eller visse af de ommeldte Beværtningssteder skulle lukkes til en tidligere Tid om Aftenen.

Har Slagsmaal eller anden betydelig Uorden fundet Sted i en Beværtning, er Værten pligtig til paa Politiets Forlangende straks at lukke Beværtningen for den Dag.

Ligesom foranstaaende ikke skal være til Hinder for Beværtning af Rejsende i Hoteller og Gæstgivergaarde eller for Afholdelse af sluttede Selskaber, Baller eller deslige i offentlige Beværteres til saadant Brug særlig bestemte Værelser, saaledes skal Politimesteren, naar ingen Ulempe for den offentlige Orden deraf er at befrygte, kunne meddele enkelte Beværtningssteder af den ovenomhandlede Slags Tilladelse til at have Gæster til en senere eller fra en tidligere Tid end ovenfor fastsat paa nærmere af Politimesteren fastsatte Vilkaar.

#### § 67.

Naar Konditori, Restauration eller anden offentlig Beværtning findes i en Bygning, der er forsynet med Port, skal Ejeren i Porten eller i Gaarden nær ved Porten anbringe et lukket Pissoir efter Politiets nærmere Bestemmelse, og Adgangen til samme skal, saalænge Porten er uafloaset, tilstedes enhver. Ejeren er pligtig at besørge Pissoiret forsvarlig renholdt.

#### § 68.

Ingen maa offentlig opføre eller lade opføre dramatiske Forestillinger, Operaer, Balletter eller deslige uden dertil gennem Justitsministeriet meddelt Bevilling; dog kan Overøvrigheden give Tilladelse til Opførelsen af en enkelt Forestilling af den nævnte Art, ligesom Tilladelse til Opførelsen af dramatiske Forestillinger af Dilettanter i veldædigt Øjemed kan meddeles af Potitimesteren.

#### § 69.

Ingen maa uden Politiets Tilladelse offentlig give koncerter eller musikalske Præstationer, afholde Dans eller Maskerade, afbrænde Fyrværkerier, foranstalte Voxhal, give mimiske, ekvilibristiske, magiske eller deslige Forestillinger, forevise Seværdigheder,

saasom Menageri, sjældne Dyr, Verdensteater, Panoramaer, Perspektivkasser, Stereoskopsamlinger eller deslige, lade afbenytte Karuseller, Fjederbøsser, Skydeborde eller lignende, afholde Gevinstskydning, Kapløb eller lignende.

Til Afholdelse af Tombola udkræves Amtets, eventuelt Justitsministeriets Tilladelse. Tilladelse til Kirkekoncerters Afholdelse maa ikke meddeles, førend Biskoppens og vedkommende Kirkebestyrelses Samtykke er erhvervet.

Politiet kan for et Tidsrum af indtil 6 Maaneder ad Gangen meddele offentlige Beværtere en almindelig Tilladelse til under de fornødne Indskrænkninger i deres Lokaler at lade opføre musikalske Præstationer, dog ikkun ved saadanne Personer, som forud ere opgivne til Politiet, uden at samme har haft noget imod dem at erindre. Tilladelsen kan til enhver Tid tages tilbage, naar dertil maatte vise sig Grund.

Paa Gader, Veje, Stier eller offentlige Pladser maa ingen uden Politiets særlige Tilladelse spille paa Lirekasse eller opføre anden Musik. ~~707~~

### § 70.

Ligesom det er en Selvfølge, at enhver Ejer eller Lejer af en Ejendom kan forbyde den, der efter foregaaende Paragraf har erholdt Tilladelse til at gaa omkring og opføre Musik, forevise Kunster, Seværdigheder eller andet, at udføre de nævnte Præstationer m. v. paa Ejendommens Grund, saaledes skal ogsaa i Tilfælde af Sygdom eller af anden gyldig Grund enhver Beboer være berettiget til at forlange, at den, der udfører Musik eller støjende Præstationer af den nævnte Art, fjerner sig i tilbørlig Afstand fra det paagældende Sted.

### § 71.

Enhver, hvem Tilladelse efter §§ 68 og 69 er meddelt, skal efterkomme de Regler, som Politiet maatte foreskrive til Ordens Overholdelse. Han er ansvarlig for, at de opførte Forestillinger eller foreviste Præstationer m. v. ikke ere af uanstændigt eller iøvrigt af strafbart Indhold.



## § 72.

Ved offentlige Forestillinger eller andre Forlystelser skulle de Besøgende iagttage Sømmelighed og Orden og maa ikke ved Støjen, Raaben, vedholdende Bifalds- eller Mishagsyttringer eller paa anden Maade hindre eller afbryde Forestillingen eller Forlystelsen eller forstyrre andre Deltagere i Nydelser deraf.

Lydelige Meningsyttringer efter Slutningen af en offentlig Forestilling maa ikke vedvare, efter at der af Politiet er givet Signal til deres Oprør.

*NIENDE KAPITEL.**Om offentlig Kørsel.*

## § 73.

Ingen maa med Droske, Omnibus eller andet Køretøj til Befordring af Personer søge Hyre paa offentlig Gade, Vej eller Plads andet Steds end paa den ham af Politiet anviste Holdeplads eller ved Banegaard, offentlige Forlystelser eller andre deslige Steder.

Den, hvem en Holdeplads er anvist, er pligtig at renholde den og vaage over, at Pladsens Benyttelse som Holdeplads ikke medfører unødige Ulemper for Færdslen.

Hvor flere Vogne søge Hyre paa samme Sted, bestemmer Politiet den Orden, hvori de skulle holde.

## § 74.

Til den i foregaaende Paragraf omhandlede Kørsel maa intet Køretøj bruges, med mindre det (Vogn, Heste og Seletøj) af Politiet efter foretagen Underøgelse findes forsvarligt og passende.

Naar Politimesteren finder saadant hensigtsmæssigt, kan han bestemme, at Vognene skulle forsynes med Numre, som da skulle males bag paa Vognene med tydelige Tal og ligeledes anbringes indeni samme lige bag Kuskesædet.

I Vognen skal der stedse, naar den benyttes,

være ophængt paa et iøjnefaldende Sted et Aftryk af dette Kapitels Bestemmelser tilligemed den for Kørslen fastsatte Takst, der bestemmes af Byraadet efter Forhandling med Politimesteren.

### § 75.

Til Kusk paa en Vogn, som bruges til Droske- eller Omnibuskørsel, maa ikkun bruges uberygtede og paalidelige Personer, der ere mindst 16 Aar gl. og forstaar at køre. Kusken skal være ordentlig og anstændig klædt, ædru og høflig mod Passagererne. Det er ham forbudt at ryge Tobak under Kørslen, at fordre højere Betaling, end Taksten bestemmer, og at begære Drikkepenge.

### § 76.

Kusken paa en Vogn, som findes paa Holdeplads, skal, forsaavidt Vognen ikke bruges til Omnibuskørsel, straks efterkomme en Bestilling. Søges der med Vognen Hyre andetsteds, kan Kusken kun, naar Vognen forud er bestilt eller bruges til Omnibuskørsel, undslaa sig for at efterkomme en Bestilling.

### § 77.

Foruden Kusken maa i en Vogn, der trækkes af 1 Hest, ikke optages flere end 5 Personer, og i en Vogn, der trækkes af 2 Heste, ikke flere end 11 Personer. To Børn under 10 Aar anses lig 1 Voksen.

### § 78.

Betalingen kan forlanges ved Kørslens Begyndelse. Enhvert Tvist angaaende Betalingen afgøres af Politimesteren.

## TIENDE KAPITEL.

### *Om Bybude.*

### § 79.

Som Bybud skal anses enhver, der, ved Dragt, Numer eller Mærke betegnet som saadan, paa offent

lig Gade, Vej, Sti eller Plads søger Erhverv ved for alle og enhver at paatage sig Besørgelsen af Byærinder og lignende Tjenesteydelser.

Ingen maa søge Erhverv som Bybud uden dertil at have Politiets Tilladelse, der ikke kan meddeles upaalidelige, uordentlige eller drikfældige Personer. Tilladelsen kan tages tilbage, naar Politiet finder, at den bliver misbrugt, eller den Paa-gældende ikke mere er i Besiddelse af de for Tilladelsens Meddelelse nødvendige Egenskaber.

### § 80.

Politimesteren kan efter Samraad med Byraadet fastsætte en Takst for Udførelsen af de Ærinder og Arbejder, Bybudet vil paatage sig, samt meddele Bybudet et Numer eller et Tegn, som det da er pligtigt at bære paa en iøjnefaldende Maade. Bybude kunne ikke vægre sig ved at udføre saadanne Ærinder og Arbejde, som Taksten ommelder, og maa ikke fordre højere Betaling, end Taksten bestemmer, eller begære Drikkepenge. Bybude skulle stedse have den fastsatte Takst hos sig og forevise den paa Forlangende af den, der har benyttet deres Tjeneste. Enhver Tvist angaaende Betalingen afgøres af Politimesteren.

### § 81.

Bybude skulle være ordentlig og anstændig klædte og vise en høflig og passende Opførsel mod dem, der benytte deres Tjeneste, eller med hvem de i saadan Anledning komme i Berøring.

## ANDET AFSNIT.

### OM KØBSTADENS ORDENSKORPS.

### § 82.

For Slagelse Købstads Ordenskorps har det sit Forblivende ved det under 4. Marts 1897 vedtagne

og 1. April s. A. stadfæstede Tillæg til Vedtægt for Brandvæsenets Ordning i Slagelse Kødstad af 20. November 1873.

## TREDIE AFSNIT.

### OM DEN OFFENTLIGE RENLIGHED.

#### § 83.

Enhver, der i Købstaden ejer Grund eller Bygning, som støder til offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads, er pligtig at besørgede Gadefejningen, med hvad dertil hører, udfør sin Ejendom, i Gaderne indtil Midten af Kørebanen, paa Nytorv indtil 8 Alen fra Rendestenen og paa Gammeltorv efter den hidtil gældende Regel. Under Gadefejningen er indbefattet Renholdelse af Gangstier (med Undtagelse af de af Kommunen anlagte Spadserestier), Fortove, Gyderum og andre til Gader og Torve stødende og til Færdsel bestemte Forbindelsesveje, Grøfter og Rendestene, samt af Udløbsrenderne fra Husene. Chausserede Kørebaner fejes ikke, men renholdes.

Renholdelsen af Slam- og Tværkister samt af de i offentlige Rendestene anbragte Rister og Neddøbsbrønde til de underjordiske Spildevandsledninger saa og Gadefejning overalt, hvor den ikke efter det foregaaende paahviler Ejerne af de tilstødende Grunde, foranstalles og bekostes af Kommunen.

Renholdelse af private Gader og Veje skal, forsaavidt den ikke paahviler andre, besørges af de tilstødende Grundes Ejere.

#### § 84.

Gadefejningen skal, hvad de offentlige Gader, Veje, Stier og Pladser angaar, hvis Kørebane eller Fortov ere brolagte, foregaa saa mange Gange ugentlig, som af Byraadet bestemmes, dog mindst 2 Gange. — Dagene og Klokkeslettet fastsættes af Politiet efter Forhandling med Byraadet og bringes ved Bekendgørelse i de offentlige Blade til almindelig Kundskab.

Rendestene, Grøfter og Udløbsrender skulle stedse holdes ryddelige for alt, hvad der kan hindre Vandets frie Løb. Den, hvem Gadefejningen paahviler, er desuden pligtig til til enhver Tid at bortskaffe Halm, Tørvesmuld og andet Affald, der maatte blive henliggende paa Gaden efter Vogne, som bringe Læs til eller fra hans Grund eller Hus eller som i Anledning af hans eller nogen af hans Lejeres Bedrift eller Næring holde udenfor samme.

I tørt Vejr uden Frost skal Gade og Fortov vandes med friskt Vand, førend de fejes. Det opfejede Skarn skal henlægges i Dynger paa Kørebanen tæt ved Rendestenen, og Slam, Mudder eller faste Urenligheder maa hverken fra Gade eller Gaardsplads fejes eller skylles ned i underjordiske Spildevandsledninger eller i Rendestene.

I den varme Aarstid eller under særegne for den offentlige Sundhedstilstand farlige Omstændigheder kan Sundhedskommissionen midlertidig befale hyppigere Gadefejning og Rensning af Udløbsrender, Rendestene og Grøfter, saavelsom almindelig Udskylning af Rendestene med friskt Vand.

### § 85.

De ikke brolagte Gader med tilhørende Gangstier og Fortove skulle Ejerne af de tilstødende Grunde rengøre 1 Gang maanedlig, nemlig den første Søgnedag i hver Maaned. Om fornødent skal Rengøringen foretages oftere efter særlig Tilsigelse af Politiet.

Private Gader og Veje med tilhørende Fortov, Rendestene eller Grøfter skulle ligeledes rengøres og oprens, saa ofte der af Politiet derom sker Tilsigelse.

*Tillæg I*

### § 86.

Den, hvem Renholdelse af Slamkister, Udløbsrender, Rendestene, Grøfter eller andre Vandafløb paa offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads paahviler, skal sørge for Vedligeholdelsen af de over dem anbragte Dæksler eller Brædder.

Vedkommende skal derhos paase, at deslige Dæksler og Brædder slutte nøje og ligge fast, og dersom de i Tilfælde af Plaskregn, Tøbrud eller af anden Aarsag ere til Hinder for Vandets frie Løb, skal han foranstalte Brædderne aftagne og igen paa-lagte, saasnt det kan ske uden at hindre Vandets Løb.

### § 87.

Naar Sne er falden, skal den, hvem Gadefejningen paahviler, straks ryddeligggøre Fortove og Rendestene for Sne og derefter snarest muligt Kørebanen, forsaavidt Ryddeligggørelsen af denne sidste ikke bliver at udføre som Snekastningsarbejde i Overensstemmelse med Loven af 9. April 1891. Sneen skal samles i Dynger paa Gaden nærmest Rendestenen. Hvor Brandhanedæksler findes, bør de holdes ryddelige og tilgængelige. I Frostvejr skulle Vedkommende holde Rendestene og deslige Afløb ophuggede, ligesom enhver Fejepligtig skal foretage Ophugning af Sne og Is paa Gader og Pladser, naar det af Politiet paabydes. *Till*

### § 88.

Sne, der fra Tage og Tagrender nedkastes paa Gaden, bliver ufortøvet at bortføre.

Sne og Is maa ikke fra Have eller Gaardsplads kastes ud paa offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads. Heller ikke maa Sne eller Is fra Gade eller Gaardsplads kastes i Byens offentlige Vandløb eller Vandsteder uden Byraadets Tilladelse, men kan henføres til dertil af Kommunen anviste Pladser.

### § 89.

Politiet kan i Sygdomstilfælde meddele Tilladelse til midlertidig at belægge med Straa eller Garverbark en saa stor Strækning af offentlig Gade, Vej eller Plads, som efter Omstændighederne anses fornødent. Belægningen skal fornyes eller borttages, saasnt det af Politiet forlanges.

## § 90.

Ingen maa paa offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads henkaste Aadsler, Fejeskarn, Affald fra Huse eller anden Urenlighed. Deslige Ting maa heller ikke kastes i Vaskerender, Rendestene eller andetsteds, hvorfra de kunne flyde ud i Gaderendestenen eller i andet offentligt Afløb, ej heller i Byens offentlige Vandløb eller Vandsteder.

## § 91.

I de Vandbeholdninger, der afgive Drikkevand til Byen, maa ingen bade sig, lade Dyr svømme eller udkaste noget som helst, der kan gøre Vandet urent.

## § 92.

Vand maa ikke udledes eller udskylles over offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads, men kun gennem de dertil bestemte Afløb. Udpumpning af Kældersumpe maa i Tiden fra 1. Maj til 30. September kun finde Sted mellem Kl. 11 Aften og 6 Formiddag, og i Tiden fra 1. Oktober til 30. April kun fra Kl. 11 Aften til Kl. 8 Formiddag.

## § 93.

Den Del af Byens offentlige Gader og Pladser, som det ifølge det foregaaende ikke paahviler nogen Privat at renholde, fejes, og det derfra sammenfejede Skarn bortkøres ved Kommunens Foranstaltning.

Ligeledes foranstalter Kommunen i Overensstemmelse med Snekastningslovgivningen snarest muligt Bortkørsel af Sne og Is fra Kørebanerne, dog at der drages Omsorg for, at indtraadt Slædeføre bevares, saalænge Politiet finder det hensigtsmæssigt.

## § 94.

Vogne, der bruges til Ud- eller Bortkørsel af Gaderenovation, Affald fra Husene, Jord, Grus, Gødning eller anden Urenlighed, skulle være tætte, saaledes at intet spildes under Kørslen. Udførsel af

Natrenovationen maa ikkun finde Sted til den i Sundhedsvedtægten i saa Henseende bestemte Tid samt iøvrigt i Overensstemmelse med bemeldte Vedtægt.

### § 95.

Iøvrigt skal det have sit Forblivende ved de i Sundhedsvedtægten om den offentlige Renlighed indeholdte Forskrifter.

## FJERDE AFSNIT.

### OM GRUNDEJERNES ANSVAR OG VEDTÆGTENS OMRAADE.

### § 96.

Grundejerne ere personlig ansvarlige for Opfyldelsen af alle dem som saadanne ifølge denne Vedtægt paahvilende Pligter og skulle ikke kunne undskylde sig med Forsømmelse fra deres Folks eller Lejeres Side. Saafremt imidlertid vedkommende Grundejer har beskikket og for Politiet opgivet en i Ejendommen eller dog i Byen boende vederhæftig Mand, der i alle Ejendommen vedrørende, af denne Vedtægt opstaaende Forhold kan træde i Ejerens Sted overfor Politiet og det Offentlige, og som dertil har erklæret sig villig, gaar Ansaret over paa denne. Udenbys Grundejere ere pligtige til for Politimesteren at opgive en saadan Mand.

### § 97.

Denne Vedtægt gælder, forsaavidt enkelte Bestemmelser ikke efter deres Indhold have et andet Omraade, for Købstaden Slagelse og dens Grund.

### § 98.

Ved offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads forstaaes denne Vedtægt saadanne, hvis Vedligeholdelse paahviler Kommunen eller Amsraadskredsen samt Anlæg, der ere aabne for offentlig Færdsel. Bane-



gaarde og de for Publikum tilgængelige Dele af sammes Terræn anses i Henseende til de i 1. Kapitel givne Bestemmelser som offentlig Færdselsvej.

Vedtægtens Bestemmelser komme ogsaa til Anvendelse paa saadanne private Gader, Veje, Stier og Pladser, som med Vedkommendes Minde ere aabnede for almindelig Færdsel, alene med Undtagelse af de Bestemmelser, som gaa ud paa at paalægge Kommunen eller de tilstødende Grundes Ejere Forpligtelse til at foranstalte noget udført; jfr. dog §§ 83 og 85.

Iøvrigt betages Ejerne af deslige private Gader, Veje, Stier eller Pladser ikke den dem lovlige tilkommende Raadighed over den dertil udlagte Grund og de tilstødende Bygninger eller Grunde, naar Færdselen ikke derved udsættes for Fare; dog at Politimesteren kan give vedkommende Ejer Paalæg om enten at iagttage de i denne Vedtægt givne Forskrifter i større eller mindre Omfang eller at aflukke Gaden, Vejen, Stien eller Pladsen for almindelig Færdsel.

Udfærdiget af Sorø Amt den 2den November 1907 som gældende fra 1. Januar 1908.

---

## Arbejdsreglement

for

### Personalet paa Slagelse Vandværk.

#### 1.

Vandværkets Personale bestaar af en Maskinmester, en Assistent og en Arbejdsmand (Fyrbøder).

#### 2.

*Maskinmesteren* har at drage Omsorg for, at der daglig oppumpes den til Byens Forsyning fornødne Vandmængde og at der altid, saavel ved Dag som ved Nat er tilstrækkelig Vandmængde i Beholderen. I Ildebrandstilfælde er Maskinmesteren pligtig til hurtigst mulig at sætte Pumpningen i Gang.

#### 3.

Det paahviler Maskinmesteren at holde det hele ham betroede Maskineri og alt, hvad der staar i Forbindelse dermed, i den bedst mulige Orden; særlig skal han sørge for, at den Maskine, som ikke benyttes i daglig Drift, røres mindst hver 14. Dag. Maskinmesteren skal paase, at mulige Mangler ved Maskineriet afhjælpes saavel som at der overalt paa Vandværket iagttages Renlighed og Orden.

Alle mindre Reparationer maa Maskinmesteren selv lade udføre med det Mandskab, han har til Raadighed paa Vandværket. Større Reparationer, hvortil han mangler det fornødne Værktøj og Hjælp, har han uden Ophold at gøre Anmeldelse om til Udvalget.

## 4.

Maskinmesteren er umiddelbart underordnet Vandværksudvalget, hvis Forskrifter han har at efterkomme. Han kan til enhver Tid af Byraadet opsiges – og selv opsige – med 3 Maaneders Varsel. Skulde han gøre sig skyldig i grov Forsømmelse, kan han foreløbig suspenderes af Udvalget, men dette forelægger snarest Sagen for Byraadet, som straks kan afskedige ham.

Maskinmesteren maa til enhver Tid arbejde med fuld Energi i Vandværkets Tjeneste og i alle Forhold varetage Vandværkets Interesse paa bedste Maade.

Maskinmesteren maa ikke paatage sig privat Arbejde.

## 5.

Maskinmesteren fører en daglig Maskinjournal, en Kedelbog og en Arbejdsbog over de af Personalet daglig udførte Arbejder. Han er ansvarlig for de ham betroede Redskaber, Værktøjer og Materialier, hvorover han fører Regnskab, og for at de ham overleverede Materialier og Genstande opbevares og anvendes paa hensigtsmæssigste Maade. Han har at paase, at det ham underordnede Personale ligeledes i alle Forhold iagttager god Orden og Økonomi med alt Vandværket tilhørende, som bliver det betroet.

## 6.

Maskinmesteren maa ikke forlade Slagelse Grund uden Udvalgets Tilladelse.

## 7.

Maskinmesteren er pligtig at give Udvalget alle de Oplysninger, det maatte ønske om Værket og dets Drift.

## 8.

Maskinmesteren sørger for, at Vandmaalerne bliver aflæste, eftersete og om fornødent reparerede og afkontrollerede. Over Aflæsningerne indgiver han Regnskab til Kæmnerkontoret. Endvidere anviser han alle Reparations- og Anboringsarbejder

paa Vandledningsnættet; over disse Arbejder, som udføres af Assistenten, fører Maskinmesteren spificeret Regnskab.

## 9.

Under Maskinmesteren er ansat 1 Assistent og 1 Arbejdsmand eller Fyrbøder. Under den almindelige, daglige Pumpning deler Maskinmesteren Vagten ligeligt mellem sig og Assistenten. Naar Assistenten har Arbejde paa Ledningsnettet, har Maskinmesteren Vagten hele Tiden.

Saavidt ikke særlige Forhold indtræder, som Sygdom, paatrængende Reparationsarbejder el. lign., har de skiftevis hver 3. Helligdag helt fri.

## 10.

Maskinmesteren instruerer det ham underordnede Personale om de Arbejder, dette har at udføre.

## 11.

*Assistenten* sorterer umiddelbart under Maskinmesteren. Han kan til enhver Tid af Byraadet opsiges – og selv opsige – med 3 Maaneders Varsel. Skulde han gøre sig skyldig i grov Forsømmelse af sine Pligter, kan han straks suspenderes af Udvalget, men dette forelægger Sagen for Byraadet, som straks kan afskedige ham.

## 12.

Assistentens Hovedopgave er at være til Tjeneste og Afløsning paa Vandværket. Hver anden Uge skal han møde og paabegynde Pumpningen i rette Tid om Morgenen, hver anden Uge afløser han Maskinmesteren til aftalt Tid og pumper saa længe som det er nødvendigt af Hensyn til Byens Vandforsyning om Natten. I den Tid, Assistenten har Vagt ved Pumpningen, maa han ikke forlade Vandværket og ej heller forlade Vagten, før Afløsning er ankommen.

## 13.

Assistenten skal udføre de forskellige Nylægnings-, Reparations- og Anbøringsarbejder paa Vandværkets

Ledningsnet efter Anvisning af Maskinmesteren. Han skal føre nøjagtig Arbejdsbog over, naar og hvor disse Arbejder er udførte med Angivelse af, hvilke Materialier der er forbrugt og hvor lang Tid der er medgaaet til de enkelte Arbejder. Snarest mulig efter Arbejdets Tilendebning aflægger han Rapport til Maskinmesteren med Forevisning af Arbejdsbogen. Hvis Arbejdet strækker sig over flere Dage, skal han sørge for hver Aften at holde Maskinmesteren underrettet om Arbejdets Gang.

## 14.

Assistenten skal iøvrigt være til Tjeneste ved de forskellige forefaldende Arbejder paa Vandværket, derunder, naar det kræves, Fyringen under Kedlen, alt efter Anvisning af Maskinmesteren, hvis Anordninger med Hensyn til Arbejdets Fordeling og Udførelse han er pligtig at rette sig efter. Som Regel skal han ikke have over 10 Timers Arbejde i Døgnet; kun i paatrængende Tilfælde, f. Eks. under pludselig Sygdom blandt Personalet, uopsættelige Reparationsarbejder el. lign., er han pligtig at gøre Tjeneste længere, uden at han derfor har Krav paa Ekstrabetaling.

Som Regel har han — de ovennævnte Tilfælde undtagen — hver 3. Helligdag som fuld Fridag, men maa til Gengæld være til Tjeneste hele Tiden, naar Maskinmesteren — ligeledes hver 3. Helligdag — har Fridag.

## 15.

Assistenten skal holde streng Økonomi med de ham betroede Materialier og Værktøjer og er ansvarlig for Opbevaringen af de paa Vandværkets Op-lagsplads i Byen beroende nye og gamle Materialier. Han skal udføre sin Tjeneste i enhver Henseende samvittighedsfuldt, nøjagtigt og i alle Forhold med Varetagelse af Vandværkets Interesse.

Assistenten maa ikke paatage sig privat Arbejde af nogen Art.

## 16.

*Arbejdsmanden* sorterer direkte under Maskin-

mesteren, hvis Ordre og Anvisninger med Hensyn til Arbejdernes Udførelse han uvægerlig har at efterkomme.

Han kan til enhver Tid opsiges — og selv opsiges — med 3 Maaneders Varsel; i Tilfælde af grov Pligtforsømmelse kan han — under Appel til Byraadet — straks afskediges af Udvalget.

## 17.

Arbejdsmanden har at udføre de forskellige Arbejder som tildeles ham, saasom: Kedelfyring, Rensning af Kedel og Træk, Renholdelse af Lokaler, Aftørring og Pudsning af Maskiner, Grusvaskning, Filterrensning, Renholdelse af Plads, Veje og Stier, Kloakrensning, Klipping af Hække o. s. v., i det hele alle Arbejder, der kan forefalde i Vandværkets Tjeneste.

Naar han har Tjeneste ved Kedelen eller Maskinen, maa han ikke forlade Vagten for at holde Maaltider og ligeledes ikke forlade Vagten, før Afløsning er kommen.

## 18.

Som Regel skal Arbejdsmanden ikke have over 10 Timers Arbejde i Døgnet, kun i paatrængende Tilfælde, f. Eks. under Sygdom blandt Personalet, ved uopsættelige Reparationsarbejder, Arbejder, der kun kan udføres om Natten el. lign., er han pligtig at gøre Tjeneste længere, uden at han derfor har Krav paa Ekstrabetaling.

Som Regel har han — de ovennævnte Tilfælde undtagne — hver 3. Helligdag som fuld Fridag.

## 19.

Arbejdsmanden skal holde streng Økonomi med Kul, Olie, Tvist og iøvrigt alt, hvad der betroes ham af Vandværkets Materialier og Værktøjer.

Han skal udføre sin Tjeneste villigt og i enhver Henseende samvittighedsfuldt og godt.

Vedtaget i Slagelse Byraads Møde den 24de Oktober 1907.

## Ændringer i Bospisnings-Reglementet for Slagelse Sygehus.

### Fuld Kost:

*Morgen:* Uforandret.

*Aften:* Ligesom Morgen, dog gives paa 4 halve Stykker Brød Paalæg af forskellig Slags efter Lejlighed og Lægens Ordre, f. Ex. fersk Kød, salt Kød, Spegepølse, Rullepølse, Frikadeller, Ost etc.

*Formiddag og Eftermiddag:* Uforandret.

*Middag:* Uforandret.

### Halv Kost:

*Morgen:* Uforandret.

*Aften:* Ligesom Morgen, dog gives paa 4 halve Stykker Brød Paalæg efter Lejlighed og Lægens Ordre, f. Ex. fersk Kød, salt Kød, Fisk.

*Formiddag og Eftermiddag:* Uforandret.

*Middag:* Uforandret.

### Feberkost:

*Morgen og Aften:* Ligesom om Morgenen ved Halvkost.

*Formiddag og Eftermiddag:* Uforandret.

*Middag:* Uforandret.

*Slagelse Byraad, den 12. September 1907.*

*Fedderson. Fr. Lauritzen. H. J. Tørsleff.  
Claudius Nielsen. J. Arnesen. Ar. Westergaard.  
H. P. Hansen. N. Nielsen. Anton Rasmussen.  
A. P. Andersen. L. P. Jensen. M. Jørgensen.  
H. P. Frederiksen. H. P. Philipsen.*

Foranstaaende Ændringer stadfæstes herved som gældende indtil videre.

*Indenrigsministeriet, den 14. November 1907.*

P. M. V.

**A. Krieger.**

*S. Jermin.*

## Uddrag af Beretning til Byraadet for Aaret 1906.

.....

Ved den egentlige Skoleberetning er det jo rimeligt at følge den samme Orden som sidst, altsaa:

*Lokalerne* med Tilbehør maa siges i det Hele at være i god Tilstand, og endnu er der jo tilstrækkelig Kubikfod Luft ialtfald efter *Loven* (90 Kbkf.) omend det maaske enkelte Steder kan knibe med Luftindholdet efter *Hygiejnens* Fordring (130 Kbkf. til hvert Individ).

*Gymnastiklokalerne* er udmærkede.

*Legepladserne* med *Retirader* og *Pissoirer* er i god Orden, og *Badebehandlingen* foregaar paa sædvanlig Maade.

*Elevernes Sundhedstilstand.* Ifølge Skolemeddelelsen i Foraaret 1906 var der i de kommunale Skoler — den 31. December 1905 — *1149 Elever.*

I Løbet af Aaret er jo en Del gaaet ud, og mange komne ind, saaledes at Børneantallet — *med Asylets 125* — den 31. December 1906 kan ansættes til *melleim 1300 og 1400 Børn.*

Børnenes Sundhedstilstand maa siges at have været god Aaret igennem, og det er forholdsvis faa, der blev Ofre for den her i Byen, navnlig blandt middelaldrende Folk hærgende Hals-, Rosen- og Gigtfeber-Epidemi.

Med Hensyn til Børnenes Tænder, da er de jo nu i al deres Ynkelihood i Hænderne paa en dygtig Tandlæge, som vistnok har gjort en Række sørgelige Erfaringer i Aarets Løb.

I Aarets Løb er der paa Skolerne undersøgt *392 Børn.* Deraf var de *289 Nyindkomne,* og *103 sygelige Tilfælde anmeldte paa Skolerne.*



*Hos de 289 Nyindkomne forefandtes 127 sygelige Tilfælde.*

*Procenten er knap 44.*

De fordele sig saaledes:

*Almueskolen* har af 181 undersøgte Elever 78 Syge  
 ∴ lidt over 43 %.

*Borgerskolen* har af 81 undersøgte Elever 40 Syge  
 ∴ ca. 50 %.

*Realskolen* har af 27 undersøgte Elever 9 Syge  
 ∴ lidt over 33 %.

*Ialt* af 289 undersøgte Elever 127 Syge ∴ knap 44 %.

I skematisk Form ser Resultatet saaledes ud:

Her skal blot i forbigaaende bemærkes, at enkelte Forkølelssygdomme jo er ganske foreløbige, samt, at af de 3 Tuberkulosepatienter vare de 2 lidt tvivlsomme.

*De Nyindkomne.*

	Drenge	Piger	Ialt
Blodmangel . . . . .	3	9	12
Daarlig Holdning . . . . .	6	4	10
Dannelsesfejl . . . . .	1	0	1
Rygskævhed . . . . .	0	2	2
Hjertesygdom . . . . .	1	1	2
Halstiltf. og adenoide Vegetationer	19	22	41
Bronchites . . . . .	0	5	5
Schrophuløse . . . . .	0	1	1
Udvidede Blodaarer . . . . .	1	0	1
Eczematøse Sygdomme (Udslet) . .	3	4	7
Langvarig Saardannelse . . . . .	0	1	1
„Smittende Haarsygdom“ . . . . .	0	6	6
Strubecatarh . . . . .	2	0	2
Underlivssygdomme (Brok) . . . . .	5	3	8
Enuresis . . . . .	2	1	3
Øresygdomme . . . . .	7	1	8
Næsepolyp . . . . .	2	0	2
Udv. Kirtelhævelser . . . . .	10	2	12
Tuberkulose . . . . .	3	0	3
	65	62	127

*De paa Skolerne anmeldte Tilfælde:*

	Drenge	Piger	Ialt
Scrophuløse . . . . .	1	1	2
Øresygdomme . . . . .	5	0	5
Blodmangel . . . . .	1	1	2
Øjensygdomme . . . . .	11	6	17
Hoftebetændelse . . . . .	0	1	1
Halstilt., adenoide Vegetationer . .	4	10	14
Eczematøse Sygdomme (Udslet) . .	6	1	7
Mavecatarrh . . . . .	1	3	4
Chroniske Saar . . . . .	1	1	2
Rygskævhed . . . . .	0	1	1
Misdannelser . . . . .	0	1	1
Daarlig Holdning . . . . .	9	2	11
Abnorm Fedt udvikling, en Hjertefejl	0	1	1
Fnat . . . . .	0	1	1
Acute Sygdomme . . . . .	0	6	6
Enuresis . . . . .	1	0	1
Tilskadekomne . . . . .	13	3	16
Andre Sygeligheder . . . . .	4	7	11
	46 + 57 = 103		

*Slagelse, den 6. Januar 1907.*

*Winther,  
Skolelæge.*

## Asylet.

### Indberetning til Byraadet for Aaret 1906.

Med Hensyn til Asylet selv er der intet at drage fra og intet at føje til Beretningen fra i Fjor.

Da der slet intet er foretaget med Hensyn til de paaagede Ulemper, er disse altsaa endnu større end i Fjor.

At Børnene som Helhed er raske og fornøjede, ogsaa under den ny Asylmoders Frk. *Møllenbachs* Ledelse er det velgørende at kunne konstatere.

Asylbørnenes Antal var ved Aarets Slutning 125.

Der indkom i Aarets Løb indtil 1. December 40 ny Børn nemlig 22 Piger og 18 Dreng, hos hvilke der fandtes følgende sygelige Tilfælde:

	Dreng	Piger	Ialt
Øresygdomme . . . . .	1	1	2
Eczematøse Sygdomme (Udslet) . .	0	1	1
Scrophuløse . . . . .	1	2	3
Halssygd. og adenoide Vegetationer	2	2	4
Forkølelse (Bronchitis) . . . . .	2	1	3
Blodmangel . . . . .	1	0	1
Daarlig Holdning . . . . .	1	0	1
Hævede Kirtler . . . . .	1	0	1
	9 + 7 = 16		

o: 40 Procent.

Slagelse, den 6. Januar 1907.

*Winther,*  
*Asyllæge.*

*Slagelse*, den 12. Januar 1907.

Til

Formanden for Skoleudvalget, Hr. Bogh. *Tørsleff*.

Efter Anmodning sender jeg hermed en Beretning om min Virksomhed som Skoletandlæge.

Af 1067 Børn, som jeg til Dags Dato har undersøgt, forefandtes:

19033 friske Tænder og  
5531 angrebne Tænder.

Deraf har jeg foretaget 496 Tandudtrækninger og udført ca. 147 Plomberinger.

41 Børn ønskede ikke Behandling.

Paa 18 Børn var der intet at udrette, da Tænderne var for ødelagte.

1 Barn har faaet reguleret sine Fortænder ved Retteplade.

Med særdeles Agtelse

*Olaf Sørensen*,  
Tandlæge.

---

# Sagregister

til

## Uddrag af Slagelse Byraads Forhandlinger

for Aaret 1907.

---

<b>Afholdssagen.</b>	Side
Andragende fra Afholdsorganisationerne om en Afstemning ang. en Pavillon i Parkanlægget . . . . .	26
Danmarks Afholdsforening . . . . .	87
Ændring i Politivedtægten om Forbud mod Udskænkning af berusende Drikke til Personer under 18 Aar . . . . .	33, 37

### **Alderdomsunderstøttelse**

(se ogsaa Forsørgelsesvæsenet).

Udvalgets Medlemmer . . . . .	5
Skr. ang. Opgørelse af Udgifterne . . . . .	27
Indenrigsministeriets Approbation af Planerne for Alderdomshjemmet . . . . .	29
Statskassens Tilskud . . . . .	32, 42
Lønnen fastsat for Økonoma ved Alderdomshjemmet	44
Instruks for Økonoma . . . . .	50, 52, Tillæg 22
Spisereglement for Alderdomshjemmet 50, 52, Tillæg	18
Vedtaget at benævne Alderdomshjemmet „De gamles Hjem“ . . . . .	54
Reglement for „De gamles Hjem“ 54, 70, Tillæg	13
Sygeplejerske Frk. Maren Madsen ansat som Økonoma	56
Takst for Ophold i „De gamles Hjem“ . . . . .	61, 67, 78
Indstilling om Maksimalbelægningen i do. . . . .	70
Klage fra fhv. Bager Anders Mortensen . . . . .	86, 87

## II

	Side
Andragende fra Jordemødrene om Forhøjelse af Betalingen for Fødselshjælp .....	101
<b>Anlægget – se Forskønnelse.</b>	
<b>Apotek.</b>	
Jærnbane-Apotekets Plads .....	48
<b>Arbejdsforhold. Arbejder og Leverancer til Kommunen.</b>	
Andragende fra Arbejdsmændenes Fagforening om Forhøjelse af Timeløn og Betaling for Stenslagning m. m. ....	26, 37
Beretning om Københavns Arbejdsanvisningskontor	51
Normalløn for Kommunens ikke fast ansatte Arbejdere ..	61
Arbejdstiden for Lærlinge og unge Mennesker i Butiker og paa Kontorer .....	67
Dansk Forening for Arbejderbeskyttelse .....	79
Andragende fra Handels- og Kontormedhjælperforen. om Udfærdigelse af Vedtægt i Henhold til Lov <sup>11</sup> / <sub>4</sub> 1901 ang. Børns og unge Menneskers Arbejde .....	79, 85
Andragende fra nogle Konditor- og Bagermestre og Bagersvendenes Forbund om Anvendelse af Reglen i Lov <sup>6</sup> / <sub>4</sub> 1906 § 5, 1. Stk. ....	85
Tidsskrift for Arbejderforsikring .....	100
<b>Arkivet.</b>	
Honorar for Ordning .....	68
<b>Arresthus — se Ting- og Arresthus.</b>	
<b>Automobiler.</b>	
Erklæring ang. Loven om Kørsel m. Automobiler	48, 59
<b>Badeanstalten.</b>	
Badetiden fastsat .....	46, 49
Betjeningen .....	46
Lønnen fastsat for Funktionærerne .....	49

### III

	Side-
Besættelse af Pladserne . . . . .	62
Regulativ . . . . .	82
Vask af Personalets Tøj, Assistance m. m. . . . .	99
Andragende fra Jordemødrene om gratis Bade . . . .	101

**Begravelsesvæsen — se Kirkerne.**

**Belysning — se Gasværk og Elektricitetsværk.**

#### **Brandvæsen.**

Brandkommissionens Medlemmer . . . . .	7
Krudttaarnet . . . . .	98

#### **Brolægnings-, Kloak- og Renovationsvæsenet.**

Udvalgets Medlemmer . . . . .	4
Ridehuspladsen henlægges under Brolægningsudv. . .	19
Et Andragende ang. Kloakforholdene ved Thorvaldsensvej . . . . .	21
Anskaffelse og Reparation af Kort . . . . .	21
Andragende fra Arbejdsmændenes Fagforening om Forhøjelse af Timeløn og Betaling for Stenslagning m. m. . . . .	26, 37
Honorar for Tilvejebringelse af Kort over Kloakledningerne . . . . .	28
En Overenskomst mellem Byraadet og Amdraadet om Gravninger i Landevejsgaderne og Landevejene nævnes . . . . .	20
Landevejsgaderne — se Mark- og Vejevæsen. . . . .	
Andragende om Svendsgades Optagelse som offentlig Gade . . . . .	58, 82
Meddelt Tilladelse til, at et Mindesmærke for Kong Christian IX rejses paa Schweitzerpladsen . . . .	70
Fjernelse af Alletræer i Poulsbjergalleen . . . . .	82
Tømrer A. P. Andersen andrager om Fritagelse for at betale en Drainventil . . . . .	82
Vedtaget, at Administrationen af Landevejsgaderne og Kloakvæsenet paa Landevejsstrækningerne henhører under Brolægningsudvalget . . . . .	82
Normalløn for Kommunens ikke fast ansatte Arbejdere	61

	Side
<b>Brændevinsafgift.</b>	
Andragende om Eftergivelse . . . . .	28, 44
<b>Budget.</b>	
Kommunens for 1907—08 . . . . .	18, 22, Tillæg 59
<b>Bygninger, De offentlige.</b>	
Udvalgets Medlemmer . . . . .	5
Beretning og Regnskab fra Købstædernes alm. Brandforsikring . . . . .	57
Skelmuren mellem Politistationen og M. N. 255, 97, 101	
Gensidig Brandforsikring for Kommunernes faste Ejendomme . . . . .	84
<b>Bygningsvæsen.</b>	
Bygningskommissionens Medlemmer . . . . .	8
Andragende om Dispensation fra Bygningsloven 21, 25, 39, 43, 45, 48, 65, 70, 71, 80, 84, 85, 96, 101	
Erklæring ang. Bygningsloven . . . . .	75, 102—107
<b>Byraadet, dets Møder og Forhandlinger.</b>	
Fortegnelse over Medlemmerne . . . . .	3
Ordinære Møders Afholdelse . . . . .	17, 30, 41, 64, 99
Sammenkomst af Sorø Amts Byraad . . . . .	43, 46
Ansættelse af Byraadssekretær . . . . .	31
Honorar for Redaktionen af Byraadets trykte Forhandlinger . . . . .	57, 61
Revision af den kommunale Vedtægt og Byraadets Forretningsorden . . . . .	58
Boghandler Tørsleff konstitueret som Formand under Borgmester Feddersens Fraværelse . . . . .	64
<b>Decision.</b>	
Formand . . . . .	5
(Se under <b>Kasse- og Regnskabsvæsen.</b> )	
<b>De fattiges Kasse.</b>	
Bestyrelsesmedlemmer . . . . .	6
Fastsættelse af Kommunens Tilskud . . . . .	22



	Side
<b>Dyrskue.</b>	
Istandsættelse af Materiel paa Dyrskuepladsen.....	47
Gas til Fyldning af Ballon.....	50
<b>Ejendomsskyld.</b>	
Vurderingsmænd.....	11
Kommunens Andel i Udgifterne ved Vurdering....	18
Honorar til Vurderingsmændene.....	64
<b>Elektricitetskompagniet.</b>	
Maksimalprisernes Fastsættelse.....	25
<b>Elektricitetsværk.</b>	
Udvalgs Nedsættelse.....	18
Bemyndigelse til at antage teknisk Assistance....	23
Meddelelse fra Udvalget og Fremlæggelse af Forslag m. m.....	41
Udvalget bemyndiget til at arbejde videre i Spørgs- maalet angaaende Højspændings-Central..	44, 45
Køb af Grund.....	84, 87
<b>Embeds- og Bestillingsmænd.</b>	
Fortegnelse over disse.....	12
Eksam. jur. Jens Vilh. Madsen ansat som Inspektør ved Forsørgelsesvæsenet.....	28
Vederlag til Stadsingeniøren for Tilvejebringelse af et Kort.....	28
Se ogsaa: <b>Jordemødre.</b>	
Kommunebogholder Frederiksen ansat som Byraads- sekretær.....	31
Planen om en fælles Pensionskasse for Købstæderne opgivet.....	39
Andragende fra Opkræver Ferd. Nielsen om Afsked og Bevilling af Understøttelse.....	42
Oversigt fra Stadsingeniør Kerstens over ekstra- ordinære Arbejder i 1906—07 m. m.....	43
Andragende fra Stadsingeniøren om Tilladelse til at assistere Kysthospitalet paa Refsnæs.....	51

	Side
Dyrlæge P. C. Rasmussen autoriseret til at foretage Trikinundersøgelse paa Slagelse Andels-Svineslagteri . . . . .	51
Antagelse af en Reserveopsynsmand ved Slagtehuset	54
Tilstaaet Lærer P. Bjarnø en Understøttelse . . . . .	56, 57
Sygeplejerske, Frk. Maren Madsen ansat som Økonoma ved „De gamles Hjem“ . . . . .	56
Besættelse af Funktionærpladserne ved Badeanstalten og Vaskeriet. . . . .	62
Stadsingeniøren bevilget en Ferie . . . . .	63
Gave til Raadstuebud Md. Møller i Anledning af hendes 80aarige Fødselsdag . . . . .	63
Ansættelse af Opsynsmand ved Markskolen . . . . .	68
Tilbagebetaling af Sygeplejerske Anna Christiansens Indskud til Pensionsfonden . . . . .	72
Johanne Hansen ansat som Sygeplejerske ved Fattiggårdens Sygeafdeling . . . . .	77
Politibetjent A. K. Noak ansat som Politibetjent . . . . .	86
Kontorist G. Koldings Pensionsret . . . . .	95
Andragende fra Dyrlæge P. C. Rasmussen om Udbetaling af Medhjælpssum . . . . .	99
Bevilling af Ekstragratiæ til samme . . . . .	99
Andragende fra Opsynsmand Poul Petersen om Lønforhøjelse . . . . .	99
Andragende fra Dyrlæge Rasmussen om Honorar for Tilsyn med og Udstedelse af Attester ved Sæbroe & Ohlssons Pølsefabrik . . . . .	108
Andragende fra Stadsingeniør Kerstens om Fastsættelse af Grænserne for, hvilke Arbejder han er pligtig at udføre og Bevilling af Gratiæ . . . . .	108

**Fattiges Kasse — se De Fattiges Kasse.**

**Fattigvæsenet.**

Udvalgets Medlemmer . . . . .	4
Instruks for Inspektøren vedtaget . . . . .	19
Udgifter i H. t. Repartition . . . . .	21
Indenrigsministeriets Approbation paa Ansættelse af en Inspektør . . . . .	27
Andragende om Eftergivelse af Fattighjælp . . . . .	28, 95
Eksam. jur. Jens Vilh. Madsen ansat som Inspektør ved Forsørgelsesvæsenet . . . . .	28

	Side
Indenrigsministeriets Cirkulære ang. Udgifterne ved forsømte Børns Anbringelse i Plejehjem .....	32
Do. ang. den tvungne Hjemsendelse i H. t. Fattiglovens § 56, 2. Stk. ....	52
Tilbagebetaling af Sygeplejerske Anna Christiansens Indskud til Pensionsfonden .....	72
Kulleverance .....	73
Ansættelse af Johanne Hansen som Sygeplejerske	77
Andragende fra Jordemødrene om Forhøjelse af Betalingen for Fødselshjælp .....	101
 <b>Folkebiblioteket.</b>	
Udvalg derfor .....	11
 <b>Forligskommission.</b>	
Medlem deraf .....	10
 <b>Forskønnelse, Byens.</b>	
Udvalgets Medlemmer .....	5
Pavillon i Anlægget.....	19, 67, 108
Andragende fra Afholdsorganisationerne om en Afstemning ang. Pavillon i Park-Anlægget.....	26
Forslag om Køb af Engen.....	31
Afspærring af Stien bag Anlægget.....	47, 58
Eventuelt Køb af en Del af Lystskoven .....	73
Restaurationsforholdene i Lystskoven .....	67, 108
Se ogsaa: <b>Mindesmærke.</b>	
 <b>Forsørgelsesvæsenet — se ogsaa Fattigvæsen og Alderdomsunderstøttelse.</b>	
Instruks for Inspektøren.....	19
Indenrigsministeriets Approbation paa Ansættelse af en Inspektør .....	27
Eksam. jur. Jens Vilh. Madsen ansat som Inspektør	28
 <b>Fuldmyndighed.</b>	
Andragende fra Kommis Jens Carl Sofus Henningsen .....	31
 <b>Gader — se Brolægning.</b>	

	Side
<b>Gasværket og Belysningsvæsenet.</b>	
Udvalgets Medlemmer .....	4
Fhv. Gasværksarbejder P. Olsens Andragende om Understøttelse .....	19
Amtets Tilladelse til Nedlæggelse af Gasledning i Korsørvejen .....	20
Plakatstandere paa Lygtepæle .....	21, 25
Honorar for Tilvejebringelse af Kort over Gasled- ninger .....	28
Autorisation af F. Dørge som Gasmester .....	37, 40
Andragende fra Maskinfabrikant H. Christensen om Gasledning langs Bredegades Vej .....	40, 52
Bygning af Tjærebeholder .. .. .	45
Gas til Fyldning af Ballon .. .. .	50
Andragende om Opstilling af Gadelygter paa Nyvej	58
Fastsættelse af Kokesprisen .. .. .	65
Dispensation fra Bygningslovens § 15 ang. Skor- stenene paa Gasværkets Retorthus .....	71, 80
Automat-Gasmaalere .. .. .	71

**Gymnastik — se Sport.**

**Haandværk og Industri.**

Ansøgning fra teknisk Skole ang. Undervisningsmidler	33
do. — do. — Tilskud af Skolef. .	38
do. — do. — Statstilskud .....	46

**Handelsskolen.**

Andragende om Tilskud af Amtsskolefonden .....	38
do. — do. - Staten .....	48

**Havnevæsen — se Mullerup Havn.**

**Hegnsynsmænd.**

Fortegnelse over Hegnsynsmænd og Vurderingsmænd	9
---	---

**Hjælpekassen.**

Aftryk af Loven m. m. ....	52
----------------------------	----

	Side
<b>Hospital og Kloster, Slagelse.</b>	
Fritagelse for at udrede personlig Kommuneskat . .	43
<b>Indfødsret.</b>	
Andragende fra Værkfører Carl Christof Reichstein	61
do. - Vognmand Clas E. Bergmann . . . . .	83
<b>Indkvartering.</b>	
Indkvarteringskommissionens Medlemmer . . . . .	7
<b>Indlemmelse.</b>	
Forhandling med Sct. Peders Landsogn . . . . .	97
<b>Jernbaner.</b>	
Udvalgets Medlemmer . . . . .	11
Generalforsamling i Høng - Tølløse Jærnbanens Aktie-	
selskab . . . . .	66
Beretning om Høng - Tølløse Jærnbanens Drift	
1906 - 07 . . . . .	69
<b>Jordbonitering.</b>	
Jordboniteringsmænd . . . . .	9
<b>Jordemødre.</b>	
Entledigelse af Distriktsjordemoder Laura Christensen	17
Beskikkelse - do. Marie P. Hansen	17
Anskaffelse af forskellige Rekvisitter . . . . .	30
Udlevering af Sublimat . . . . .	75
Andragende om Forhøjelse af Betaling for Fødsels-	
hjælp og om gratis Bade . . . . .	101
<b>Kapitelstaksten.</b>	
Tillidsmand . . . . .	9
<b>Kasse- og Regnskabsvæsen.</b>	
Udvalgets Medlemmer . . . . .	4
Kommunens Budget for 1907 - 08 18, 22, Tillæg	59

	Side
Bidrag til Slagelse Børneasyl . . . . .	22
do. — Haandværkssvendenes Rejse- og Sygefor- ening . . . . .	22
do. — Foreningen til Hjælp for uheldig stillede Mødre . . . . .	24
Regnskabet for 1904 — 05 tilbagesendes af Ministeriet	24
Afgift for Ophængning af Plakat- og Reklametavler	30
Statstilskudet . . . . .	34, 65
Bidrag til Foreningen til at fremme Blindes Selv- virksomhed . . . . .	35
do. — Præmieforeningen af 1865 . . . . .	39
do. — Hjemmet for Vanføre . . . . .	39
Andragende fra Teknisk Tidsskrift om Annoncering	39
Andragende fra Opkræver Ferd. Nielsen om Afsked og Bevilling af Understøttelse . . . . .	42, 86
Aarsberetning fra Studentersamfundets Retshjælp for Ubemidlede . . . . .	42
do. — Foreningen til Hjælp for uheldig stillede Mødre . . . . .	42
do. — Kysthospitalet paa Refsnæs . . . . .	45
Istandsættelse af Materiel paa Dyrskuepladsen . . . . .	47
Optagelse af Laan paa 160,000 Kr. 47, 48, 57,	69
Aarsberetning fra Kristelig Forening til vildfarende Børns Redning . . . . .	48
Regnskab fra Kommunekreditforeningen . . . . .	48
Tilskud til Idrætsstævne . . . . .	48
Gas til Fyldning af Ballon . . . . .	50
Aarsberetning fra Sorø Amts Plejehjemsforening . . . . .	51
Nedsættelse af Reservefondsbidraget til Kommunal- kreditforeningen . . . . .	51
Statskassens Tilskud i H. t. Loven om smitsomme Sygdomme hos Husdyrene . . . . .	51
Repartition af de af Købstæderne forskudsvis udrede Udgifter . . . . .	51
Tilstaaet Lærer P. Bjarnø en Understøttelse . . . . .	56, 57
Honorar for Redaktionen af Byraadets trykte For- handlinger . . . . .	57, 61
Rejsseudgifter for Ligningskommissionens Delegerede til Møde i Odense . . . . .	64, 67
Regnskabet for 1905 — 06 . . . . .	19, 24, 64, 69
Statskassens Andel af Udgifterne til Foranstaltning imod Udbredelse af smits. Sygdomme i 1905 — 06	65

	Side
Bidrag til Amtsskolefonden . . . . .	69
Valg af Repræsentanter til Kommunekreditforeningen	72
Tilbagebetaling af Sygeplejerske Anna Christiansens Indskud til Pensionsfonden . . . . .	72
Beretning fra Det sjæll. Fængselselskab . . . . .	74
do. — Kysthospitalet ved Juelsminde . . . . .	74
do. — Selskabet „De hjemløses Venner“ . . . . .	74
do. — Himmelbjerggaarden . . . . .	80
Efterbevilling for 1906 – 07 . . . . .	85, 96
Indenrigsministeriets Samtykke til Afhændelse af Kommunens Kreditforeningsobligationer . . . . .	87
Danmarks Afholdtsforening . . . . .	87
Tilskud til Slagelse Børneasyl . . . . .	87
Uerholdelige Restancer . . . . .	87, 96, 100
Kommunens Regnskab for 1906 – 07 . . . . .	95, Tillæg 85
Obligation udstedt for Lærer M. Christensens Em- bedslaan . . . . .	97
Afløsningssum til Sct. Mikkel's Kirke for Orgelspil m. m.	98
Fængselshjælpen . . . . .	100
Kommunens Garanti for Laan til Sct. Peders Kirke	100
Andragende om Nedsættelse af Bygafgiften ifl. Frd. <sup>18/10</sup> 1811 . . . . .	83, 88

**Kirker, Byens.**

Inspektionen for Sct. Mikkel's Kirke . . . . .	8
do. — Sct. Peders do. . . . .	8
Bidrag til Sct. Peders Kirkes Opvarmning . . . . .	33
Omstøbning af Klokkerne i Sct. Peders Kirke . . . . .	66
Afløsningssum til Sct. Mikkel's Kirke for Orgelspil m. m.	98
Garanti for Laan til Sct. Peders Kirke . . . . .	100

**Kloak, se Brolægning.**

**Kommunale Efterretninger.**

Abonnement . . . . .	23
Anmodning om Tryksager . . . . .	24

**Kommunale Udvalg og Kommissioner. — se Byraadet.**

**Koncert, offentlig — se Musik.**

	Side
<b>Kort.</b>	
Anskaffelse og Reparation af Kort.....	21
<b>Kreditforening — se Kasse- og Regnskabsvæsenet.</b>	
<b>Kvægtorvet.</b>	
Udvalgets Medlemmer.....	5
Sportsforbindelse .....	97, 100
<b>Køb af Arealer.</b>	
Forslag om Køb af Engen .....	31
Køb af Jord til Udvidelse af Sygehusets Grund	63, 67
Brænderigaarden ... ..	73, 74, 76, 81
Eventuelt Køb af en Del af Slagelse Lystskov ....	73
Den gamle Gasværksgrund.....	84, 87
<b>Købstdsforening, Den danske.</b>	
Regnskab for 1906 .....	29
Dagsorden for Repræsentantmødet .....	39
Ekstraordinært Repræsentantskabsmøde angaaende Udgifterne til Skolevæsenet .....	79
<b>Kødkontrol — se Slagtehuset og Sundhedsvæsen.</b>	
<b>Laan.</b>	
Laan paa 160,000 Kr. ....	47, 48, 57, 69
Nedsættelse af Reservefondsbidraget til Kommunal- kreditforeningen .....	51
<b>Laanbestyrelse for Sorø Amtsradsreds.</b>	
Medlem .....	9
Valg af et Medlem til Overformynderiets Laanebe- styrelse .....	27, 30, 38
<b>Landstingskreds, 3dje.</b>	
Medlem af Valgbestyrelsen.....	5, 17
<b>Legatvæsen.</b>	
Opdragelseslegatet (Fru Laura Møller).....	19



	Side
Meldahls og Hustrus Legat .....	31, 35
Arbejderhjemmets Regnskab for 1906 48, Tillæg	49
Bechs og Hustrus Sølvbryllupslegat.....	84
Se endvidere <b>Sygehuslegatet.</b>	

### **Ligningskommission.**

Kommissionens Medlemmer.....	6
Delegerede til et Møde i Odense.....	64, 67
Beretning om Ligningskommissionernes Fællesmøde i Odense.....	80

### **Losseplads.**

Andragende om Anvisning af en saadan.....	52
---	----

### **Lystskoven — se Anlægget og Slagelse Lystskov.**

### **Mark og Vejvæsenet.**

Udvalgets Medlemmer .....	5
Anskaffelse og Reparation af Kort ....	21
Kbmd. Hertels Enke fritages for Lejemaal.....	23
Landevejsgadernes og en Del Landevejes Over- tagelse..... 25, 36, 53, 70,	83
Øvelsesplads for Slagelse Idrætsforening.....	25
Andragende fra Arbejdsmændenes Fagforening om Forhøjelse af Timeløn og Betaling for Sten- slagning m. m.....	26, 37
Andragende fra Fæster Jens Jensen om Overdragelse af Livsfæste til Sønnen Christian Jensen .....	34
En Overenskomst mellem Byraadet og Amdsraadet om Gravninger i Landevejsgaderne og Lande- vejene nævnt.....	20
Ridehuspladsen henlægges under Brolægningsudvalget	19
Andragende om Anvisning af en Losseplads .....	52
Ombygning og Nybygning af Broer .....	57
Andragende om Opstilling af Gadelygter paa Nyvej	58
Forhandling om Optagelse af Nyvej som offentlig Vej.....	58, 107
Tilladt Hmd. Lars Rasmussen at fratæde Lejemaalet af Mtr. Nr. 69 p .....	68
Brænderigaardens Drift og Bortforpagtning.....	74, 78
Køb af Brænderigaarden... ..	73, 74, 76, 81

	Side
Revision af Bivejsfortegnelsen .....	75, 101
Tilladelse givet A/S Komplex Kierulff til Anbringelse af en Luftbro .....	75
Andragende fra Kbmd. Cl. Nielsen og Vognmand Graae om Tilladelse til at bytte Forpagtning	77
Anlæg af Gangsti ved Løvegades Vej .....	79
Fortegnelse over Amtets 1. Kl. Biveje.....	80
Snekastningspligt i St. Peders Landsogn .....	81
Administrationen af Landevejsstrækningerne henhører under Mark- og Vejudvalget .....	82
Mosaikbelægning paa Jærnbangegade, Nordre og Søndre Stationsvej og Kalundborgvejen 83, 88 - 95, 97,	98
Andragende om Nedsættelse af Bygafgiften ifl. Frd. <sup>18/10</sup> 1811 .....	83, 88
Andragende om Forlængelse af Fortovet til Rosen- kildevej .....	85
Gebytret for Auktionen over Besætningen paa Bræn- derigaarden .....	85
Udleje af Arbejderboligen ved Brænderigaarden	88
Sporforbindelse til Kvægtorvet .....	97, 100
Begæring fra Vognmand P. Johansen om Erstatning for Jord til Fortov .....	97
Forhandling om Optagelse af Nørregade som offentlig Jagtrettens Udlejning .....	107
Andragende fra Stadsingeniør Kerstens om Bevilling af Gratiale i Anledning af Landevejsstrækning- ernes Overtagelse og Fastsættelse af Grænserne for hans Arbejdspligt.....	108
Normalløn for Kommunens ikke fast ansatte Ar- bejdere.....	61
<b>Maskiner.</b>	
Tilsynsmænd .....	11
Sammes Valg .....	33
<b>Mindesmærke.</b>	
Meddelt Tilladelse til, at et Mindesmærke for Kong Christian IX rejses paa Schweitzerpladsen.....	70
<b>Mullerup Havn.</b>	
Udvalgets Medlemmer .....	11

	Side
Oversigt over Indtægter og over indførte og udførte Varer .....	69, Tillæg 48
 <b>Musik, offentlig.</b>	
Bevilling .....	46
 <b>Næringsvæsen.</b>	
Andragende fra Laurits Christoffer Hansen om Bevil- ling til at forene Borgerkab som Bager med andet Borgerkab .....	76, 85
Andragende fra Frk. Amalie Christensen om Dis- pensation fra Lov Nr. 121 af 20. April 1906	76, 77
Revision af Vedtægten om bunden Næring ...	79, 81
Andragende fra Cecilie Marie Brynildsen om Dis- pensation fra Lov 20. April 1906 .....	18
Do. fra Kellner A. E. Olsen om do. ....	18
Oplysning om endnu bestaaende Laug.....	85
Andragende fra Bogbinder Holger A. H. Hansen om Tilladelse til tillige at vinde Borgerkab som Detailhandler .....	101
 <b>Overligningskommission.</b>	
Medlemmer .....	6
 <b>Pension.</b>	
Politibetjent C. Rasmussen.....	80
Lærerinde, Frk. Krumhars Pension forhøjet.....	76
Se ogsaa <b>Jordemødre.</b>	
 <b>Plakat- og Reklame-Tavlers Ophængning.</b>	
Andragende fra Købmand Carl Jensen.....	25, 30
Se ogsaa <b>Gasværket.</b>	
 <b>Plejebørn.</b>	
Tilsynet .....	7
Andragende fra Reservearbejder Hans Larsen .....	38
do. - Arbejdsmd. Hans Poulsen (nægtet)	50
do. - Skomager Carl Jensen .....	56
do. - Christoffer Nielsen.....	68
do. - Vognsmører H. P. Andersen .....	72

	Side
<b>Politi- og Retsvæsen.</b>	
Fortegnelse over Personalet .....	15
Ændring i Politivedtægten om Forbud mod Udskænking af berusende Drikke til Personer under 18 Aar .....	33, 37
Politikassens Regnskab for 1906 .....	43
Ny Politivedtægt .....	49, 60, 76, 81, Tillæg 129
Honorar til Politistyrken for Affattelse af Opgørelse af Arealets Benyttelse .....	71
Andragende fra Politibetjent C. Rasmussen om Afsked .....	80
Hegnsmuren mellem Politistationen og Mtr.Nr.255 .....	97, 101
Politibetjent A. K. Noak ansat som Politibetjent .....	86
Betaling fastsat for trykte Eksemplarer af Politivedtægten .....	99
Andragende fra Retsvidne N. Petersen om Løntillæg .....	108
 <b>Renovationsvæsenet — se Brol.</b>	
 <b>Retsvidner, se Politi- og Retsvæsen.</b>	
 <b>Retsvæsen — se Politi- og Retsvæsen.</b>	
 <b>Revisionsvæsen.</b>	
Revisorer .....	5
 <b>Rotters Udryddelse.</b>	
Nedsættelse af Udvalg .....	44
Indstilling fra Udvalget .....	54
 <b>Salg af Arealer.</b>	
Andragende fra P. S. Houllind om Køb af 1 Stk. af Vestermarken .....	26
 <b>Session.</b>	
Valg af Medlemmer til at tiltræde Sessionen .....	66
 <b>Skatter og Afgifter.</b>	
Se ogsaa Ejendomsskyld og Brændevinsafgift.	
Revision af Vedtægten for Ligning af personl. Kommuneskat .....	18, 22

	Side
<b>Valg.</b>	
Klager over Rigsdagsvalglisterne.....	32
<b>Vandsynsmænd.</b>	
Fortegnelse over disse .....	9
<b>Vandværk og Vandforsyning.</b>	
Udvalgets Medlemmer .....	4
Honorar for Tilvejebringelse af Kort over Vandledninger .....	28
Ændringer i Vedtægten .....	32, Tillæg 12
Autorisation af F. Dørge som Vandmester.....	37, 40
Arbejdsreglement for Personalet 75, 81, Tillæg	165
<b>Vaskeri, Kommunens.</b>	
Lønningen, fastsat for Bestyrerinden .....	49
Enke Christine Petersen ansat som Bestyrerinde ...	62
Prisen for Vask fastsat.....	99
<b>Voldgiftsmænd.</b>	
Ved Afløsning af Husmænds Pligtarbejde.....	9
- Jagtafløsningen .....	10, 79
I Tvistigheder ang. Handel med Husdyr 12, 55,	58
Voldgiftsmændene i Antvorskov Birk i Tvistigheder ang. Handel med Husdyr ansøger om Tilladelse til Afbenyttelse af en af Tingstuerne .....	71
<b>Vurderingsmænd.</b>	
Ved Udlaan af Umyndiges Midler .....	10
<b>Værgeraad.</b>	
Dets Medlemmer .....	12
<b>Æresoprejsning.</b>	
Andragende fra Arb. Jacob Jensen.....	83

	Side
Lærer P. Bjarnø (afslaaet Andragende).....	56
Mægler H. Max Johansen (ligeledes) .....	56
Skomager H. P. Larsen .....	56
Skrædersvend L. P. Larsen.....	68
Murer H. E. Weber (afslaaet Andragende) .....	72
Arb. Hans Chr. Christensen (do.).....	77
Snedker N. P. Nielsens Hustru .....	95

### **Sygekasser.**

Udvalgets Medlemmer .....	10
---------------------------	----

### **Telefon — se Skolevæsenet.**

### **Thing- og Arresthuset.**

Arresthus, nyt .....	22, 26,	36
Formanden for Voldgiftsmændene i Antvorskov Birk andraget om Tilladelse til Afbenyttelse af en af Tingstuerne .....		71
Antegnelser til Regnskabet for 1905 — 06.....		77

### **Udleje af Arealer — se Mark- og Vejvæsen.**

### **Udskrivningsvæsen.**

Medlemmer af Sessionen .....	7
Tilsynshavende ved Udskrivning af Heste og Vogne	11

### **Udstykning.**

Af Matr. Nr. 191 .....	18	
-    -    44 y .....	30, 32,	36
-    -    27 a .....		43
-    -    33 b .....		43
-    -    69 r .....		43
-    -    85 a .....	43,	45
-    -    178 k .....		48
-    -    351 .....		81
-    -    28 a .....		84
-    -    28 r .....		84
-    -    32 a .....		96
-    -    298.....		96
-    -    475 a .....		96

	Side
<b>Sundhedsvæsen.</b>	
Sundhedskommissionens Medlemmer . . . . .	7
Oversundhedskommissionsmedlem . . . . .	7
Andragende fra Pølsefabrikant Kajser om Anerken- delse efter Loven af <sup>6</sup> / <sub>4</sub> 1906 . . . . .	26
Tidsskrift for Sundhedspleje . . . . .	27, 30
Tillæg til Sundhedsvedtægten ang. Slagtning og Tri- kinundersøgelse m. m. . . . . 27, 35 og Tillæg 3	11
Anerkendelse af Kommunens Pølsefabrik . . . . .	35
Tillæg til Sundhedsvedtægten om Forhandling af Mælk og Fløde . . . . . 26, 37, 49, 59, 71, 98,	107
Trikinundersøgelse paa Slagelse Andels-Svinesl. . . . .	41, 51
Dispensation fra Sundhedsvedtægtens § 32 . . . . .	41
Statskassens Andel af Udgifterne til Foranstaltninger imod Udbredelse af smits. Sygdomme i 1905 - 06 . . . . .	65
Sublimat til Jordemødrene . . . . .	75
 <b>Svendepøver.</b>	
Kommissionens Medlemmer . . . . .	10
 <b>Sygehuset.</b>	
Udvalgets Medlemmer . . . . .	5
Nyt Regulativ for Sygehuset 49, 54, 65, Tillæg . . . . .	26
Underretning til Hjemmet om Udlændinges Indlæg- gelse . . . . .	57
Køb af Jord . . . . .	63, 67
Ændring i Spisereglementet 63, 66, 71, 87, Tillæg . . . . .	170
Opførelse af en Tuberkulose-Afdeling . . . . .	67, 71
Meddelelse fra Udvalget . . . . .	100
 <b>Sygehuslegatet.</b>	
Hestehandler Niels Nielsson (afslaaet Andragende) . . . . .	23
Arb. Jens Larsen . . . . .	28
Ingrid Andrea Nielsson . . . . .	31
Arb. Hans Salomon Hansen . . . . .	31
Anna Olga Hansen . . . . .	34
Snedkersvend Lauritz Olsen . . . . .	42
Murer H. J. Andersen . . . . .	44, 68
Frk. Edith Rasmussen . . . . .	50, 63
Bmd. Chr. Christensen . . . . .	50

**Slagelse Lystskov.**

Restaurationsforholdene.....	67,	108
Eventuelt Køb af en Del af Lystskoven .....		73

**Slagtehus, De offentlige.**

Udvalgets Medlemmer.....		5
Anerkendelse af Kommunens Pølsefabrik .....		35
Antagelse af en Reserve-Opsynsmand .....		54
Regulativ for Benyttelsen af Slagtehuset 58, 66		
	Tillæg	34
Bekendtgørelse om Kontrol med indført Kød 58, 66		
	Tillæg	42
Andragende fra Dyrlæge Rasmussen om Udbetaling af Medhjælpssum .....		99
Bevilling af Ekstra-Gratiale til samme .....		99
Andragende fra samme om Honorar vedr. Sabroe & Ohlssons Pølsefabrik .....		108
Andragende fra Opsynsmand Poul Petersen om Lønforhøjelse.....		99
Lejekontrakt mellem Kommunen og Fabrikkerne P. Sabroe og V. Ohlsson, .....	Tillæg	50

**Snekastning.**

Udvalg .....		12
Oversnefoged.....	12, 79,	84
Kommunens Snekastningspligt i St. Peders Lands. .		81

**Sorø Amtsraads Forhandlinger.**

Uddrag fremlagt....	17, 45,	65
---------------------	---------	----

**Sport.**

Øvelsesplads m. m. for Slagelse Idrætsforening	25,	79
Tilskud til Idrætsstævne ..		48
Slagelse Boldklub .....	75,	83

**Statistik.**

Statistisk Centralbureau for Kommuner.....	25,	27
Opgørelse over Arealets Benyttelse og Honorar derfor		
	57,	71
Udbyttet af Høsten 1907.....		96



## XVIII

	Side
Oprettelse af 4 ny Embeder . . . . .	23, 24
Skoletandlægens Beretning . . . . .	23, Tillæg 175
Værdien af Bolig og Brændsel for Markskolens Lærer og Lærerinde . . . . .	28
Ekstratillæg til Sekretærlønnen for 1906 – 07 . . . . .	31
Opførelsen af Markskolen . . . . .	32, 37, 42, 49, 57
Andragender om Fripladser i Borgerskolen . . . . .	33, 73
Tilskud til Realskolen . . . . .	35
Meddelelse fra Frk. Branner om Ophør af hendes Skolevirksomhed . . . . .	36
Andragende fra Privatskolen „Fremtiden“ om Tilskud af Amtsskolefonden . . . . .	36
Andragende fra Redaktør Hiort om hans Datters Optagelse som Elev i Realskolen . . . . .	40, 49, 55
Ny Skole- og Undervisningsplan . . . . .	40, 65, 66, 69
Markskolens Distriktsomraade . . . . .	40
Skolen „Fremtiden“, Friplads uddelt . . . . .	46
Andragende fra Lærer Bjarnø om Udbetaling af hele Dyrtidstillæget for 1907 – 08 paa en Gang straks . . . . .	50
Vederlag til Realskolelærere for Ekstratimer . . . . .	50
Forslag om Nedsættelse af Udvalg ang. Mellemskole-Undervisning for Piger ved Borgerskolen . . . . .	55
Forslag om Ændring af Skoleplanens § 9 . . . . .	55
Andragende fra Lærer P. Rasmussen om hans Datters Optagelse som Elev i Realskolen . . . . .	55
Tilstaaet Lærer P. Bjarnø en Understøttelse . . . . .	56, 57
Andragender om Fripladser i Realskolen 62, 72, 73, 73	73
Meddelelse fra Realskolen om de fra Borgerskolen overflyttede Elevers Standpunkt . . . . .	63
Dyrtidstillæg til den faste Vikar, Th. Caspersen . . . . .	64
Ansættelse af Opsynsmand ved Markskolen . . . . .	68
Bidrag til Amtsskolefonden . . . . .	69
Telefon til Borgerskolen . . . . .	73
Embedslaan til Markskolens Lærer . . . . .	75, 82, 97
Udbetaling af Resten af Dyrtidstillæget til Lærer, cand. phil. P. Rasmussen . . . . .	76
Fhv. Lærerinde, Frk. Krumhars Pension forhøjet . . . . .	76
Skolelæge Winther ansøger om Forhøjelse af Honoraret . . . . .	80
Oprettelse af et nyt Lærerembede og Antagelse af en fast kvindelig Vikar . . . . .	98
Skolebespisning . . . . .	98
Bevilling af et Forskud til Lærerinde Frk. Jørgensen . . . . .	100

XVII

	Side
Uerholdelige Skatter for 1905 – 06 .....	18
Cirkulære fra Indenrigsministeriet om Vedtægten for Ligning af personlig Kommuneskat.....	32
Bidraget til Amtsrepartitionsfonden af Hartkornet..	32
Slagelse Hospital og Kloster fritaget for at udrede personlig Kommuneskat.....	43
Andragender om Eftergivelse af Skat 44, 56, 63, 68, 84,	108
Beskatning af udenlandske Livsforsikringsselskaber	51
Indberetning om Af- og Tilgang i Assurancesum- merne (Husskat) .....	52
Fordeling af Overassistent Meyns Kommuneskat 62,	95
Fordeling af den A/S Den danske Margarinefabrik paalignede Kommuneskat .....	66, 69
Andragende om Nedsættelse af Bygafgiften iflg. Fr. <sup>18/10</sup> 1811.....	83, 88
Uerholdelige Skatter for 1906 – 07 .....	96

**Skolevæsenet.**

Skoleudvalgets Medlemmer .....	4
Skolekommissionens do.....	8
Fortegnelse over Lærerpersonalet.....	13
Lærer Ejnar Bertelsens Tjenestealder .....	17
Andragende om fast Ansættelse fra Lærerinde, Frk. Hansine Hansen.....	68, 81
Ligeledes fra Frk. Anna Lund.....	86, 87
Ligeledes fra Lærer J. C. Svane.....	99
Konstitution af Lærer J. C. Svane.....	17
do. - - K. G. Baark .....	24
do. - - P. M. Emdal .....	35
do. - Lærerinde Ingeborg Povelsen.....	35
do. - - Anna Jensen.....	35
do. - Lærer H. Hansen .....	43
do. - - P. K. Nielsen .....	96
Skolelægens Beretning for 1906.....	17, Tillæg 171
Cirkulære ang. Protokol over Skolemateriel.....	18
Besættelse af Lærer- og Lærerinde-Embeder 20, 29,	86
Udtog af Sorø Amts Skoleraads og Skoledirektionens Forhandlinger .....	20, 39, 65, 80, 87
Betingelse for Udbetaling af den budg. Medhjælps- sum for en Overlærer .....	22